MERCREDI 5 JUIN 1991

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY ~ DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Heurts violents dans la capitale

'ÉVACUATION, mardi

d'Alger sur lesquelles les isla-mistes avaient installé des cam-

pements de fortune montre la

volonté du pouvoir de ne pas se

laisser intimider par les militants du Front islamique du salut (FIS) qui, depuis dix jours, sous cou-

vert d'une grève générale illimi-tés guère suivie, cherchent déli-

bérément à créér le désordre

dens le pays, et singulièrement

Que veulent, au juste, les

∢ barbus x algériens ?]|s sem-

bisient, au départ, disposés à

courir leurs chances lors des

élections du 27 juin, les pre-

mières législatives pluralistes de l'Algérie indépendante. Ils y étaient encouragés par les résultats de la précédente consulta-

tion, i y a tan an, qui leur avait

permis de s'emparer de nombre de municipalités à travers le

pays, et de commencer à faire

dirigeants du FIS accusent,

leur avoir rendu la partie facile.

responsables du FIS réalisent. mac un certain temps de retard,

qu'ils n'ont plus le vent en

paspe comme semblent le mon-trer de récents sondages. Et ce

d'autant moins que le FLN au pouvoir s'est ingénié, par toutes

sortes de mapoeuvres - nouveau

mode de scrutin et multiplication

des circonscriptions — à enrayer

le spéril verts. Au point d'ame-ner les islamistes à se poser la

question de savoir si, tout

DU coup, le FIS paraît s'en-gager dans une stratégie

de boycottage du scrutin du

27 juin et, plus grave, s'enfer-mer, toujours davantage, dans

vee logique d'affrontement avec le geuvoir en place. Avec pour objectif de contraindre, sous l'ef-

fot de la violence, le président Chadif, devenu sa tête de Turc, à annuier cet ausreice électoral et à le remoyer à des jours meil-leurs... pour les « barbus ».

Le pouvoir réussira-t-il à

déjouer les calculs du FIS? La

lutte des clans au sein d'un FLN démonétisé et divisé en baron-

dimonétisé et divise en baron-nies ne facilite pas la riposte, alers même que les partis d'op-position, notemment le Front des forces socialistes (FFS) d'Hocine

AR Ahmed, ont mis en garde le pouvoir contre un recours à la force.

Aux défia des Islamistes en

quêta de «martyrs», répond, en

effet, celui du pouvoir qui n'en-

tend pas s'en laisser conter.

L'affaire paraît si mai engagée que l'on voit mai se dessiner un

compromis qui permettrait de

sauver la face des uns et des

sutres. En tout cas, les chefs

militaires n'ont jamais caché

qu'ils ne resteraient pas les bras croisés si les choses devalent

dégénérer, si la situation deve-

compte fait, le jeu - électoral -en vaut encore le chandelle.

Après le flux, le reflux? Les

ces communes «vertes».

régner leur «ordre moral» dans

dans les rues de la capitale.

or dans une raffiner.

page in age, interestor

Andrews Andrews 1971

remarkati tem St. m.e.

A THE RESERVE OF THE PARTY OF T

PANDS HAGASTIS

LAUDE SARRAUTE.

RSISTIBLE

man and the state of the state

larseille fait quatre blesse

· 病毒性病()

Marie W. Train

a die animalia

AND APPEARS OF THE

· 基础 图 · 中

l' de Mores / Prince Par Albier Belleville

CUARANTE-HUTTIÈME ANNÉE - Nº 14417 - 6 F

Le gouvernement algérien choisit la fermeté | La convention de Schengen face aux islamistes La peur des urnes

La tension a monté d'un cran en Algérie avec l'évacuation par la force, mardi matin 4 juin, à l'aube, des places d'Alger où des intégristes campaient depuis plusieurs jours. Le Front islamique du salut (FIS) a décidé d'ignorer la décision du pouvoir de disperser désormais les manifestations de rue, et a invité ses militants à organiser d'autres marches dans la capitale. Son chef, M. Abassi Madani, a indiqué au « Monde », que son parti envisageait le boycottage des élections législatives du 27 juin.

ALGER

de notre correspondant

La reprise des places investies par le FIS depuis le 25 mai était attendue depuis que, lundi soir, M. Mohamed Salah Mohamedi, ministre de l'intérieur, avait annoncé que les manifestations n'étaient plus l'expression légitime d'une grève mais une forme de désobéssance civile à laquelle il convenait de mettre bon ordre. Après avoir précisé qu'il avait donné instruction aux chefs des entreprises nationales de prendre ics mesmes «les plus sévères» à l'encontre des personnes qui s'op-posent à la liberté du travail, le ministre avait également annonce que les lieux qui faisaient l'objet d'une occupation illégale seraient

AVAIENT-ILS un peu trop Paclatronné qu'avec l'aide d'Alleh ils allaient faire des mira-cles? Toujous est-il que le bilan d'un an de gestion communale dégagés.

Le scénario qui s'est joué dans la nuit de lundi à mardi était donc prévisible. A cette dernière donc prévisible de places occuavec raison, plus d'un Aigérien. Mème si, pour se défendre, les

Lituanie: manifestation

de force

des militaires soviétiques Vilnius, la capitale de la Lituanie, a retrouvé son calme, mardi matin 4 juin, après la tension suscitée la veille au soir par la présence de militaires soviétiques près du Parlement. Ce déploiement est intervenu le jour de la publication, à Moscou, d'un rapport officiel sur les événements du 13 janvier qui disculpe l'ar-

> Lire page 2 l'article de SYLVIE KAUFFMANN Albanie: démission du gouvernement

incapable d'enrayer le mouvernent de grève générale, le gouvernement communiste albanais a démissionné, marci 4 juin, pour faire place à un gouvernement de salut national, composé de personnalités indépendantes et chargé de préparer de nouvelles élections générales en 1992.

Lire nos informations

pées par le FIS, avec l'accord explicite du pouvoir, soucieux de fixer un mouvement protéiforme et mobile, entraient-elles dans la catégorie des lieux illégalement occupés?

La journée de lundi a donné un premier apercu de la tension ambiante lorsque plusieurs milliers d'étudiants, venus en majorité de l'université de Bab-Ezzouar où les islamistes sont bien implantés, se sont regroupés à la « Fac centrale», au milieu de la ville, avec pour objectif de défiler jusqu'à la place du 1º mai. Bloqués par la police, ils ont finalement été autorisés à manifester sur les trottoirs. Mais quelques instants plus tard, des heurts ont opposé des manifestants aux membres des compa-guies nationales de sécurité, visés par des jets de pierre. Isolé, un fusil lance-grenades.

Lire la suite page 3

L'Assemblée vote la suppression de frontières en Europe

massivement approuvée

L'Assemblée nationale a approuvé, dans la nuit du lundi 3 au mardi 4 juin, par 495 voix contre 61, la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985. Cet accord relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes a été signé par la France, l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg. L'Italie y a adhéré par la suite. La France est le premier pays a ratifier cette convention, considérée par certains comme un abandon de souveraineté nationale.



Lire page 7 l'article de PIERRE SERVENT, et pages 7 à 9 notre dossier

Vers une hausse des cotisations

Le gouvernement devrait annoncer ses décisions pour rétablir l'équilibre des comptes de l'assurance-maladie fin juin. Une hausse d'un point de la cotisation des salariés est envisagée, ainsi que de nouvelles restrictions de dépenses.

Le gouvernement, qui vient de prendre des mesures d'économies budgétaires, va devoir assez rapi-dement faire de même pour la Sécurité sociale : freinage de la croissance des dépenses, accroissement des recettes peut-être par un relèvement des cotisations maladie. L'objectif est d'empêcher les déficits publics de se creuser. La santé du franc, l'image de la France à l'étranger, la possibilité de conti-nuer à faire baisser les taux ment relativement rapide de la situation des finances publiques.

Les marges de manœuvre du gouvernement Cresson apparaissent extrêmement limitées. M. Bérégovoy a dû se résoudre à relever certains taux de TVA et un nouveau train d'économies budgétaires apparaît probable pour la

Lire page 19 les articles de JEAN-MICHEL NORMAND et d'ALAIN VERNHOLES

1/101 T •1 Le Liban délibanisé

par André Fontaine

Le terme de « libanisation » avait fait fortune, au cours des dernières années, pour désigner un pays déchiré par ses contradictions internes an point d'être tombé dans le chaos. Gorbatchev l'a employé à plusieurs reprises pour évoquer les périls auxquels sa grandissante désunion expose l'ex-Union soviétique.

Ce terme n'a plus aujourd'hui de sens, sauf pour rappeler à quoi l'anarchie finit toujours, tôt ou tard, par conduire. Le danger qui pese sur le Liban, désormais, c'est celui de la délibanisation.

Pressé par l'opposition de s'exprimer sur le sujet, François Mitterrand a certes déclaré, mercredi 29 mai en conseil des ministres, que la France « est le seul pays qui a constamment défendu l'identité libanaise » et qu'elle « continuera », mais il n'a pas été jusqu'à préciser com-

Roland Dumas en a manifesté l'intention, que la Syrie retire les troupes qui occupent une partie du territoire libanais et que des élections libres puissent avoir lieu sur l'ensemble du Liban».

Mais le général-président de Damas n'est pas homme à beaucoup tenir compte des demandes qui lui sont adressées, aussi longtemps qu'il ne s'y sent pas contraint ou qu'il n'est pas convaincu d'y trouver lui-même son avantage. Ce qui rend d'ailleurs passablement dérisoire, par parenthèse, la phrase de la lettre par laquelle les présidents des groupes RPR, UDF et UDC de l'Assemblée nationale ont invité le chef de l'Etat à « exiger le départ des troupes étrangères du Liban, et des élections libres». Ou'ils veuillent bien de grâce nous expliquer comment il faut s'y prendre pour amener Hafez El Assad à résipiscence.

Pour le moment, il doit savourer sa victoire. Il a réalisé ce qui était son objectif depuis le

guerre prétendument «civile» du Liban: la consécration du protectorat syrien sur le pays des Cèdres. Ce n'est en effet que par antiphrase que le traité signé le 22 mai entre Assad et le président Hraoui a été baptisé « de fraternité, de coopération et de coordination », et qu'il institue dans les rapports entre les deux pays une dérisoire symétrie : il va de soi qu'on ne saurait comparer le droit de regard dont dis-

pose désormais Damas dans les affaires du Liban, qui équivaut en fait à un veto, à celui qui est théoriquement reconnu à Beyrouth dans les affaires syriennes. Il est excessif, certes, de parler,

comme le fait Jean-Francois Deniau, d'« Anschluss » ou d'« annexion ». A vue humaine, le Liban va garder un minimum d'autonomie interne et les apparences d'une certaine identité nationale. Son économie restera libérale, la liberté d'expression sera davantage limitée par l'autocensure que par la censure tout

Lire la suite page 6

La TVA en Europe

Compromis à onze sur l'har-

L'OCDE prévoit une nette reprise

Les experts de l'organisation internationale sont opti-

page 20

Sida et hémophilie Démission du directeur du

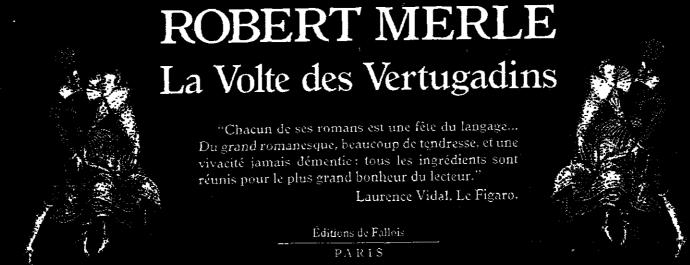
Centre national de transfu-

SCIENCES & MÉDECINE

■ Une loi pour donner la mort. ■ Le franc-parler des gènes. E CNRS : éveil au Soleil-Levant. E Les trésors du Muséum. E Panorama

pages 11 à 13 «Sur le vif» et le sommaire complet se trouvent page 28

ment. Il est bien gentil de s'apprêter à « demander, comme début, il y a seize ans, de la



A nos lecteurs

En raison d'un nouvel arrêt de travail des personnels techniques, la production et la diffusion du *Monde* ont été sérieusement perturbées lundi 3 juin. Nous n'avons pu diffuser qu'une partie des numéros habituellement servis et avons dû renoncer à publier l'édition Rhône-Alpes. Nous prions nos lecteurs de nous en excuser. Nos abonnés - par la poste ou par portage - ont été ou seront tous servis. Avec le numéro d'hier était distribué le supplément Magazine Campus #Bac + 2». Ceux de nos lecteurs qui n'auraient pas pu se le procurer peuvent le demander à leur marchand de jour-

A L'ETRANGER: Albérie, 4.50 DA; Maroc., 8 DH; Tunisie, 750 m.; Allemagne, 2.50 DM; Auntiche, 25 SCH; Belgique, 40 FB; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Allemagne, 2.50 DM; Auntiche, 25 SCH; Belgique, 40 FB; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 2.25 \$ CAN; Antilles-Réurson, 9 F; Côte-c'hodre, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA; Canada, 190

nait totalement incontrôlable. M0147 - 0605 0 - 6,00 F

lammarios

ETRANGER

URSS: alors qu'un rapport officiel met hors de cause l'armée dans le massacre du 13 janvier

En Lituanie, les craintes d'un nouvel assaut du Parlement paraissent dissipées

Le calme était revenu à Vilnius, mardi matin 4 juin, après la poussée de fièvre qui, dans la soirée de lundi, avait fait craindre au président Vytautas Landsbergis une nouvelle intervention des troupes soviétiques contre le Parlement. Ces mouvements de soldats ont coıncidé avec la publication, lundi à Moscou, d'un rapport officiel mettant l'armée hors de cause dans le massacre du 13 janvier à Vil-

MOSCOU

de notre envoyée spéciale Les troupes soviétiques qui s'étaient rapprochées du Parlement lituanien dans la soirée du lundi 3 juin, faisant craindre aux dirigeants de la petite république indépendantiste balte une tentative assaut, se sont retirées vers

de notre envoyée spéciale

il reste beaucoup à faire.» Il y a de l'euphémisme dans la formulation

utilisée par M. Gueorgui Chakhna-zarov, l'un des principaux conseil-lers du président Gorbatchev, pour

qualifier la nouvelle réunion des «9

traité de l'Union qui s'est tenue, lundi 3 juin, dans la datcha offi-

cielle de Novo-Ogarevo.

I » sur l'élaboration du futur

De toute évidence les présidents

des neuf Républiques soviétiques

disposés à signer ce traité - dont M. Boris Eltsine - réunis sous la

houlette de M. Gorbatchev, ont ner

progressé puisque le seul résultat

tangible dont pouvait se prévaloir le communique de l'agence Tass, lundi

□ ROUMANIE: Nicu Ceausescu

condamné en appel à 16 ans de prison. - Nicu Ceausescu, qua-

rante ans, fils cadet de l'ancien

dictateur roumain, a été condamné

en appel, lundi 3 juin, à 16 ans de

prison pour « génocide » par la sec-

tion militaire de la Cour suprême

de justice de Bucarest. Il avait été

21 septembre dernier, à 20 ans de

détention. L'accusé, qui n'était pas

lundi, est actuellement détenu

dans un hôpital pénitentiaire de la

banlieue de Bucarest, où il est soi-

gné pour une grave maladie du foie. - (AFP.)

damné en première instance, le

« Des progrès ont été réalisés mais

Pas de progrès dans l'élaboration

du futur traité de l'Union

employés du Parlement joints au réléphone. Les habitants de Vilnius, qui avaient répondu à l'appel télévisé du président Landsbergis leur demandant de venir protéger le bâtiment, symbole de l'indépen-dance lituanienne, transformé en forteresse depuis les événements de janvier, ont, à leur tour, été convaincus de rentrer chez eux sous une pluie battante, tandis que les militaires soviétiques relachaient deux gardes lituaniens ou'ils avaient arrêtés quelques heures plus tot sur une barricade du Parlement.

« La menace semble écartée dans l'immédiat», estimait-on au Parlement, et Vilnius a retrouvé son calme. Prudent, M. Landsbergis a préferé renoncer à son voyage en Pologne où il souhaitait rencontrer le pape. Il y a donc eu plus de peur que de mal lundi soir, mais cet incident a rappele au monde entier combien la situation des Baltes est précaire et combien les conditions de l'action des forces de l'ordre restent confuses. C'était

soir, était la confirmation de l'ac-cord sur le nom de la future URSS

qui s'appellera donc Union des

Républiques soviétiques souveraines (Le Monde du 28 mai). Certains

participants ont apparemment émis le souhait de préserver le mot

« socialistes », mais ont du s'incliner

devant une réalité mondiale :

« aucun pays dans le monde ne

conserve plus de symbole idéologique

dans son nom », relève Tass. En

tout état de cause, a souligné

M. Chakhnazarov, le changement

de nom «ne saurait signifier le rejet

La rencontre - la quatrième du genre depuis le 23 avril - s'est

«bonne volonté et de compréhen-

sion », apprend-on encore, ce qui est

plutôt bon signe puisque entre les revendications maximalistes de

l'Ukraine et la présence du prési-

dent du Soviet suprème d'URSS, M. Anatoli Loukianov, qui cache de moins en moins son irritation de

voir le Parlement soviétime mis à

l'écart de tout ce processus, la com-

dente. Les participants se sont donc lancés dans l'examen du projet de

traité, article par article, et en

étaient, lundi, toujours au préam-bule : il reste, effectivement, comme

le dit M. Chakhnazarov, «beaucoup

de travail » avant la signature de cet important traité que M. Gorbatchev

espérait pour juin. La date de la

prochaine réunion des «9 + 1 »

des idéaux socialistes ».

l'opération et M. Landsbergis a affirmé qu'il s'attendait à des atta-ques, précisément vers le 6 juin, date à laquelle M. Gorbatchev doit prononcer à Oslo son discours de récipiendaire du prix Nobel de la paix 1990.

Le fait est que pour les Litua-niens rien n'a fondamentalement changé depuis le coup de force du 13 janvier, lorsque les troupes soviétiques prirent d'assaut la radio-telévision locale, causant la mort de quatorze personnes. L'ar-mée occupe toujours les bâtiments qu'elle a pris par la force au cours de cette période et peut intervenir à tout moment. Les troupes d'élite du ministère de l'intérieur soviétique, les «OMON», semblent, si l'on en croit les explications embarrassées de Moscou, libres d'agir à leur guise et avec les méthodes qu'elles jugent bonnes pour faire appliquer la suprématie de la loi fédérale sur la loi républi-

> Le rapport sur la nuit tragique

C'est ainsi que la semaine dernière, le ministre de l'intérieur soviétique. M. Boris Pugo, a reconnu et justifié la participation des « OMON » aux opérations musclées de destruction des postes frontières établis par les Baltes entre la Lettonie et la Lituanie, tout en affirmant que ces opéra-tions avaient été menées sans que ses services en soient informés. Enfin, les négociations avec Mos-cou sur l'accession à l'indépendance sont au point mort, même si les pourparlers sur l'espace éco-

Mais le plus choquant dans ce contexte est sans doute le rapport distribué lundi aux députés du Parlement soviétique à Moscou par le procureur général d'URSS, M. Nikolaï Troubine, à propos du massacre du 13 janvier à Vilnius. D'après ses conclusions, qui justifiaient le même jour dans les colonnes de la Prava l'usage d'armes à feu par les forces de l'ordre à Novotcherkask en 1962 contre des ouvriers qui protestaient contre les hausses des prix, faisant vinet-deux morts parmi les manifestants – les Lituaniens ont été victimes, le 13 janvier, d'une sorte d'hallucination collective.

Contrairement à ce que les habitants de Vilnius et les nombreux iournalistes présents affirment avoir vu cette nuit-là, les victimes ne sont pas tombées sous les balles des troupes soviétiques, mais ont tuées par les gardes indépendantistes lituaniens qui leur ont tiré dans le dos en voulant défenla tour de la télévision. Les gens que l'on a dit écrasés par des chars l'ont en fait été par des voitures. Pour ceux qui auraient présentes à l'esprit certaines images télévisées de ce massacre, le rapport de M. Troubine apporte une explication: l'une des victimes, une jeune semme de vingt-quatre ans, a tout simplement été « vue par des témoins poussée délibérément sous un char par des indivi-dus ». Un autre homme, que l'on croyait tué par balles, « a succombé non pas à ses blessures mais à un grave infarctus du myocarde,

> La version la plus conservatrice

Ce rapport contredit bien sur tous les témoignages et les récits des journalistes occidentaux sur cette tragique nuit. L'un des enquêteurs du parquet (indépendantiste) lituanien, M. Juozas Gaudutis, cité par l'agence Baltfax. s'est élevé contre ces conclusions et a affirmé que les enquêteurs soviétiques n'avaient participé à aucune autopsie, étant arrivés à Vilnius après les funérailles des victimes. Le procureur général se plaint d'ailleurs dans son rapport de l'obstruction faite au travail des enquêteurs soviétiques par le parquet lituanien.

M. Troubine reprend par ailleurs la version la plus conserva-trice des circonstances de l'intervention des troupes soviétiques qu'il justifie par « les activités inconstitutionnelles de la direction lituanienne » et par « les appels aux effusions de sang et aux luttes fratricides lancées par la radio-télévision lituanienne». «Le comman dement des troupes du ministère de l'intérteur soviétique et la garnison de Vilnius ont donc répondu à l'ap-pel du Comité de salut national comités de travailleurs à prendre le contrôle de la radio-télévision »,

indique le rapport. Cette formulation pourrait impliquer la responsabilité du ministre de l'intérieur soviétique, M. Pugo, qui n'est toutefois pas nommé. M. Pugo avait à l'époque démenti avoir dofine l'ordre d'intervenir. A aucun moment dans ce rapport, relevait mardi le quotidien de Moscou l'Indépendant, la question de la constitutionnalité de toutes ces décisions n'est posée.

SYLVIE KAUFFMANN

D Mort du journaliste Iouri Joukov. - Le journaliste soviétique louri Jonkov est décédé à Moscou à l'age de quatre-vingt-quatre ans. Chroniqueur de politique étrangère à la *Pravda*, où il était entré en 1946, il s'était illustré par ses vioientes attaques contre l'Ouest au moment de la guerre froide. Conservateur, touiours dans la ainsi chaudement approuvé l'inter-vention de l'armée rouge en Tché-coslovaquie et en Afghanistan.

POLOGNE: le voyage du Pape

Jean-Paul II a lancé un avertissement aux autorités à propos de l'avortement

Poursuivant son voyage en Pologne, Jean-Paul II devait se rendre, mardi 4 juin, à Radom, où avaient éclaté, en 1976, des émeutes ouvrières. La veille, à Lubaczow, et surtout à Kielce, au centre du pays, il avait pris position, pour la première fois depuis son arrivée, sur la question de l'avortement et des relations Eglise-Etat dans la Pologne démocratique.

de notre envoyé spécial

Les Polonais ont reconnu «leur» pape à Lubaczow et Kielce, empoignant le micro lors de rassemblements de masse, grave ou souriant, grondant par exemple, avec humour au sujet « des gardes du corps qui ne me laissent pas faire un pas». Ainsi, sur un terrain d'aviation proche de Kielce, devant un demi-million de fidèles, Jean-Paul II a laissé de côté ses notes, comme pris par l'ennui au beau milieu d'une homèlie consacrée à la crise de la famille. Et il s'est adressé directement aux « responsables de la morale» de son

Sans prononcer une seule fois le mot « avortement », il est entré dans le vif du sujet qui divise la Pologne. « Est-ce qu'on peut expo-ser la famille polonaise à la destruction qui continue, a demandé Jean-Paul II, Est-ce qu'on peut ici parler de liberté? Parce qu'il y a faut faire mûrir la liberté...»

Dès le matin, à Lubaczow, devant trois cent mille fidèles (dont environ vingt mille venus de l'Ukraine voisine), le pape avait évoqué la question plus large, également controversée, des rapports entre l'Eglise et l'Etat.

« Une nouvelle époque COmmence x 130it

L'Etat doit rester « idéologiquement neutre » a affirmé Jean-Paul II. Son devoir est de défendre la liberté de conscience et de religion. Mais réduire la religion à la seule sphère de l'existence privée, l'écarter de la vie publique et sociale serait revenir au pire athéisme d'Etat : « le postulat qui consiste à dire que la dimension religieuse ne doit pas exister dans la vie publique revient à vouloir construire une société sans Dieu, ce qui n'a rien à voir avec la neutra-lité idéologique».

Si l'Eglise doit rester ouverte à Si l'Eglise doit rester ouverte à nommé des administrateurs apostoliques une libre discussion sur la place à Moscou et au Kazhakstan

du sacré dans l'Etat, de manière à « ne heurter ni aliéner personne », a ajouté le pape, « la plupari d'entre nous seriont mal à l'aise dans les structures d'un Etat, dont Dieu aurait été éliminé sous prétexte de neutralité idéologique». Et le pape de citer encore longuement le cardinal Glemp, primat de Pologne, qui, dans une déclaration contestée le 12 mai dernier, à Cracovie, avait invoqué « la force numérique des croyants » et souhaité un « réaménagement important des relations entre l'Eglise et l'Etat », allant pour lui dans le sens d'une coopération et mettant fin à quarante-cinq ans d'ignorance et de séparation.

Cette fois, la visite du pape est bien lancée. Jean-Paul II n'entend pas rester muet sur les débats qui agitent la nouvelle Pologne. Les uns risquent d'utiliser sa caution pour accélérer ce que le prix Nobel de littérature, Czeslaw Milosz, appelait dans Gazeta Wiborcza e le programme d'Etat religieux ». D'autres au contraire soulignent les nuances du discours du pape sur les relations entre l'Eglise et l'Etat. Ses proches observent que Jean-Paul II s'en tient à des principes éthiques généraux, valables pour la Pologne comme pour d'autres pays. De fait, il n'a donné aucun mode d'emploi politique - remise en cause au nom de la législation, référendum ou pas - pour traiter la question de l'avortement.

A Lubaczow, lundi matin, flirtant à nouveau avec la frontière lancé dans une antre improvisation soulignant une fois de plus son souhait de rendre visite aux croyants soviétiques. « Moi le pape, je dois regarder au-delà des frontières. Les frontières politiques ne comptent pas. Je ne sais pas quand je pourral aller à Lvov, voir les terres, les églises de l'Ukraine (...) On est stupéfait, a ajouté Jean-Paul II, de voir des évêques là-bas à Moscou, au Kazakhsten (là mais s'il y a des évêques, c'est qu'il y a un peuple et qu'il attend des prêtres (..) Une nouvelle époque

English and

The state of the s

Company of the

Park to a

The second secon

A regulation of the second sections of the second s

commence.» A la fin du rassemblement de Kielce, lundi soir, marqué par un violent orage, le pape n'a fait qu'une brève allusion au pogrom qui a eu lieu dans cette ville en juillet 1947. Il en a parlé comme des « événements tragiques dans lesquels beaucoup de nos frères juifs ont perdu la vie».

HENRI TINCO

(1) Le 13 avril dernier, Jean-Paul II a

Detlef Berthelsen La famille Freud au jour le jour SOUVENIRS DE PAULA FICHTL

Paula Fichtl, au service de la famille Freud pendant cinquante trois années, relate ici l'histoire de sa vic. C'est une suite de portraits et de récits comme ceux de la fuite à Londres ou de la lente et douloureuse agonie de Freud...

Collection "Bibliothèque de Psychanalyse" dirigée par Jean Laplanche, 224 pages - 145 F. LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

IRLANDE DU NORD : la mort de trois militants de l'IRA

Un traquenard pour des hommes « en mission »

Les trois « volontaires en service actif » de l'IRA sont « tombés », lundi 3 juin, à 7 h 30 du matin, à Coagh, au beau milieu de la rue principale de ce village de cinq cents habitants. Ils sont morts le corps criblé de balles. Peter Ryan, Tony Dorris et Lawrence McNally appartenaient depuis plus de dix ans à l'Armée républicaine irlandaise.

de notre envoyé spécial

Its sont morts dans une apocalypse de feu et de flammes. Les experts en balistique ont dénombré plus de deux cents impacts de balles sur leur voiture, une Vauxhall apparemment volée. Le réservoir d'essence de celle-ci a explosé sous l'intensité des tirs d'armes automatiques, puis a pris feu. Les trois corps ont été déchiquetés et carbonisés. Ils ont été identifiés légalement par les services spécialisés de la police provinciale mais ils n'étaient pas reconnaissables. L'IRA a confirmé que les trois hommes étaient en mission et s'apprête à les enterrer.

Peter Ryan, Tony Dorris et Lawrence McNally ont été tués par l'armée britannique à quel ques killo-

mètres à peine de leur lieu de naissance. Coagh est un petit bourg rural situé à une cinquantaine de kilomètres à vol d'oiseau de Bel-Coagh fast. Les trois « volontaires » de l'IRA sont originaires de la paroisse voisine d'Ardboed. Coagh est pro-

dure depuis des siècles. Ils étaient «clandestins» deouis des années. Ils avaient beaucoup voyagé et peut-être tué. Leurs visages, leurs norms étaient affichés dans tous les commissariets et les casemes d'Irlande du Nord. Ils ont été pris en filature, puis quelqu'un a donné l'ordre de les abattre. Il s'agissait vraisemblablement d'un militaire de haut rang, voire d'un responsable politique, puisque les tireurs d'élite qui ont mis fin à leur Special Air Service de l'armée de

testant, Ardboe est catholique. Cela

Officiellement, le SAS n'existe pas. Les services secrets non plus, d'ailleurs. Le budget de l'un et de l'autre est voté par consensus cheque année par les conservateurs et les travaillistes dans la discrétion la plus absolue. Peter Ryan, Tony Domis et Lawrence McNally ont été des tireurs d'élite masqués qui avaient pris position dans les jardins, sur les toits et derrière les maisons de Coagh avec la complicité passive de la population pro-

ciens qu'il faudrait abettre», affirme le tenancier de l'unique bar de

Protestant et cunioniste», il n'a rien contre les catholiques pris un à un, mais remarque tranquillement qu'aucun n'oserait s'aventurer dans ces iieux

« Six habitants (protestants de Coagh-NDLRI ont été tués par l'IRA en trois ansa, constate encore le patron. La demière tuerie remonte à mars 1990. L'IRA a alors assassiné sur la rue principale deux retraités ainsi que le propriétaire de l'unique garage local. Celui-ci a fermé. Il ne reste plus qu'une pompe à essence. Le commissariet a également été détruit par les «républicains». Une pancarte indique qu'en cas de danger il faut s'adresser aux policiers de Cook-town, à 7 kilomètres de là. Le patron ne fera aucun commentaire à propos de Peter Ryan, Tony Dor-ris et Lawrence McNally, morts quelques heures plus tôt 200 mètres plus bas dans la grand-rue. «Allez donc voir à Ardboe, leur famille est la-bas. 3 Il suffit de faire 4 kilomètres. Aucun pro-

testant n'emprunte cette route. ll s'agit d'un cul-de-sac. On remarque d'abord l'immense croix celtique en pierre, puis le cimetière qui domine de quelques mètres le lac Neagh. Il y a peu de maisons.

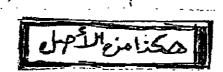
testante locale. «Ce sont les politi- La nuit est tombée. M. Francis Ryan, l'oncle de Peter, est déjà couché. Sa fille, très émue, dit qu'elle ne pariera qu'aux obsèques. all faut y assister. y Un voisin nous indique que celles-ci auront lieu, mercredi 5 juin, ici même.

Changement de décor au bar de « La Vieille Croix » 500 mètres plus loin. Le patron, catholique bien sûr, a une Rolls-Royce. Il a beaucoup bourlingué et propose ses services aux journalistes de passage. Le service religieux pour Peter Ryan devrait avoir fieu à quelques kilomè-tres, à l'église de Mulinahoé. Pour Lawrence McNally, ce sera à l'église de Moortown. Tony Domis sera enterré 10 kilomètres plus au sud à Coatistand.

Pour ces trois hommes qui n'avaient pas quarante ans, tout s'est arrêté face au restaurant fermé de Coagh. « Ils n'avaient aucune chance. Les soldats avaient l'ordre de tirer pour tuers, nous confie une dame qui a un fils en

France dans la légion étrangère. Les autres clients du ber de « La Vieille Croix » connaissaient tous également les trois « volontaires » de l'IRA. Le deuil est évident dans cette petite communauté. Des drapeaux noirs ont été fixés à intervalles réguliers sur les poteaux télé-

DOMINIQUE DHOMBRES



Le gouvernement communiste a démissionné

Deux mois après son écrasante victoire aux élections législatives — les premières à s'être déroulées librement depuis l'instauration d'un régime communiste en 1946 — le Parti du travail (PTA, communiste) albanais a décidé de jeter l'éponge. Mardi 4 juin, le gouvernement a démissionné au profit d'une coalition d'unité nationale qui organisera de nouvelles élections générales en mai ou juin 1992. Le premier ministre, M. Fatos Nano, a annoncé sa décision au Parlement aux termes d'un accord conche entre les principaux partis du pays.

Au lendemain des élections du 31 mars, qui avaient donné une majorité de 64,5 % au Parti du travail, l'opposition, représentée essentiellement par le Parti démocratique, avait refusé de participer à tout gouvernement de coalition comme le souhautaient les responsables du PTA et le président de la République, M. Ramiz Alia. Ce detnier, bien que bathu dans sa propre circonscription de Tirana, avait été réélu par le Parlement à la tête l'Etat le 30 avril.

Un scénario «à la bulgare»

Ce refus de l'opposition, comme les manifestations violentes de Shkoder, au nord du pays, au cours desquelles trois personnes avaient trouvé la mort le 3 avril, ainsi que les grèves qui paralysent

le pays depuis les élections ont ainsi conduit à un scénario « à la bulgare ». A Sofia aussi, le Parti communiste, bien que vainqueur des élections de juin 1990, avait été contraint, sous la pression de la rue, d'abandonner un par un tous les leviers du pouvoir et d'accepter de nouvelles élections (qui devraient avoir lieu à l'automne). La coupare très nette, qui s'était manifestée lors des élections albanaises, entre les villes – qui avaient voté en majorité pour l'opposition – et les campagnes, mais aussi entre le nord et le sud du pays, avait créé une situation telle que le Parti du travail semblait dans l'impossibilité de gouverner. Reste à savoir si le nouveau gouvernement de salut national, sera en mesure de le faire, tant semble grande la confusion dans le pays. Le Parti démocratique paraît ainsi dépassé par les éléments les plus violents de syndicats indépendants nouvellement créés.

Après les mineurs de Valias, Après les mineurs de Valias, dont certains entament leur ving-tième jour de grève de la faim et ont été hospitalisés, d'autres caté-gories sociales ou d'autres villes pourraient, à leur tour, entrepren-dre des actions violentes et demander, par exemple, la démission du président de la République, qui reste le dernier symbole de l'ancien régime encore en place.

ALLEMAGNE: la condamnation à douze ans de prison de Susanne Albrecht

Les trois vies d'une terroriste repentie

ans, ancienne terroriste de la Fraction armée rouge réfugiée depuis 1980 en RDA, a été condamnée, lundi 3 juin, à douze ans de prison par la com d'assises de Stuttgart. Accusée du meurtre du benquier Jürgen Ponto en juin 1977, elle a bénéficié de l'application de la loi dite du « témoin de la couronne »

de notre correspondant

Son visage rond et juvénile avait fini par devenir familier à tous. Pendant treize ans, il a été présent tout en haut de cette affiche rouge qui invitait le public à donner, contre une forte récompense, tout renseignement permettant l'arrestegnement permettant l'arrestation des terroristes de la Fraction armée rouge.
L'interpellation de Susanne
Abrecht dans un faubourg de
Berlin-Est, en janvier 1990,
avait frappé l'Allemagne de stupeur. Ces terroristes que l'on
croyait exilés dans quelque
camp palestinien inaccessible menaient, sous une fausse identité, une vie paisible et quasi bourgeoise en RDA sous l'aile protectrice de la Stasi d'Erich Honecker.

Le destin de Susanne Albrecht, fille d'un avocat réputé de Hambourg, a basculé dans les années 70. Une révolte qui aurait pu n'être qu'une banale crise d'adolesqu'une panale crise d'adoles-cence, où l'on rejette en bloc toutes les valeurs familiales, a été menée jusqu'à l'absurde et à la mort. Enfant hyper-sensi-ble, elle ne supporte pas l'hy-pocrise de cette bourgeoise du miracle économique, ce conten-tement de soi de la génération de ses parents qui a construit l'Allemagne sur le refoulement de la culpabilité vis-à-vis du de la culpabilita vis-a-vis du nazisma. Elle fait ses héros d'Andreas Baader et Ulrike Meinhof, fondateurs de la Fraction armée rouge, emprisonnés à Stammheim, et s'engage dans le Comité contre la torture de prisonnés a politiques and la comité de prisonnés politiques and la comité de la comité des prisonniers politiques en RFA, une organisation qui sert de relais à d'action de masses

de la RAF. Le noyau dur des terroristes comprend vite l'usage qu'il peut faire de certe jeune fille exaltée qui a ses entrées dans la « forteresse de l'ennemi ». Il s'agit è l'époque de venger le mort des chers historiques de la RAF, dont les héritiers affirment qu'elle est une exécution dégui-sée en suicide dans la prison de haute sécurité de Stammheim, Susanne Albrecht est la faleule de Jürgen Ponto, PDG de la Dresdner Bank, la deuxième banque d'Allemagne. Ce dernier n'avait aucune rai-

Susanne Albrecht, quarante son, en ce mois de juin 1977, de se méfier de la jeune fille bien connue qui vient sonner, un bouquet de fleurs à la main, à la porte de sa villa de la ban-lieur de Francfort. Elle a ainsi permis à Christian Klar et à Bri-gitte Monhaupt, condamnés depuis à la prison à vie, de tuer le banquier à bout portant.

L'itinéraire terroriste de Susanne Albrecht sera braf : e Elle était devenue un poids pour l'organisation, car l'assas-sinat de son parrain l'avait totalors de son procès un autre ter rorista repenti, Werner Lotze. Soumise à la pression du Soumise à la pression du groupe, elle exécutera quelques autres missions, comme l'introduction en Allemagne d'explosifs destinés à l'attentat – manqué – contre le général Alexander Haig, chef d'état-major de l'OTAN. Jugée « peu sûre » par le noyau dur de la RAF, elle fait partie, en 1980, de la dizaine de clandestins qui vont bénéficier de l'hospitalité. vont bénéficier de l'hospitalité offerte dans le plus grand secret par la RDA aux terronistes désireux de rompre avec

« Témoin de la couronne»

Susanne Albrecht devient alors Susanne Becker, citoyenne de la RDA perdue citoyanne de la RDA perdue dans l'anonymat d'un grand ensemble de la banlieue berlinoise. Elle épouse, sans révéler son origine, un ingénleur physicien et devient mère d'un petit garçon, Félix, aujourd'hui âgé de huit ans. La chute du mur la supporte se la couple se de huit ans. La crune du mur les surprend alors que le couple se trouve depuis plusieurs mois en URSS où le mari de Susanne Becker effectue une mission. Susanne révèle alors son passé à son mari, et, d'un commun accord, ils décident de rentrer à Berlin et d'attendre les événe-

Dès son arrestation, Susanne Albrecht-Becker manifestera sa volonté de coopérer avec la justice de RFA où elle demanders elle même d'être transférés. Elle se haccroche à l'espoir de pouvoir bénéficier de la nouvelle législation adoptée en 1990 des du s'étroire de la lance de la course 1989, dite du « témoin de la couronne », qui permet aux juges de réduire les peines des erroristes prêts à dénoncer

leurs complices. Les juges de Stuttgart ont suivi les réquisitions du parquet demandant douze ans de prison en tenant compte des aveux complets de Susanne Albrecht et de ses révélations sur la structure de la RAF. Ses crimes auraient dû, normalement, lui valoir la prison à perpétuité. La quatrième vie de Susanne Albrecht aura donc, pour six ans au moins, les hauts murs

de Stammheim comme horizon. LUC ROSENZWEIG **AFRIQUE**

ETHIOPIE: selon les représentants des Nations unies

La famine fera « des dizaines de milliers de morts » si les secours ne peuvent être acheminés

Une semaine après l'entrée des maquisards tigréens dans Addis-Abeba, et malgré les déclarations rassurantes de leur dirigeant, M. Meles Zenawi, président du Front démocratique révolutionnaire du peuple éthiopien (FDRPE), l'acheminement des vivres, destinés à quelque sept millions de civils menacés de famine, n'a toujours pas

Selon le représentant local de l'UNICEF, M. Paul Ignatieff, plus de cinq cent mille personnes, souffrant de famine, sont sans nourriture depuis maintenant dix jours. «Il ne nous a pas èté possible de les atteindre », a-t-il expliqué, lundi 3 juin, lors d'une conférence de presse organisée par les agences de presse organisée par les agences de presse organisée par les agences des Nations unies. M. Ignatieff a estimé que ce délai de dix jours aura suffi pour que «les enjants, dont certains souffrent de mainutrition à 70 %, soient morts ».

Le représentant spécial des Nations unies chargé de l'organisa-tion des secours contre la famine,

M. Timothy Painter, a souligné que si l'interruption de l'aide se poursuivait, les décès « pourraient se compter par dizaines de milliers ». De son côté, le directeur des opérations du Programme alimentaire mondial (PAM), M. Michael Ellis, a indiqué qu'un employé des Nations unies avait été tué, vendredi, dans la ville de Harar, dans l'est du pays, et que deux autres étaient portés disparus. Plusieurs convois de vivres ont été attaqués par des bandes armées, a précisé M. Ellis, Enfin, les responsables du Haut-COmmissariat pour les réfugiés (HCR) ont signalé que cinq de leurs chauffeurs avaient été kidnapés et une cinquantaine de véhicules volés. La ville de Harar, située à environ 190 kilomètres d'Addis Abeba, constitue le point de passage obligé rour attendre le nord Abeba, constitue le point de pas-sage obligé pour atteindre le nord de la province de l'Ogaden, où un demi-million de civils éthiopiens et somaliens souffrent de la famine.

La situation semble aussi dramatique à l'ouest, dans la région de Gambela, située à environ 240 kilomètres de la capitale

poursuivraient, menés par les maquisards du Front de libération oromo (FLO). Plus de trois cent mille réfugiès soudanais, privés d'aide alimentaire depuis un mois se seraient enfuis pour échapper aux massacres et aux pillages. Selon des membres d'organisations humanitaires américaines, certains de ces réfugiés, qui avaient repassé la frontière soudanaise, auraient alors été bombardés par l'aviation de leur pays.

Le gouvernement de Khartoum

de leur pays.

Le gouvernement de Khartoum a toujours soupçonné ces camps de réfugiés – originaires du sud du Soudan – d'abriter des sympathisants de l'Armée de libération du peuple soudanais (APLS) de John Garang, La junte militaire au pouvoir à Khartoum – qui n'a jamais ménagé son soutien aux ex-maquisards éthiopiens – s'était félicitée, samedi, des «relations étroites et spéciales» liant « les deux peuples», relations qui « avaient été entravées par le régime sanglant de Menguistu».

Un peu plus au nord, à la hau-teur de Kassala, ville soudanaise voisine de la province éthiopienne du Tigré, des sources médicales ont affirmé que près de cent trente

le Soudan, la semaine dernière. Quelque onze mille d'entre eux seraient arrivés blessés, dont un millier nécessiteraient une opération chirurgicale d'urgence. Des soins que l'hôpital de Kassala, prévu pour accueillir trois cents patients, est incapable d'assurer.

. Des explosions dans un dépôt de munitions font plusieurs dizeines de morts à Addis-Abeba, — Plusieurs dizaines de personnes ont trouvé la mort, mardi 4 juin, dans une série d'explosions qui ont détruit, à Addis-Abeba, un dépôt de munitions - le second en une semaine. L'incendie, provoqué par les explosions, se serait propagé à une «vitesse alarmante» dans les quartiers sud de la capitale. Selon un porte-parole du Front démocratique révolutionnaire du peuple ethiopien (EPRDF), il pourrait s'agir d'« un acte de sabotage». La destruction de l'autre dépôt aurait coûté la vie à plusieurs centaines de personnes. - (AFP.)

Le pouvoir algérien choisit la fermeté face aux islamistes

Suite de la première page

C'est après ces incidents jugés particulièrement graves par le pouvoir qu'à 20 heures le ministre de l'intérieur faisait sa mise en garde. Vers 2 heures du matin, la police passait à l'action. D'importantes forces de gendarmerie, munies de masques à gaz, bloquaient les principaux accès de la place du la-Mai et de la place des Martyrs, où campaient trois mille à quatre mille islamistes. Au même moment, d'autres policiers investissaient les places, noyant leurs occupants sous un déluge de grenades lacrymogènes qui rendaient l'air irrespirable dans une bonne partié de la ville basse.

Trois heures après le début des Suite de la première page

Trois heures après le début des opérations, on entendait encore les détonations des grenades lancées contre une foule venue à la res-cousse des islamistes. Les heurts cousse des islamistes. Les heurts les plus violents semblent s'être produits autour de la place des Martyrs, adossée à la casbah et à Bab-el-Oued, quartiers populaires où le FIS compte de nombreux

sympatnisants.

Alors que les mosquées appelaient à la résistance, plusieurs centaines de jemes gens, accompagnés du youyou des femmes, ont affronté les policiers, qui, à plusieurs reprises, ont été mis en mauvaise situation, bombardés de coktails Molotov. Des affrontements à coups de barres de fer, voire de couteau, ont été signalés aux alentours du siège de la police dont on a craint un moment qu'il ne soit pris d'assaut.

A 6 heures du matin, l'affaire n'était pas encore totalement ter-minée, la police semblant avoir été parfois désarçonnée par l'hostilité

de la population des quartiers où se déroulaient les opérations. Une heure plus tard, la place des Mar-tyrs, désertée par les policiers qui l'avaient conquise, était quasiment réoccupée par les islamistes, qui y installaient une infirmerie et pro-cédaient à son nettoyage à grande eau.

A l'autre bout de la ville, en revanche, personne n'était autorisé à accèder à la place du la-Mai encore occupée par les gendarmes. Une forte odeur de gaz Une forte odeur de gaz n'empâchait pas plusieurs cen-taines de jeunes gens, mouchoirs sur le visage, de se rassembler der-rière un drapeau vert, criant des siogans hostiles à la face des poli-ciers. Les débris de toutes sortes jonchant la chaussée témoignaient de la violence des affrontements, tandis que passait une noria d'am-bulances se dirigeant à toute allure vers l'hôpital Mustapha proche.

Les deux plateaux de la balance

Les autorités algériennes n'ont pas fait connaître le nombre des blessés de la nuit. Les bruits les plus fous circulent, amplifiés par l'indignation qui monte des rangs islamistes. Dans un communiqué transmis à l'AFP, un membre de la direction du FIS a fait savoir que, pour protester contre cet «acte inhumain, ce crime», son parti appelait à une marche nationale de protestation dans les heures à venir.

Alors que, lundi matin, ses partisans traversaient, une fois encore, Alger en cortèges.
M. Abassi Madani, président du FIS, affirmait, dans un entretien Les autorités algériennes n'ont

accorde au Monde: «Ce sont les lycéens. Cet après-midi, ce seront les étudiants. Nous sommes la majorité.» Il ne dissimulait pas sa satisfaction de pouvoir ainsi répliquer aux déclarations présidentielles de dimanche, car, pour lui, « le discours de Chadli ne donne aucune réponse aux aspirations populaires ».

Après avoir, un an durant, dia-logué en tête à tête avec le chef de l'État, M. Abassi, à la surprise de l'Etat, M. Abassi, à la surprise de tous, a opté pour l'épreuve de force en déclenchant un mouvement qui, lentement mais inexorablement, trois semaines avant les élections législatives, semble devoir entraîner l'Algèrie dans une crise inattendue. Même si le public n'en comprend pas toujours les sous-entendus implicites, le dialogue entre les deux hommes se mène désormais par médias inter-

Les élections du 27 juin? Le président du FIS les qualifie déjà « d'élections truquées, destinées à permettre la survie du potroir et non à résoudre les problèmes du pays ni à rendre la confiance au peuple ». A son avis, « il y a des rompesses qui n'ou nes été tenues promesses qui n'ont pas été tenues. Les assemblées populaires commu-nales et de willayas - conseils nales et de willayas - conseils municipaux et départementaux gagnés majoritairement par le FIS lors des élections locales du 12 juin 1990 - avaient des prérogatives qui leur ont été retirées dès que nous les avons conquises. Si le président a fait cela une fois, qui nous garanti qu'il ne le refera pas demain avec la nouvelle Assemblée nationale? Qui nous dit qu'elle ne sera pas vidée de ses pouvoirs si une majorité ne plaît pas au gouvernement?

noms de 1056 candidats et sup-pléants désignés par son parti pour participer aux prochaines élec-tions? M. Abassi s'exerce à l'art de l'autocritique : « Nous avons cru aux promesses présidentielles, mais elles se sont avérées être des men-songes. » D'autant que les islamistes se sont rendu compte qu'une « loi électorale et un découpage injustes » risquaient désor-mais de leur faire mordre la pous-

C'est dire que le FIS a, aujour-d'hui, une furieuse envie de boy-cotter les élections. En présentant des exigences qu'il sait inaccepta-bles par le pouvoir (élection prési-dentielle anticipée et abrogation de la loi électorale), il se donne, à bon compte, un prétexte pour la rupture. « Nous ne sommes pas encore entièrement décidés à boy-cotter, admet le chef des islaencore entirement decides a boy-cotter, admet le chef des isla-mistes, mais, c'est vrai, il se peut que nous ne nous présentions pas. Nous sommes plus enclins à boy-cotter qu'à participer.» La décision finale sera rendue publique « en temps utile ».

En radicalisant chaque jour un mouvement qui n'a déjà plus rien de commun avec une grève, M. Madani cherche vraisemblablement à faire prendre par le pouvoir la décision d'annulation qui le dispenserait d'un boycottage aléatoire. « Nous roulons laisser au président le temps de réfléchir », plaide-t-il, avant de s'interroger. plaide-t-il, avant de s'interroger.

Si nous décidons de nous relirer
du jeu, les élections garderont-elles
leur sens? Je suis convaincu que la
présence du FIS n'est pas un facteur de désordre. C'est comme avec
une balance : lorsqu'un plateau
manque, l'autre tombe. Si nous
sommes absents, il n'y aura plus
d'opposition, les autres partis sont
trop petits. Si nous décidons de
nous retirer de la compétition, il
faut que le chef de l'Etat sache que
son système s'effondrera, que ce
sera pour lui une mort politique.»

GEORGES MARION



Le président du Nigéria, le géné-ral Ibrahim Babangida, a été élu, lundi 3 juin, à l'unanimité, nou-veau président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), lors de la séance d'ouver-ture, à Abuja, du 27 sommet de l'organisation panafricaine. Il succède à ce poste à son homologue ougandais, M. Yoweri Museveni.

La Libye a créé la surprise, lundi soir, en décidant de se reti-rer du sommet. M. Ibrahim Bichari, le chef de la diplomatie sicuari, le cuel de la disponentiale libyenne, a critiqué l'attitude du gouvernement du Nigeria à propos des prisonniers de guerre libyens évacués du Tchad, en décembre. «Retournés» pour être éventuellement utilisés contre le régime de Tripoli, ils avaient transité par le Nigéria, première étape d'un périple qui devait en conduire un bon nombre aux Etats-Unis. - (AFP.)

u MAURITANIE : émentes à Nousdhibou. - L'Union des tra-vailleurs de Mauritanie a menacé, lundi 3 juin, de lancer une «action généralisée » en réponse au blocage des négociations salariales. Dimanche, à Nouadhibou, la capitale économique, des émeutes, consecutives à l'augmentation du prix du pain, ont fait plusieurs blessés et causé des dégats matériels importants. Des commerces et des bâtiments publics ont été attaqués. - (AFP.)



GUERRE DU GOLFE, GUERRE ISRAÉLO-ARABE, GUERRE DU LIBAN...

Comment sont nés les conflits du **Proche-Orient**

Nº 145 - JUIN 1991 31 F **EN VENTE DANS** TOUS LES KIOSQUES

Jean-Paul II a lancé

Mile State Berger auf ber

mertissement aux autorits

repos de l'avortement

the Asia .

Se years to

SHINE COLUMN

er compile

graph of the first of

ar arms in the second

Property of the Control of the Contr

. Si£Marai afa,

. . .

La France s'oppose à la Commission de Bruxelles sur le partage des pouvoirs dans une Communauté renforcée

Qui détiendra le pouvoir dans la Communauté de demain. dont les compétences - aujourd'hui presque exclusivement économiques - seront progressivement élargies à la politique étrangère et à la sécurité ? Comment les décisions serontelles prises et quels seront les rôles respectifs du conseil européen, du conseil des ministres. de la Commission, sans parler car c'est encore une autre affaire - de celui du Parlement de Strasbourg? Tel est l'enjeu du débat sur la structure du futur traité d'union politique, que les ministres des affaires étrangères des Douze ont pleinement engagé lundi 3 juin à

DRESDE

de notre envoyé spécial

Le débat oppose, avec toute une gamme de variantes, les fédéralistes bon teint qui, au nom de la cohérence et de l'efficacité de l'action collective, plaident pour un modèle communautaire unique (celui actuellement en vigueur), aux « réalistes » qui, constatant que les Douze ne pourront traiter de la politique étrangère selon les mêmes procédures que pour la politique monétaire ou agricole, militent pour un nouveau traité les objectifs communs rappelés, seraient abordés séparément, selon leurs mérites propres et avec des règles pouvant varier, les différents chapitres de l'action commune.

La Commission de Bruxelles conduit le premier camp. M. Jacques Delors, dans une lettre adressée aux Douze avant la rencontre de Dresde, a parlé de « question fondamentale pour l'avenir de la Communauté européenne», détermination, par six pays (les Pays-Bas, la Belgique, l'Italie, le Portugal, la Grèce et, dans une certaine mesure, la RFA). Mais tous ont insisté surla nécessité de rapprocher les points de vue.

M. Dumas contre M. Delors

De l'autre côté, si l'on met à part le cas du Royaume-Uni, loin en arrière puisque toujours réti-cent à l'égard du concept d'une politique étrangère et de sécurité commune (PESC), c'est, un peu étrangement – M. Dumas lace à M. Delors - la France qui donne le ton. La controverse, vive lors des réunions de travail que la conférence intergouvernementale a tenues les semaines passées au niveau des hauts fonctionnaires, s'est développée de façon plus sereine à celui des ministres. Si bien que l'optimisme manifesté à l'issue de la réunion par M. Jac-ques Poos, le ministre des affaires étrangères du Luxembourg qui pré-side les travaux des Douze, ne paraît pas de pure façade.

Le texte de la présidence luxembourgeoise servant actuellement de se aux discussions propose que le futur traité comporte trois «piliers » distincts : i) le champ d'application traditionnel de la Communauté ainsi que l'union économique et monétaire; 2) la coopération intergouvernementale en matière judiciaire, policière, etc.; 3) la politique étrangère et de sécurité commune. M. Poos a annoncé son intention de soumet tre aux Douze avant le conseil européen des 28 et 29 juin un nouveau compromis qui, tout en maintenant cette approche, renforcerait le préambule où seraient affirmés, avec plus de force que dans le texte actuel, l'orientation fédérale ainsi que le souci d'assu-rer la cohérence des activités communautaires, par le biais notam-ment d'une méthode unique de préparation des dossiers (leur examen par le comité des représen-tants permanents). Ce nouveau

M. Poos, une clause «évolutive» et prévoir un nouveau rendez-vous à l'occasion duquel les Etats mem-bres examineraient selon quel rythme pousser davantage encore leur integration.

Tel qu'il se dessine, ce projet de la présidence promet de sansfaire davantage M. Dumas que M. Delors. Dans son intervention, le ministre français des affaires étrangères, tout en admettant la nécessité « d'assurer à la conduite des disserentes actions de l'union des différentes actions de l'auton une unité politique d'ensemble » a écarté la possibilité que la politi-que étrangère et de sécurité, de même d'ailleurs que les affaires de police et de justice, soient désor-mais régies par les procédures communautaires classiques.

Le cas britannique

Affirmer la compétence univer-selle de la Communauté obligerait les Douze à multiplier dans le même traité « les exceptions, les régimes spécifiques, les clauses dérogatoires aux mécanismes com-munautaires», a ajouté M. Dumas. Si bien qu'au total, on aboutirait à un «imbroglio juridique».

Le Royaume-Uni, déjà réservé à l'égard d'une politique étrangère commune, serait d'autant plus

s'opposer à son insertion dans le traité et de refuser autre chose qu'« une coopération politique à peine améliorée». La Commission est-elle disposée à jouer la politique du pire?, semblait ainsi demander un peu perfidement M. Dumas. Cependant M. Delors, convaincu qu'une Communauté

fonctionnant d'après des régimes juridiques différents selon ses activités serait peu efficace, ne semble guère disposé à accepter des améliorations purement formelles du Une fois ce différend réglé, il faudra trouver un terrain d'entente

avec les Britanniques, particulièrement peu enthousiastes à l'idée d'assigner à l'union la mise en place d'une politique de défense commune. M. Douglas Hurd, le secrétaire aux Foreign Office, vient d'inviter M. Dumas à débattre en tête à tête du sujet, et le ministre français y voit là un indice plutôt prometteur. Il est vrai que les ambitions que nourrit Paris pour la Communauté sont sur ce sujet plutôt lointaines et devraient, si l'on s'en explique clairement, ne préoccuper ni Londres ni Washing-

PHILIPPE LEMAITRE

Le commerce américano-soviétique

Washington proroge la levée de l'amendement Jackson-Vanik

Le président américain George Bush, notant les progrès faits par Moscou en matière d'émigration, a prorogé, lundi 3 juin, pour un an la suspension des restrictions au commerce avec PURSS contenues dans l'amendement Jackson-Vanik à la loi commerciale américaine. Cette exemption permettra à l'URSS de continuer de recevoir certaines garanties de crédit amé-

Le porte-parole de la présidence américaine, M. Marlin Fitzwater, a précisé dans un communiqué que M. Bush avait pris cette décision, qui doit être approuvée par le Congrès, du fait que l'URSS a «réduit de façon substantielle les obstacles à l'émigration des

 Prochaine visite de M. Mandela Moscou. - Le vice-président du Congrès national africain (ANC), M. Nelson Mandela, fera une visite officielle en Union soviéti-que, du 9 au 12 juin, pour y ren-contrer M. Mikhall Gorbatchev. Avant de se rendre à Moscou, il séjournera, à partir du 6 juin, à Paris, où il sera reçu par M. Mitterrand. D'autre part, M. Mandela effectuera, du 19 juillet au 6 août, une vaste tournée au Portugal, en Espagne et dans cinq pays d'Amérique latine, dont Cuba. – (AFP.)

citoyens soviétiques ». Il a noté que le nombre d'émignants soviétiques était passé de 2 000 en 1986 à 370 000 en 1990. «L'administration américaine estime que cette tendance positive se poussuivas, a-t-il déclaré. M. Fitzwater a indi-qué qu'aucune décision n'avait encore été prise en ce qui concerne l'octroi à l'URSS de la clause de la nation la plus favori-

Le président américain avait laissé entendre, en fin de semaine dernière, qu'il répondrait positive-ment à une requête soviétique pour 1,5 milliard de dollars de garanties de crédit pour l'achat de garanties de crent pour racha de céréales aux Erats-Unis. L'URSS a déjà bénéficié de 1 milliard de dollars de telles garanties depuis la suspension provisoire de l'amende ment Jackson-Vanik le 13 décem-

Les réformes économiques en URSS seront l'un des sujets du sommet des sept pays les plus industrialisés (G 7) qui aura lieu du 15 au 17 juillet prochain à Londres, et où le président Gorbatchev souhaite être invité. Le secrétaire au Foreign Office, M. Douglas Hurd, a estimé lundi a praisemblable » que le président soviétique sera invité à ce sommet a d'une manière ou d'une autres. - (AFP.)

M. Bush presse Israël et les pays arabes de « poursuivre le processus de paix»

Le président George Bush a appelé les dirigeants de cinq pays du Proche-Orient à ne pas laisser passer la chance de poursuivre le processus de paix, mais n'a pas proposé de « nouveau plan », a indiqué lundi 3 juin la Maison Blanche.

Le porte-parole de la présidence américaine, M. Marlin Fitzwater, a précisé que M. Bush avait écrit au premier ministre israelien Itzhak Shamir, aux présidents syrien Hafez El-Assad et égyptien Hosni Moubarak, ainsi qu'aux rois Fahd d'Arabie saoudite et Hussein de Jordanie. Il s'est refusé à toute précision sur ces missives. « Je ne peux faire de com-mentaires sur les détails des lettres », a-t-il dit. Selon une source antorisée israélienne, M. Bush a fait parvenir à Israèl de nouvelles propositions pour lever les obstacles à la tenne d'une conférence régionale de paix au Proche-Orient. Il serait question de la présence d'un représentant du de la présence d'un représentant du secrétaire général des Nations unies à la conférence et de la convocation de celle-ci tous les six mois en séance plénière.

Dans ces lettres, a rapporté M. Fitzwater, le président américain exprime aux dirigeants du Proche-Orient a son engagement personnel pour le processus de paix, les appelle à saisir les diverses occasions qui ont l'époque, «les circonstances ne s'y été produites par la mission (du prétaient pas». Il a dénoncé d'au- secrétaire d'Etat James) Baker, et

L'adhésion de Paris au traité de non-prolifération nucléaire est accueillie avec satisfaction

Après le message de félicitations dressé en fin de semaine dernière à M. François Mitterrand par le président américain George Bush, d'autres réactions favorables ont salué, lundi 3 juin, la décision française d'adhérer au traité de non-prolifération nucléaire (TNP): A Londres, un porte-parole du

a un événement de première importance» et espéré que les pays qui n'ont pas encore ratifié le TNP suivront bientôt l'exemple de la France. A Bonn un porte-parole de la chancellerie a indiqué que le plan français correspond aux positions de l'Allemagne «et à ses efforts pour juguler la proliseration

réduire le transfert d'armes conven tionnelles ». Il a estimé que l'adhé-sion de la France au TNP contribuait à renforcer a l'universalité » de ce traité signé par cent qua-rante Etats. Le secrétaire général de l'OTAN, M. Manfred Wörner, ainsi que l'Agence internationale de l'énergie atomique ont également exprime leur satisfaction.

MM: Chirac et :: Giscard d'Estaing approuvent

A Paris, M. Jacques Chirac «se réjouit» qu'ait été prise la décision d'adhérer au TNP « comme il l'avait lui-même demande le 19 mars à l'Assemblée nationale». Le président du RPR souhaite que cette décision soit accompagnée a par une véritable politique de contrôle de nos exportations de tiers-monde ». Il demande enfin que cette politique de désarmeque cette politique de désarme-ment « ne serve pas d'alibi à un relâchement de l'effort de défense de la France tant dans le cadre national que dans le cadre euro-péen ». M. Valéry Giscard d'Es-taing s'est également déclaré « favorable» à la décision française qu'il n'a pas pu prendre lui-même lorsqu'il était à l'Elysée car, à tre part « les entreprises euro-péennes qui ont construit des usines d'armes chimiques bien que nous y ayons toujours été hostiles ».

diplomatique

Juin 1991

LE MONDE

• LIBERTÉS ET RAISON D'ÉTAT : La démocratie blessée par les injustices du système économique, par Claude Julien. - Tant de complicités dans le financement des partis, par Christian de Brie. – Faibles lueurs dans le cotonneux brouillard du consensus (C. de B.). – Une ténébreuse affaire dans la course à la Maison-Blanche, par Yves Eudes.

• PROCHE-ORIENT : Cette guerre qui n'aurait jamais du avoir lieu, par le général Matitiahu Peled. - Le peuple irakien victime de deux folies, par Joost. R. Hiltermann. – Privés d'État, les Kurdes ne peuvent oublier les leçons de l'Histoire, par Kendal Nezan.

En vente chez votre marchand de journaux - 18 F

AMÉRIQUES

SALVADOR: la recherche de la paix

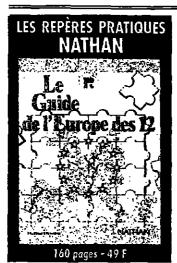
Les négociations entre le gouvernement et les rebelles sont dans l'impasse

Les pourparlers pour la recherche de la paix au Salvador sont, semble-t-il, de nouveau dans l'impasse. Après une semaine de discussions, à huis clos, dans un hôtel du littoral vénézuélien, les délégations du gouvernement salvadorien et du Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN) se sont séparées, dimanche 2 juin, en faisant état de divergences per-

CARACAS

de notre envoyé spécial

Ce nouveau round d'un dialogue engagé depuis 1990 sous l'égide des Nations unies pourrait même remettre en question certains des accords conclus en avril dernier à Mexico par les négociateurs, en particulier ceux qui concernent la mise en place, en juillet, d'une



commission ad hoc de l'ONU chargée d'analyser les graves viola-tions des droits de l'homme par des éléments liés directement ou indirectement aux forces armées. « Nous avons l'impression d'être revenus à la case départ, dit un diplomate qui suit les entretiens comme observateur, les arguments échangés ici sont les mêmes que ceux entendus à la réunion de sevrier dernier au Costa-Rica.»

Dans ce climat, la promesse d'une « paix très proche », faite samedi à San-Salvador par le président Alfredo Cristiani devant l'Assemblée nationale, semble quelque peu optimiste. Signe sup-plémentaire d'un malentendu persistant : trente-cinq des quatre-vingt-quatre parlementaires ont boycotté la séance. Après onze années d'une guerre qui a fait soixante-dix mille morts, en grande majorité des civils, et un million de personnes « déplacées », la société salvadorienne apparaît toujours aussi polarisée.

CHILI: assemblée générale de l'Organisation des États américains. - La vingt et unième assem-blée générale de l'Organisation des Etats américains (OEA, regroupant Elats americains (OEA, regroupant la plupart des pays d'Amérique latine, des Caraïbes, les Etats-Unis et le Canada) s'est ouverte, lundi 3 juin, à Santiago-du-Chili. C'est la première fois que l'OEA se réunit au Chili depuis le putsch du général Augusto Pinuchet, en 1973. — (AFP)

GETATS-UNIS: le président George Bush a repris le jogging. — Le président George Bush a admis devant un groupe de journalistes, lundi 3 jain, qu'il avait repris le jogging, moins d'un mois après avoir été hospitalisé pour un dysfonctionnement de la thyroïde ayant provoqué des irrégularités, du rythme cardiaque. — (AP.)

Pendant cette période, les Etats-Unis ont accordé au Salvador environ I milliard de dollars d'as sistance militaire et près de 3 mil-liards de dollars d'aide économique. Malgré la volonté réaffirmée, de part et d'autre, d'en finir avec ce conflit, de nombreux obstacles restent à surmonter. Et on fait preuve de réalisme dans l'entou-rage de M. Alvaro de Soto, repré-sentant de M. Perez de Cuellar aux pourpariers. « Nous n'espérions pas mettre sin à la guerre à cette réunion de Caracas, déclare un adjoint de M. de Soto. Mais les deux parties sont sous la pression de leur opinion publique.»

signature d'un cessez-le-fen réel, selon un diplomate, est a l'élimination totale réclamée par le FMLN des escadrons de la mort et des groupes paramilitaires ». Les miligroupes paramilitaires ». Les mili-taires affirment que « ces groupes n'existent pas ». Autre thème : le principe d'une subordination de la justice et de la police au pouvoir civil – et non plus de facto à l'ar-mée dans le cas des tribunaux militaires – a été acquis à Mexico. minares – a ete acquis a mexico.

Mais le gouvernement souhaite,
semble-t-il, maintenant, que des
militaires fassent partie de la commission ad hor sur les crimes de
querne. Le Front rejette catégoriquement cette requête : « Comment, dit un délégué du FMLN,
pourreit le étre luge et partie? ». pourrait-il être juge et partie?»

L'une des difficultés pour la

Duel yerbal

Le gouvernement salvadorien préconise un cessez-le-feu immé-diat et le désarmement de la guérilla en échange de réformes démocratiques. Il parle aujourd'hui d'une « evaluation » des violations des droits de l'homme alors que le Front réclame une « condamna-tion ». Une formule de compromis pourrait être la désignation de anotables » choisis par les deux parties et soumis à l'approbation

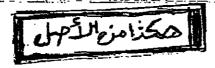
de l'ONU avant leur incorporation L'ambiance de méfiance généra-

lisée à Caracas est illustrée par le duel verbal et indirect qui a opposé M. Shafik Handal, l'un des cinq principaux dirigeants du FMLN, et le colonel Mauricio Vargas, sous-chef d'état-major de l'armée. M. Handal, numéro un du Parti communiste salvadorien, barbe blanche, faciès austère, a confié dans les couloirs de la Conférence : « Cette négociation n'est pas une reddition. Militaire-ment, il y a match nul; il n'est uone pas question de désarmer un seul camp. Le silence des armes n'est pas non plus la paix, et celle-ci n'est pas possible sans l'étude des causes économiques et sociales du conflit.»

Piqué au vif, le colonel Vargas, Piqué au vif, le colonel Vargas, considéré comme un libéral au sein de l'armée, a rompu à son tour la consigne de discrétion: « Nous devons, dit-il, faire face à l'intransigeance du FMLN pour négocier des accords. Il prétend juger et discréditer les forces armées, mais il oublie sa responsabilité dans la rupture de l'ordre légal. La violence au Salvador a commencé en 1932 avec une insurrection communiste. Shafik Handal devrait le savoir. Il y a quathsurrection communiste. Snajik Handal devrait le savoir. Il y a quarante ans qu'il est au PC. A Mexico, la guérilla avait accepté le caractère permanent de l'institution militaire. C'est elle qui fait marche arrière aujourd'hui, pas le gouvernement

MARCEL NIEDERGANG

di COLOMBIE: pourpariers entre le gouvernement et la guérilla à Caracas. – Des négociations entre le gouvernement colombien et les dirigeants des groupes de guérilla encore actifs ont été entamées, landi à juin à Caracas. lundi 3 juin, à Caracas. Ces pour-parlers sont considérés comme la première tentative sérieuse de met-







Le Monde ■ Mercredi 5 juin 1991 5



 E_n fait, la chaleur humaine est un concurrent imbattable. Mais le chauffage au fioul a lui aussi bon nombre d'avantages. Chauffage à eau chaude. il diffuse une chaleur douce et confortable. Chauffage moderne, il est automatique, propre et facile d'entretien. Le chauffage au fioul, c'est aussi des hommes qui ont le sens du service. Et quand vous saurez qu'en 10 ans, le prix du fioul a augmenté 4 fois

moins vite que l'inflation, vous allez peut être réfléchir à vos problèmes

Chauffage Fioul. La chaleur a rendez-vous avec l'économie.

EMONDI:

diplomatique

de chauffage, non ?

Manifestations symboliques sur les campus de Pékin

A la veille du second anniversaire du massacre de Pékin, les Etats-Unis ont lancé lundi 3 juin un nouvel appel à la libération de tous les manifestants détenus depuis l'écrasement du mouvement démocratique chinois. Ces derniers sont nombreux, si l'on en croit Amnesty International. Selon celle-ci, ce sont les activistes moins connus à l'étranger qui ont été traités le plus mai et, si « les critiques de la communauté internationale se calment, les violations des droits de l'homme ne se sont, elles, pas arrêtées».

> PÉKIN de notre correspondant

N'était la nervosité du pouvoir manifestée par une police toujours très rustre, la célébration du deuxième anniversaire des événe-ments de la place Tiananmen aurait pu passer quasiment ina-perçu. Les mesures dissuasives des

derniers jours sur les campus auraient suffi à convaincre les agi-tateurs potentiels que l'heure n'était

étrangers, les censeurs justifiaient leur salaire en interrompant les leur salaire en interrompant les images de la chaîne de télévision CNN dès qu'il y était question de la Chine. «On nous parque dans des concessions hors de prix et on nous traite comme des enfants de classe maternelle», se plaignait un banquier occidental. Les mouchards en civil surveillent les faits et gestes de la population des et gestes de la population des « ghettos diplomatiques » où sont

La place Tiananmen a retrouvé son air des jours où le gouverne-ment se sait impopulaire. Des policiers des unités anti-émeutes, dépourvus d'armes mais bien visi-bles, en interdisent l'accès au public par intermittence. Toutefois, ce deuxième anniversaire de juin 1989 n'a pas donné lieu au déploiement de forces paramili-taires armées de fusils automati-ques qu'on avait vu l'an dernier.

Auparavant, le pouvoir avait annonçant le retour en grâce de trois personnalités limogées en 1989 pour complaisance envers le « libéralisme bourgeois », dont M. Hu Qili, ancien membre du comité permanent du bureau politique du PCC et patron de l'idéologie. M. Hu, qui avait pris position contre la répression militaire,



pas venue d'un regain de contesta-

Le personnel d'encadrement de l'université de Pékin (Beida) était allé jusqu'à passer dans les chamde nettoyer leurs casiers, en parti-culier de toute bouteille vide, par crainer de tonte boutenie vide, par crainte du geste de défi désormais entré dans les mœurs : briser une «petite bouteille», par homophonie avec le prénom de M. Deng Xiaoping est devenu le moyen le moins risqué de traduire son désaccord avec le régime.

La première petite bouteille s'est écrasée à 23 h 55, lundi soir, sur l'asphalte de l'avenue longeant le mur d'enceinte de Beida, lancée depuis un des dortoirs pour assis-tants-chercheurs de la plus presti-gieuse université chinoise. Ceux-ci avaient attendu que le ton soit monté entre les journalistes étran-gers venus aux nouvelles et un dispositif policier qui avait décidé de faire évacuer l'avenue.

Auparavant, à l'intérieur, où la presse était interdite de séjour, etait tenue une marche silencieuse de deux à trois cents étudiants en chemise blanche, couleur du deuil en principe interdite ce jour-là, bientôt suivie de jets de bouteilles qui se passaient d'explication. Une fois les journalistes étrangers éloignés, la police a pénétré en masse dans le campus pour procéder à une vérification générale d'identité. Aucune arrestation n'a été signalée. Les médias de Pékin ont accusé la presse étrangère d'affabuler sur la tension dans les campus.

Les policiers n'ont ou s'empêcher nalistes de télévision canadiens, avant de les relâcher. De même, dans les grands hôtels et les rési-dences pour hommes d'affaires

est nommé vice-ministre de l'industrie électro-mécanique. M. Yan Mingfu, ancien responsable du front uni au comité central, devient vice-ministre des affaires civiles. M. Rui Xingwen, ancien membre du secrétariat, est fait vice-ministre du plan. Ces nominations portent la marque de M. Deng Xiaoping, mais la discrétion qui les a entou-rées montre aussi les limites de ce renforcement des libéraux.

Les autorités tardent d'autre part confirmer ou démentir le bruit qui court en milieu chinois selon lequel la veuve de Mao Zedong, Mª Jiang Qing, se serait pendue, à la fin mai, dans la résidence où elle était détenue, peut-être pour mettre fin aux souffrances causées par un cancer (le Monde du 4 juin). Au demeurant, la Chine a tellement changé depuis la disparition du Grand Timonier et l'arrestation de son épouse voici quinze ans que son décès ne risque guère de passionner les foules chinoises, pour qui le débat entre « révision nisme » et « révolution » parait

remonter à la Haute Antiquité. FRANCIS DERON

□ Protestations et manifestations. - Tandis que quelques manifesta-tions en l'honneur des victimes du 4 juin 1989 ont eu lieu, en parti-culier à Hongkong, Londres et Paris, la Fédération pour la démo-cratie en Chine (FDC), qui regroupe des dissidents en exil, a publié un appel en cinq points. Ce texte demande notamment la libé-ration de tous les prisonniers poli-tiques incarcérés depuis deux ans, l'annulation des depuis deux ans, l'annulation des poursuites contre les dissidents exilés, des réformes économiques et politiques, et l'ou-verture d'un dialogue avec l'opposition chinoise.

Préparation intensive 80 % à 90 % DE REÇUS

CEPES 32, rue Charles-Leffite, 92200 Neully Tél : 47-45-09-19 ou 47-22-94-94.

LIVRES **POLONAIS** et livres français

sur la Pologne et l'Europe de l'Est Livres russes

Catalogues sur demande LIBELLA 12. rue Saint-Louis-en-l'He. PARIS-4 ■ Tél. : 43-26-51-09

CAMBODGE: la réunion de Djakarta

L'intransigeance des Khmers rouges a empêché la conclusion d'un accord de paix

Le prince Sihanouk et M. Hun Sen ont appelé, à Djakarta, au maintien du cessez-le-feu instauré le 1º mai et se sont entendus sur l'organisation du Conseil national suprême, dont le prince assurerait la présidence (le Monde du 4 juin). Seuls les Khmers rouges ont refusé d'avaliser ces proposi-

> DJAKARTA de notre envoyé spécial

4 juin, la demière session de discussions sur le Cambodge dans la capitale indonésienne aura eu au moins l'avantage de remetire les pendules à l'heure : le projet de plan de paix des Nations unies ne pourra être accepté que moyennant des modifications substantielles, et les Khmers rouges, qui refusent d'approuver l'accord entre le prince Sihanouk et M. Hun Sen, sortent plus isolés de l'épreuve.

Pépreuve.

On a donc changé de «vilain». A Paris, en décembre dernier, le régime de Phanom-Penh avait été le seul à refuser d'avaliser le plan de paix proposé un mois plus tôt par les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU. Tout en acceptant ce « projet » comme base de discussion, M. Hun Sen avait émis des réserves, estimant notamment qu'il n'offiait pas assez de garanties contre un retour au pouvoir des Khmers rouges. Il est revenu à la charge à Djakarta, allon-

geant une liste d'amendements condamnant le «génocide» perpétré par les Khmers rouges et refusant, dans le flou actuel, toute démobilisa-tion de ses propres troupes.

Mais le fait que Phnom-Penh Mais le fait que Phnom-Penh émette encore davantage de réserves est passé au second plan, l'attention se concentrant sur l'accord conclu, en marge de la conférence, entre le prince Sihanouk et M. Hun Sen sur l'organisation du Conseil national suprème (CNS) formé ici-même en septembre 1990 pour assumer la «souveraineté» du pays jusqu'à la tenne d'élections sous contrôle de l'ONU.

Un «rendez-vous historique» manqué

historique » manqué

Le CNS serait porté de douze à quatorze membres, sur une base toujours égalitaire : sept sièges pour
Phnom-Penh et autant pour les trois
factions adverses : deux pour les
Khmers rouges, deux pour le Front
national de libération du peuple
khmer (FNLPK) de M. Son Sann, et
trois pour les sihanoukistes. Le
prince en assurerait la présidence et
M. Hun Sen la vice-présidence. En
cas de vacance de la présidence,
l'ancien monarque désignerait un
deuxième vice-président pour faire
contrepoids à celui désigné par
Phnom-Penh. Le prince et M. Hun
Sen ont également appelé au maintien du cessez-le-feu, plus ou moins
respecté depuis le 1st mai.

Seuls les Khmers rouges ont

Seuls les Khmers rouges ont franchement refusé d'avaliser cet accord. Le secrétaire d'État francais aux affaires étrangères, M. Alain Vivien, a même regretté,

dès lundi soir, leur «silence» sur plusieurs points et, d'une manière générale, leur «comportement de fermeture». Qualifiant le «rapprochement» entre le prince et M. Hun Sen de «grand espoir», il a jugé que les Cambodgiens risquaient de manquer un «rendezvous historique». « C'est dommage», a-t-il dit. L'autre contésident de la Conférence de Paris, M. Ali Alatas, chef de la diplomatie indonésienne, a fait preuve de moins de pessimisme, mais sans donner vraiment l'impression qu'un pas important pouvait être tranchi à Djakarta.

Il est cenendant clair que Fran-

franchi à Djakarta.

Il est cependant clair que Français et Indonésiens, qui ont la charge de conduire la négociation, sont sur la même longueur d'onde. On ne s'insurge plus – publiquement du moins – quand Phnom-Penh exige la modification du plan de l'ONU. On se félicite de l'accord conclu. On insiste pour que le cessez-le-fen se poursuive. On rejette les torts sur la «faction khmère» qui s'y oppose, à savoir les Khmers rouges. Et, surtout, on laisse entrevoir, ce qui est nouveau, qu'il faudra peut-ètre adopter de nouvelles méthodes de négociation : en cas d'échec, a dit M. Vivien, le processus actuel ne serait peut-être pas remis en canse, mais il « susciterait quelques réflexions».

Tout est donc possible. Si le

Tout est donc possible. Si le prince Sihanouk ne revient pas sur son accord, il faudra en tirer la conclusion que la Chine, sou principal soutien, ne s'y oppose pas et qu'elle prend quelques distances à l'égard de ses autres protégés, les

Khmers rouges. Les Chinois eti-gent que les dirigeants de Hanoï démantèlent ce qui reste de leur appareil au Cambodge et qu'ils viennent, publiquement, faire amende honorable à Pékin. Ensuite, ils pourraient sans doute s'accommoder d'un attelage Siha-nouk-Hun Sen. En tout cas, tout en utilisant les Khmers ronges comme une bonne carte dans la négociation, Pékin n'approuve pas l'éventualité de leur retour au poul'issembler nationale a

la suppression des

Si le prince change d'avis, on se retrouvera à la case départ. Mais, dans les deux cas, le plan de l'ONU anra pris un peu de plomb dans l'aile. Certes, il demeure la base d'une négociation, mais il y a fort à parier que, dans l'immédiat, pour reprendre la formule d'un dislateres de la discussione hibrà diplomate, « les discussions bilaté-rales vont l'emporter sur les multilatérales». En d'autres termes, on va suivre encore plus attentive-

Entre-temps, un certain nombre de gens vont prendre le chemin de Phnom-Penh, celui du pouvoir en place. Et les Khmers rouges, à moins d'un revirement de dernité minute, porteront le chapeau d'un échec, qui aura eu au moins l'avantage de replacer la négociation dans un cadre plus réaliste en acceptant ce qui est une évidence pour certains depuis longtemps : il ne peut y avoir de compromis avec les Khmers rouges.

JEAN-CLAUDE POMONTI

27.数据数据数据 2 (1.45.基)

Cathoritation of a co

State of the second

4:

The second secon

Same and the same

C. T. C.

1459 - 4<u>4</u>77 og ¹⁹⁴4 - 1<mark>4</mark>78 og

16 () 16 ()

salidity Trace

PROCHE-ORIENT

IRAK: selon une commission d'enquête indépendante

La guerre du Golfe et la répression du soulèvement auraient fait près de 250 000 morts

La guerre du Golfe et la guerre civile qui a suivi en Irak auraient fait jusqu'à 250 000 victimes, selon des responsables irakiens cités par les membres d'une commission d'enquête indépendante

«Le gouvernement irakien essale délibérément de minimiser les pertes subles mais les chiffres qui nous ont été donnés par des offi-

ciels varient entre 35 000 et l'Irak, évoluent entre 25 000 et 45 000 civils tués et 85 000 et 110 000 soldats tués », a déclaré M. Dominique Tricaud, avocat parisien et membre de cette com-mission qui s'est rendue en Irak à la fin du mois de mai. «Les auto-rités irakiennes se sont montrées encore plus vagues au sujet de la guerre civile, mais les chiffres don-nès, pour la plupart dans le sud de

100 000 morts, majoritairement des civils», a-t-il ajouté lors d'une conférence de presse, lundi 3 juin.

La commission, composée de personnalités hostiles à l'opération alliée dans la guerre du Golfe, était la première autorisée à se rendre en Irak depuis la fin de la guerre, en février. - (Reuter.)

Le Liban monde où il ne doit plus guère compter désormais sur le soutien de l'URSS. Un exemple, qui a longtemps bien fonctionné, est à sa disposition: celui du grand duché de Finlande qui, de 1809 à 1917. délibanisé 1917, a pu conserver, au sein de l'empire autocratique des tsars des

Suite de la première page Assad a plus à gagner à jouer, comme il n'a cessé de le faire, les Libanais les uns contre les autres qu'à vouloir les embrigader à toute force dans le moule réducteur où sont enfermés ses compatriotes.

Il n'empêche que cet homme qui n'a jamais pris son parti de l'indépendance du Liban est manirincepenquine du Lipan est manifestement engagé dans un proces-sus de leute assimilation. Que les cadres de l'armée libanaise doivent désormais être formés en Syrie laisse peu d'illusions sur ce chapi-tre. C'est au demeurant à tous les domaines que doit s'étendre la « coordination » prévue par le traité : Assad s'est donné les moyens juridiques de justifier tous ses appétits.

Donner la parole au peuple

De même est-il significatif que le traité ait été conclu sans limitation de temps, sans non plus que soient le moins du monde préci-sées les conditions de son éven-tuelle dénonciation. Ce qui veut dire pratiquement, compte tenu du rapport des forces entre le pot de fer syrien et le pot de terre liba-nais qu'il n'engage que le Liban, celui-ci n'ayant aucun moyen de contraindre son partenaire à respecter des engagements au demeu-rant trop vagues pour l'engager

Ne soyons tout de même pas, compte tenu du peu que la France, ces derniers temps, a effectivement fait pour eux, plus libanais que les Libanais. Ceux-ci, épuisés par une tragédie sans fin, ont d'autant mieux accueilli l'arrêt des hestilités qu'il a permis de des hostilités qu'il a permis de rétablir la liberté de circulation à l'intérieur de la capitale.

Le traité a été ratifié par les organes qui prétendent incarner la légitimité libanaise, bien que les dernières élections dignes de ce nom remontent à la nuit des temps, et que le Pariement n'existe que dans la mesure où il a pro-

Nombre de ses membres sont morts ou démissionnaires. Non content d'avoir été élu, au lende-main de l'assassinat de son prédécesseur, sous la protection évidente des services secrets syriens, non content d'avoir fait appel à l'armée syrienne pour réduire la dissidence du général Aoun, le président Hraoui vient maintenant de nommer lui-même quarante parlementaires pour boucher les trous. Il est évident que l'opinion, tant libanaise qu'internationale, aura de la peine à se convaincre de la légitimité de tels «pouvoirs» aussi longtemps que le corps élec-toral n'aura pas eu la possibilité de dire en toute liberté ce qu'il en

clamé lui-même sa prolongation.

demment de tenir des élections. demment de tenir des elections.
Elle est apparemment terminée,
puisque le général Aoun a déposé
les armes et que la plupart des
milices ont commencé à remettre
les leurs à l'armée. Il devrait donc
être possible de donner rapidement la repule Tonment la parole au peuple. Tant pour Assad que pour Hraoui, c'est le seul moyen de désarmer les graves soupçons que l'on est aujourd'hui en droit de nourrir à leur égard. Et le moins qu'on pourrait demander à un paladin de la démocratie comme George Bush, sans le feu vert duquel Assad n'aurait ou faire main basse sur le Liban, c'est d'exercer sur lui les pressions nécessaires pour qu'une chance soit enfin donnée aux Libanais de se faire entendre.

François Mitterrand ne devrait pas être le dernier à encourager les Etats-Unis dans cette voie, lui qui ne se cache pas de leur avoir emboîté le pas dans la guerre du Golfe en grande partie pour conserver à la France la possibilité d'exercer un rôle au Proche-

Il peut être de l'intéret d'Assad de jouer ce jeu-là, qui améliorerait

institutions fort démocratiques. Une telle évolution serait dans l'air du temps. La vague démocra-tique qui a balayé l'Europe méri-dionale puis l'Amérique latine, avant de déferier sur l'Europe de l'Est, atteint maintenant, en plusieurs endroits, les rives du Proche-Orient et du continent noir. Même un Hafez El Assad doit comprendre que le moment est venu pour lui, s'il ne veut pas, comme tant d'autres, être balayé

quelque jour par la colère popu-laire, de songer sérieusement à la « transition démocratique ». A défaut, il ne peut guère espérer davantage, dans ses relations avec les Libanais, qu'une trêve très provisoire : l'OLP n'a-t-elle pas déjà fait savoir qu'elle n'avait pas la moindre intention de désar-mer ses propres forces? Du coup Israël s'affirme plus décidé que jamais à demeurer dans le sud du Liban, sans renoncer à intervenir dans le reste du pays quand il le juge utile. La recherche du nouvel ordre régional dont tout un chacun reconnaît la nécessité, ne serait-elle pas singulièrement facilitée par un retour à cette démocratie sans laquelle le mot même de Liban perdrait son sens?

Rien ne prouve, bien entendu, que Damas puisse être tenté de suivre cette voie. Ce qui est sûr, en revanche, c'est que l'heure, au Proche-Orient, est plutôt à la balkanisation qu'à l'établissement, sur la région, d'une unique poigne de fer. Quelle que soit l'évolution des évenements à brève échéance, les Libanais survivront à Assad. Chrétieus ou musulmans, ils ont donné Libanais survivront à Assad. Chré-tiens ou musulmans, ils ont donné trop de preuves, au cours des siè-cles, de leur attachement à leur identité pour qu'on puisse douter une seconde qu'ils finiront par la faire admettre. Encore faut-il qu'ils puissent compter pour y parvenir, sur l'appui du pays auquel envers et contre tout, ils s'obstinent à faire confiance : le nôtre.

ANDRÉ FONTAINE

Selon des sources kurdes

Une journaliste aurait été tuée dans un camp de réfugiés sous contrôle turc

Selon des sources kurdes, citées mardi 4 juin par le quotidien The Guardian, une journaliste britanni-que, Rosanna Della Casa, disparue depuis le mois de mars, aurait été tuée alors qu'elle se trouvait dans un camp de réfugiés contrôlé par l'armée turque en Irak. D'après ces sources, la jeune femme aurait été tuée après avoir filmé les mauvais traitements infligés à des Kurdes par des hommes portant runiforme de l'armée turque. Elle s'était rendue dans cette région, accompagnée de son mari Nick et de son frère Charles Maxwell, pour le compte de la BBC-télévi-sion. Tous trois avaient été vus pour la dernière fois en vie le 23 mars en Turquie, alors qu'ils s'apprétaient à pénétrer en Irak. Le mois dernier, une patrouille britannique avait découvert les corps décomposés de Charles Max-well et de Nick Della Casa non

Six morts à Dohouk lors d'affrontements entre Kurdes et représentants du régime de Bagdad

De source américaine dans la zone sous contrôle des forces alliées, on a appris lundi 3 juin, que, la veille, à Dohouk, dans le nord de l'Irak, six personnes dont deux membres du Baas ont été tuées et une dizaine d'autres blessées, lors de l'attaque d'un bureau de ce parti au pouvoir en Irak et de la préfecture de la ville. Le calme est revenu ensuite

dans la ville passée sous contrôle des « forces kurdes », a-t-on ajouté. Dohouk a été évacuée totalement par les policiers et fonctionnaires irakiens, y compris le préfet, dans le cadre de l'accord passé avec l'ONU et les forces alliées, selon la même source américaine à Zakho.

Le groupe qui a participé à l'at-taque, estimé à un millier de per-sonnes, protestait contre l'éventuslité de l'évacuation du nord de l'Irak par les forces alliées. Le general Colin Powell, chef d'étatmajor interarmes américain, avait déclaré en effet, jeudi dernier, que les alliés « pourraient quitter la region plus tôt que prévu».

Les manifestants ont saccagé la préfecture et brûlé des véhicules et des dossiers officiels. - (AFP.)

The state of the s

tipe of a fallence

L'Assemblée nationale approuve massivement les accords de Schengen sur la suppression des contrôles aux frontières de six pays européens

Dans la nuit du lundi 3 au mardi 4 juin, l'Assemblée nationale a approuvé par 495 voix contre 61 (les vingt-six députés communistes, seize RPR, quinze UDF, un UDC notamment) le projet de loi autorisant l'approbation de la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985 entre les gouvernements français, aliemand, belge, néerlandais et luxembourgeois. Les députés ont approuvé de la même façon le texte relatif à l'adhésion de l'Italie à cet accord qui prévoit une suppression graduelle des frontières communes permettant la libre circulation des personnes. Répondant à ceux qui y voient une attainte à la souveraineté nationale, le ministre chargé des affaires européennes, M∞ Elisabeth Guigou, a estimé que « Schengen » représente une « étape de la réalisation de l'union politique de l'Europe».

Le débat de ratification n'ayant pas encore eu lieu dans les cinq pays partenaires de la France, et le «système d'information Schengen » - fichier centralisant les données policières - n'étant pas encore installé, la convention ne pourra pas entrer en application avant le début de 1993.

(Lire également pages 8 et 9.)

Les scrutins

La ratification de l'accord

Votants : 561 ; exprimés :

556; «pour»: 495; «contre»:

Contre: 1 (M. Jean-Michel

Boucheron, apparenté PS, Cha-

rente; il s'agit sans doute d'une

Non-votants : les neuf dépu-

tés entrés au gouvernement de

Contre: 16 (MM. Auberger,

Bachelet, Borotra, Mª Catala, MM. Cuq, Deniau, Estrosi, Gorse, Inchauspé, Jonemann,

Kaspereit, Marcus, Masdeu-

Arus, Mazeaud, Mª Sauvaigo,

Abstentions : 4 (MM. Besson, M. Daugreillh, MM. Jean de Gauile, Godfrain).

Non-votants: 2 (MM. Galley

Excusé: 1 (M. de Bénouville). Groupe UDF (90).

Contre: 15 (MM. d'Aubert, Brocard, Colin, Desanlis, Dominati, Durand, Ehrmann, Favre, Gantier, Gonnot, Griotteray, Micaux, Rossi, Sales et de VII-

Groupe communiste (26).

Pour: 15 (MM. Charbonnel, Daillet, Dubernard, Franchis, Legros, Léontieff, Noir, de Peretti della Rocca, Pota, Royer,

Tapie, Thien Ah Koon, Vernaudon, Wacheux, Warhouver). Contre : 2 (M. Houssin et

Groupe UDC (39). Pour: 38. Contre: 1 (M. Virapoullé)

Non-inscrits (21).

Contre: 26

M= Stirbois).

Mr Edith Cresson.

Groupe RPR (127).

Pour: 263.

erreur de clé).

Pour: 104.

M. Vachet).

et Goasduff).

Pour : 75.

Bien qu'il s'agisse d'un accord ayant valeur de traité international et qu'il ne soit pas issu du droit communautaire, les partisans les plus chaleureux de la convention de Schengen, centristes et socia-listes, ont salué son approbation comme un événement à la mesure de la ratification de l'Acte unique européen. Le vote est intervenu tard dans la nuit, après des débats marqués, notamment, par l'hosti-lité irréductible d'une poignée de députés RPR représentés par l'an-cien président de la commission des lois, M. Pierre Mazeaud.

Fait assez rare, le groupe RPR n'est pas parvenu à cacher ses dissensions internes face à cet accord en partie négocié durant la période de cohabitation. On a même pu voir, dans l'hémicycle, MM. Pierre Mazeaud et Jacques Toubon se quereller sous l'œil grondeur de M. Robert Pandraud, favorable - comme M. Toubon - à cet accord.

Le groupe UDF était également partagé, tandis que les interroga-tions n'étaient pas absentes des rangs du groupe socialiste. Le pré-sident de ce groupe, M. Jean Auroux, s'était employé, la semaine dernière, à désarmorcer les critiques de ceux qui trouvaient que, dans ce texte conci-liant « liberté et sécurité », le second terme l'emportait un peu trop sur le premier (notamment pour le droit d'asile ou le fichier informatique). Quant au groupe communiste, toujours proche des «archéo-gaullistes» quand il s'agit de dénoncer l'Europe supranatio-nale, il a d'un seul bloc rejeté cette convention selon lui tron sécuritaire et pas assez respec-

Malgré les préventions de certains et la menace du vote d'une motion d'ajournement, la ratification ne semblait guère menacée au début de la discussion. Dans une lettre datée du 3 juin, le premier ministre, M™ Edith Cresson, avait répondu à la missive que le prési-dent du groupe UDF, M. Charles Millon, lui avait adressée, le 30 mai, au nom de l'intergroupe UDF-RPR-UDC, en vue d'obtenir certaines assurances et explications (le Monde du 31 mai). M= Cresson y précisait notamment qu'une e information complète et régi lière » sur la mise en œuvre de la convention de Schengen serait fournie aux parlementaires, tout particulièrement à propos des tra-vaux du comité exécutif chargé de la réalisation concrète de cette convention. Lundi matin, avant le débat, le RPR avait décidé finalement de retirer la motion d'ajournement de la ratification. Plusieurs élus de ce groupe avaient égale-ment annoncé leur intention de la voter coûte que coûte.

surveillance

Dans ces conditions, la position défendue par M. Pierre Mazeaud en présentant une exception d'irrecevabilité (selon laquelle le texte est inconstitutionnel) avait quelque chose de désespéré. Il a toutefois annoncé son intention de saisir le Conseil constitutionnel en annonçant qu'il avait déjà les soixante signatures nécessaires. Argumensignatures necessaires. Argumen-tant pendant une heure et qua-rante-trois minutes, le député RPR a dénoncé cet accord, qui opére-rait, selon lui, des transferts de souveraineté.

Estimant que l'accord de Schen-gen contient non pas des limita-tions de souveraineté, compatibles avec la Constitution, mais de vériavec la Constitution, mais de veri-tables « abandons » de souverai-neté, M. Mazeaud a repris longue-ment la jurisprudence du Conseil constitutionnel pour le démontrer. Il s'est insurgé tout particulière-ment contre la possibilité offerte à des policiers étrangers « de franchir-nos frontières et poursuivre leurs nos frontières et poursuivre leurs investigations sur notre territoire».

Son groupe pouvait difficilement le suivre sur ce terrain dans la mesure où cette convention a été

préparée en partie pendant la période de cohabitation (1986-1988) par deux ministres RPR, MM. Pasqua et Pandraud, et par un ministre centriste, M. Bosson. M. Pandraud avait d'ailleurs eu, la semaine dernière, l'occasion d'expliquer devant ses pairs à quel point cette convention était excellente et contenait toutes les garanties «sécuritaires» indispensables à l'absence de contrôle pensables à l'absence de contrôle aux frontières intérieures des pays

Quant à M. Jacques Chirac, outre le fait qu'il porte une part de responsabilité dans la négociation de ces accords, il ne souhaitait pas que ce texte fasse l'objet d'un affrontement ouvert avec les centristes. L'union de l'opposition est chose trop précieuse aujournes est chose trop précieuse aujour-d'hui alors que se profilent plu-sieurs échéances électorales. M. Pierre Méhaignerie, président du groupe centriste, avait d'ailleurs annoncé dès dimanche, au «Grand Jury RTL-le Monde», que les députés centristes voteraient cet accord. Il l'a d'ailleurs affirmé cet accord. Il l'a d'ameurs annune avant même que le premier minis-tre fasse parvenir sa lettre apai-sante au président du groupe UDF, signe que, pour lui et ses amis, la cause était de toute façon

Intervenant après le rejet de la motion de procédure de M. Mazeaud, M. Toubon, tout en exprimant certaines inquietudes, a fait un véritable éloge de cet accord... en forme de démenti aux propos de son collègue du RPR. «C'est une bonne voie pour l'Eu-rope et une bonne voie pour assu-rer la sécurité des Français», a-t-il dit, en estimant qu'il n'y avait pas de transferts de souveraineté. « Il faudrait faire de Schengen un modèle de la construction communautaire dans la mesure où il va créer des disciplines nouvelles, qu'il soi, notamment dans le domaine de l'immigration. » Il a toutesois expliqué que son groupe émettait un vote favorable « sous condition

Les immigrés venus de l'Est

Cette condition suspensive n'a pas de valeur juridique, a-t-il reconnu, mais elle a un sens politi-que si la suite des événements no confirmait pas l'interprétation actuelle qui a été donnée par le gouvernement de l'accord de hengen. M. Toubon a également exprimé un souhait qui rejoint celui de M. Alain Lamassoure, député UDF, en faveur de la création d'un observatoire parlemen-taire (Sénat, Assemblée, Parlement européen) pour surveiller l'action du comité exécutif. Nombreux sont les députés, y compris dans l'opposition, à estimer que cet observatoire ne serait pas vraiment utile et que l'Assemblée nationale, notamment à travers sa commission des affaires étrangères, dis-pose des instruments nécessaires pour remplir cette mission.

Une fois n'est pas coutume, l'UDC et l'UDF n'ont pas joue exactement la même partition européenne. Tandis que M. Bosson (UDC) saluait avec chaleur cette ratification, M. Lamassoure (UDF) exprimait plus que des réserves. Pour M. Bosson, ancien ministre des affaires européennes du gouvernement Chirac, il s'agissait avec ce texte ni plus ni moins que de « dire oui ou non à la construction européenne. Les procé-dures qui ont été mises au point après des années de réflexion et de négociation sont de nature à assu-rer tout à la fois la sécurité des citoyens et le respect des droits de l'homme». «Cette convention d'application de l'accord de Schengen n'est ni une passoire ni une forte resse », a-t-il ajouté, en reprenant mot pour mot les termes utilisés par le rapporteur socialiste de la commission des affaires étrangères,

M. François Loncle. Il a enfin conclu en expliquant que son groupe « se fera un honneur de voter cette convention européenne ».

En revanche, M. Alain Lamassoure (UDF) a exprimé « le malaise et les grandes inquietudes » provoqués par ce texte. Selon lui, les délinquants « circuleront plus facilement que les policiers et les juges ». Son inquiétude sur le fond se double de celle concernant un gouvernement socialiste qu'il estime incapable d'appliquer d'une façon satisfaisante cet accord. notamment pour les dispositions concernant l'immigration en provenance de l'Est. «Ni la France ni la CEE n'ont de politique à l'égard des pressions démographiques de l'Est. Or, l'urgence est extrême. La lenteur inévitable des réformes et parfois leur échec vont accroître la tentation de chercher à l'Ouest une prospérité décidément trop longue à trouver sur place.»

L'Europe concrète

Très critique également, M. Nicole Catala (RPR, Paris) s'est inquiétée de la « dématérialisation» des frontières. « Un peuple peut-il encore ressentir un réel sentiment d'appartenance nationale s'il habite un territoire entièrement ouvert? N'allons-nous pas vers une dilution de notre identité nationale? », s'est-elle interrogée, en estimant que l'approbation qui était demandée aux députés reve-nait à faire un « pari », mais un pari non sans danger. Elle a jugé en tout cas que la demande d'ap-probation était « prématurée ». « ll ne suffit pas de dire que nos fron-tières intérieures sont des passoires et doivent, pour cette raison, être supprimées pour rendre étanches des frontières extérieures qui, jus-

to the state of the second

Dans ses interventions, le minis-tre chargé des affaires euronnes, M= Elisabeth Guigou, a fait montre d'une belle détermina-tion. Plutôt empruntée lors de précédents débats, plus généraux, à l'Assemblée nationale, elle a déployé des trésors de pédagogie pour défendre cet accord. Elle s'est montrée très posée dans la forme et très ferme sur le fond. Prenant visiblement goût, petit à petit, aux joutes parlementaires, elle a décrit les avancées concrètes que permet, selon elle, un texte qui va concerner très directement la vie des citoyens des pays signataires. Elle n'a d'ailleurs pas caché le plaisir qu'elle avait à défendre un texte qui, enfin, pouvait avoir pour le grand public un contenu palpable. Elle s'est également employée à désarmer les réserves émises par certains orateurs de l'opposition ou du groupe socialiste. Elle a été souvent applaudie par les socia-

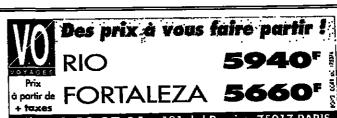
listes et les centristes. « La libre circulation des personnes est une illustration presque symbolique de cette Éurope humaine, vivante, concrete, que je ne cesse pour ma part d'appeler de mes vœux, afin de faire prendre conscience à nos concitoyens que la construction européenne à laquelle nous travaillons a des implications concrètes et bénéfiques pour chacun d'entre eux. v

Pour le ministre, l'idée qui soustend cette convention est « forte et prit de notre peuple la claire conscience de l'appartenance à une même communauté, en développant une Europe ». Elle a également mis en valeur la « méthode de Schengen », qui a permis, selon elle, d'avancer pas à pas en réduisant les obstacles, tout en veillant au respect de la souveraineté des

Elle a beaucoup insisté sur ce dernier point, en réponse à l'argumentation développée par M. Mazeaud sur le thème de l'inconstitutionnalité. « Il est clair qu'organiser une coopération n'a jamais signifié organiser (...) des transferts » de souveraineté, a-t-elle souligné. Quant à la possibilité de poursuite transfrontalière, elle a rappelé qu'elle était strictement encadrée et ne s'appliquera qu'aux crimes ou délits particulièrement

Enfin, à l'adresse de ceux qui restaient encore sceptiques, elle a lancé: «Le droit français a largement inspiré les dispositions de la convention, notamment en ce qui concerne la circulation transfrontalière et le droit d'asile, que Schengen contribue à tirer vers le haut, notre législation étant la plus savo-

PIERRE SERVENT



Italie LA SUBLIME PARENTHESE.

Trois jours à Rome sont peuplés de tant de rencontres, de Beautés qu'ils feraient oublier de longues

vacances.

Trois jours, deux nuits:

2320 F

par personne en chumbre double dans un bôtel trois étoiles avec petits déjeuners (au départ de Paris). Consultez votre agence de voyages.

Rome avec Alitalia c'est 34 vols par semaine

Abstentions : 1 (M. Ber-Non-votants : 3 (MM. Hoarau, Sergheraert et Spiller). L'exception d'irrecevabilité soulevée par M. Pierre Mazeaud (RPR, Haute-Savoie) n'a recueilli que 18 voix contre 321. Qua-torze députés RPR font voire (MM. Auberger, Bachelet, Borotra, M- Catala, MM. Cuq, Deniau, Estrosi, Godfrain, Gorse, Kaspereit, Marcus, Mazeaud, M⊶ Sauvaigo et M. Vachet), ainsi que trois UDF (MM. Gonnot, Griotterray et Micaux) et un député non inscrit (M. Jacques Houssin).

SUPÉRIEUR Plus qu'un Institut, une Institution • HEC-ESCP 2º année entrée directe · E.N.M.-C.F.P.A. • DROIT-SCIENCES ECO D.E.U.G. et 3º année

STAGES INTENSIFS ET PRÉPAS ANNUELLES

3

Un espace sans frontières pour six pays européens

L'accord conclu à Schengen (Luxembourg), le 14 juin 1985, entre la France, la République fédérale d'Allemagne, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, visait à supprimer progressivement les contrôles aux frontières commnnes des cinq pays signataires. La création de «l'espace Schengen» devait instaurer un régime de libre circulation, valable pour toutes les personnes, indépendamment de leur nationalité : ressortissants des Etats de Schengen la communauté européenne ou des pays tiers. La convention complémentaire à l'accord, signée le 19 juin 1990, définit les condi-tions concrètes d'application et les garanties qui permettront de met-tre en œuvre cette liberté de circuler, dans la perspective de l'ouverture des frontières de tous les pays membres de la CEE, prévue

Aux cinq Etats primitivement concernés s'est ajoutée l'Italie, qui a rejoint le groupe de Schengen par convention du 27 novembre 1990. La candidature de l'Espagne et celle du Portugal sont actuellement examinées.

Concernant uniquement le franchissement des frontières, l'accord du 14 juin 1985 ne modifiait pas les lois de chacun des pays signa-taires. Il n'entrait donc pas dans la catégorie des accords soumis à ratification parlementaire.

Ce n'est pas le cas de la convention du 19 juin 1990, qui comporte cent quarante-deux articles. Elle prévoit :

Un renforcement des contrôles aux frontières extérieures de la Communauté:

- Une meilleure organisation de la coopération entre les systèmes judiciaires, les polices et les ser-vices administratifs européens; Une harmonisation progressive de certaines nolitiques, et

notamment de celle relative aux Une articulation suffisante des pratiques dans l'application du

La circulation des personnes

tion vaut pour toutes les per-sonnes, indépendamment de leur nationalité : ressortissants des six Etats parties, ressortissants des autres pays de la Communauté ou d'un pays tiers.

Citoyens de la Communauté européesne. – La libre circulation des citoyens européens est déjà largement réalisée sur l'ensemble des pays de la CEE : contrôle rapide d'identité dans les aéroports, dans les trains; contrôle non nunes des automobilistes, de la feuille de route et des autorisations de transports pour les trans-ports professionnels de personnes. Cependant, quand la convention entrera dans les faits, tous les citovens pourront aller et venir sans aucune entrave administrative dans ce nouvel espace.

Ressortissants de pays tiers. -Les étrangers résidents d'un des

territoires des Etats membres et les étrangers en visite dans l'un des six pays seront soumis à une déclaration obligatoire s'ils dési-rent se rendre dans un des cinq territoires des Etats membres et législation spécifique. Cela n'empêchera pas que soit recher-chée progressivement une harmo-nisation des politiques nationales en matière d'asile. rent se rendre dans un des cinq autres Etats. Cette déclaration se fera soit à l'entrée du territoire, soit auprès des autorités du pays dans lequel ils se sont rendus, le choix restant à la diligence de cha-

cun des six Etats. Touristes des pays tiers. - Une liste de plus de cent pays dont les ressortissants auront l'obligation de se munir de visas pour pénétrer dans ce nouvel espace a été mise au point. Une harmonisation des conditions de délivrance des visas de court séjour (moins de trois mois) a été recherchée. Deux phases sont prévues : la première, la reconnaissance mutuelle des visas nationaux ; la seconde, la délivrance d'un visa uniforme valable pour les territoires des six Etats, qui permettra de circuler sans contrainte dans « l'espace

Dans le but d'instaurer un visa européen unique, la constitution d'un comité exécutif, composé de sentants des Etats membres, est prévue par la convention.

Demandeurs d'asile. - Les Etats signataires confirment leur attachement commun aux conventions internationales définissant le droit d'asile, tout en gardant chacun ses traditions propres d'accueil et sa

IRLANDE C

Toute demande d'asile présentée devant un ou plusieurs Etats mem-bres de Schengen sera étudiée par au moins un des Etats qui prendra à sa charge le demandeur jusqu'à la fin de l'instruction. Ainsi sera exclu le dépôt de demandes dans plusieurs Etats de «l'espace Schengen » simultanément ou successivement, ainsi que la « mise en orbite » des demandeurs d'asile, c'est-à-dire la possibilité pour cha-que Etat sollicité de confier à son voisin la responsabilité du dossier d'instruction, renvoyant de la sorte le demandeur d'une autorité à l'autre, toutes se déclarant incom-

Sera responsable du traitement de la demande, l'Etat où résident déjà en qualité de réfugiés des membres de la famille du deman-deur; l'Etat qui lui a délivré un titre de séjour ou un visa; celui qui a autorisé l'entrée sur son ter-ritoire sans exiger de visa; ou encore le premier des cinq pays sur le territoire duquel le demandeur a pu de fait pénétrer, même

irrégulièrement. L'Etat responsable devra pren-dre en charge le demandeur d'asile s'il est déplacé dans un Etat «non responsable» en vertu des critères

ALLEMAGNE

PAYS-BAS

9ELG.

ιúχs

définis par la convention, ainsi que mener à son terme l'examen de la demande et en tirer les

Les échanges d'informations entre les Etats seront limitées à certains aspects (recherche de documents d'identité, informations sur la délivrance de visas, sur un document de séjour, sur des demandes présentées antérieure-ment, etc.) et entourées de garanjuridiques et de confidentialité. Il est exclu de faire entrer les données relatives aux demandeurs d'asile dans le système d'informa-

Immigrés illéganx. - La convention prévoit : - La mise en place des règles communes pour l'éloignement du territoire d'un État-partie des étrangers y séjournant illégalement. L'Etat responsable de cet éloigne-

ment est celui qui découvre sur son sol un étranger en séjour intégulier. Celui-ci sera reconduit à l'extérieur du territoire vers son pays d'origine, ou vers un pays où il peut être accueilli, ou encore vers un Etat dans lequel il peut être repris en vertu d'un accord de réadmission;
- L'harmonisation des dispos

tions pénales permettant de répri-mer l'aide à l'immigration illégale, c'est-à-dire concernant les pas-

Pays signataires des accords de Schengen

Pays consés adhérer d'ici à la fin

- L'adoption par chaque Etat de disposition de droit interne concernant le rapatriement par les compagnies de transport des ressortissants de pays tiers ayant fait l'objet d'un refus d'entrée.

La police et la sécurité

Les activités de police s'exerce-rout jusqu'aux frontières internes, dans les ports et les aéroports, avec de nouvelles méthodes, et les contrôles aux frontières extérieures seront renforcés grâce à une coopération adaptée.

La convention met en place des règles communes concernant la lutte contre le terrorisme, contre les trafics illicites et la grande crientre les systèmes judiciaires, les polices et les services administra-

Frontières extérieures. - Afin qu'une police puisse exercer un contrôle commun au nom de plusieurs Etats et prendre en compte les intérêts des six pays en n'im-porte quel endroit des frontières extérieures, des échanges de fonctionnaires entre pays sont envisagés, les conditions de leur forma-tion sont définies et les modalités communes d'intervention sont cherchées. Les fonctionnaires ne se trouvant pas sur leur propre sol ne pourront naturellement pas accomplir directement et de façon autonome des actes de police.

Concernant les transports et la circulation des marchandises, des dispositions tendent à supprimer toutes les formalités désuètes encore imposées aux frontières internes et à reporter, autant que faire se peut, les contrôles à l'intérieur des États, voire à renoncer purement et simplement à certains d'entre eux. En contrepartie, les signataires s'engagent à renforcer leur coopération douanière, notamment par l'échange d'officiers de

Coopération des polices. - Des agents de sécurité seront placés, pour une durée déterminée, auprès des services d'un autre Etat contractant afin d'assurer des misde conseil dans les services centraux.

Le droit de poursuite s'applique aux situations de flagrant délit concernant des faits graves. Dans ce cas, la police, suivant l'auteur d'un flagrant délit, pourrait pénétoire d'un autre Etat-partie. Il est prévu qu'en France les agents de police étrangère poursuivante ne pourront pas procéder eux-mêmes à l'arrestation du malfaiteur : ils devront passer le relais à la police française qui seule dispose de ce pouvoir. Cependant, d'autres Etats peuvent prévoir, s'ils le souhaitent, une faculté d'interpellation sur

Echanges de données inform sées. - La convention a prévu l'instauration d'un fichier informatisé accessible aux différents Etats signataires pour coordonner l'enefficace la coopération entre les services de police. Le système d'information automatisé, dit « système d'information Schengen » on «SIS», concerne principalement les catégories suivantes :

g Pierre Mazeaud, l'intrai

S. E. Die Ger . In

egen out to the

- Les étrangers devant faire l'objet d'un refus d'admission pour des motifs d'ordre public et de sécurité, par exemple suite à une décision d'expalsion ou d'interdiction judiciaire du territoire :

- Les personnes impliquées dans la grande criminalité, le trafic de stupéfiants ou d'armes;

- Les personnes recherchées dans le cadre d'une procédure judiciaire (extradition, témoins...); - Les personnes disparues, les mineurs en fuite, les objets recher-

chés (véhicules, armes, documents d'identité...). Le SIS respectera toutes les règles nécessaires en matière de protection des citoyens, de leurs libertés et de leur vie privée, à l'égard des traitements automatisés de données nominatives. Il sera toujours possible de ne pas exécuter, pour des motifs relevant de la

souveraineté nationale du pays

concerné, une demande d'interven-

tion introduite dans le SIS. Les mesures envisagées touchent notamment à l'arrestation provisoire aux fins d'extradition, aux commissions rogatoires aux fins de perquisition et de saisie, à l'entraide judiciaire et à l'extradition en matière de délits fiscaux, au seuil des peines pouvant donner lieu à l'extradition, ce seuil restant fixé à deux ans pour la France.

Lutte contre les trafics illicites. a) Stupefiants: les six pays signataires s'engagent à prendre toutes mesures administratives on pénales, nécessaires à la prévention et à la répression du trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, qu'il s'agisse de la cession directe ou indirecte de ces produits de quelque nature ou de la détention de ces produits aux fins de cession ou d'exportation. Afin de lutter contre leur importation illicite, ils renforceront les contrôles de la circulation des personnes et des marchandises ainsi que des moyens de transport aux frontières extérieures. Ils prendront aussi les mesures nécessaires pour prévenir et réprimer l'importation et l'exportation illicite des stupétiants vers le territoire des autres parties contractantes.

b) Armes à seu : de grandes diférences existant entre les diverses législations nationales, les pays s'engagent à rechercher un rapprochement concernant l'acquisition, la détention, le commerce et la remise d'armes à seu et de munitions par des particuliers. Dans ce but, la convention fixe la classification des armes en trois catégories : les armes à feu dont l'acquisition et la détention sont prohibées, celles soumises à antorisation et celles enfin soumises à déclaration. Les armes les plus couramment utilisées pour la chasse sont placées sous le régime de la déclaration. Les conditions de délivrance des autorisations sont précisées tandis que les modalités de la déclaration sont laissées à l'appréciation des autorités nationales.

Réserves et critiques

Selon des statistiques de l'OCDE et de la CEE communauté étrangère la plus importante - à elle

La suppression des contrôles aux frontières constitue une nouvelle liberté qui ne peut se concrétiser sans contreparties: aucun pays ne peut se défaire impunément de ses frontières. La question est de savoir quel est le juste prix à payer pour s'offrir cette nouvelle liberté.

Ceux qui estiment que ce prix, tel qu'il est défini par la convention de Schengen, est trop élevé, dénon-cent des atteintes à la souveraineté nationale, déplorent un manque à gagner en matière de sécurité ou y voient une restriction aux libertés. «Nous renonçons à la surveillance directe de nos frontières terrestres», s'insurge M. Louis Pauwels dans son dernier éditorial du Figaro-Ma-gazine. De son côté, le jour de la nature de la Convention, l'Humanité évoquait de « graves restrictions aux libertés» qui « menacent aussi bien les immigrés que les Français, au mépris de la souveraineté natio-

« Des passoires pour l'immigration»

Nul ne peut nier que l'application de la convention équivaut à une «délégation» de souveraineté entre les partenaires. Des policiers belges pourront, par exemple, poursuivre un malfaiteur sur le territoire français (et inversement); les polices échangeront leurs informations au sein d'un fichier comde visa aux ressortissants d'un

autres - consultera ses partenaires... Cette coopération suppose effectivement une mise en commun de certains attributs de la souveraineté nationale.

portant sur la période 1985-1987, l'Europe des

Douze compte environ 8 millions de ressortissants

de pays non communautaires, dont quelque 3,2 mil-

lions en RFA, 2,1 millions en France et près de

1 million au Royaume-Uni. Les Turcs constituent la

«Nous abandonnons, de fait, la responsabilité douanière et policière des frontières de notre pays» écrit encore l'éditorialiste du Figaro-Magazine sous le titre « Des pas-soires pour l'immigration et la drogue ».

Pour faire face à l'immigration clandestine, la convention de Schengen prévoit l'élaboration d'accords dits « de réadmission ». qui obligent le pays responsable de l'entrée d'un étranger en situation irrégulière à le reprendre. Lorsque les pays du groupe de Schengen ont levé les visas de court séjour pour les Polonais, en avril dernier, un accord de réadmission multilatéral a été signé avec Varsovie. D'autre part, les policiers et douaniers de tous les pays signataires devront appliquer les mêmes règles, édictées dans un manuel de contrôle commun, et dont l'appli-cation sera vériliée par des missions d'insoection.

En matière de lutte contre la drogue, un groupe de travail per-manent, chargé d'harmoniser les politiques nationales, a été insti-tué. Les Pays-Bas (et l'Espagne, si celle-ci adhère), qui sont dotés de législations nationales beaucoup plus permissives que les autres pays signataires, pourront faire l'objet de contrôles de la part de leurs partenaires. Une ambiguîté doit d'ailleurs être levée : e la sunpression des contrôles aux frontières ne signifie pas la suppression de tout contrôle, a rappelé M= Eli-sabeth Guigon à l'Assemblée nationale, au contraire, les contrôles mobiles seront renforcés et des méthodes toujours plus performantes sont déjà examinées par les partenaires de Schengen».

du droit d'asile et la section francaise d'Amnesty International ont fait part aux parlementaires, avant le débat de ratification, d'inquié-tudes... La Ligue des droits de Phomme a été plus virulente, puis-qu'elle leur a demandé de ne pas ratifier la convention. « Les accords de Schengen tentent de faire de l'Europe une forteresse assiègée par « l'étranger », qu'il convient de protéger à tout prix », estimait-elle dans sa lettre aux

La Commission de sauvegarde

Ces associations soulignent que le nombre d'étrangers soumis à l'obligation de visas va inéluctable-ment augmenter, puisque les parte-naires tentent de parvenir à une liste commune des pays dont les ressortissants doivent en être munis. Or, selon Amnesty International, «on ne voit pas comment tional, «on ne voit pas comment l'exigence de visas peut être appliquée au contrôle de l'immigration, sans empêcher les personnes qui ont besoin de protection d'accéder à la procédure de détermination du statut de réfuglé». Cet effet « restrictif » serà « probablement renforcé par l'application de sanctions à l'encontre de compagnies qui transportent des personnes sans visas » ajoute l'organisation humanitaire. Les associations s'insurgent surtout contre la règle de détermination de l'Etat responsable de la demande d'asile, qui « ne laisse plus aucun choix au demandeur quant à son pays d'accuell» (Com-mission de sauvegarde du droit d'asile). Ce à quoi les défenseurs de la convention rétorquent ou'au contraire, une nouvelle garantie est apportée : toute demande d'asile sera étudiée par au moins un Etat signataire; il ne sera plus possible de renvoyer à son voisin la res-ponsabilité du dossier.

seule, l'Allemagne fédérale en compte près d'un

million et demi, - suivis des Algériens (en France),

des Marocains (France, Belgique et Pays-Bas), des

Indiens et des Pakistanais (Royaume-Uni), ainsi que

des immigrés originaires du Sud-Est asiatique.

« Un accord prématuré »

Dans son avis - negatif - rendu en avril, le Conseil d'État néerlandais s'est longuement étendu sur le droit d'asile en soulignant que les politiques d'asile diffèrent beaucoup entre Etats signataires et qu'il serait nécessaire de les har-moniser. « Tant que cette harmonisation ne sera pas accomplie, le Conseil estime qu'on ne pourra parler d'« accords obligatoires », lit-on notamment dans son docu-ment destiné à la reine.

Le gouvernement de La Haye est déterminé à passer outre l'avis du Conseil d'Etai, Il n'en demeure pas moins que ces réserves sont significatives. Autant que le fond, c'est la méthode que le Conseil met en cause; c'est par la voie diplomatique (dite « intergouvernementale»), et non pas selon les règles de la Communauté européenne, que la Convention a été mise sur pied. Car si l'Acte unique prévoit la libre circulation des personnes, à l'échelle des Douze, pour le le janvier 1993, il n'énonce aucun instrument juridique permettant de parvenir à cet objectif.

Un noyan «dur», de cinq puis Un noyan « dur », de cinq puis de six Etats-membres de la CEE a donc réalisé ce que la Communauté ne parvient pas à faire dans son ensemble. « Mauvais signe » estime le Conseil d'Etat qui craint « l'effet inhibiteur » que pourrait avoir le système Schengen « en constituent une schetien de securie. constituant une solution de rempla-cement au système communautaire ». Ces considérations ne sont pas exemptes d'arrières pensées: elles correspondent aux arguments des Néerlandais dans le cadre des négociations, à douze, sur l'union

Mais «fallatt-il arrêter le train de Schengen pour attendre nos six autres partenaires au risque de ne rien faire et de perdre l'élan qui s'est créé en 1985?, demandait M= Guigou, lundi, aux députés Ne vaut-il pas mieux mettre en place Schengen et créer un effet d'entrainement dont on mesure déjà le succès avec les discussions en cours pour l'adhésion de l'Es-pagne et du Portugal, en attendant demain le Danemark et la

MARIE-PIERRE SUBTIL

Un long processus

Juin 1984: le conseil européen de Fontainebleau adopte le prin-cipe d'une suppression des forma-lités de police et de douane pour les personnes voyageant à l'inté-rieur de la Communauté.

Juillet 1984: la France et la RFA s'engagent dans cette voie en signant l'accord de Sarrebruck. Les pays du Benelux demandent à être associés à la démarche franco-alle-

14 juin 1985 : les cinq pays signent l'accord de Schengen.

15 juin 1990: les Douze adoptent à Dublin une convention sur les demandes d'asile dans la Com-munauté et réaffirment leur intention de signer une convention sur

19 juin 1990: la France, l'Allemagne et les pays du Benelux signent à Schengen la Convention complémentaire de l'accord de 1985 qui en détermine les modalités d'application.

27 novembre 1990 : l'Italic rejoint le groupe de Schengen.

POLITIQUE

des accords de Schenger

bander, or inc SHAME SHOWN IN THE REAL PROPERTY.

BANK INTERPRET · Se followering actives

Dur paige dames as the Company of the Paris -

nic sendent i meggeleber 20 July de fåreftet ----

maranta Bas an a bas within I wanted

territt at property. R SHIPPER T Let arrange.

Debut of the most right.

But arranged to the most right. Memorial plant trainings of the distribution o

> dem is granty at the control of of the proposition of the property sheering est fact on a common det Officers and Stage J. D. yel etc SAMSON, CO.

ringina sincellità fer apprissorate for the fer-Design Colonia . Tegera des Services 🔒 👵 die enjournier beite . . . strephone persons ber prest of the colors sing Contact management of the contact of the conta established sales of the times appropriation of the Let mount to the man ministrative .

means were 1 to a control of week just in the contract **(4) 地震時間 (**10.70 mm) (10.00) Street British Co. Co. Captus regules ach frei eine erm

A Same to the contract of the TANKER E LABORATE property with the contract of der die gewalen im M ind Charlengen ...

the designation of the first of the state of

par l'Assemblée nationale

M. Pierre Mazeaud, l'intransigeant

M. Pierre Mazeaud, député RPR de Haute-Savoie, avait dû batailler ferme, à la mi-mai, contre ses amis, pour obtenir le droit de défendre, lundi 3 juin à l'Assemblée nationale, une exception d'irrecevabilité à propos de la ratification de la convention de Schengen. Il l'a fait, en tenant la tribune pendant une heure et quarante-trois minutes. Soucieux de vérifier la conformité de ce texte avec la Constitution, ce juriste pointilleux, fidèle à ses principes gaullistes, avait même menacé de quitter le groupe RPR.

Le mercredi, lors des questions d'actualité à l'Assemblée nationale, c'est le monsieur qu'on voit, à la télévision, pointer un doigt vengeur en direction des bancs du gouvernement. Certaines nuits du vendredi, quand il ne reste plus qu'une toute petite poignée de députés en séance, c'est encore lui qui lance an ministre de permanence, en faisant mine de se facher tout rouge: «Je peux tenir jusqu'à dimanche!» Et personne, alors, ne songerait à prendre cela pour une plaisanterie, car il l'a déjà fait, Pierre Mazeand : tenir, c'est sa recette - il l'a écrit (1) - pour «rete-nir sa jeunesse», «s'empêcher de vieillir». «En juin 1989, se sou-vient-il, j'avais déposé deux cent soixante dix-sept amendements sur le code de la nationalité. L'ai tenu mit et jour pendant une semaine, face à Joxe. Le rapporteur ne me répondait méme plus.»

«L'Assemblée, c'est ma seule tri-bune», ajoute t-il. Maire de Saint-Julien-en-Genevois, en Haute-Savoie, jusqu'en 1989, il a manqué son transfert, cette année-là, vers la mairie de Thonon-les-Bains, et n'a plus, de ce fait, de mandat local. «Les gens me voient à la télévision, mais ils n'entendent pas ce que je dis. C'est la perversité de la télévision», confesse-t-il encore, avec une stupé-

montagne, Pierre Mazeaud, la pour entrer au gouvernement. Dans soixantaine svelte, est l'une des figures les plus excentriques de l'Assemblée nationale. «Je suis un type odieux, insupportable», reconnaît-il. Pourtant, lorsque le 22 mai, lors de la déclaration de politique générale du nouveau premier ministre, quelques-uns de ses collègues de l'opposi-tion ont commencé à lancer des invectives peu amènes à l'adresse de M≈ Edith Cresson, Pierre Mazeaud. lui, s'est tu. Et quand on lui demande de citer quelques-uns de ceux qu'il apprécie à l'Assemblée, lui viennent d'abord les noms de MM. Michel Sapin, nouveau ministre délégné à la justice, Raymond Forni, Jean-Pierre Michel, Michel Pezet, Alain Richard, tous socialistes, et tous juristes comme lui.

aboveur », mais un aboyeur de bonne compagnie. bonne compagnie.

Héritier d'une lignée de magistrats et de professeurs de droit depuis la Révolution, il a été appelé un jour à Matignon, au tout début de la Ve République, pour faire travailler l'un des fils du premier ministre de l'époque, M. Michel Debré. « C'était génant pour lui d'aller suivre des cours à la fac en pleine guerre d'Algérie.» Renvoyé d'un collège à l'autre, à Grenoble, dans sa jeunesse, Pierre Mazeaud n'avait guère milité jusqu'alors que dans les rangs de la jusqu'alors que dans les rangs de la fédération anarchiste. An grand dam de la famille Mazeaud, il signait des chroniques dans le Libertaire sous le pseudonyme de Pierre Hem. Quand, soudain, au contact de Michel Debré, il se convertit au gauffisme.

Pierre Mazeaud est peut-être un

Chargé de mission au cabinet de M. Debré – ele plus grand commis de l'Etat depuis Colbert», dit-il, – puis conseiller technique auprès du garde des sceaux, M. Jean Foyer, il est envoyé en mission électorale, est envoye en mission electrolate, dès 1965, dans le Limousin. Au lendemain de l'élection présidentielle, il est convoqué par de Gaulle, pour un premier tête-à-tête: « On avait perdudans ce fief de la gauche qu'était la limite Vienne, le me suis nris une de Haute-Vienne. Je me suis pris une de ces engueulades!»

En fart, le coup de colère passé, le tions Arthaud, 1973.

23 décembre, son nom figure en tête de liste devant ceux d'Yves Guéna, Jean Charbonnel, Roland Nungesser, Alexandre Sanguinetti et Valéry Giscard d'Estaing. Au même moment, le général a confié à Michel Debré : «Quand il y a des hommes comme Mazeaud, les choses bougent, et dans le bon sens.» Pierre Mazeaud devra pourtant

attendre 1973 - Georges Pompidou est alors président de la République - pour faire son entrée au gouvernement, comme secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports. Entre-temps, il a recu d'autres missions, à la Réunion, dans le Var, avant d'être élu député des Hauts-de-Seine en 1968. Lorsqu'en 1971 il participe à une première expédition internationale à l'Everest, il demande au président de l'Assemblée nationale de lui supprimer ses indemnités parlementaires. « Je suis favorable au vote personnel pour tous les textes. Je suis pour l'interdiction de tout cumul de mandats. Je souhaite que l'on ne paie pas les députés qui sont absents», affirme Mazeaud l'intransigeant. Ces principes, le juriste les nourrit aussi pour la pratique de la montagne. Il est opposé, par exemple, à l'utilisation du parapente pour redescendre des

C'est que Pierre Mazeaud connaît le prix de la passion: «Quarantesept copains perdus en trente-cinq aris.» Certes, la montagne a changé, il y a trop de monde pour «vivre seul avec soi-même», mais le député de Haute-Savoie se fixe toujours pour objectif de faire un huit mille tous les deux ou trois ans. Le pro-chain sera le Manashi, dans l'Himalaya, en 1993 ou 1994. «J'ai appris à grimper avec l'un des plus grands, Pierre Kohlman. Il était sourd. On ne se parlait pas », rapporte cet incorrigible bayard.

JEAN-LOUIS SAUX

Devant la « morosité » de leurs électeurs

Les socialistes s'interrogent sur l'opportunité d'un changement de mode de scrutin

partielles du week-end dernier ont confirmé la désaffection de l'électorat de gauche, qui, dans un contexte de rejet général de la politique, se mobilise moins que celui de la droite. Les socialistes, conscients de ce fait, s'interrogent sur l'opportunité d'un changement de mode de scrutin, M. Pierre Mauroy se déclarant hostile, pour sa part, à la représentation proportion-

La situation électorale est « maussade », les électeurs de gauche ne se mobilisent pas : le ganche ne se mobilisent pas: le porte-parole du Parti socialiste, M. Jean-Jack Queyranne, n'a pas cherché, lundi 3 juin, au cours de son point de presse hebdomadaire, à biaiser avec les indications don-nées par les élections partielles nees par les elections panteness législative et cantonales – de la veille. Le recul de M. Jean-Pierre Chevènement à l'élection législative de Belfort (moins 15 points de pourcentage par rapport à juin 1988), celui des candidats socialistes par le projecté présidentielle » liste ou «majorité présidentielle» aux cantonales de Poissy (Yvelines) et Marseille montre que s'il n'y avait pas d' «effet Rocard» dans les urnes, le gouvernement et le PS vont avoir fort à faire pour

qu'y apparaisse un « effet Cresson ». M. Queyranne a expliqué que les socialistes doivent « réactiver leur engagement sur la base d'un projet renouvelé et d'une unité retrouvée» et que le « nouvel élan» gouvernemental doit favoriser «une plus grande mobilisation sur le terrain». Le premier objectif est lié au projet de congrès anticipé, pour lequel une majorité semble se dessiner au sein du PS, les fabiusiens y demeurant hostiles et M. Chevènement jugeant, de son côté, qu'un tel congrès ne pourrait avoir pour effet que d'étouffer le débat sur le «projet».

M. Mauroy soutient, au contraire, que lier l'adoption du

première l'importance qu'elle mérite et d'obliger les courants à se déterminer sur des idées et pas seulement sur des personnes.

> Se concilier les Verts et le PCF

Les amis de M. Laurent Fabius estiment qu'à l'approche des élec-tions régionales de 1992, les socialistes auront mieux à faire, à l'au-tomne et à l'hiver prochains, que de se consacrer à un débat et à une compétition internes. Ils sont décidés à s'opposer à l'organisation d'un congrès qui se ferait contre eux. Du côté des jospi-nistes, disposés à s'entendre avec M. Mauroy et avec les rocardiens pour imposer leur calendrier, cer-tains doutent de l'opportunité d'une alliance avec l'ancien pre-

mier ministre. L'unité des ex-mitterrandistes conserve ses partisans parmi les amis du ministre de l'éducation nationale, notamment certains jeunes, qui estiment qu'un clivage avec M. Fabius aboutirait à diviser le parti entre, d'un côté, les fidèles de M. François Mitterrand et, de l'autre, les partisans de M. Michel Rocard, ce qui ne pour-

M. André Fougerousse (PS) démissionne de ses fonctions municinales. - Après avoir abandonné cipales. – Après avoir abandonné son mandat au sein de la communauté urbaine de Strasbourg dont il était vice-président (le Monde daté 26-27 mai) M. André Fougerousse, maire PS d'Ostwald (Bas-Rhin), dans la banlieue de Strasbourg, a démissionné, lundi 3 juin, de ses fonctions de maire et de de ses fonctions de maire et de conseiller municipal. M. Fouge-

rousse avait été mis en cause par le Canard Enchaîne du 15 mai pour différents « voyages d'études » à l'étranger, financés notamment par la Générale des caux, la Lyonnaise des caux et une filiale du groupe Bouygues. Il conserve toutefois son mandat de conseiller régional.

Les résultats des élections projet à un débat de congrès est le rait avoir que des effets désastreux meilleur moyen de donner à la lors des prochaines échéances électorales.

111

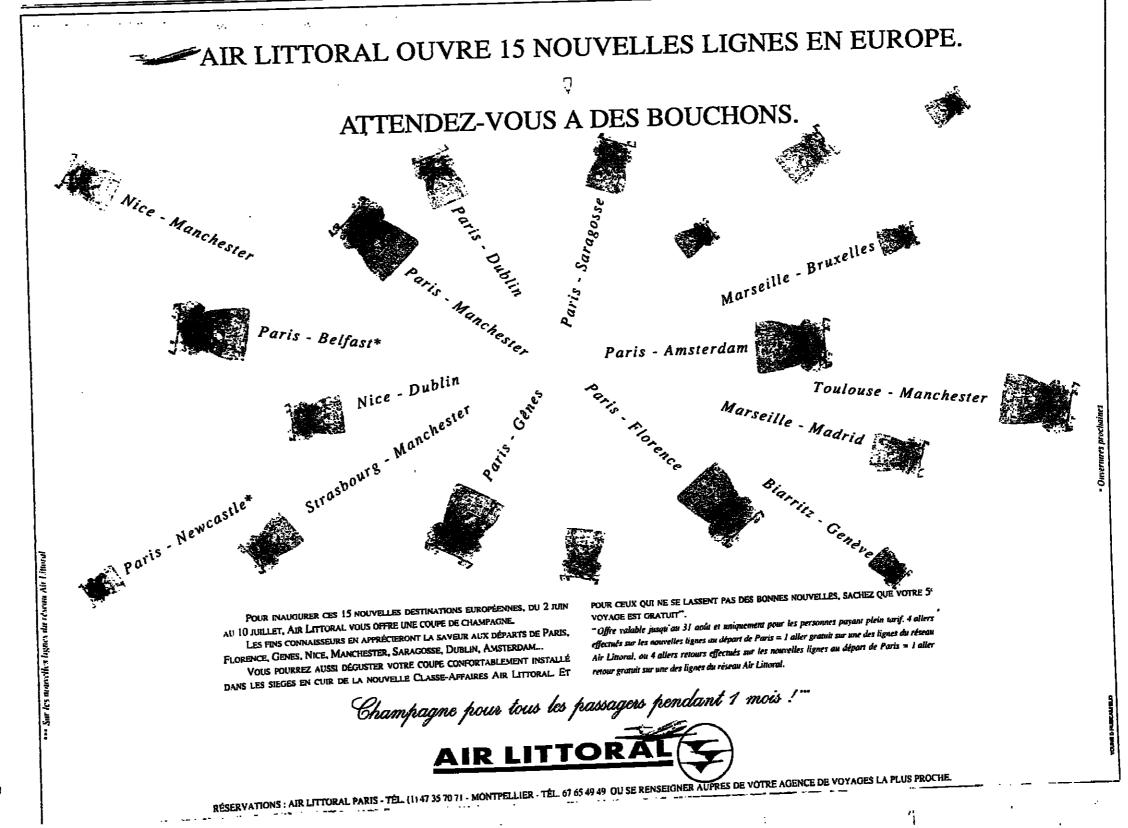
La question du mode de scrutin est, de nouveau, soulevée parmi les socialistes. M. Mauroy, qui avait plaidé - en vain - pour l'introduction d'une logique majori-taire, calquée sur le système municipal, dans le scrutin régional, est hostile au retour de la représentation proportionelle pour les élec-tions législatives. Le PS, estimet-il, doit pouvoir rassembler dans une dynamique de second tour, faute de quoi il est assuré de perdre en 1993.

Les rocardiens, dont le chef de file avait quitté le gouvernement de M. Fabius, en 1985, par refus de la proportionnelle, restent sur cette position. Dans les autres courants, les idées sont moins arrêtées. La représentation proportionnelle aurait l'avantage, font observer ses partisans, de permettre aux socialistes de se concilier les Verts et les communistes, autant que de priver peut-être la droite, comme cela avait été tente en 1986, de majorité à l'Assem-

PATRICK JARREAU

Nominations au cabinet du pre-mier ministre. — Le Journal officiel du mardi 4 juin publie un arrêté portant diverses nominations au cabinet du premier ministre : conseiller du premier ministre, M. Jean-Paul Tran Thiet; conseillers M. Jean-ram i ran inte; conseners techniques: M. Dominique Baert, M= Maryse Bossière, M. Yves Lebas, M= Claire Sanvaget; changés de mission: M. Bruno Bernard, M. Gilles Dabezies, M= Anne-Ca-thering Fennel M. Daniel Leculier M. Gilles Dabezies, Man Anne-Catherine Franck, M. Daniel Lecrubier,
M. Gérard Le Gall (1), Man Joëlle
Rayer; attachés parlementaires:
M= Christine Blanckaert, M. Stèphane Leage; chef du secrétariat
particulier: Man Monique Darracq.

(1) La nomination de M. Le Gall avait déjà été annoncée (le Monde du 28 mai).



Le docteur Garretta abandonne la direction du Centre national de transfusion sanguine

« Pour que l'institution ne continue plus, au travers de ma personne, d'être mise en cause, et parce que je ne veux plus accepter l'inacceptable, j'ai pris la décision de cesser l'ensemble de mes fonctions. » C'est par un communiqué en date du 1- juin - mais dont le contenu n'a été révélé que le 3 - que le docteur Michel Garretta, directeur général du Centre national de transfusion sanguine (CNTS) a fait savoir qu'il démissionnait de son poste. «Le CNTS - et à travers lui l'ensemble de la transfusion sanguine française, qui lui est assimilé de manière inexacte fait l'objet depuis plusieurs semaines, explique le docteur Garretta, d'une campagne médiatique de désinformation, orchestrée, particulièrement agressive et partiale. Ses conséquences sont dramatiques. La confiance des malades et de l'opinion vis-à-vis de l'institution est profondément dégradée. Les donneurs bénévoles de sang s'interrogent et se démobilisent. Le fonctionnement se paralyse. » Il ajoute que, au-delà de son « isolement » et des « menaces » dont il fait l'objet, « la personnalisation de cette campagne médiatique, alors que plusieurs dizaines de responsables étaient concernés et unanimes dans leurs décisions, est injuste (...). N'étant plus astreint à un devoir de réserve, je me laisse toute possibilité d'action judiciaire pour la réparation des torts que

«La campagne médiatique» à sur ce grave pro laquelle fait allusion le docteur Gar-retta vise essentiellement l'Événement du jeudi qui, dans son numéro du 25 avril, avant publié, sous le titre « Un rapport qui accuse la transfusion sanguine », des extraits d'un «compte rendu» d'une réunion consacrée à « l'attitude à adopter construit de des entit d'un reitif concernant les dons anti-LAV positif découverts durant la phase de validation du test ELAVIA ou leur inci-dence sur les dérivés sanguins fabri-qués» et qui avait eu lieu le 29 mai 1985.

Au cours de cette réunion, à laquelle participaient les principaux responsables de la transfusion sanguine, quelqu'un, dont l'identité n'apparaît pas dans le compte rendu, explique que, « avec deux à trois pour mille de donneurs anti-LAV positif (...), tous nos lots sont conta-mines». Le docteur Garretta conclut cette réunion en indiquant qu'il va faire parvenir très rapidement au docteur R. Netter, le directeur du Laboratoire national de la santé, une lettre l'informant de cette situation et lui demandant son avis sur la conduite à suivre, et qu'en tout état de cause « c'est aux autorités de

ment nous interdire de céder des pro-duits, avec les conséquences finan-cières que cela représente».

En réalité, on peut faire remonter cette affaire au 13 octobre 1984, date à laquelle la National Hemophilia Foundation publie sa première recommandation de passage aux concentrés chauffés pour la préven-tion du sida chez les hémophiles.

Le 24 janvier 1985, le CNTS signait un accord de transfert de technologie relatif à un procédé de chauffage avec la firme autrichienne Immuno. En mars 1985, le commission consultative de la transfusion sanguine chargeait la Société natio-nale de transfusion sanguine de créer un groupe de travail afin d'étudier « tous les problèmes posès par le sida à la transfusion». Le 9 mai 1985, le docteur Garretta informait la direction générale de la santé de «l'ur-gence absolue » d'interrompre la contamination des hémophiks par le virus HIV. Il réclamait dans cette lettre classée « Confidentiel » « une stratégie d'urgence».

Le 19 juin 1985, le Comité natio-nal de l'hémophilie estimait «impératifa de mettre à la disposition des

qu'e une période intermédiaire de qu'e une periode intermediaire de quelques semaines où ces produits coexisteront avec des fractions non chauffées et non encore utilisées est acceptable». Le dernier lot de fac-teur VIII non chauffé a été épuisé le 10 billes 1005

Le 21 août 1986, le CNTS publiait, dans The New England Journal of Medecine, une étude montrant que plus de la moitié des hémophiles français avaient été contaminés par le virus du sida. Le 25 mars 1989, l'Association française des hémophiles adressait, dans les colonnes du Monde, un ultimatum au gouvernement pour qu'il fourblèmes de la contamination des hémophiles. Quelques semaines plus tard, le Monde estimait, dans un article intitulé « Le scandale des hémophiles», que cette affaire mettait en cause «l'exercice des respon-sabilités dans le système transfusion-nel français». Le 13 juillet 1989, un accord prévoyant l'indemnisation des hémophiles était passé entre les représentants de la transfusion san-guine, l'Association française des hémophiles et les compagnies d'assu-

J.-Y. N. et F. N.

Bouc émissaire

par Jean-Yves Nau et Franck Nouchi

A démission du docteur Michel Garretta n'est, en définitive, que le peu glorieux épilogue d'une campagne de presse virulente et quelque peu outrancière qui a fait du directeur général du CNTS l'unique responsable de la contamination des hémophiles français par le virus du sida. Tout, pourtant, indique que celui qui accepte aujourd'hui, en démissionnant, de jouer le bouc émissaire ne peut être tenu comme le seul à l'origine du drame vécu par

On dénonce aujourd'hui une noula réaction du CNTS concernant événements de 1985 n'est pas sans effets déformants. A cette époque, faut-il le rappeler, le risque

de contamination par le virus du affaires sociales et de la santé, en sida n'était pas perçu comme il l'est aujourd'hui et il a fallu de longs mois avant que la communauté scientifique spécialisée ait la certitude que les produits «chauffés» étaient effectivement inactivés.

Il faut redire aussi - comme nous l'indiquions dans le Monde du 26 avril 1989 - que la direction générale de la santé comme les cabinets des ministres concernés velle fois avec force les lenteurs de à l'époque, avait le soutien de l'en- en revanche, aucune réponse aux l'importation et la distribution de transfusion sanguine française. Ce depuis deux ans par cette affaire. médicaments anticoagulants débarnéssés de tout risque infectieux. Or au départ pour une fatalité, le drame transfusionnelles abandonner celui la relecture que l'on peut faire des des hémophiles ne fut perçu qu'elles soutenaient hier, mais aussi comme un scandale qu'à partir de 1989. Et c'est grace à l'action de Mi. Claude Evin, alors ministre des

liaison avec l'Association française des hémophiles, les autorités transfusionnelles et les assureurs, qu'un fonds de solidarité a pu être constitué. Comme on pouvait le prévoir, cette initiative n'a nullement permis de faire l'économie de différentes actions en justice. Dans l'attente des conclusions des tribunaux, la démission spectaculaire du docteur Garretta satisfera ceux qui voyaient (M. Hervé, M™ Dufoix) avaient dans l'ancien directeur général du par le docteur Garretta. Ce dernier, de tous leurs maux. Elle ne fournira, semble des responsables de la véritables problèmes soulevés les responsables politiques de l'époque continuer de refuser de reconnaître leurs responsabilités.

l'Europe de demain.» M. Pierre-

Le brûlot allumé la semaine der- Charles Krieg, président (RPR) du conseil régional, décrivait pour sa part l'esquisse du préfet de région comme «un exemple de l'approche technocratique et partisane». L'in-tervention de M. Henri Malberg. au nom des communistes, rappelait, avec encore un peu plus de précisions que d'habitude, « que la vie est dure pour la majorité du-peuple de Paris et des habitants de la région». Puis M. Georges Sarre,

La petite voix de l'élu des

CHARLES VIAL

Deux volcanologues français parmi les disparus

D'après ce qu'a pu savoir un volcanologue japonais, se seraient pro-duites des coulées pyroclastiques (des débris de roches volcaniques fraiches mêlés à des gaz très chauds) et des nuées ardentes (des gaz très chauds contenant des par-ticules de roches volcaniques) qui auraient dévalé les pentes de l'Un-

□ Attentat de l'ETA à Vic : inculpations et interpellations en France.

Deux Espagnols, M. Aftor
Elorza Unanue, trente et un ans,
et sa mère, M. Visitacion Unanue, soixante-sept ans, arrêtés jeudi 30 mai à Saint-Jean-de-Luz, ont été présentés, lundi 3 juin, au parquet de Paris et inculpés d'association de malfaiteurs par le juge Laurence Le Vert puis écroués. Ils auraient héberoé un plus menacées par le volcan qui est situé dans l'île de Kyushu, à une cinquantaine de kilomètres à l'est de Nagasaki et à 7 kilomètres de la ville de Shimabara (45 000 habilundi 3 juin à Saint-Jean-de-Luz,

raison des nuages et des pluies qui noient la région, de savoir ce qui s'est vraiment passé et de recher-cher les disparus, dont on peut

encore espérer qu'ils sont simple-ment bloqués dans un endroit mac-cessible et invisible.

Cette phase violente de l'Unzen est venue après plusieurs mois d'ac-

tivité assez modérée, depuis le

réveil du volcan en novembre 1990. En 1792, l'Unzen avait tué

15 000 personnes. Les autorités japonaises ont donc ordonné l'éva-

□ Deux mineures autorisées à poursuivre leur père. — La cour d'appei de Lyon a déclaré recevable l'action en justice de deux fillettes, âgées de neuf et quatre ans, qui ne veulent plus se rendre chez leur père, divorcé de leur mère. Les intérêts des enfants ont été défendus par Mª Jean-Marc Bret. En application de la convention des Nations Unies sur les droits de l'enfant, la cour, sans préfiges de l'enfant, la cour, sans préjuges du fond de l'affaire, a décidé de

Le retour de Yoann

de notre correspondant

Yoann, l'enfant de huit ens que ses parents, adeptes du mouvement Sahaya Yoga, avaient envoyé en avril 1990 en Inde, à Dharamsala, dans l'école internationale de Shri Mataji, «Is Mère divine» (le Monde du 14 mai), est revenu en France. A la requête de ses grands-parents une information judiciaire avait été ouverte sur la base de l'article 357-1 du code pénal qui sanctionne le délit d'abandon de famille. Yoann, de retour chez ses parents depuis le jeudi 30 mai, a rencontré, en compa-grie de se mère, le juge d'ins-truction. Aucune inculpation n'a

été prononcée. Pour Mr Patrick Bocquet, l'avocat des grandsparents de Yoann, ele retour de l'enfant est le premier résultat de l'action conjuguée de la jus-

tice et des médias dans une démocratie ». Si l'avocat se montre aujourd'hui circonspect pénale, il fonde besucoup d'espenale, a ronce beautoup despoirs sur la procédure d'action tance éducative qui a été ouverte par le juge des enfants en application de l'article 375 du code civil, non seulement en faveur de Yoann, mais également de sa petite sceur qui auxa bientôt un an. Les grands-parents, de leur côté, maintienne leur demande de droit de visite. CHRISTIAN TUAL

ILE-DE-FRANCE

Le débat sur l'aménagement de la région

La charte du maire de Paris contre l'esquisse du préfet

nière par M. Chirac pour faire pièce au schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme (SDAU) de l'Île-de-France préparé par le préfet de région, a provoqué quelques étincelles, lundi 3 juin, au Conseil de Paris. Réunie en session extra-ordinaire, l'assemblée parisienne examinait la charte proposée par le maire de la capitale (le Monde du 4 juin). Dans ce texte, la majorité municipale affirme vouloir mainte-nir la population de Paris à son niveau actuel, 2 150 000 habitants et a dans la diversité », maintenir aussi les emplois pour que la capi tale garde ses atouts « à la veille de l'ouverture du marché unique européen»; mettre en valeur le paysage et développer la priorité aux trans-

ports en commun. L'esquisse présentée en avril par M. Christian Sautter, le préfet de la région Île-de-France, préconise le desserrement de 200 000 emplois dans Paris en vingt-cinq ans, pour diminuer le nombre de migrations quotidiennes entre le centre de l'asglomération et la périphérie. La charte de Paris de M. Chirac récuse vigoureusement cette per-

D'entrée, le maire de Paris avait tisonné l'opposition : « Il faut attendre que le gouvernement ait changé pour pouvoir engager une véritable politique qui assure cette ambition de Paris et de l'Ile-de-France dans président du groupe socialiste, revenait à la charge qualifiant la charte pour Paris de «chiffon de

« Verts-Paris ». M. Jean-Louis Vidal, tenta de renvoyer dos à dos la gauche et la droite. «Je comprends d'autant mieux votre colère, lança-t-il au maire de Paris, sur ces méthodes dites de concertation que je rencontre le même problème avec le prèfet de région, mais également

Réclamant un référendum auprès des Parisiens sur l'avenir de l'agglomération. l'élu écologiste formulait une autre suggestion : pourquoi le adressera à tous les Parisiens « avec l'argent des contribuables », ne comporterait-il pas les propositions « de toutes les sensibilités politiques de la capitale afin que les Parisiens puissent se prononcer valable-

CATASTROPHES

Après l'éruption du volcan japonais Unzen

zen, les premières à 100 ou 200 kilomètres/heure, les secondes à 400 ou 500 kilomètres/heure. Ces coulées et nuées ont mis le fau à des maisons, des véhicules et des forêts. Mais il est très difficile; en raison des mases et des rivies qui

Douze morts, trente et un dispa-rus et vingt blessés: tel est le bilan provisoire de la très violente érup-tion du volcan japonais Unzen qui s'est produite, lundi 3 juin vers 16 heures locales, soit 9 heures à Paris (nos dernières éditions du deux volcanologues français, figurent deux volcanologues français, Maurice et Katia Krafft, qui s'étaient rendus au Japon pour étudier, filmer et photographier cette éruption, la première de l'Unea depuis 1792, sipri qu'un relocatelogue américain ainsi qu'un volcanologue américain, Harry Glicken, spécialiste des volcans japonais, et des volcanologues, photographes, pompiers et policiers

Juge Laurence Le Vert puis écroués. Ils auraient hébergé un membre de l'ETA impliqué dans l'attentat commis à Vic, près de Barcelone, mercredi 29 mai, selon les dénonciations des participants présumés de cet attentat. Le Français José Ais Purva Aispuru, dit «Pitxas», chef présumé du commando de l'ETA impliqué dans

en compagnie de quatre Espagnols, lors d'une importante opération de

JUSTICE

Soupçonné d'avoir infligé des mauvais traitements à des détenus

Le directeur de la prison de Luynes a été inculpé de «violences et voies de fait»

Il y a une semaine, M. Jean-Marc Charon était encore directeur de la maison d'arrêt de Luynes, près d'Aix-en-Provence. Lundi 3 juin, M. Charon, suspendu « à titre conservatoire » par la chancellerie depuis le mercredi 29 mai, a été inculpé de « violences et voies de fait n'ayant pas entraîné une interruption temporaire de travail de plus de huit jours commises sans motifs légitimes par un fonctionnaire dans l'exercice de ses fonctions » par M. Guenaël Le Gallo, premier juge d'instruction à Aix-en-Provence. M. Charon a été placé sous contrôle

L'ancien directeur de la maison d'arrêt de Luynes est soupçonné d'avoir infligé de mauvais traitements, voire des sévices, à certains détenus de l'établissement. L'alerte est venue de l'un des deux juges d'application des peines de la prison, qui avait transmis un rapport au procureur de la République

d'Aix à la fin du mois d'avril. Il s'agissait alors de rumeurs, de soupçons, mais aussi de témoignages: le rapport dénonçait de graves dysfonctionnements. Le parquet d'Aix-en-Provence décidait alors d'ouvrir deux informations judiciaires contre X..., l'une pour violences, l'autre pour trafic. L'ins-pection des services pénitentiaires se rendait immédiatement sur place, afin de recueillir des témoi-enages que les faits recrechés à

rie, entendait le personnel, les détenus et la direction, avant de remettre un rapport au directeur de l'administration pénitentiaire, M. Karsenty. Les faits étaient suffisamment graves pour prononcer une mesure rarissime : une suspen-sion « à titre conservatoire » .

Le rapport de M. Variat faisait état de quatre cas de violences physiques infligées par le direc-teur, et du cas d'un détenn ayant comparu nu lors d'un prétoire, le tribunal interne de la prison. M. Charon aurait également placé certains détenus dans des positions « humiliantes », voire « dégra-dantes », notamment lors de fouilles intégrales. Face à l'inspec-tion, le directeur admettait avoir donné des « claques » à plusieurs détenus, mais il niait les sévices évoques à plusieurs reprises au

sein de l'établissement. L'inculpation signifiée lundi à M. Charon vise un cas très sérieux de violence, commises par le directeur sur un détenu âgé de vingt-neuf ans, Y. A. Placé dans le quartier disciplinaire de la prison, ce détenu aurait été frappé par M. Charon, qui aurait également pratiqué sur lui, ce jour-là une fouille « très poussée ». Lors des fouilles intégrales, les circulaires, qui interdisent les fouilles rectales, qui internisent les fountes recrates, précisent que les détenus sont déshabillés et leurs vêtements fouillés. Les détenus toussent et se penchent en avant. Le seul contact tactile autorisé est le passage des mains dans les cheveux afin de vérifier que rien n'y 2 été digi-

Le juge d'instruction, M. Le Gallo, poursuit aujourd'hui son enquête sur les sévices et les tra-fics évoqués à plusieurs reprises par le personnel de la maison d'arrêt : certains membres du per-sonnel de l'établissement ont été sonnei de l'éconssement ont été entendus par les policiers du SRPJ de Marseille, et le juge d'instruc-tion pourra, s'il le souhaite, enten-dre des détenus qui ont été libérés ou transférés vers d'autres établissements, ce que l'inspection des services pénitentiaires n'a pas pu faire. Les « trafics » évoqués concerneraient des mouvements de drogue et d'alcool à l'intérieur même de la prison.

Les abandonnés des 13 000

M. Charon, qui avait pris la direction de la prison de Luynes lors de son ouverture, en juin dernier, est un personnage contesté. Agé de quarante-deux ans, il a été successivement sous-directeur à Fleury-Mérogis, Lyon, Marseille, avant de prendre la direction de la prison de Nice. Décrit parfois comme un «baroudeur», souvent comme un «adjudant-chef» autori-taire et cassant, il avait instauré un curieux climat à la maison d'arrêt de Luynes. « Ferme », voire «intransigeant » avec les détenus, il aintransigeant » avec les détenus, il avait l'habitude de prendre la démarche que certains jugent aujourd'hui « démagogique ». Depuis l'ouverture de la maison d'arrêt, en juin 1990, M. Charon, qui n'avait jamais fait l'objet de anctions disciplinaires avait souet les services socio-éducatifs et médicaux. Ceux qui le connaissent évoquent des problèmes liés à

Le syndicat Force ouvrière des directeurs de prison, « soucieux de soutenir les collègues de plus en plus exposés à des difficultés multiples», lui a toutefois accordé son soutien lundi, dans la soirée. Soulignant les « particularités locales » de certains établissements, le syndicat rappelle « les conditions d'ouverture de ces établissements et les circonstances dans lesquelles étaient placés, voire abandonnés, les personneis de toute catégorie et plus particulièrement les personnels de direction. » Une allusion aux difficultés rencontrées par les établissements du programme de 13 000 places lancé par M. Albin Chanlandon et repris par M. Arpail-

« montée en charge » avait été rapide et les débuts difficiles : lors des premières semaines de fonctionnement, la maison d'arrêt avait parfois accueilli près de cent détenus par semaine, tous issus de la prison des Baumettes, à Marseille. Depuis, les dysfonctionne-ments s'étaient multipliés : difficultés de cohabitation avec le privé, mouvements de protestation des surveillants pour s'élever con-tre les sous-effectifs, débuts de surpopulation. La maison d'arrêt, ini-tialement prévue pour 600 déte-nus, en accueille déjà plus de 750.

SCIE.

Une loi

Le franc-parler

The second secon

Section of the control of the contro

PRANCE

Le Chart me l'Andregement de la trans-

charte du maire de Paris stre l'esquisse du préfet

SHE TO KIN - LL

Charles King, p. 1996. Service Charles King, p. 1996. Service Charles Charles

Manufacture general agency and a second agency and a second agency agenc

PROPHES

x volcanologues français parmi les disparus

The state of the s

The State of the S

Le Monde

SCIENCES + MEDECINE

Une loi pour donner la mort

Peut-on autoriser les médecins à aider certains de leurs malades à mourir ? Une initiative du Parlement européen relance brutalement la polémique sur l'opportunité de légiférer en matière d'euthanasie

N adoptant, il y a quelques semannes, une proposition de résolution admettant le principe de l'euthanasie (le Monde du 3 mai), la commission de l'environnement, de la santé publique et de la protection des consommateurs du Parlement européen a brutalement relancé la polémique sur la légitimité d'une pratique que condamne en France le code pénal et celui de la déontologie médicale. C'est l'article 8 de cette proposition – qui sera, penset-on examinée par le Parlement lors de la session de juillet – quí pose problème.

« En l'absence de toute thérapeutique curative, indique cet article, et après èchec des soins palliatifs correctement conduits, tant sur le plan psychologique que médical, chaque fois qu'un malade pleinement conscient demande, de manière pressante et continue, qu'il soit mis un terme à une existence qui a perdu pour lui toute dignité, et qu'un collège de médecins constitué à dessein constate l'impossibilité d'apporter de nouveaux soins spécifiques, cette demande doit être satis-faite sans qu'il soit, de cette façon, porté atteinte au respect de la vie humaine. » En d'autres termes, il conviendrait sous certaines conditions d'autoriser les médecins à accéder à la demande de ceux qui, gravement malades, souhaitent mourir au plus vite.

Une telle prise de position ne

pouvait pas ne pas susciter de vives réactions. C'est depuis quelques jours le cas en France où différentes actions auprès des parlementaires européens sont annoncées sous l'égide de la SFAP (Société francaise d'accompagnement et de soins palliatifs). Cette société qui groupe l'ensemble des institutions et des associations spécialisées dans l'aide aux malades en fin de vie (1), dit «se réjouir» de l'intérêt que le Par-lement européen porte à l'assistance aux mourants. Elle approuve également les diverses propositions relatives aux soins palliatifs : développement des structures d'accueil, amélioration des conditions nécessaires au maintien des malades à leur domicile et formation dans ce domaine de tous les soignants, y compris les médecins. « Nous dénoncons un certain nombre d'affirmations philosophiquement sommaires, voire fausses telles : «le niveau de conscience définit un être humain » ou « la vie d'un être humain se définit par la dignité», soulignent les responsables de cette société qui refuse en toute hypothèse la légalisation de l'euthanasie. « Une telle notion de la dignité sousentend l'existence de plusieurs catégories de vies humaines, ce qui contredit la Déclaration universelle des droits de l'homme. Nous considérons d'autre part comme inaccep-tables les euphémismes et la confusion des termes utilisés pour cacher la réalité de la mort et banaliser



l'acte de tuer comme par exemple : « sommeil définitif », « s'endormir paisiblement et définitivement », « arrêter une existence par respect d'une vie humaine. »

Pour le docteur Renée Sebag-Lanoë (hôpital Paul-Brousse, Villejuif), vice-présidente de la SFAP, on ne peut que s'étonner du contenu de l'article 8 qui, même amendé par le professeur Alain Pompidou, est en contradiction absolue avec les codes de déontologie médicale européens, en contradiction aussi avec toutes les prises de position officielles et politiques françaises de ces dernières années (voir encadré). Dans l'attente de l'avis que devrait rendre sur ce thème le Conseil national d'éthique, le conseil de l'ordre des méde-cius lui-même s'est ému. S'ils « condamnent l'obstination thérapeutique injustifiée », les responsa-bles ordinaux soulignent par ailleurs « qu'une thérapeutique de l'agonie bien conduite, prenant en compte la souffrance du malade dans ses composantes physique, psy-chologique, familiale et spirituelle peut aujourd'hui pallier le caractère insupportable, douloureux ou angoissant de certaines fins de vie ». Rien, en d'autres termes, ne justifie pour le conseil de l'ordre des médecins que l'on revienne sur l'article 20 du code de déontologie médical qui stipule : « Le médecin doit s'efforcer d'apaiser les souffrances de son malade. Il n'a pas le droit d'en

Contre l'achamement thérapeutique

Face à cet ensemble homogène de prises de position, les seuls à se féliciter ouvertement de l'article 8 de la proposition de résolution du Parlement européen sont les responsables de l'ADMD (l'Association pour le droit de mourir dans la dignité) qui, depuis une dizaine d'années, milite ouvertement pour la légalisation de l'euthanasie (2). Présidée par M. Henri Caillavet, cette assocompte autourd'hui 22 500 membres (dont 71 % dc femmes) dont la moyenne d'âge est de soixante-huit ans. «Au total, depuis la création de l'association, nous avons eu 30 000 adhérents, explique M. Jacques Pohier, secrétaire général de l'ADMD. Aujourd'hui, ceux qui nous rejoignent sont le plus souvent des personnes âgées de cinquante à soixante ans, qui viennent de voir leurs parents mourir dans des conditions qu'ils estiment inadmissibles. Il convient toutefois de préciser que nous ne sommes pas un service social euthanasique. Nous n'apportons aucunc assistance pratique, ne journissons pas de médicaments ou d'adresses de médecins, aux candidats au suicide. Nous nous opposons d'ailleurs à toute aide ou incitation au suicide impulsif, irraisonné des personnes déprimées et en particulier des jeunes. »

En pratique les adhérents de l'ADMD signent une « déclaration de volonté de mourir dans la dignité » précisant que s'ils étaient demain dans l'incapacité d'exprimer leur volonté, ils demandent instamment que l'on s'abstienne de tout acharnement thérapeutique, que l'on use de tous les remèdes connus pour calmer les douleurs et enfin, « qu'en dernier recours », on leur « procure l'euthanasic, c'est-adire une mort douce ». Cette déclaration est remise aux médecins concernés accompagnée d'un message à leur attention précisant les objectifs de cette association et reconnaissant aux praticiens le droit d'invoquer ici la clause de

Compte tenu des cadres législatifs et déontologiques en vigueur, une telle déclaration n'autorise nullement le médecin à répondre favorablement à la demande exprimée. Avec le soutien de l'ADMD, deux propositions de loi ont été déposées en 1989 (l'une devant le Sénat, l'autre devant l'Assemblée nationale par M. Bernard Charles) « tendant à rendre licite la déclaration de volonté de mourir dans la dignité.».

JEAN-YVES NAU

Lire la suite page 12

(1) Société française d'accompagnement et de soins palliatifs, 110, avenue Emile-Zola. 75015. Paris. Tél: (1) 47-63-81-20.

(2) Association pour le droit de mourir dans la dignité. 103, rue La Fayette. 75010 Paris, Tél : (1) 42-85-12-22. Cette association a des délégations dans la plu-

Le franc-parler des gènes

Aidée par l'étude des dialectes, la génétique des populations permet de retracer les grandes étapes de l'histoire de la France

U III siècle avant lésus-Christ, les Celtes atteignent le Bassin parisien. Deux siècles plus tard, César impose la domination romaine à l'ensemble de la Gaule. Au début du Ve siècle de notre ère, Vandales, Suèves, Burgondes et autres barbares poussés par les Huns envahissent l'ensemble du pays.

du pays.

Ces événements ont fait la France, et sont contés dans tous les livres d'histoire. Peut-on pour autant les lire dans les gènes de la population française contemporaine? C'est ce que laisse espérer une enquête sans précédent, donn les premiers résultats, obtenus par une équipe de l'INSERM en collaboration avec des généticiens de l'université de Turni (Italie), viennent d'être rendus publics. Mieux: à en croire les participants du colloque international « Génétique, linguistique et archéologie» (1), qui se tenait à Florence (Italie) du 20 au 24 mai, la «carte génétique» des provinces françaises que cette étude a permis d'établir devrait ouvrir de nouvelles pistes pour comprendre l'évolution, à combien complexe, des peuples dont est née la France.

a L'histoire, écrit Michelet, est une résurrection de la vie intégrale, non pas dans sa surface, mais dans ses organismes intérieurs et profonds. « Les généticiens ne l'ont pas oublié, et ont appris, aidés par l'essor de la biologie moléculaire, à déchiffirer dans nos chromosomes le devenir de nos ancêtres. Ils y ont retrouvé la piste des grandes migrations indo-européennes, reconnu les expéditions des Vikings, confirmé les conquêtes des souverains khmers, certifié la lointaine origine asiatique des quelques milliers d'Aînous qui peuplent encore l'île japonaise d'Hokkaido.

En suivant la permanence et la diversité biologique de l'espèce humaine, les généticiens ont rencontre l'histoire. Celle des provinces françaises provient d'une gigantesque étude, entamée au début des années 80 par le professeur Elie Ohavon et le docteur Anne Cambon-Thomsen (INSERM U100, Toulouse), et portant sur les marqueurs génétiques d'une population répartie dans tout le pays.

lation répartie dans tout le pays.

Cette enquête a été menée auprès de 1 382 familles, soit 6 000 personnes localisées sur au moins trois générations dans quatorze régions françaises (2) et au Québec. Effectuée sur 300 marqueurs génétiques (groupes sanguins ABO, facteur Rhèsus, immunoglobulines et, sur-

tout, marqueurs tissulaires du système HLA, qui constitue l'un des plus remarquables témoins de la diversité génétique humaine), elle a tout d'abord permis d'établir, dans ses grandes lignes, une «photographie spatiale» de la répartition génétique en France (le Monde du 24 octobre 1985).

Selon le groupe régional étudié, en effet, certains gènes ou associations de gènes apparaissent plus fréquemment que d'autres. Menée en premier lieu dans un but épidémiologique (pour comprendre les liaisons qui existent entre marqueurs et certaines maladies), l'enquête révélait ainsi à quel point l'ADN (acide désoxyribonucléique, support de l'hérédité), aujourd'hui encore, témoigne de la diversité ethnique d'un pays comme la France. En poursuivant les recherches offertes par cette banque de données unique au monde, on pouvait donc espérer mieux comprendre la dynamique d'une population, ses évolutions et ses mouvements.

La suite se passe pour l'essentiel en Italie, dans les ordinateurs du département de génétique de l'université de Turin. Depuis plusieurs années, l'équipe du biologiste de renom international Luca Cavalli-Sforza – aujourd'hui président du département de génétique de l'école médicale de Stanford (Californie) – y établit l'arbre généalogique de l'humanité, à partir d'échantillons de sang recueillis sur des groupes de populations du monde entier (le Monde du 10 janvier 1991).

Expansion géographique

La méthode, bien connue des généticiens des populations, consiste à mesurer le taux de variabilité de certains gènes d'un groupe d'individus à un autre. Par un traitement statistique approprié, on définit ainsi la «distance génétique» existant entre différentes populations contemporaines, afin de retracer les grandes migrations qui ont présidé, dans les siècles et les millénaires passés, à l'expansion géographique de l'homme.

Appliquée à la banque de données établie par l'INSERM, cette méthodologie a été complétée par ordinateur d'une « élaboration d'images multi-variées ». « En étendant par cercles concentriques les données ponctuelles obtenues sur les populations, on résume près de 50 % de la variabilité génétique des provinces françaises en trois cartes, chacune d'entre elles synthétisant une

U IIIs siècle avant lésus-Christ, les Celtes atteiguent le Bassin parisien.
Deux siècles plus tard,

Etabli suivant l'axe est-ouest, le premier gradient témoigne sans doute des poussées vers l'ouest des peuples venus de l'Asie centrale - celle des Celtes à partir du III siècle av. J.-C., celle, plus tardive, des Germains sous la domination romaine. Le deuxième gradient, d'axe sud-ouest-nord-est, pourrait reflèter les vagues successives de Bretons qui, chassés de Grande-Bretagne par les Saxons, arrivèrent en Armorique à la fin du V siècle. Le troisième enfin, d'axe nord-sud, correspond sans doute à l'influence méditerranéenne, et peut-être à la progression des Normands, qui envahirent les côtes de la Manche et la Basse-Seine au IX et au X e siècle.

Fossiles culturels

En organisant l'hétérogénétite ethnique de notre pays, la carte génétique des provinces obtenue par la juxtaposition de ces trois gradients souligne ainsi les grandes étapes historiques de la France. Peut-elle pour autant offrir à l'histoire un nouvel éclairage, préciser autre chose que ce que l'on connaissait déjà? « Les genes ne peuvent pas tout dire. Ils donnent seulement des indications, des pistes de recherche, et il faut se garder de surestimer ce type de données », reconnaît Anne Cambon-Thomsen, qui rappelle à titre d'exemple qu'« un quart des femmes d'une génération peut donner naissance à trois quarts des enfants de la génération suivantes ».

Pour que la biologie raconte la marche de l'humanité dans l'espace et le temps, il faut la confronter à la culture, lui adjoindre des repères géographiques et chronologiques. C'est là tout l'intérêt, comme le soulignait le colloque qui vient de se tenir à Florence, d'une rencontre entre la génétique et les sciences humaines. En l'occurrence la linguistique, qui va maintenant être mise à contribution pour préciser les dates auxquelles se sont produits les regroupements et les diffusions des populations que reflète la carte effetique des provinces françaises.

génétique des provinces françaises.

« Chaque fois qu'une invasion ou qu'une migration historique entraîne la substitution brutale d'une langue à une autre dans un groupe d'individus, la langue adoptée est légèrement modifiée par ses nouveaux utilisateurs », expliquent

les linguistes. Aussi la lingua rustica romana, ancâtre de notre langue romane, a-t-elle pris des caractères différents selon les régions. En recherchant ces « fossiles culturels » dans les parlers de France, on espère affiner les hypothèses ouvertes par les données biologiques. D'autant que la carte génétique des provinces se révèle à première vue étroitement corrélée à la carte des dialectes, notamment le long du gradient nord-sud où apparaît distinctement la séparation entre langue d'oil et langue

Grâce aux atlas linguistiques régionaux, le Centre de dialectologie de l'université Stendhal de Grenoble s'apprête ainsi à poursuivre l'enquête. Et à déterminer, en recherchant les origines de quelques centaines de mots, les aires lexicales de la France afin de définir leur degrê de correspondance avec la carte génétique établie par les biologistes.

La langue au secours des gènes?

L'aide, en fait, pourrait être mutuelle. « La génétique peut contribuer à reconnaître ces fossiles linguistiques - voire à identifier la population dont ils proviennent, précise Alberto Piazza, du département de génétique de l'université de Turin. En effet, leur transmission ètant beaucoup plus lente, les gènes reflètent leur identité d'origine beaucoup plus longtemps que les traits culturels. Et l'on sait par ailleurs qu'un petit groupe de conquérants peut imposer sa langue à une nombreuse population, la dissuser sur un large territoire - comme le firent, de fait, les Romains, - sans pour autant avoir d'incidence à long terme sur son identité génétique. En clair, un peuple peut être assuietti à un autre sans pour autant se voir contraint de pratiquer le mariage mixte. En Sardaigne ou au Pays basque, les marqueurs génétiques continuent ainsi de refléter l'histoire ancienne des populations. en partie épargnées par les grandes migrations indo-curopéennes du second millénaire av. J.-C.

CATHERINE VINCENT

 Organisé par le Centre florentin pour l'histoire et la philosophie des sciences.

sciences.
(2) Auvergne, Beaujolais-Bourgogne, Catalogne, Savoie-Dauphine, Flandre, Bearn, Cévennes, Atsace-Lorraine, Limousin, Bretagne-Nord, Bretagne-Sud, Poitou,

Traiter l'agonie

On commence à s'intéresser aux mourants. La création ces dernières années dans la plupart des pays d'Europe continentale de sociétés de soins palliatifs témoigne de l'ampleur d'un mouvement qui a trouvé son origine dans les pays anglosaxons. En France, parallèlement à l'action de la société que préside le docteur Maurice Abiven, les pouvoirs publics ne sont pas restés insensibles à cette question.

En 1985, à la demande de M. Edmond Hervé alors ministre de la santé, une commission présidée par M- Geneviève Laroque était mise en place, réu-nissant une série de spécialistes, médecins ou non. « Mais aussi rappelle le docteur Renée Sebag-Lance, des membres de l'Association pour le droit de mourir dans la dignité favorable à l'euthanasie. Les travaux de cette commission ont abouti à une circulaire ministérielle datée du 26 août 1986 sur l'organisation des soins pallatifs et l'ac-compagnement des patients en phase terminale. Cette circulaire rendue publique par M~ Barzach en octobre 1986 pré-conise le développement des soins palliatifs en termes de structures et de formation de professionnéls, sans recommander à aucun moment le recours à l'euthanasie. 2

Plus récemment, en ouvrant le troisième Congrès international d'éthique médicale, M. Claude Evin, alors ministre des affaires sociales et de la solidarité, soulignait le droit fondamental qu'est celui de mourir dans la dignité (le Monde daté 10-11 mars). On indique par ailleurs que le rapport demandé sur le thème de l'organisation des soins palliatifs

en France par M. Evin au docteur Delbeque (Centre hospitalier de Dunkerque) ne devrait pas avoir à pâtir du récent changement de gouvernament.

Solitude et souffrance

Pour importants qu'ils soient, ces éléments ne sauraient être tanus pour suffisants. La grande majorité des personnes qui meurent aujourd'hui, le plus souvent à l'hôpital, ne bénéficient en aucune façon de cette nouvelle spécialité qu'est l'accompagnement des mourants et qui se propose de lutter contre la douleur, mais aussi de fournir une assistance psychologique adaptée aux besoins spécifiques de ceux qui savent qu'ils vont mourir. Sans doute parce qu'un tel enseignement ruinerait le credo scientiste qui prévaut dans les facultés de médecine rien ou presque n'est, dans la formation des praticiens, consacré à ce sujet essentiel.

Beaucoup, ainsi, continuent de mourir dans la solitude la plus complète quand ce n'est pas dans la souffrance, une situation inacceptable qui fait de toute évidence le lit de l'euthanasie, qu'elle soit réclamée ouvertement ou pratiquée de manière clandestine et honteuse par des soignants mal préparés à vivre les derniers instants de leurs malades. Il reste ainsi à comprendre, afin d'y remédier au plus vite, le désintérêt de la profession médicale pour la thérapeutique de l'agonie qui ne réduit en rien, bien au contraire. la grandeur de sa mission.

J.-Y. N

Le premier organisme de recherche français s'installe au Japon Son but : rééquilibrer les échanges scientifiques et techniques entre les deux pays

de notre correspondant E Centre national de la recherche scientifique (CNRS) dispose désormais d'une antenne au Japon. M. François Kourilsky, directeur général du CNRS, vient d'inaugurer la nouvelle représentation à Tokyo du principal organisme de la recherche française (et européen). Il sera dirigé par un sociologue, chercheur au CNRS, M. Jean-François Sabouret, et comptera bientôt cinq

dans des laboratoires japonais. Pour le directeur général du CNRS, la recherche française ne peut plus ignorer le Japon. « La recherche telle que nous la concevons doit être internationale », estime M. Kourilsky. Celui-ci semble conscient qu'il est à terme nuisible tant de se cacher la tête dans le sable, et ne pas mesurer ce qui est en train de se passer dans la recherche au Japon, que de se rassurer de diatribes sur les «tricheries» nippones. Certes, les Japonais ne font pas de cadeaux. Certes, ils avancent

sont en position de force. Mais on ne des organismes de recherche publics peut non plus les ignorer. C'est ce qu'ont compris par exemple les Alle-mands. Il s'agit donc de collaborer et en même temps de se protéger.

L'initiative du CNRS coıncide avec une intensification des échanges scientifiques entre la France et le Japon illustrée par plusieurs visites de ministres et la signature prochaine d'un grand accord-cadre au niveau gouvernemental de coopération scientifique qui remplacera celui de 1974, présentant notamment de graves lacunes sur le plan de la protection de

« Il existe déjà une collaboration intense entre le Japon et la France en matière scientifique, mais celle-ci est déséquilibrée » estime M. Kourilsky. aesequinoree » estitue m. Nontissy, « Davantage de Japonais viennent en France que de Français au Japon. De plus, les collaborations qui se nouent jusqu'à présent sont quelque peu « sau-vages » dans la mesure où elles ne s'ef-jectuent pas dans un cadre clairement tebbi. jection pas dons un caute cuaternem établi : une cooperation réelle suppose que les découvertes faites en commun soient protégées par des accords préa-lables.»

E Muséum national d'his-

toire naturelle est presque

doublement centenaire. Il

a même 365 ans, si on

estime qu'il est né en 1626 avec la création du Jardin royal des

herbes médicinales (le Jardin du roi,

pour faire plus court), son prédéces-

seur direct. Pourtant, il s'y passe toujours quelque chose de nouveau :

jusqu'en janvier 1992, sous la «hou-lette» d'Henri-Jean Schubnel (labo-ratoire de minéralogie) et du service

en effet, ses trésors, soit quelque

2 400 obiets d'art, pierres précieuses

taillées et minéraux rares ou cha-

toyants - soit une toute petite partie

des collections qu'il a accumulées

depuis des siècles puisque nombre de pièces ont été achetées par les

rois de France ou leur ont été don-

nées par le roi de Siam, par Maza-

topaze jaune (28 carats) de

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037

AUTRES PAYS

voie normale y compris CEE avion

790 F

2 960 F

(notamment l'Agence pour les sciences et la technologie et le ministère de l'industrie et du commerce international), mais également des entreprises privées, était l'un des objectifs de la visite que M. Kourilsky vient d'effectuer à Tokyo et Osaka. « Phis de 80 % de la recherche au Japon se fait dans le secteur privé : c'est pourquoi nous avons signé des accords de protection de la propriété intellectuelle et industrielle, notam-

Matsushita ». Le CNRS, précise M. Kourilsky, collabore avec la plupart des groupes industriels français et près de deux mille entreprises.

ment avec les groupes Mitsubishi et

«Nous concevons notre présence au Japon, qui se fera sur la base d'une totale autonomie mais en pleine collaboration avec les services scientifiques de l'ambassade de France à Tokyo, comme une voie d'accès à des collaborations scientiques et industrielles au Japon. La compétition est aigue, mais précisément pour cela, il vaut mieux paraissent en retard par rapport

personnes dont certaines travailleront leur pions sans ménagement quand ils La signature de tels accords avec organiser des collaborations, à la fois souhaitables et inévitables, de manière à ce que celles-ci se fassent dans les meilleures conditions. >

« Dans les secieurs à forte incidence industrielle, il est évident que nous procéderons en accord avec nos partenaires du secteur privé français avec lesquels nous avons des accords-ca-dres. » De manière symptomatique, le nouvean bureau du CNRS est d'ailleurs situé dans les locaux de la Chambre de commerce et d'industrie française à Tokyo, souligne M. Kou-

Trois axes de recherche

Dans son approche du Japon, le CNRS a trois grands axes de recherches : les sciences de l'ingénieur (intelligence artificielle, robotique, automatique, composants électroniques), domaine dans lequel la réputation des Japonais n'est plus à faire : les sciences de la vie et de la santé (biochimie, génétique, biologie cellulaire, thérapeutique expérimentale), domaine où ils

notamment aux Etats-Unis; enfin les sciences de l'homme et de la société ainsi que les problèmes d'environnement global et de pollu-

« La question est de savoir comment développer ces recherches en commun. Les Japonais ont tendance à ne concevoir le développement scientifique qu'à travers le prisme de l'utilité technique et productive. Nous avons certes à apprendre de cet état d'esprit que l'on trouve précisèment dans les secteurs où les Japonais ont démontré leur force (mécanique, informatique, biotechnologie...). »

« En revanche, le Japon est demandeur en matière de recherche sondamentale. Il semble donc qu'il existe de sortes complémentarités potentielles. » Nouvel instrument de communication et d'information entre la France et le Japon, le .. bureau du CNRS devrait être l'un. des acteurs du rééquilibrage des échanges entre les deux pays.

PHILIPPE PONS

Tchernobyl l'appel aux règles

comme un samovar. C'est plus simple qu'une centrale thermique. Nous avons un personnel expérimenté et lamais rien n'arrivera. » Le 26 avril 1986, le réacteur N4 de la centrale de Tcher-nobyl explose et crache ses cendres radioactives sur des milliers de kilomètres carrés.

A qui la faute? Le coupable est vite désigné : le personnel d'exploitation. Une accusation simple, pour ne pas dire simpliste, qui permet d'étouffer les ques-tions et, surtout, d'éviter de montrer le vrai rôle de chacun dans la longue chaîne des responsabilités. La méthode a souvent fait ses preuves, au point que nombre de conférences consacrées à la catastrophe de Tchemobyl fausseront « la réalité en faisant porter le chapeau aux seuls opérateurs du réacteur ».

Ce rappel à la rigueur et à la ration remarquée faite, fin mai, à Moscou, par quatre experts de la sureté nucléaire, deux Français, l'occasion du premier congrès international organisé à la mémoire de Sakharov. Le ton tranche avec le discours habituel, sédimenté par cinq années de colloques «internationaux» et de transparence corganisée » sur les causes réelles de l'accident.

«L'erreur dans les processus de conduite (d'un réacteur), sou-lignent-ils, se produit généralement parce qu'on a mis le personnel en situation de la commettre. » Et d'énoncer tous les manquements des autorités nucléaires soviétiques à ce qui aurait dû être la règle. «Les vices de conception des réacteurs RBMK d'origine, dont sont dérivés ceux de la centrale de Tchernobyl, étaient tels, disent-ils, qu'il était inévitable qu'un accident grave survint. »

Le constat est sévère. Mais ce qui est plus grave, c'est que personne ne voit très bien comment les choses pourraient radicalement changer. Comment convaincre les exploitants des centrales soviétiques de la nécessité de se forger une « culture de sûreté » ? Comment leur faire comprendre qu'il faut former les opérateurs et ne pas laisser la décision à un quelconque hiérarque pétri de certitudes, qui s'étonne aujourd'hui qu'on limite la production de la centrale de Tchernobyl et qu'on refuse toujours la poursuite des travaux pour les réacteurs 5 et 6?

Un réacteur doit obéir à des consignes de conduite et des règles d'exploitation écrites, et non au flair d'ingénieurs sousinformés ou trop sûrs d'euxmêmes. Ce ne sont pas les Tchèques et les Allemands de l'Est, qui ont reçu en héritage des RBMK sans mode d'empioi, ou contesteront cette évidence.

Reste que les bonnes volontés, comme les propositions de coopération faites lors du sommet franco-allemand de Lille. pour aider les Soviétiques et changer les mentalités, risquent d'être écrasées par les pesanteurs administratives et bureaucratiques. Une situation d'autant plus inquiétante qu'il faudrait, disent les experts, « examiner dans le même esprit » l'autre famille de réacteurs nucléaires soviétiques, les VVER dont on nous vante quotidiennement les

A l'extérieur, les 10 000 plantes de montagne du Jardin alpin Louis XIV, le «droguier» de Louis XIII (reconstitué grâce au mécénat de Guerlain), le coffret en ambre de la Baltique d'Anne d'Autriche, les vases précieux de Louis XIV, etc. La collection privée de gemmes que s'était constituée Louis XVIII, qui est la propriété du Collège de France, en dépôt depuis

Les trésors du Muséum

A l'intérieur, 2 400 objets rares et pierres précieuses

peu au Muséum, est montrée pour la première fois. Il y a aussi les plus belles pierres de la collection de minéralogie du Muséum dont l'éclat, les couleurs. les formes réjouiront tout le monde du spécialiste au profane. Il y a aussi des pierres exceptionnelles du Brésil, du Mexique, de Chine, du Pakistan, du Maroc, de l'Inde acquises depuis 1983 grâce à la Fondation Elf-Aquitaine : une topaze bleu-glacier de 10 kilos, les plus beaux cristaux (bruns) de chrysobéryl, entre autres.

Bien entendu, les différents usages (outils, parures, décorations, médi-Ainsi nouvons-nous voir, dans la caments) des pierres sont expliqués. chambre forte installée depuis quelques années sous la galerie de miné-ralogie (dans le Jardin des plantes), les tables convertes de marqueterie faites au début du dix-septième siècle pour les Médicis de Florence, le saphir bleu (135 carats), la grande émeraude (17 carats) et la grande

L'exposition est enrichie par la présentation tout à fait exceptionnelle des 100 meilleures pièces d'or et d'argent du trésor monétaire de la Banque de France. L'échantillonnage est étonnant : il va des statères en or d'Alexandre le Grand et des Parisii à la masse d'or de représentant Louis XIV enfant, puis homme mûr, et à la grande médaille d'or «Aux Arts, la Victoire» frappée pour commémorer la visite de Napoléon le au Muséum.

La montagne à Paris

Au milieu du Jardin des plantes, en face de la grande serre, il y a un coin peu connu, parce que peu ouvert par manque de gardiens, mais caime et délicieux : le Jardin alpin. On peut s'étonner qu'un tel jardin, dont le nom sent la montagne, puisse prospérer à quelques mètres d'altitude, non loin de la Seine. Et pourtant les 10 000 plantes (soit 2 000 espèces sauvages ou cultivées) qui y ont été plantées depuis 1933 et qui, normaement, poussent de la plaine à 2 000 mètres, se portent à merveille pour la plupart d'entre elles grâce aux soins d'une équipe du service des cultures dirigée par Michel Jakubyszyn. Elles se portent si bien que le Muséum vient d'en faire dresser le gnide par Sovanmoly Hul (laboratoire de phanérogamie). Tout juste certaines espèces trans-plantées à Paris font-elles parfois des caprices : la gentiane jaune n'a fleuri qu'au bout de trente-cinq ans; la soldanelle ne fleurit qu'a-près un hiver à neige; le lys martaplusieurs appées au cours desquelles rien ne sort, puis il redémarre tout seul.

Les 4 000 mètres carrés du Jardin alpin, un peu encaissés dans une légère cuvette du Jardin des plantes, ont été aménagés de façon à assurer à leurs « pensionnaires » des conditions particulières : il y a le coin tout à la fois bien drainé et bien arrosé, celui où la terre est calcaire, ceux où on a apporté de la tourbe ou de la terre de bruyère. Bref, les plantes, qu'elles viennent

cœur de Paris. Il y a toujours des fleurs roses, rouges, jaunes, vio-lettes, blanches, et même beiges ou vert-jaune, des fleurs toutes petites ou bien grosses, des fleurs isolées ou en grappes.

Chine, envoyés avant la guerre par un botaniste américain et que les Allemands, « menés en barean » par les responsables du Jardin des es. n'ont iamais connaissant l'extraordinaire richesse des kiwis en vitamine C antiscorbutique, la marine allesanté des équipages de ses sous-madans une sorte de serre. On leur a enlevé leur abri. Et les treilles de kiwis sont toujours là.

YVONNE REBEYROL

 Galerie de minéralogie, Jar-Il y a aussi les fameux kiwis de din des Plantes, 18, rue Buf-chine, envoyés avant la guerre par fon, 75005 Paris. Ouvert les jours de semaine, sauf le mardi, de 10 h à 17 h; les samedis et dimanches de qu'en janvier 1992.

➤ Jardin alpin, ouvert de 8 h à 11 h 15 et de 13 h 30 à 17 h, mande aurait voulu développer la culture des kiwis au profit de la vendredis. Entrée gratuite. Le

Le nautiloïde du tunnel

Les foreurs britanniques du tunnel sous la Manche ont trouvé, à une quinzaine de kilomètres des côtes anglaises, un fossile de Cymatoceras elegans gros d'une trentaine de centimetres qui vivait vers - 97 ou - 95 millions d'années, c'est-à-dire au début du crétacé supérieur. Les Cymatoceras elegans, qui ont vécu de - 100 à - 95 millions d'années, sont bien connus. Pour le paléontologue Jean-Claude Fischer (Muséum national d'histoire naturelle), cette nouvelle pièce est sûrement parmi les plus gros

exemplaires de cette espèce fossile que l'on ait actuellement. Le genre Cymatoceras, qui a vécu de - 150 à - 30 millions d'années, appartient à l'ordre des nautiloides. Il est donc cousin des nautiles actuels qui ne sont apparus que vers - 30 millions d'années. Comme ceux-ci, il avait une coquille divisée en loges que l'animal sécrète au fur et à mesure de sa croissance, et se dépleçait à reculons par réac-tion due à la projection d'un jet ďeau.

Appartenant à la classe des céphalopodes, les Cymatoceras avaient de multiples bras (ou tentacules) : selon le Times du 30 mai, le Cymatoceras elegans trouvé dans le tunnel en avait

Ce demier, comme d'ailleurs le nautile actuel, vivait dans des mers chaudes : pendant le juras-sique et le crétacé (de - 200 à - 65 millions d'années), le climat était, en effet, dans nos régions, sensiblement plus chaud que celui dont nous bénéficions actuellement.

Y. R.

75 74 75

The state of the s

2111

12 (27) 15 (7) 1

And Market Street

Section 1998 and 1998

A The State of the

And the second s

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15, RUE FALGUIÈRE,
76501 PARIS CEDEX 15
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopleur: (1) 40-65-25-99
Télex: 206.806 F

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

FRANCE

1 620 F

TARIF

3 mois

l an...

ADMINISTRATION: AUMINIS I NATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél.: (1) 40-65-25-26

Télécopieur: (1) 49-60-30-10

Télex: 261.311 F

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-29-33

ABONNEMENTS

1, place Hubert-Beare-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande

Pour vous abonner, reavoyer ce bulletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont mytés à formuler leur demande deux semanes avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonné.

SUISSE - BELGIQUE LUXEMB. - PAYS-BAS

2 086 F

rin, etc.

Edité par la SARL le Monde Durée de la société ; cent ans à compter du 10 decembre 1944. Capital social: 620 000 F Principanx associés de la société :

Société civile « Les rédacteurs du *Monde* » a Association Hubert-Beuve-Méry Sociéte anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises.

M. Jacques Lesourne, gérant

Françoise Huguet, directeur genéral Philippe Dupuis, directeur commercial

5, rue de Montressuy, 1900 1.1. Tél.: (1)45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE

sez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez *LM*

BULLETIN D'ABONNEMENT DURÉE CHOISIE 3 mais 🗆 6 mois 🛘 lan 🗆

Adresse : _

Le Monde

Edité par la SARL Le Moode Comité de direction : Jacques Lesoume, gérant directeur de la publication Bruno Frappat, directeur de la rédaction Jacques Guiu, directeur de la gestion Manuel Lucbert, secrétaire général

Rédacteurs en chef : Jacques Arnairic, Jean-Marie Colombani, Robert Solé (adjoints eu directeur de la rédaction)

Thomas Ferenczi, Philippe Herreman, Jacques-François Simon

Daniel Vernet (directeur des relations internationales)

Anciens directeurs:

Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985), André Fontaine (1985-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopleur : 40-65-25-99

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: 49-60-30-10

panorama sur le

THE STATE OF THE S

gdonner la mort

L'interdit

HALL KILLMAN

A STATE OF THE STA

in the second se

intre les deux pays

A STATE THE BOY'S the state of the to (BE) and of said Mr. Mill. Michael . Nr. La. Millionic III ("Millionics.

Muséum

PRODUCTOS PROCIECISES

and a second of the contract o classics are not in more than bear

E. A. Waller of Manager & Surv A SHEET & STOREST Bet Branch 18 1 1 197 mm Restriction in A-Ref etc. 1. The and vertical distriction of the THE ROOM OF SERVICE SERVICE

Figure also a part of the f

ME NEW OF THE PARTY OF Michigan State Comments

Temma, A

hundam: +1, 2); anima de finite de ficilia. gefer in tiphing of the des autrors of the co-Politingen entre de lange per

receagne du Jardin des

were the a bear and the Agreement to the common of the Table 1. Wind to the best fit in - Mark .agel.41 at . 1 taleband - eath 12 a many, the Army whiles Manager Company of the Lane

D. Carlotte de district : 100 la die des Pientes ! ten. 75004 Paris State & mara de pamper sid when to sum positions · compdia el disc. 112. p to the "system district TV to a 10m Senters Timer profit Billion fer gemiller etwein berammen bie. nes meetin, merchante auche

tion to seemp to 1000 A Berteite et al. Calle C. in the second se Michigan fight \$1 Design of the second

American Services Services and the services of the services of

mem deservação de la à Mr. Letters, v. to setting Supplement of the contract of the c Pinge Brime en nu degrape. . Million ... t Mary graphy and the , telepholes

YYONA COM

Les régions du Sud étant déjà lare EF Brigging gement pourvues, les jeunes pratidemande, 11 ciens s'établissent plus dans des zones de faible densité médicale. Ainsi, de 1980 à 1989, les installa-Parameter of April 1997 tions ont diminué dans l'Hérault, les Pyrénées-Orientales, le Tarn-et-Garonne et Paris alors qu'un cer-Bureau dua Nicolaire tain rattrapage a eu lieu dans des départements sous-médicalisés comme la Somme, l'Aisne, les Ardennes, la Moselle ou le Doubs. PROPERTY.

Au fil des ans, l'augmentation du nombre de médecins ralentit. La croissance de leurs effectifs est passée de +5,22 % entre 1979 et 1980 à +2,66 % de 1988 à 1989, Ce fiéchissement s'explique par la mise en place d'un numerus clausus,

cins en activité (contre

117 920 en 1980), soit

une densité de 296 médecins pour 100 000 habi-

tants. Cette proportion, qui se situe

dans la moyenne européenne, ne

doit pas masquer des différences

régionales notables allant de

208 médecins pour 100 000 habi-

tants en Picardie à 400 en Ile-de-

France. Toutefois, les variations

régionales s'atténuent.

N comptait, au le janvier 1991, 169 051 méded'un concours d'internat pour les en activité. Par rapport à leurs col- libéral de leurs activités. En matière spécialistes et par des mesures d'incitation à la cessation d'activité (MICA). La profession médicale est jeune: 47,7 % des médecins ont moins de quarante ans et 2,5 % seulement continuent à exercer après soixante-cinq ans.

On compte de plus en plus de spécialistes. La progression de la densité des médecins généralistes n'a été que de 14 % en dix ans contre 68 % pour les spécialistes. Ces derniers constituent anjourd'hui probablement 52 % du corps médical, signale le conseil de l'ordre. Dans les spécialités médicales, l'endocrinologie et les maladies métaboliques (+258 % entre 1980 et 1989), la neurologie (+274 %), la néphrologie (+ 131 %), et la rééducation et réadaptation fonctionnelle (+112 %) ont le plus augmenté. En ce qui concerne la chirurgie, l'orthopédie avec + 213 % et la pédiatrie (+168 %) ont connu la plus

forte progression. La féminisation du corps médical s'est également accrue. Le pourcentage de femmes inscrites au conseil de l'ordre en 1990 et 1991 est de 52.9 % alors qu'elles représentent actuellement 30,7 % des médecins activité de façon plus intermittente (22,4 % pour 14,9 %) et 5,2 % d'entre elles sont sans activité contre 2,2 % pour les hommes. Elles se tournent plus volontiers vers des activités de spécialistes et prennent moins de gardes.

SCIENCES • MEDECINE

Panorama sur les médecins

Une enquête du conseil de l'ordre montre la féminisation croissante du corps médical et l'augmentation de la proportion des spécialistes

Moins de praticiens hospitaliers

Les médecins optent de plus en plus pour l'activité libérale. De 1985 à 1990, le pourcentage de médecins salariés est passé de 23,3 % à 18,7 % et celui des praticiens hospitaliers de 31,9 % à 28,8 %. Selon une enquête effectuée par le conseil de l'ordre auprès d'une population jugée représentative de 2 940 jeunes médecins installés depuis moins de dix ans, 67,1 % d'entre eux exercent dans le secteur libéral et 37 % dans le secteur hospitalier, à temps plein ou partiel. Mais, ces médecins s'estiment mai préparés à la vie professionnelle et 53 % avouent rencontrer des difficultés d'ordre économique (clientèle réduite, échéances lourdes...) dans l'exercice

lègues masculins, elles exercent leur de démographie médicale, l'ordre des médecins remarque que la résorme des études médicales de 1982 visant à réguler le nombre de spécialistes, ainsi que leur orientation, ne semble pas avoir tenu les espoirs ou les promesses de ses «La loi de l'offre et de la

demande du système libéral actuel est-elle la plus adaptée pour satisfaire non aux besoins d'une clientèle de médecins mais à ceux d'une politique de santé ?», s'interroge, dans ses conclusions, le conseil de l'ordre. Pour l'avenir, l'institution ordinale s'inquiète d'un risque d'inadéquation entre l'offre de soins et la demande.

«En 2005, 19 % de la population derrait avoir plus de soixante-cinq ans, explique le docteur Olivier Dubois, conseiller national. Or les étudiants en médecine ne reçoivent que quinze heures d'enseignement gériatrie. Si l'on tient compte de la démographie en France, il est impératif de se pencher rapidement sur la question de l'enseignement de cette matière aux médecins généra-

MARTINE LARONCHE

Une loi pour donner la mort

Suite de la page 11

Enfin, une pétition invoquant le droit de mourir dans la dignité a, selon l'ADMD, déjà recueilli cent trente mille signatures en France (3). Si de nombreux éléments rapprochent ces deux courants de pensée (nécessité de développer à tout prix le système des soins palliatifs, hute con-tre les manifestations doulourenses de la fin de la vie, refus de l'acharnement the rapeutique, importance accordée à «l'accompagnement» du mourant et à «l'humanisation» des derniers instants de la vie), on assiste malgré tout au fond ici à l'affrontement de deux logiques.

Un affrontement tendu et exacerbe par le développement conjoint de deux phénomènes: l'augmentation générale de la durée de la vie humaine, d'une part, et de l'autre, l'étargissement des possibilités de technologies médicales qui permettent de prolonger la vie de nombreux malades plus on moins âgés qui hier étaient condamnés.

Ainsi, par-delà les amalgames par-

POINT DE VUE

fois sciemment entretenus, l'euthana-sie voit entrer en scène les militants d'un droit à décider de sa propre mort, souvent agnostiques ou librespenseurs, agissant au nom des libertés individuelles et d'une forme de société civile. Face à eux, il y a tous ceux qui, tout en dénoncant les outrances auxquelles peut trop sou-veat conduire une technologie médi-

cale non maîtrisée, maniée par des professionnels en mai de valeurs et de repères éthiques, saississent fort juste-ment toutes les dérives auxquelles conduirait un système ayant perdu sa Pour M. Pohier, «les soins palliatifs médiane, royale, entre un acharne-

ment thérapeutique abusif et la prati-que de l'euthanasie». A l'inverse, pour Mª France Quéré, al'autorisation de mettre fin à une vie humaine entraînerait des abus, justifiés par la demande mal comprise du patient, mais aussi le jugement de l'entourage et des conditions nombreuses où l'intérêt du malade n'aurait

nulle part. Elle ouvrirait une brèche dans un interdit qui pourrait étendre ses conséquences bien au-delà du monde hospitalier».

Le droit de tuer

« Comment pourrait-on admettre que la mort puisse être administrée à un patient sous le prétexte qu'il la demande et que sa vie, par le fait de sa dégradation physique, a perdu sa dignité? demande-t-elle. Les dangers d'une telle autorisation si elle venait à être officiellement accordée sont évidents : la mort se rangerait dans la panoplie des actes médicaux; elle passerait pour un service rendu au patient et une manière de renat au patient et une maniere au « respecter sa vie » ; elle s'appuierait sur trois articles d'une prétendue nècessité : que le malade ne peut, ne veut et ne doit plus vivre. Ce n'est pas parce qu'il mourra bientôt que le droit est donné de le tuer. Le fait de humain ne devient pas excusable parce qu'il lui reste peu de jours à vivre (4). »

Sans doute l'aspect le plus inquiétant de l'argumentation développée par les partisans de l'euthanasie repose-t-il paradoxalement sur le concept de « dignité ». En quoi l'image projetée de sa déchéance autoriserait-elle que l'on demande à autrui de mettre - lorsqu'il le jugera utile - un terme à son existence? S'agit-il véritablement là d'une manifestation d'humanité? Dès lors que les problèmes médicaux essentiels seront réglés, à commencer par ceux de la douleur, ne vaut-il pas mieux tenis la main de celui qui quitte les vivants plutôt que, aiguilles, seringues et médicaments aidant, s'autoriser, - pour des raisons complexes et qui ne se réduisent nullement à sa seule et ancienne demande écrite - à lui

JEAN-YVES NAU

Fr. BERNARD-DESCOM Daniel BERT M.-Cath. BERTHOU Michel BERTIN Mohamed BESSASSI Astoine BESSON A.-C., BETHEGNIES

(3) Parmi ceux qui soutiennent cette pétition nationale, on peut noter la pré-sence de M= et MM. Claude Allègre, Arletty, Jean-Pierre Aumont, Hervé Bazin, Cavanna, Claude Cheysson, Benoîte Groult, Bernard Marie, Ariane Tazieff, Charles Thibault, et Jean-Pierre

(4) M= France Quéré, membre du Comité national d'éthique, est l'auteur d'un récent ouvrage dont la lecture ne peut être que recommandée à tous ceux qui sont intéressés par les problèmes éthiques : l'Ethique et la vie. Editions Odile Jacob (341 pages, 150 F).

L'interdit absolu

par le docteur Maurice Abiven

E ne pense pas que ce soit un progrès, pour une société, de tenter de résoudre un problème auquel elle est confrontée quelles que soient la difficulté et la gravité de ce problème, en y répon-dant par le fait de donner la mort. La nôtre a, jusqu'ici, considéré comme un progrès de supprimer la peine de mort de son arsenal judiciaire, comme un progrès de tenter de résoudre les conflits entre les nations. par des procédures pacifiques plutôt que par le guerre, comme un progrès de ramener à la via, grâce aux prouesses des médecins et des chirurgiens, de grands malades et de grands blessés.

Ne trouver d'autre solution pour répondre au désir d'un malade de mourir dignement que de provoquer cette mort ne peut être considéré, à mes yeux, que comme un échec. Echec de la médecine, qui n'a pu soulager convanablement les souffrances physiques ou morales de ce mourant. Echec de la société, dont la effection et l'organisation n'ont pas été capables de prendre correctement en charge l'un des siens dans la difficulté. Je ne pense pas qu'une société se grandisse en faisant de

rels choix Imaginons d'ailleurs ce que certe solution entraînerait si elle était acceptée. La Hollande, où l'euthanasie est encore considérée comme un sie est encore considérée comme un meurtre, mais où la jurisprudence a décidé de fermer les yeux sur les actes d'euthenasie si un certain nombre de conditions som respectées, la Hollande en serait à compter entre 6 000 et 10 000 morts par euthanasie chaque année, avec seulement 125 déclarations officielles. Pour la France, une telle pratique donnerait

donc entre 30 000 et 50 000 morts par euthanasie, chaque année.
Sommes-nous prêts à admettre
qu'un mort sur dix soit euthanasié?
Et il y a toute raison de penser qu'il
ne s'agit là que d'un début. Ce dont
notre société doit blen prendre conscience, c'est qu'accepter une telle solution, même si au début elle est entourée de toutes sortes de garanties qui sont les garde-fous, c'est entrer dans un autre monde.

A partir du moment où, dans certaines circonstances, le fait de donner la mort sera considéré comme un geste humanitaire, il est évident que les bamères judiciaires qui auront été levées pour en restreindre la pratique seront détournées. Il n'est certainement pas exagéré, par exemple, d'imaginer que devant un grand vieillard devenu un poids pour ses proches, quelqu'un se souviendra qu'un jour il a dit ne pes tenir à la vie et ne pas vouloir être à charge. Ima-gine-t-on ce que deviendrait une société où seraient pris au mot tous les vieillards qui, un jour ou l'autre, auraient exprimé le sentiment qu'ils préféraient mourir que d'être une charge pour les leurs. D'autant que ceux-ci pourraient être amenés, consciemment ou non, à induire une

telle demande. Ce droit, accordé aux médecins, de provoquer dans certaines circonstances la mort d'autrui, risquerait fort, par ailleurs, de compromettre l'identité des soignants. La titularisation de fait de certains professionnels de la santé dans la fonction sociale d'euthanasier ceux qui le demandent n'est pas sans péril pour l'image qu'ils auront d'eux-mêmes et qu'auront d'eux leurs malades. Et, per ailjeurs, les pratiques euthanasiques ne

peuvent pas être sans retentissement sur les équipes soignantes, dont la fonction jusqu'à ce jour a toujours comporté un respect absolu de la vie des malades confiés à elles. De séneuses crises de conscience, des conflits, des tensions au sein des équipes sont prévisibles, qui ne peu-vent qu'être préjudiciables aux

tion du Parlement européen (le Monde du 3 mai) me paraît particu-lièrement inopportune aujourd'hui, au moment où se développent partout à travers l'Europe (le Congrès européen des soins paliatifs à Paris en octobre demier en a été une manifestation exemplaire) une réflexion et une pratique des soins paliatifs. Celle-ci, par une thérapeutique efficace des douleurs chroniques et par une meilleure réponse aux besoins des mourants réduit à quelques rares exceptions les demandes d'euthanasie : tous les soignants impliqués dans les soins paliatris peuvent en témoigner. Si les thérapeutiques antalgiques sont bien plus être accusé à demander la mort pour être soulagé.

Restent les demandes qui seraient motivées par la perte de la dignité du malade. Il est certain que cette demande, pour rare qu'elle soit, existe. Mais rien n'est plus ambigu que cette demande car rien n'est plus ambigu que la notion de dignité. Ce terme, reconnu par la Déclaration des droits de l'homme comme l'une des bases du respect qui lui est dû, est traité là comme une valeur abstraite. Mais, dans les propos du mourant, elle est surtout vécue comme une réalité subjective. Elle a à voir avec une sorte d'image idéale de son et de soins palliatifs.

nelles, sentiments, etc. Et cette dignité, alors, est tout autant évaluée par la perception que l'on a du regard d'autrui sur soi, des souvenirs, de l'image qu'aumu a gerdée de soi. Si bien que le part de l'entourage dans le sentiment de la perte de dignité est des plus importantes : un environnement chaleureux peut donner à un malade, même détérioré, le sentiment qu'il est encore celui qu'il a été, connu et aimé. A l'inverse, l'abandon des proches, un regard glacé de l'antourage peuvent être particulièrement destructeurs.

être entier : corps, attitudes relation-

Il y aurait quelque chose de particulièrement pervers, de la part du médecin, dans la décision d'acquiescer à la demande d'euthanasie de son malade sous le prétexte que celui-ci aurait perdu toute dignité : il manifesterait ainsi son accord avec le jugement que le malade porte sur luimême, transformant la relation chaleureuse qu'ils ont pu entretenir auparavant en une évaluation froidement cynique de son état.

Pour toutes ces raisons, je pense que le projet du Parlement européen est inopportun. Il faut que le fait de donner la mort à autrui reste un interdit absolu. Si quelqu'un est conduit en conscience à transgresser cet interdit, il saura qu'il commet une transgression qu'il aura à régler avec sa propre conscience, mais que ce faisant, il ne s'accorde pas là une liberté qu'autoriserait la loi.

▶ Le docteur Maurice Abiven est président de la Société française d'accompagnement

LES REPRÉSENTANTS DES PSYCHIATRES PRIVÉS EN APPELLENT AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Nous nous adressons au président de la République aujourd'hui, car nous avons le sentiment d'un malentendu entre l'Etat, dont il est le représentant suprème, et la médecine, telle que nous l'exerçous quotidiennement.

Comme psychiatres, notre vision est certes spécifique; mais élle est fondamentale. Nous sommes proches d'une souffrance qui se rencontre chez chacun. Notre discipline, profondément humaniste, est au carrefour des savoirs et pratiques. Son històire à toujour été marquée par le politique. Elle a sobi, à différentes reprises, ses avaturs idéologiques. Or le discours économiste qui submerge actuellement la question de la santé nous semble radicalement discoucié de ce qui fonde notre pratique et constitue notre expérience. Il va même à leur encoutre.

descriptions de les de la les constants de les constants

va même à leur encoutre.

Ensuire, et ceci est lét à ce qui précède, nous ne pouvous rester indifférents et inactifs devant des mesures qui, fondamentalement, portent en germe le risque d'une formidable régration dans le domaine du soin.

C'est dans ces circonstances, que nous presentous exceptionnelles et où le champ du dialogue semble chaque jour se refermer un peu plus, que nous sombaitons faire part de nos réflections au président de la République.

La «maîtrise des dépenses de santé», évidente d'un point de vue éthique si elle signifie « Ne jetoes pas l'argent par les femètres; respections ce qui a été durencent acquis », devient un concept inacceptable si elle recouvre en fait la volonté délibérée et maquée de réduine la protection sociale, l'accès au soin et sa qualité. Ces trois étéments, qui particule d'un lout, ont un prix. Ne pas le reconnaître, c'est s'engager dans la voie d'autres pays dont la population pâtit à l'évidence.

Chaque médecin pratique en conscience « du mienz qu'il peut, au meilleur coft». Chaque patient ne recourt au soin que si c'est pour lui nécessaire. Il y a d'autres plaisirs dans la vie que ceur de la consommation médicale en médicamenteuse. Au-delà de sa cause inmédiate, la consultation médicale représente souvent le dernier recours quand souffinnoes physique et morde solmençent la personne. Toute notre expérience morte que ces périodes de crise conduisent, si elles sont méconnues ou négligées, au déclenchement de pathologies graves. Fautent-t-il les voir se multiplier - ou résparaître - pour comprendre la valeur réelle de chaque acte médical et sa distinction totale d'une réponse mécanisée?

Aujourd'uni, la santé attire bien des appétits financiers. Ceux-ci ne vou-lès pas trouver dans les restrictions qui s'annoncent le crément une attendu pour instituer réélement une médicaine à deux vitesses? La médecine soumise à une logique financière directe n'évoluera-t-elle pas obligatoirement vers un rationnement des soins? Quel en sera alors le prix pour notre sociét?

La «maîtrise de

Les « contrats de santé », contenus dans l'avenant à la convention médicale, n'introduisent-ils pas, sous convert de revalorisation de la médecine générale et de facilitation pérmiaire pour le patient, un vériable système de contrôle dont les effets pervers apparaîtront rapidement? Nul ac peut ignorer non plus que de tels systèmes « pilotes» ne satisfiont pas loujours leurs usagers (nous avons en France plusieurs exemples). Ainsi, l'abord actuel du problème de la santé ue risquet-il pas, au-delà des résultais conjoncturels attendus, d'atteindre profondément le fonctionnement et les principes fondamentaix de la médecine et son humanisme même?
Mesuret-on vraiment les conséquences qu'aurait pour notre société, dans les décennies qui vienuent, leur abandon pour des logiques marquées par l'étatisme, l'économie comptable et le profit?

Ca questions, nous les posons solennellement au président de la République.

qui vientente, tetta aumon pour ues ropiques marquees par l'étatisme, l'économie comptable et le profit ?

Ces questions, nous les posons solemellement au président de la République.

Il est sans donte possible et souhaitable que notre système de santé devienne encore plus performant. Nours syndicat et notre association scientifique ont toujours œuvré dans ce sens en perticipant pleinement à la politique conventionnelle et en impulsant depois vingt uns le formation continue. Mais cette évolution exige aussi le respect des moyens et de la connaissance que nous ent légaé la culture et les révolutions sociales et scientifiques.

L'Etat a pour tâche d'impulser les réformes; mais il doit aussi rester le garant des valeurs humaines essentielles et savoir s'arrêter si elles sont menacées.

La politique de santé menée aujourd'hui, si elle était poursurvie, porterait gravement atteinte à une de ces valeurs : la solidarité devant la souffrance.

Nous demandous au président de la République, avec gravité et avec force, d'œuvrer pour infléchir cette politique.

Parmi les 500 premiers signataires qui s'associent à cet appel, les docteurs : signataires qui s'asso

Jess-Pierre FARNEA
G-Younn FEDERMANN
Roger FELT3
J. FERRANT-JOLIVEL
JACQUES FESSARD
GRY FLECHER
Mintime FLEURY
Eric PONTAN
Jack FORGET
M. FOUGERAT-FERAL
André FOURNIER
FRÉSER
FRÉSER
FRÉSER
AUSTE FRAISSE
GRIBE FRESER
AUSTE GANDAR
JESS-LOSS
JESS-LOSS
AUSTE GARNER
C. GAUTHER-HAMON
JESS-CASSE
JESS-LOSS
JE Parmi les 500 pre
Mare ABRARAM
Sem ALAPHILIPFE
Génard ALAUZET
JAOQUES ALGAZI
FINIS BALTA
JERNAPIETE BALTA
JERNAPIETE BALBER
CALITA
JERNAPIETE BALBER
CALITA
JERNAPIETE BALBER
JERNA
JERN

t à cet appel, les docte

N. MOREAU-LE GOUILL
H.-Dominique MOREN
GENERALE, MARIA-FRANÇUE MOREN
GEBERT MOREN
SYIVAI MOREN
GEBERT MOREN
SYIVAI MOREN
GEBERT MOREN
SYIVAI MOREN
KANIER MOULIERE
M.-PAMIE MEZALI-DARBON
JASSIER MEZALIFRANCIAL AND THE FRANCIAL
JASSIER GESERO
ANDRÉS MOUGAREDE
GENERO
JASSIER MEZALI
JASSIER FALCAL
JASSIER JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
JASSIER
J

D. LE CO

Jean BOURDOT

J-Famcois BOURGUET

J-Famcois CORTIALUS

J-Famcois CORTIALUS

J-Famcois COURTA

J-Famcois COURTE

J-Famcois COURTA

J-FAMCOIS

J-FAMCOIS

J-FAMCOIS

J-FAMCOIS

J-FAMCOIS

J-FAMCOIS

J-FAMCOIS

J-FAMCOIS

J-Michel DEVEAUX
Cenervive DIGUET
Ican-Lac DIOT
Dupide DOLLFUS
Jean DOLLFUS
Jean DONABEDIAN
D. DRAUGE-BOURGED
L-Picare DREVIVUS
Lacien DUCLET
PLOUGH-VUILLEMIN
PRIJABOQUEN DUPIAN
François DUPONT
François DUPONT
François DUPONT
JOSEPH DURSENT
JOSEPH DURSENT
JOSEPH DURSENT
JOSEPH DURSENT
JOSEPH DURSENT

Josefrae DURY François ECHARD Denis EDOU A. ENGEL-FEUGERE

Andre VALS

A.M. VAN TORHOUDT
Gérard VANDAMME
Jacques VANDELLE
Christian VASSEUR Jacques VIÈNET-LEGUE Jean-Marc VILLATTE Evelyne VILLE J. VILLEGER-RENARD

ASSOCIATION FRANÇAISE DES PSYCHIATRES D'EXERCICE PRIVÉ SYNDICAT NATIONAL DES PSYCHIATRES D'EXERCICE PRIVE 59, rue de la Fontaine-au-Roi, 75011 PARIS. Tél.: 43-38-18-41.



Constituée le 25 mai 1963, l'Organisation de l'unité africaine fait partie des organisations internationales régionales. Sa charte a êté signée par 31 chefs d'Etat et de gouvernement. Elle est un produit de la marginalisation et constitue la première phase de la réalisation du panafricanisme. La création de l'OUA a aussi représenté l'aboutissement des elforts des Africains et des peuples de descendance africaine tendant à libérer les peuples du continent africain du joug du colonialisme, de l'impérialisme, des préjugés raciaux et de la discrimination, et à les rapprocher dans le dessein de les faire parler. Elle est organisée en fonction des structures ci-après:

- la conférence des chefs d'Etat et de gouvernement,

le secrétariat général.

la commission de médiation, de conciliation et d'arbitrage et les commissions spécialisées telles que la commission de la défense, créée en remplacement du Haut-Commissariat africain.

L'objectif essentiel de l'Organisation était l'élimination du colonialisme, de la discrimination raciale et de l'apartheid, ce qui a donné lleu à la création d'une commission de libération de l'OUA, dotée d'un Fonds de libération. De plus, un secrétaire général en titre, chargé de diriger le secrétariat général de

l'Organisation, a été désigné. Depuis ses débuts, l'organisation a fait l'objet de toutes sortes de critiques. Tandis que, pour certains observateurs, les résultats qu'elle a obtenus seraient acceptables, d'autres estiment que ses activités n'ont pas été à la hauteur des espoirs qui avaient été placés en elle. Certains de ceux qui la critiquent ont tout carrément incriminé sa charte, qu'ils considèrent comme un document de compromis.

Cependant, une autre école de pensée considère l'OUA comme un mécanisme qui permet de résoudre les problèmes, un mécanisme qui vise, notamment, à atténuer les crises et à résoudre les différends entre États membres. Sans nul doute, l'OUA a obtenu de remarquables résultats dans certains domaines : la décolonisation, sa position inflexible à l'égard des luttes de libération contre l'apartheid en Afrique du Sud, le dynamisme dont elle a fait preuve dans la résolution des conflits opposant ses Etats membres et ses activités dans le domaine des échanges économiques, sociaux, éducatifs, sanitaires, scientifiques et culturels, entre ses membres moins privilégiés.

Inspirée par ses objectifs et guidée par ses nobles principes, l'Organisation de l'unité africaine a tenté, ces vingt-huit dernières années, de traiter les nombreux problèmes inscrits à son ordre du jour. Soucieuse, en premier lieu, presque exclusivement de l'élimination du colonialisme du continent, cette organisation, préoccupée par la permanence des problèmes économiques de la région, a par la suite orienté ses efforts sur la question, aussi critique qu'importante, de la coopération et du développement économiques, notamment depuis le début des années 80 ; il n'en reste pas moins qu'elle demeure aussi engagée que par le passé dans la lutte contre la discrimination raciale et l'apartheid en Afrique du Sud.

L'OUA a réussi, dans une large mesure, à promouvoir l'unité et la solidarité des Etats africains, conformément aux termes de sa charte. Aujourd'hui, son existence même témoigne de cette réussite. Il va de soi, cependant, que cette tâche n'a en rien été facile.

Bien que, comme les autres organisations humaines, elle rencontre, çà et là, des problèmes et des conflits, l'Organisation a été capable de maintenir l'unité du continent, indispensable à tous les Etats

RÉALISATIONS

C'est par bien des manières que l'OUA s'est révélée en mesure de réaliser cette unité. Son adhésion aux principes de non-ingérence dans les affaires intérieures des autres Etats et de non-alignement est un de ses nombreux principes directeurs.

Le principe de non-alignement est très important, car les pays africains obéissent à des idéologies différentes. De ce fait, l'adhésion aux objectifs de non-alignement revêt une valeur essentielle, car elle évite les conflits idéologiques graves qui auraient été nuisibles à l'unité africaine.

L'Organisation a également réussi, dans une certaine mesure, à éviter l'ingérence de pays tiers dans les affaires africaines, en s'efforçant constamment d'éviter l'internationalisation des conflits africains. Bien qu'elle n'ait pas toujours abouti à cet égard, comme en témoignent les conflits entre la Somalie et l'Ethiopie, d'une part, et le Tchad et la Libye, de l'autre, elle a sans nul doute réussi à instituer le principe selon lequel la solution des conflits africains incombe avant tout aux Africains.

C'est ainsi que l'OUA a réussi à maintenir l'unité dans la diversité. Et c'est cette unité même qui a procuré à l'Afrique la possibilité de jouer un rôle important au sein de l'Organisation des Nations unies, en y assurant l'efficacité des activités du groupe des pays africains. C'est également ce qui lui a permis de ne pas se départir de sa volonté d'éliminer le colonialisme et le racisme de son continent. En effet, le groupe des pays africains de l'ONU a réussi à communiquer la passion dévorante qu'il nourrissait pour cette question à d'autres membres de cette organisation ; c'est ainsi qu'il a obtenu la caution de cet organisame propriété de libération des l'Afrique du Sud pays pour la lutte armée en tant que moyen légitime des mouvements de libération dans l'Afrique du Sud, pays de l'apartheid. Ce combat repose sur le principe selon lequel le colonialisme et le racisme sont immoraux, injustes, inhumains, sans compter qu'ils constituent une menace pour la paix et la justice dans le monde. L'engagement et les activités du groupe des pays africains à l'ONU ont procuré des résultats très positifs, comme le prouve la transformation radicale du paysage politique du continent africain. D'ailleurs, en 1989, année durant laquelle le continent a finalement réussi à se délivrer des derniers vestiges du colonialisme, l'imminence de l'indépendance de la Namibie, après la victoire décisive du SWAPO, lors des élections historiques du mois de novembre 1989, a marqué le commencement d'une nouvelle ère en Afrique.

PROBLÈMES

Il n'en reste pas moins que le combat contre le racisme et en faveur de la démocratie pour la majorité noire de l'Afrique du Sud reste à gagner; or, la possibilité de le gagner, justement, est actuellement freinée par les tueries fratricides incessantes entre des mouvements politiques rivaux, le mement raciste ne tentant nullement d'y mettre un terme.

L'endettement, le rétrécissement du PNB, la médiocrité de l'industrialisation, la malnutrition, la famine et la maladie sont autant de facteurs qui ont amené les pays nantis à considérer le continent africain avec pitié et empathie, plutôt que de les amener à nourrir un espoir à son égard. En effet, sa situation économique est l'un des domaines dans lesquels l'Organisation de l'unité africaine n'a pas enregistré de résultats vraiment positifs. L'économie africaine demeure extrêmement dépendante des approvisionnements en matières premières et en minéraux de base : son développement technologique en est encore à ses tout débuts. Cela peut s'expliquer par le fait que, durant la première décennie d'existence de l'Organisation, pour ne pas dire au-delà, cette dernière ne s'est pratiquement pas préoccupée de la question du développement économique. En revanche, elle a consacré bien des efforts, beaucoup de temps et d'énergie aux problèmes politiques de ses États membres. La faible rentabilité de l'activité économique, le bien-être social et le niveau de vie en Afrique ont accusé un déclin constant et général de 1980 à disons, 1989. L'Afrique est allée de crise sociale et économique en crise sociale et économique ; 1980 à disons, 1989. L'Atrique est allée de crise sociale et économique en crise sociale et économique ; on peut ainsi citer en premier lieu la baisse de son revenu par tête, la gravité et la persistance des périodes de sécheresse qu'elle a connues, l'accélération de la dégradation du milieu naturel, la faiblesse aigué de son développement technologique, son incapacité à réaliser des progrès majeurs dans le domaine de la coopération économique et de l'intégration, et l'extrême médiocnité de son développement économique

SOLUTIONS ÉCONOMIQUES/POLITIQUES

Ce n'est que récemment que l'OUA s'est très sérieusement attaquée aux problèmes économiques de la région, cependant connus de longue date. La décennie 1980-1990 a été particulièrement marquée par des réformes politiques et des programmes d'ajustement structurel, le Nigeria constituant un exemple

LE PROGRAMME D'AJUSTEMENT STRUCTUREL

Ce n'est qu'en 1980, par exemple, que la première mesure importante a été prise à l'échelle du continent : pour preuve, le plan d'action de l'Acte de Lagos, en faveur du développement économique de

C'est lors de la réunion de Lagos, au mois d'avril 1980, que les chefs d'Etat et de gouvernement se sont engagés individuellement et collectivement, au nom de leurs gouvernements et de leurs peuples respectifs, à :

a) promouvoir le développement économique et social et l'intégration de leurs économies respectives, afin d'accroître leur autosubsistance; b) promouvoir l'intégration économique de l'Afrique, afin de faciliter et de resserrer les relations

sociales et économiques : c) créer des institutions nationales, locales et régionales chargées de faciliter la réalisation des

objectifs d'indépendance et d'autosubsistance, Pourtant, les différentes organisations locales et régionales en sont toujours à essayer de voler de

LA SOLUTION AFRICAINE DE RECHANGE AUX PROGRAMMES D'AJUSTEMENT STRUCTUREL

En fait, jusqu'à ce jour, la réalisation de ces réformes et de ces programmes de grande envergure n'a pas réussi à redresser de manière radicale le déclin économique du continent, ni à jeter des bases solides à une reprise soutenue; cela étant, au mois d'avril 1989, les mutations économiques ont donné lieu à l'adoption de programme, d'ajustement structurel visant à la reprise socio-économique ainsi qu'à la transformation de l'économie.

Ces efforts ont ainsi démontré la ferme détermination de l'Afrique à être le maître de son propre destin et à mettre un terme à l'érosion croissante de sa souveraineté dans le processus de décision et de gestion économiques. D'autres solutions pourraient consister à réaliser sa stabilité économique en retrénant la violence engendrée par les conflits internes et interétatiques, en ménageant une place plus importante aux droits de l'homme, ce qui aurait pour effet d'insuffier à nos peuples l'énergie créatrice nécessaire au développement de leurs pays respectifs. Désormais, la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples est opérationnelle : les deux tiers des Etats membres l'ont signée.

Dès lors, il importe que les Etats membres de l'Otto fassent matériellement la preuve d'un plus grand engagement vis-à-vis de l'Organisation, en parvenant à une communauté de vues à l'égard des problèmes essentiels. Il importerait, de ce lait, d'analyser la question du non-paiement des dettes comme celles du Comité de libération, qui s'en est trouvé paralysé.

Lorsque ces efforts auront été encouragés et mis en œuvre, l'Organisation de l'unité africaine dont révaient ses fondateurs, et dont nous révois aussi, sera devenue une réalité.

FEDERAL MINISTRY OF INFORMATION – 15, AWOLOWO BOAD, IKOYI LAGOS, NIGERIA

SPORTS

TENNIS: les Internationaux de France à Roland-Garros

Vaincus et contents

Comme Guy Forget la veille, les deux derniers participants français aux huitièmes de finale des Internationaux de France en simples messieurs, Fabrice Santoro et Arnaud Boetsch, ont été éliminés lundi 3 juin. Dans cette journée où la grisaille du ciel avait déteint sur le jeu, la seule embellie est venue du Suédois Stefan Edberg, qui a battu le Soviétique Andrei Cherkasov.

Vaincus et contents. Arnaud Boesch et Todd Martin paraissaient presque soulagés de quitter, après un parcours inesperé, ces internatio-naux et des adversaires devenus trop forts pour eux. Etranges trajec-toires de la satisfaction...

En débarquant du Michigan au stade Jean-Bouin, envoyé par la Fédération américaine de tennis pour disputer les qualifications, Todd Martin, un géant (1,98 m.) américain barbu de vingt et un ans, anierican bathi de vingi et un ans, ne s'attendait même pas à fouler les courts de Roland-Garros. Depuis qu'il est passé professionnel en août 1990, jamais il n'avait pu gagner trois matches consécutifs en tour-

C'est pourtant cette performance lors des qualifications qui lui a valu d'être invité à emménager dans l'hôtel officiel des joueurs. Là, son comparriote Jim Courier (tête de serie n° 9), qui abordat le tournoi avec d'autres ambitions, cherchait un partenaire d'entraînement. Le rôle lui convenait. Les deux jeunes Américains à Paris se sont si bien entendus qu'ils ont partagé tous eatemas qu us ont partage tous leurs repas et leurs surprises. « Je me suis surtout régalé à regarder jouer les autres, avouait Todd Martin. J'ai assisié à un maximum de matches, car j'ai énormément à apprendre. D'ailleurs, contre Haaruus, au troisième tour, j'étais surpris de voir des gens qui me regar-

La surprise de Jim Courier venait plutôt de la progression, dans son propre quart de tableau, de son partenaire d'entraînement. «Des trois jeunes envoyés par la Fédération pour jouer les qualifs, je n'aurais vraiment pas cru que ce servit Todd qui sortirait, dissit-il. Il n'a pas franchement un jeu de terre battue, mais il a su s'adapter.» Entre les deux Américains qui avaient ou mesurer quotidiennement la différence entre un neuvième et un deux cent quarante-troisième au classement de l'Association des tennismen profes-sionnels, le match était, psychologiquement, joué d'avance.

Pour marquer quelques points. Todd Martin pouvait toujours compter sur son service de géant. Mais, conscient de son infériorité dans l'échange, il ne lui restait plus alors qu'à tenter prématurément sa chance au filet, le plus souvent sans réussite. Même si le public n'a pas eu beaucoup d'occasions d'applaudir pour se réchauffer, le plus décousu des huitièmes de finale avait pourtant fait deux heureux : Jim Cou-rier, qui devenait le troisième Américain – après André Agassi et

Michael Chang — à se qualifier, à l'économie, pour les quarts de finale (1), où il rencontrera Stefan Edberg; et Todd Martin, qui a gagné pour sa semaine à Roland-Garros plus d'argent (172 000 francs) qu'il n'en avait touché depuis qu'il joue au tennis.

Boestch au-dessus de ses moyens

Invité dans le tableau final de Roland-Carros par la Fédération française, Arnaud Boetsch, cent quarantième joueur mondial, aborquarantième joueur mondial, apordait le tournoi avec une motivation très différente de celle de
Todd Martin. Après quelques saisons décevantes, cet ancien grand
espoir français avait besoin d'étalonner dans une grande compétition le résultat du travail entrepris
depuis quelques mois à l'entraînement pour donner plus de cadence et d'agressivité à son

Ses victoires lors des trois pre-Ses victoires lors des trois pre-miers tours contre des joueurs comme le Brésilien Luiz Mattar (78º à l'ATP), le Suédois Nicklas Kulti (36º) ou l'Argentin Gabriel Markus (124º), lui avaient confirmé qu'il valait déjà mieux que son classement actuel. L'Argentin Franco Davin (56), un spécialiste du jeu sur terre battue, représentait un nouveau test intéressant. Si Arnaud Boetsch a perdu en quatre sets, la qualifica-tion s'est peut-être jouée dans le tie-break du premier set, où il est retombé dans un travers de jeu-nesse en gâchant de bonnes balles d'attende d'attaque pour avoir voulu jouer à un niveau technique qui n'est pas encore le sien.

Cette erreur tactique permettait Arnaud Boetsch de quitter Roland-Garros sans entarner son capital de confiance en ses progrès techniques, comme cela aurait pu être le cas s'il était tombé contre un joueur beaucoup plus fort que lui. « Je ne suis pas triste du tout, disait-il. Roland-Garros peut être un tremplin, un peu comme la Coupe Davis pour Fabrice Santoro. Je sais que je peux aller plus

GÉRARD ALBOUY

(i) C'est la première fois depois 1984 (McEnroe, Connors, Arias) que trois réricains se qualifient pour les quarts de finale. and the control of th

Les résultats , du lundi 3 juin

SIMPLE MESSIEURS (Huitièmes de finale) Premier quart du tableau EDBERG (Sub., n° 1) b. Cherkasov (URSS), 7-6, 6-4, 6-3; COURTER (EU., n° 9) b. Martin (EU), 6-2, 6-3, 6-3.

Deuxième quart du tableau Davin (Arg.) b. BOETSCH (Frs.), 7-6. 4-6, 6-3, 6-1; STICH (All., nº 12) b. SAN-TORO (Fra.), 6-3, 6-1, 6-2. (En lettres capitales, les noms des Fran-

çais et des têtes de série.)

VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP - 64, rue La Boètie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A 3 T puis QSP

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de BOBIGNY le Mardi 18 jann 1991 à 13 h 30, en UN LOT APPARTEMENT à CLICHY s/s Bois (93) Dans un ens. immob. au 3, allée Joachim-du-Bellay de 3 P. Paies, au 4 étage, esc. B cave et PARKING

Mise à Prix : 104 000 F S'ad. à la S.C.P. DONCHE - FEYLER - THOMAS, 8, ter bd Henri-Bar-busse, 93 MONTREUIL. Tél.: 48-56-17-06, au Greffe du Trib. de Grde Inst. de BOBIGNY, pour visiter le 14 JUIN 1991 de 15 h à 16 h

Vente sur surenchère du dixième après saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 20 JUIN 1991 à 14 heures 30, en un lot Dans le Bâtiment B, au 8º étage APPARTEMENT à PARIS 19e de type « 3P2 »; au le s/s sol : une cave ne 12 et 1 PARKING ne 7 19/21 bis, quai de l'Oise et 2, rue de Nantes Mise à Prix : 552 000 F S'ad. pr. rens. M. DEVOS-CAMPY, avocat Paris 7, 57, av. de Sustren. Tél.: 45-67-98-84 - et tous autres avocats près le TGl de Paris

Vente sur publ. jud. après liquid. de Biens au Palais de Just. de PARIS le JEUDI 20 JUIN 1991 à 14 h, en QUATRE LOTS **IMMEUBLES à TORCY-le-GRAND (76)**

In lot : un TERRAIN Lieudit « La Rue Saint-Georges » Mise à Prix : 15 000 F 2º lot : un TERRAIN de 3 934 m² et Imm. d'habitation mauv. état. Ldt « La Rue St-Georges » Mise à Prix : 5 000 F 3º lot : un TERRAIN de 11 468 m² & Imm. à us. d'habit, bur. & dép. Ldt « R. St-Georges » Mise à Prix : 50 000 F 4º lot : an TERRAIN de 6 184 m² et imm. à us. d'habit. mauvais état Lieudit « le Buc » Mise à Prix : 5 000 F

Ts ces LOTS SONT LIBRES D'OCCUPATION S'ad. M. Jann-Camille HENIN, avocat à Paris 5. 81, bd St-Michel. Tél. : 46-33-30-82 — M. LE MAILLOT, avocat à Paris 5. 11, rue de Rome. Tél. : 43-87-48-66 — pr visiter les mardis et samedis de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h. An Greffie du Tribunal de Grande Instance de Paris où le cahier des charges est déposé.

Comme si vous y étiez

LIGNES

Si Fabrice Santoro a perdu contre l'Allemand Stich, lundi 3 juin, en huitième de finales, c'est qu'il avait eu des ennuis digestifs, la nuit d'avant. Sien qu'il n'ait mangé que de la salade et des petes, il a du appeler SOS-Médecins à 3 heures du matin. Pas étonnant qu'il ait manqué tant de premiers services, qu'il y ait eu tant de feutes directes, tant de fautes provoquées, sur un total de X coups droits, de Y revers croisés, de Z amorties.

Tous ces renseignements vous auraient échappé si, comme moi, vous aviez eu le privilège de moins en moins enviable de suivre Roland-Garros sur place. Sans compter qu'il vous aurait manqué les gros plans du visage de Santoro, le ralenti de ses gestes, toutes sortes de statistiques immédiates et les avis, à chaud, des meilleurs « consultants ».

Ces données dépassent à ce point ce qu'un témoin isolé peut recueillir sur le terrain, et elles sont si rapidement en possession du public, que les journalistes de la presse écrite se tiennent de moins en moins en bordure des courts et de plus en plus devant les batteries d'écrans et d'ordinateurs mis à leur disposition. La réalité n'est communicable, désormais, que déjà traitée en partie par les appareils destinés à la transmettre, à la comptabiliser. Le fait brut, à l'état naissant, n'existe plus.

L'observateur présent sur ies lieux n'a plus en propre que la sensation de voir en chair et en os les personnages. dont l'image est en train de se répandre. Si un incident survenait, il aurait quelques millièmes de seconde d'avance sur la foule des téléspectateurs, son regard pourrait onérer son montage personnel, il aurait théoriquement la liberté d'intervenir dans l'événement.

Des drapeaux aux airs de Dufy

Cette présence réelle, qui rappelle la rareté aristocratique du théâtre par rapport au cinéma, se paie de toutes les frustrations déja indiquées, et d'un environnement polluant: Le témoin à distance ne sait pas sa chance d'échapper aux happy few de Roland-Garros, du moins ceux des meilleures places, en qui se concentre toute la morgue snobe de la nomenklatura socialo-libérale.

« Au moins, vous coupez aux flots de commentaires», me dit-on.

∢ Devant sa télé, on peut toujours baisser le son », rétorqué-je,

∢ Oui, mais sans l'impact des balles, ce n'est plus du tennis l »

Bientot, on trouvers le moyen de retransmettre le claquement des raquettes et le ahan des joueurs, avec ou sans propos d'experts, à volonté.

Ce jour-là, les rédacteurs de la presse écrite n'auront plus qu'à raconter leur vie : que Santoro leur rappelle l'acteur Hippolyte Girardot, que son grand-père et celui de Stich se sont peut-être tiré dessus en 1944, je ne sais pas, moi, que les drapeaux, en haut des tribunes, ont des airs de Dufy...

BERTRAND POIROT-DELPECH

D EQUITATION : l'équipe de France gagne la Coune des nations à Hickstead. - L'équipe de France de saut d'obstacles est en tête du classement mondial inter-nations à la suite de sa victoire, après barrage avec la Grande-Bretagne, dans la Coupe des nations du CSIO de Hickstead (Angleterre) disputée le 2 juin.

jamour en morce

L'enfer du Nord

-2 .

tiere in the

: - ,,,,

[...

12.00

4

• • •

٠. ٠

•

. . .

.

40 Mt Ht le pianiste français hank Brains remporte Econcours Reine Elisabeth

The state of the species of

the same of the same bearing

The state of the s

The second secon

WAS IN A WARRINGS

Section 1 Page 1949

Alloucherie reste à Liévin, le

quartier général de la compagnie

depuis un an. Le luxe pour deux copains, l'un pion, l'autre prof de droit dans une école de foot (!),

qui se lancèrent dans l'aventure en

Aujourd'hui, le public com-

mence à connaître le Ballatum et,

semble-t-il, à l'aimer. Après le

spectacle, le bistrot, sacré cantine

du théâtre, est plein et l'on discute

de plus en plus théâtre autour

d'une bière. Et puis Guy Allouche-rie montre le domaine du Balla-

tum. Il y a de vastes dégagements.

suffisant pour accueillir une salle

de répétition, les loges et entrepo-

ser les décors, très modestes « pour

voyager le plus légèrement possi-

Il faudra continuer. Avignon

reprend cet été Help, créé l'an der-

nier, Ivanov part au Mexique.

Ouant aux six farfelus de On s'ai-

mail trop pour se voir tous les jours, ils s'apprêtent à traîner long-

Le 4 iuin au Vivat d'Armen

tières. Centre multimédia de

Liévin. Les 6, 7 et 8, à 20 h 30.

Le 9, à 17 heures. Tél. : 21-44-27-89.

BÉNÉDICTE MATHIEU

temps sur les routes.

1983 dans des squatts de Lille.

Lang.

Maria P. Linder

principle of many and

Anerable de s. . .

MARIOTE IN AL

COMMENTS OF THE CONTRACT OF

SHOTON, AND THEIR CO. CO.

🖦 gree paant it. Die g

まい投資的なご称けることでもよう。

Bear, B. Chart Grove of

Con francis departs

price suramite but a some

waterpart of the second

propries in the second

we tandary due the term gaus er plick des billion in in

Performance to the second

mit au bart birthe in

mod & sout diam'r.

and a literature of

Grand Companies (Companies)

Confidence afteren der bei :

海流 医囊膜管 医纤维性 计

give a figure few in fight a

(See MINDER)

Lames de perchie filte.

Seems and togeth filter at

Timeline; transp. to.

LIGNES

AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERSON

terioris anno Maisac Te feriorismo des an kajining. (1967/28) THE PROPERTY OF After Galfrands. 3. 4. The second second second me einige Mountage a inter a positiva

Stanta de Arminia Malina the are say among a record a arajjariltra (pti. i jai **kat**a alan takan alikulan sa man Die Minte auffieben ist Gerg agent they proper with the Same Harry - Affrece also are MARKET SERVICE

WANT S. WAY

Charles and the second



THÉATRE

L'amour en morceaux

Farfelu et décapant, le Ballatum Théâtre jongle avec les mots, les gestes, et n'oublie jamais d'en rire

ON S'AIMAIT TROP POUR SE VOIR TOUS LES JOURS

LIÉVIN

de notre envoyée spéciale

Le sol, recouvert de feuilles mortes, fait penser au poème de Jacques Prévert, d'autant que les accessoires qui constituent le décor semblent tirés de son inventaire: un lustre de bric et de broc, des chaises fatiguées, un canapé exténué, un piano désac-cordé et, au milieu, «scotchés» sur leur chaise, trois hommes et trois femmes hagards qui, pen-dant une heure, vont dépeindre un monde étrange et bien connu celui des ruptures, des quipro-quos incompréhensibles et drôles qui jalonnent la vie conjugale.

On s'almait trop pour se voir tous les jours... Elle n'est pas folichonne la saga du mariage vue par Guy Alloucherie. Avec lui, les couples se font et se défont, se parlent sans s'écouter, s'accrochent à tout - ceinture, pan de chemise ou cheville pour ne pas sombrer.

Ils se cognent par terre, se sui-

cident dans une goutte d'eau. Parfois ils reprennent leur souffle, batifolent, mais se quittent toujours, même si ça ne fait pas

Surtout, ne pas s'installer, aller vite, très vite, bousculer les saynètes comme des quilles, c'est la force de ce spectacle-moulinette sur les petits riens qui font notre quotidien, servi par des comédiens-danseurs-acrobates épatants dans leurs excès ou dans leurs silences.

Loin des réflexions pontifiantes sur l'incommunicabilité Guy Alloucherie préfère traiter les problème (graves) du conjungo par l'humour et la dérision. Il n'en est que plus efficace et réjouissant.

> L'aventure dans les squatts de Lille

Guy Alloucherie ne s'était jamais essayé à la mise en scène en solo, travaillant depuis huit ans avec Eric Lacascade, cofondateur du Ballatum Théâtre. L'an dernier, les deux hommes ont monté chacun une création. Lacascade se promène en France avec Ivanov, de Tchekhov.

PHOTOGRAPHIE

Figure de l'au-delà

NANCY BURSON à la galerie Michèle Chomette

site, engendré par un ordinateur, et reproduit sur Polaroid polacolor, ne tient pas seulement à la singularité de sa technique. Frère d'ET, ce petit Martien, monstre ou mutant, surgi d'une planète loin-taine ou de la nuit des temps, a la force surnaturelle d'une apparition. Cet être étrange à l'identité flot-tante, fruit de la technologie électronique, est pourtant parfaitement identifiable. Tracée sur un écran fluorescent, sa physionomie, aucrée par interférences lumi-neuses à partir de photos d'enfants morts ou disparus, aurait pu figu-rer au fichier anthropométrique de Bertillon. Le vieillissement futur de ce visage innocent comme celui d'un bambin ou d'une poupée de porcelaine pourrait de même être recomposé par l'appareil, utilisé comme un dispositif à remonter le temps. Les fictions morphologiques conçues par l'Américaine Nancy Burson renouent ainsi avec les « fantaisies physiologiques » du début du siècle. Elles ne subju-guent pas uniquement par le malaise qu'elles provoquent : à la fois vraies et totalement irréelles, elles bouleversent l'imagerie traditionnelle et convenue du portrait.

PATRICK ROEGIERS Nancy Burson, œuvres de fiction morphologique (1982-1990). Galerie Michèle Chomette, 24 rue Beaubourg, Paris 75003; jusqu'au 22 juin.



Nancy Burson : sans titre, 1988

MUSIQUES

L'enfer du Nord

« Musiques de traverses » un des derniers festivals de jazz né dans le nord de la France

« Musiques de traverses »: le Nord-Pas-de-Calais reprend au rebond la saga de Patrick Piu-nier. L' « Enfer du Nord » reste plus belle course cycliste et « Musiques de traverses » une idée réellement diabolique. L'enfer est pavé de bonnes intentions. En général, les promoteurs de jazz se battent les flancs. Ils ont un mal de chien à faire croire à

Normal. Métissages, créations, rencontres, ils ne savent quoi inventer pour se passer du jazz tout en faisant un festival de jazz. Un calembour dans le style de Pierre Dac et Jacques Lacan en guise de titre, et l'affaire est jouée. C'est ce qu'on appelle ordinairement un festival de jazz. Il s'en monte cent quarante-deux

« Musiques de traverses », c'est comme Uzeste, Lubat, Dunois, Nato, le festival du Mans ou celui de Chantenay-Villedieu. Ca ne ressemble à rien. Ce n'est pas seulement « différent », seutement « different », « métissé», « unique », « singulier», etc. (la liste des stéréotypes elle-même est large), c'est simple, c'est sur une autre planète. C'est des musiciens qu'on n'entend nulle part.

Des flux qu'on ne connaît plus. Des brusqueries sans nom. C'est un des derniers festivals où les

musiciens se permettent. Ils s'autorisent. D'eux-mêmes. C'est à cause du plaisir de jouer, de l'amitié, ou du rêve. De ce qu'il en reste. Plein de gens continueront de passer à côté de ce type de folie. C'est dommage. Tout à côté parfois. On ne peut rien

Il suffit pourtant de consulter le programme des « Traverses » : le maon géant, Berrocal si tendre et si désaxé (ne manquez pour rien au monde le spectacle bouleversant de Thollot, un des derniers vrais drummers de jazz), Deschepper le poète, et Les Petits Fiers, et Bang Kok Paddock et Nayah Fer-ries dans leur genre punk-folk-déties dans leur genre punk-folk-dé-glingué en kilts car ils sont écossais, et encore The Fabulous Troubadours, montés d'Occita-

Ca tient du jazz, de la rumba, du mystère, du délire et de l'instant. Ca ne tient pas debout. Ca nous tient en vie, plus gais, plus humains, plus inquiets, plus désinvoltes.

FRANCIS MARMANDE ▶ « Musiques de traverses » jusqu'au 27 juin à Faches-Thu-mesnil (près de Lille), Aix-Nou-lette, Dunkerque, Feignies et Aulnoye-Aymeries (près de Maubeuge). Tél. : 20-30-98-98. Prix : 20 F, 80 F, 100 F. **CINÉMA**

Le champ des maudits

Un sanglant drame paysan dans l'Irlande austère et farouche, des années 30

THE FIELD de Jim Sheridan

On pourrait aisément traduire The Field par le Champ - mais les distributeurs ont semble-t-il perdu leur dictionnaire anglais-français. Ce champ est un rectangle de verdure au milieu des farouches rochers de l'austère irlande, sur léquel le digne et hautain vieillard Bull McCabe (Richard Harris) a trimé toute sa

Bull veut dire «taureau», et le vieux McCabe en a la puissance et l'obstination. Aussi lorsqu'un promoteur débarqué d'Amérique prétend mettre la main sur le lopin fertile, l'ancêtre en conçoit une terrible colère.

Autour de cet affrontement se greffent les comparses, les villa-geois témoins ou complices de

l'un ou l'autre, le fiston McCabe pas vraiment aidé, l'épouse McCabe muette de ressentiment depuis une paire de décennies, sans oublier le fantôme de l'autre fils McCabe disparu dans des circonstances aussi tragiques que

Et encore une jolie vagabonde regardée de travers par les bien-pensants du lieu, et l'idiot du village interpreté par John Huri avec une absence de sobriété dont la Guinness n'est pas seule responsable.

> De troubles combats

Jim Sheridan, réalisateur de My Lest Foot (le dictionnaire avait déià disparu), adapte une pièce de théâtre célèbre en la verte Erin. Il s'y joue un très trouble combat entre des idées également dangereuses: à ma droite, «la modernité qui va sortir la région de son sous-développement » débouche sur une avidité qui ne respecte ni les hommes ni la nature ; à ma gauche, «la terre à ceux qui la travaillent » dégénère en solie monomaniaque et meurtrière. L'absence de manichéisme devrait donner sa force au film.

Mais le cinéaste a tant cherché la similitude entre rudesse des paysages et des visages, il moule ses personnages dans un hieratisme des postures et des comportements si étouffant que The Field s'embourbe, privant son « Irish Jean de Florette» du dynamisme qui lui aurait permis d'être plus qu'une collection de vignettes puissantes, mais figées.

JEAN-MICHEL FRODON

EN BREF

□ Mort du chanteur des Tempta-tions, David Ruffin. – Le chanteur de «soul» David Ruffin est mort, le I" juin, dans un hôpital de Philadelphie, semble-t-il d'une over-dose de crack. Il était âgé de cin-quante ans. Ruffin avait rejoint les Temptations en 1964 et participé aux triomphes du groupe (My Girl, Get Ready...). Il l'avait quitté en 1967, avait retrouvé son leader Eddie Kendricks une première fois en 1982 et. après une carrière solo. en 1982 et, après une carrière solo, travaillait à une nouvelle reunion de la formation.

Hommage à Kumal El Cheikh. -Poursuivant sa vaste entreprise de découverte des cinémas arabes. l'IMA présente une rétrospective de l'œuvre du réalisateur égyption Kamal El Cheikh. Au programme. par ce Cairote aujourd'hui agé de soixante-douze ans, méconnu en Europe mais un des piliers du cinéma dans son pays. Kamal El Cheikh a tourné presque sans inter-ruption depuis 1951 des œuvres dont les thèmes politiques et sociaux lui valurent de nombreux démèlés avec la censure.

Jusqu'au 30 juin, les samedi et dimanche à 16 heures et 18 h 30, à l'institut du monde arabe. Tél.: 40-51-39-91.

Le pianiste français Frank Braley remporte le concours Reine-Elisabeth

BRUXELLES

de notre correspondant

Frank Braley, un pianiste français de vingt-deux ans, a obtenu le premier prix au concours musical international Reine-Elisabeth de Belgique. Du 27 mai au In juin se sont succédé devant le jury les douze lauréats des epreuves éliminatoires. Créé en 1951 et ouvert à des musiciens de moins de trente ans, ce concours prestigieux s'adresse alternativement aux violonistes, aux chanteurs et aux pianistes.

L'édition 1991, destinée au clavier, comportait une œuvre inédite imposee : Neuf images d'après l'Enfer de Danie. Concerto pour piano et orchestre d'un autre Français, Patrice Challulau, professeur aux conservatoires d'Aix-en-Provence et de Marseille, lauréat du concours parallèle de composition. Frank Braley avait ajouté à l'interprétasonate de Mozart et du Quatrième Concerto de Beethoven.

Elève de Jacques Rouvier et de Pascal Devoyon au cycle de perfectionnement du Conservatoire supérieur de Paris, ce pianiste poétique et plein d'imagination a convaincu un jury (dirigé par Eugene Traey, ancien directeur du Conservatoire d'Anvers) sourd aux commentaires de la presse belge, plutôt favorable à un Américain, le solide Brian Ganz.

Evénement initialement mondain, que patronne le Palais et auquel contribuent quelques grandes fortunes du pays, le concours Reine-Elisabeth est devenu étonnamment populaire depuis qu'il est retransmis en direct par la television. Au point d'éliminer le foot et les bulietins d'information, le temps d'un week-end, dans les conversations.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE



LES MUSICIENS

de l'ORCHESTRE

NATIONAL BE

OPÈRA de PARIS BASTILLE AMPHI-THÉATRE l'OPÉRA de PARIS 11 juin 20 h 30 Tël. Loc. 40-01-16-16 (p.e. Vaimai

3

et la Musique de Chambre MOZART. ROSSINI ABBAYE DE UN DIMANCHE A ROYAUMONT 12 h: N. DESSAY

(Val-d Ose) Dimarche 9 juin Rens. : (1) 34-68-05-50 R. USCHITZ, piano Debussy, Pfitzner Strauss 16 h : conférence 17 h 30 : SCHOLA HUNGARIÇA

THEATRE CHAMPS-ÉLYSÉES Samedi 15 Lundi 17 Mercredi 19 Vendredi 21 Coproduction Weish National Opera Théâtre des Champs-Bysées **FALSTAFF** Giuseppe Verdi Mardi 25 juin 20 h 30 PETER STEIN Dimane 23 juin 17 h

Tël. Rens. 47-23-47-77

RICHARD ARMSTRONG BOURNEMOUTH SYMPHONY ORCHESTRA

POLLINI <u>BEETHOVEN • CHOPIN • STRAVINSKY</u> 18 Juin 1991

ASHKENAZY BRAHMS • BEETHOVEN PLEYEL 45-61-06-30

DERNIERES lous

"une transposition noire et réussie de l'émission radio 'ALLO MACHA" LE MONDE. "Rire cruel mais sans mépris" LTRE-RATION. "plaisant et malicieux" LE QUOTIDIEM. "une soirée qui vous réconcilie avec l'humanité "LE FIGARO. "insolence, talent et savoir faire. Tous excellents" EV du JEUDI. "autant de sensibilité que de tendresse". PIG. MAG. "Rire jaune, rire noir". LA CROIX, "succulent défilé de comédiens haut de gamme." ELLE.

42.02.02.68 HEATRE PARIS-VILLETTE



MUVRINI Corse jeudi 6 juin **20h30**

ven. 7 et sam. 8 juin **18h**

LOC. 42 74 22 77 2 PL. DU CHATELET PARIS 4º 2e FESTIVAL D'ORGUE Jeudi 6 Juin

JEAN-GUILLOU avec LE GROUPE VOCAL DE FRANCE directeur Musical : JOHN POOLE RENSEIGNEMENTS et LOCATION 45 22 28 74

J'IRAI VERS LE NORD. J'IRAI DANS LA NUIT POLAIRE Opéra de Kasper T.Toeplitz

autour et sur Sylvia Plath, mise en scène de Farid Paya

45 86 55 83

5 représentations exceptionnelles du 5 au 8 juin

Radio france

avec le soutien de

ENSEMBLE INTER CONTEMPORAIN

HANS ZENDER Julie Moffat, soprano André Trouttet, clarinette Jean-Jacques Gaudon,

Luigi Nono

Lvigi Dallapiccola Cinque frammenti di Saffo Due liriche di Anacreonte Sex carmina Alcaei Hans Zender Furin No Kyo, création française

Fanal, création, commande de l'Ensemble InterContemporain et de la Fondation Crédit Lyonnais Lundi 17 juin – 19h

ROUTES DE LA SOIE

Musiques - Danses

Théâtre masqué

jusqu'au 25 Juin

MONGOLIE - SIBÉRIE

OLGA - OUZBÉKISTAN

CHINE - AFGHANISTAN

JAPON

45.44.72.30

Artistes d'Algérie

D'Aziz Chouaki

Mise en scène de Michèle Sigal

avec Yveline Ailhaud

4 - 15 juin

Tél. (1) 47 21 48 81 - 5 Fnac - Billetel

NANTERRE

Auditorium/Châtelet

40 28 28 40 n'est autre que l'artisan Bottom, John Neumeïer, pour ne pas avoir affronté avec le langage du corps cette folie du désir, tombe dans une enfilade de saynètes et Maison d'intrigues, certes amusantes et légères, mais sans saveur, ni prodes fondeur. Tout est charmant : même Hippolyte face à son âne a l'air d'une petite fille qui joue Cultures avec un caniche. Cette absence de force dans le traitement de l'œuvre, on la retrouve dans le décor

éclairée par celle de Ligeti dre souffle de sensualité. Tout est froid et minéral : les justaucorps brillants, les casques qui enserrent les têtes, les lumières blanches, le bruit métallique du feuillage des arbres. La rupture entre la vie récile et l'imaginaire manque de

Le Songe d'une nuit d'été de John Neumeier, créé en 1977 au Ballet de Hambourg, a été rais au répertoire de l'Opéra de Paris en 1982. Il s'agit d'un ballet à grand spectacle qui ne lésine ni sur les décors, ni sur les lumières, mais auquei il manque l'essentiel un L'interprétation, qui répond visiblement à la demande du choré-graphe, est enlevée. Patrick Dupond est un Puch faction effervescent, qui use et abuse de son pouvoir. Il ne nous fait pas oublier l'obscénité et la cruauté indispensables qu'avait su apporter au rôle Lindsay Kemp quand il monta sa propre version du Songe

> Jean-Yves Lormeau, en libertin voyeur, maîtrise son personnage. Dupond et Lormeau avaient créé les rôles en 1982. Elisabeth Maurin se révèle divinement drôle en myope qui se laisse aller quand elle perd ses lunettes. Elisabeth Platel est parfaite en jeune prin-cesse mélancolique, mais rien ne va plus quand elle se livre à l'âne de ses rêves : sa froideur ne cache pas la brûlure que les héroïnes d'Alfred Hitchcock savaient dissi-

Si l'interprétation des rôles manque d'audace, il en va de même pour la chorégraphie, à l'exception des solos de Puck, et de quelques duos, les enchaînements et les cements sont très prévisibles. A l'unisson de la lourde musique de Mendelssohn, heureusement éclairée, le temps du songe, de partitions de Ligeti.

DOMINIQUE FRÉTARD ▶ Le Songe d'une nuit d'été, les 4, 5, 6, 7, 8 9 et 12, à 19 heures 30. Opéra Garnier. Tél.: 40-17-33-33.

CULTURE

ARTS

Le nabi sculpteur

Un songe qui n'en finit pas

Une chorégraphie de John Neumeier

sur la musique de Mendelssohn

Georges Lacombe fut un fort honnête disciple de Gauguin. Aussi le remet-on à l'honneur

GEORGES LACOMBE à la galene Bailly

En 1888, à vingt ans, Georges Lacombe peint des marines bretonnes dans un style qui, peu à peu, se met à la mode de Pont-Aven, volutes, spirales et teintes plates. En 1892, il s'agrège au groupe des nabis, sous l'autorité de Sérusier, disciple en chef de Gauguin depuis trois ans, et rencontre Ranson et Vuillard. Il dessine alors selon les règles de la «synthèse», contours continus, traits nets et épais.

L'année suivante, quand Gauguin revient d'Océanie, Lacombe se reliefs et des cylindres ornés de divinités du panthéon maori qu'expose son grand homme. A son tour, Lacombe se convertit au bois, au ciseau et à la gouge, qu'il emploie avec ce qu'il faut d'archaisme. Les mieux réussies de ces pièces de ces années-là soutiennent la comparai-son avec les bois de Maillol contemporains, également gaugui-niens et adroitement primitifs.

De ces œuvres, l'exposition ne contient cependant que peu

DANSE

LE SONGE

D'UNE NUIT D'ÉTÉ

Rappelons le scénario inspiré de la pièce de Shakespeare : Hippo-

lyte, à la veille de se marier avec Thésée, élégant coureur de jupons,

probablement insatisfaite de l'ave-

nir qu'elle pressent, se met à rêver. Elle fait un songe où toutes

les personnes de son entourage

apparaissent, mais sous d'autres noms. Puck - dont les traits sont

ceux de son maître de cérémonies – a reçu de Thésée une fleur qui a

le pouvoir de provoquer l'amour, non pas de l'élu (e), mais de la première silhouette entrevue. Le

Songe d'une nuit d'été peut être lu comme une sorte de catalogue

voluptueux des archétypes éroti-

ques, y compris celui de la bestia-lité: la charmante Hippolyte se

pame de désir pour un âne qui

des images nocturnes, à travers lesquelles il ne passe pas le moin-

à l'Opéra Gamier

d'exemples, essentiellement un panneau baudelairien de Femmes damnées et Bacchus et un buste de petite fille – lequel du reste a été petite fille – lequel du reste a été tiré en bronze, selon un procédé commercial de plus en plus fréquent qui n'a que le tort de tenir pour négligeable l'esthétique de l'artiste et ses choix du matériau. Elle contient à l'inverse une forte, très forte quantité de croquis et croquetons, innombrables portraits de bébés et bambins qui ne suffisent pas à démontrer le talent supérieur de leur auteur

supérieur de leur auteur. Quelques rares toiles bretonnantes, d'une tonalité étrangement rougeoyante, s'y ajoutent, du Séru-sier crépusculaire si l'on veut, et des paysages de facture impres-sionniste assez banale. On aurait aimé, pour ce méconnu, qui mou-rut à quarante-huit ans sans avoir gagné plus qu'une médiocre notoriété, un hommage moins abon-dant et mieux composé.

PHILIPPE DAGEN

► Galerie Bailly, 25 quai Vol-taire, 75007, Paris ; tél. : 42-60-36-47. Jusqu'au 26 juil-let.

L'œil juste

Lettres, dessins, aquarelles : la gloire de Pierre Bonnard ne cesse de grandir et sa grandeur de se vérifier

BONNARD

à la galene Claude-Bernard

Bonnard à Matisse, fin février ou début mars 1940, du Cannet : « Je début mars 1940, du Cannet: « Je travaille pas mal, surtout dans le sens de la compréhension. Dans mes promenades du matin je m'amuse à définir les différentes conceptions de paysages, paysage « espace », paysage intime, paysage décoratif, etc. Mais comme vision je vois chaque jour des choses différentes, le ciel, les objets, out change continuellement, on peut tout change continuellement, on peut se noyer là-declans. Mais cela fait

Bonnard n'a cesse de se nover «là-dedans», de se laisser aller au fil de la vue, d'un visage à une palme, d'une fenêtre au reflet qu'elle suscite.

Aussi dessine-t-il quotidiennement, sur les pages de l'agenda où il note le temps qu'il fait, sur ses carnets, se temps qu'u fait, sur ses carnets, sur tous les papiers qui se rencontrent. Il travaille «dans le sens de la compréhension», comme il le dit : en reprenant les lignes de son trait qui semble tremble tant il suit les projetions de la lumière en modivariations de la lumière, en modifiant la composition de ses esquisses. en accusant et effaçant alternativement le gaibe des volumes. Au crayon, à la plume quelquefois, il obtient par additions et corrections infatigables un croquis «complet», synthèse d'observations accumulées et superposées, un peu comme une figure s'obtiendrait au moyen de plusieurs calques incomplets qui seraient enfin réunis

Ceux que révèle l'exposition rassemblée par Claude-Bernard sont, pour la plupart, mieux qu'accomplis, admirables. Bonnard béritier de l'impressionnisme, dit-on par commodité. Non pas. Son exigence de précision, son souci de la forme définitive, sa volonté obstinée d'at-teindre l'essentiel d'un portrait tiennent de la leçon de Cézanne. A travers la suite des apparences juxtapose deux effigies de Misia, l'une nue, l'autre habillée d'une robe présent, ni moins provocant dans la seconde que dans la première, exercice auquel ne parvien-nent que les très grands dessinateurs,

nard lui-même, ceux des passantes aux chapeaux serpentins et aux regards troubles, tant et tous si justement indiqués que l'on finirait par négliger les paysages et les natures mortes qui cependant l'emportent par le nombre. Vues de Vernon, du Cannet, de Venise, études d'air et de pluie rehaussées d'aquarelle et de gouache passées en floculations liquides : autant de morceaux délectables, autant de démonstrations de la «methode Bonnard», si fente, si foudrovante.

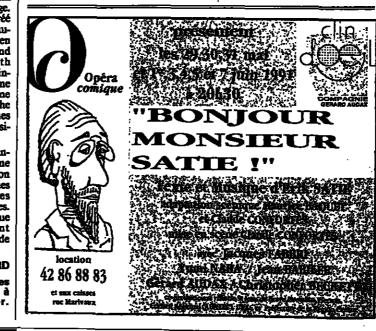
il s'en explique peu, par allusions seulement, dans sa correspondance ivec Matisse, dont paraît un volume à la lecture mélancolique. Ce sont, pour la plupart, des lettres datant de Occupation, où les inquietudes matérielles - affaires d'alimentation et de chauffage - occupent la pre-mière place. Matisse s'y montre plus tranchant, volontiers professoral, donneur de leçons et de diplômes; Bonnard moins sur et sermonneur, d'un scepticisme parfaitement cour-

Ils ont en commun, hors leur culture immense, le goût du mot juste aussi vif que celui du trait et de la nuance exacts. Amsi Bonnard, à propos de deux toiles que son voisin lui avait fait porter chez lui: « Vos deux tableaux décorent, c'est le mot, ma salle à manger sur fond ocre qui leur va bien.» Et Matisse, d'un panier de fruits de son dernier ami: «Je suis toujours cohabitant avec votre toile si mystérieuse et si attirante v Mystérieuse en effet, la peinture de Bonnard, et de plus en plus attirante à mesure qu'elle

Un tableau donné su Louvre mis en vente à Drosot. - Première dans le marché de l'art et dans le monde variables, ils distinguent la construc-tion des formes. L'un des croquis mand donné au Louvre, puis rendu aux héritiers du donateur à la suite d'un arrêt de la cour d'appel de d'été ou de soirée. Le corps n'est ni Paris, sera mis en vente le 3 juillet à que le tableau n'avait pratiquement jamais été exposé, contrairement au vœu du donateur. Cette œuvre de Delacroix, Degas, et Cézanne justement.

Il y a tant de visages, ccux de Marthe, de Claude Terrasse, de Bontion va de 50 000 à 70 000 F.

présentent les 29.50,31 mat #P-3.438647.judn:1994 £20630 **"BONJOUR MONSIEUR** SATIE !" 42 86 88 83



SERIES LYRIQUES ET MUSICALES DE COMPIEGNE DIRECTION PIERRE JOURDAN

2 OPERAS HENRY VIII SAINT SAËNS MISE EN SCENE PERRE JOURDAN DIRECTION MUSICALE ALAIN GUINGAL

21 (GALA) et 28 SEPTEMBRE 19 H - 5 OCTOBRE 19 H GUSTAVE III OU LE BAL MASQUE D'AUBER

DIRECTION MUSICALE MICHEL SWIERCZEWSKI 29 SEPTEMBRE et 6 OCTOBRE 17 H 30

20 CONCERTS DE MUSIQUE FRANÇAISE du 20 OCTOBRE 1991 au 28 JUIN 1992 PRODUCTIONS THEATRE FRANÇAIS DE LA MUSIQUE

AU THEATRE IMPERIAL DE COMPIEGNE REFORMATIONS November 105.03.13.46 LOCATION OFFERTE Conférences

Dans le cadre de l'exposition IMPRIMER, EXPRIMER mercredi 12 juin à 17h

"L'expression graphique, l'accès aux textes, la lisibilité du message" par Massin, graphiste et écrivain, Philippe Apeloig, graphiste, Joseph Balette-Pape, concepteur graphiste.

mercredi 19 juin à 17h

"La création d'une affiche de publicité, l'accès aux messages"

par Jean-Yves Bétoulaud, directeur de l'agence Agora XXI, Richard Claverle, directeur de création Young & Rubicam, Hervé Chadenat, rédacteur Young & Rubicam, Olivier Jean, créatif Bélier.

(accès libre)

cité des Sciences et de l'Industrie 30, evenue Corentin Carlou 75019 Paris. Métro Porte de la Villette Informations. (1) 40 05 72 99

®auprès des

eus, la Société

ens de Musique

DE CAMEUR SOME

ean respecter tes

Schauteur, la SACEM

onne la libenté des crées

DROITS D'AUTIUR

Ples créateurs et

tire de l'auteur.

TREAD FRANCE AUX

A.B.

ueurs, Compositeurs

William Co. A.

L'œil juste

PRIMER EXPRIMER m graphique, l'acces aux

Sans la Sacem, comment vivraient les auteurs?



En faisant respecter les droits d'auteur, la SACEM protège les créateurs et leur donne la liberté de créer.

LES DROITS D'AUTEUR, C'EST LA LIBERTÉ DE CRÉER.

à l'affiche à Paris, à partir du mercredi.

NIKITA (Fr.) : Gaumont Ambassada, 8- |

(43-59-19-08) ; Les Montparnos, 14-(43-27-52-37).

LE PETIT CRIMINEL (Fr.) : Lucemaire,

6• (45-44-57-34).

Nous publions désormais le mardi les films qui seront

Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi

PALAIS DE CHAILLOT

MERCREDI Les Archives du film présentent : les Travailleurs de la mer (1917), d'André Antoine, 16 h ; Cannes à Pans : Henri Decoin : Mademoiseile ma mère (1937), d'Henri Decoin, 21 h.

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24) MERCREDI

Cannes à Paris : Un prisonniar de la terre (v.o. s.t.f.), de John Berry, 18 h ; la Tra-versée du Pôle Nord par la camarade Tchkalov (v.o. s.t.f.), de Maxime Pejemski ; Evasion du cinéma Liberté, de Wojciech Marczewski, 20 h.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29) MERCREDI

Le Cinéma australien : Storm Boy (1976, v.o. s.t.f.), de Henry Safran, 14 h 30 ; Backlash (1985, v.o. s.t.f.), de Bill Bennett 17 h 30 : Quarante mille cavaliers (1940, v.o. s.t.f.), de Charles Chauvel,

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. Grande-Galeria Forum des Halles (40-26-34-30) MERCREDI

Paris en quartiers : Jeune Public : Légende d'un siècle (1998) de François Sates, la Belle américaine (1961) de Robert Dhéry, 14 h 30 ; Actualités anciennes : Eclar journal, 16 h 30 ; Arti-sans : les Archives de la France (1965) (1980) de Jean Vigne, De l'arbre au vio-Ion (1990) de Vincent Blanchet, 18 h 30 ; Vivre à Paris : Trois Hommes et un couffin (1985) de Coline Serreau.

LES EXCLUSIVITÉS

LES AFFRANCHIS ("1) (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). AKIRA (Jap., v.o.) : Ciné Beaubo ANJAA (Jep., V.O.) : Care seaubourg, 3• (42-71-52-36) ; UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40); Mistral, 14- (45-39-52-43); v.f.: UGC Convention, 15. (45-74-93-40).

ALICE (A., v.o.) : UGC Triomphe, 8.

L'ALLÉE DES OSMANTHES (Chin.-Tafwan, v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-65). ALLO MAMAN C'EST ENCORE MOI (A., v.f.) : George V, 8: (45-62-41-46). AN ANGEL AT MY TABLE (neo-zélan-, v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6-(46-33-97-77) ; Gaumont Parnasse, 14-

6- (45-44-57-34).

AUX YEUX DU MONDE (Fr.) : Epée de LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU (Can.) : Latina, 4- (42-78-47-86) ; Le Berry Zèbre, 11- (43-57-

BASHU, LE PETIT ÉTRANGER (Iranien, v.a.) : Utopia, 5- (43-26-84-65). BIX (It., v.o.) : Cinoches, 6: (46-33-10-82); Escurial, 13- (47-07-28-04). BUSINESS OBLIGE (A., v.o.) : George V 8- 145-62-41-461

LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.) : Cinoches, 6 (48-33-10-82) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

CLASSACTION (A., v.o.) : George V, 8-145-62-41-46). CYRANO DE BERGERAC (Fr.) : UGC

Triomphe, 8- (45-74-93-50). DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.) : Bretagne, 6* (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08); v.f. Rex. 2- (42-36-83-93) ; Rex (le Grand Rex), 2- (42-36-83-93); Les Nation, 12-(43-43-04-67); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Pathé Wepler, 18- (45-22-

DARKSIDE (*) (A., v.o.) : UGC Norman-die, 8: (45-63-16-16) ; v.f. : Rex, 2: (42-36-83-93) ; UGC Montpernasse, 6- (45-74-94-94).

DELICATESSEN (Fr., v.f.) : Paramoum Delical Essay (17. 71.) : Faramount Opéra, 9• (47-42-56-31) : Ciné Beau-bourg, 3• (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6• (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 6• (45-74-94-94) ; UGC Biarritz, 8• (45-82-20-40); 14 Juliet Bastille, 11- (43-57-90-81); Mistral, 14- (45-39-52-43). LES DEUX SIRÈNES (A., v.o.) : Pathé

Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82). LA DISCRETE (Fr.): Utopia, 5- (43-26-84-65); Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60) ; Gaumont Pamasse, 14- (43-35-30-401.

DIX ANS APRÈS ! (Fr.) : Les Trois nbourg, 6• (46-33-97-77). LES DOORS (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26) ; UGC Dan-ton, 6* (42-26-10-30) ; UGC Blarritz, 8* (45-62-20-40); Miramar, 14 (43-20-89-52); Kinopanorama, 15 (43-06-50-50) : v.f. : Pethé Français, 9- (47-70-

LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.-Pol., v.o.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) ; Publicls Saint-Germain, 6- (42-22-72-80) ; Saint-André-des-Arts 1, 6-22-72-501; Saint-Andredes-Arts 1, de (43-26-48-18); La Pagode, 7: (47-05-12-15); Gaurnont Ambassade, 8: (43-59-19-08); La Bastille, 11: (43-07-48-60); Gaurnont Pamasse, 14: (43-35-30-40); Gaurnont Alésia, 14: (43-27-84-50); UGC Maillot, 17: (40-88-04); Camana Commission (40-8

(48-28-42-27). EATING (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00). LA FIÈVRE D'AIMER (A., v.o.): Pathé Merignan-Concorde, 8· (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9· (47-70-33-88); Pathé Montpernasse, 14· (43-20-

LA FRACTURE DU MYOCARDE (Fr.) Epêe de Bois, 5- (43-37-57-47) ; Lucernaire, 6- (45-44-57-34). GRAND CANYON (A.): La Géode, 19-

(40-05-80-00). GREEN CARD (A., v.o.) : UGC nohe. 8- (45-74-93-50).

HALFAQUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). HARDWARE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1• (42-33-42-25); George V, 8• (45-62-41-46); Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20) ; v.f. : Pathé Weple II, 18- (45-22-47-94).

HENRY V (Brit., v.c.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-28-58-00); Elysées Lincoln. 8- (43-59-36-14). L'HISTOIRE SANS FIN II (A., v.f.) : Denfert, 14 (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

HORS LA VIE (Fr.-it.-Bei.) : Forum Orient Express, 1: (42-33-42-26) ; 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83) ; Publi-Juillet Odeon, 6* (43-25-69-83); Publicis Champs-Elysées, 8* (47-20-76-23); Pathé Français, 9* (47-70-33-88); Escunal, 13* (47-07-28-04); Pathé Montparnasse, 14* (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27). HOT SPOT (*) (A., v.o.) : Epée de Bois,

HOUSE PARTY (A., v.o.) : Images d'alleurs, 5- (45-87-18-09) ; Grand Pavois, 15. (45-54-46-85).

L'AMBULANCE, Film américain de LAMBULANCE, Pint american of Larry Cohen, v.o.: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); George V, 8° (48-62-41-48); v.f.: Rex, 2° (42-36-83-93); Pathé Français, 9° (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12° (47-43-01-59); Fauvette, 13° (47-07-55-88); Pathé Montpamasse, 14° (42-20-12-06); Pathé Cipte, 19° (43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20-(46-36-10-96).

CHEB. Film franco-algérien de Rachid Bouchareb : Rex, 2• (42-36-83-93) ; Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6• (42-25-10-30) ; UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); UGC Biamtz, 8- (45-62-20-40). L'ENTRAINEMENT DU CHAM-PION AVANT LA COURSE. Film

français de Bernard Favre : Gaumont Les Hatles, 1• (40-26-12-12) ; Gau-mont Opéra, 2• (47-42-60-33) ; Pathé Hautefeuille, 6• (46-33-79-38) ; Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08) ; Gaumont Pamasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).

JUNGLE FEVER. Film américain de Spike Lee, v.o. : Gaurnont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; Gaurnont Opéra, 2- (47-42-60-33) ; 14 Juillet Odéon, 6• (43-25-59-83); Gaumont Champs-Elysées, 8• (43-59-04-87); Max Linder Panorama, 9 (48-24-

Bois. 5- (43-37-57-47).

(45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11-(43-57-90-81); 14 Juillet Bastille, 11-(43-57-90-81); 14 Juillet Bastille, 11-(40-68-00-16); v.f.: UGC Maillot, 17-(40-68-00-16); v.f.: UGC Montpar-nasse, 8- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (45-74-94-63-1); Les Nation,

12• (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 12• (43-43-01-59) ; Fauvette Bis, 13•

(47-07-55-88); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18- (45-22-

LUNE FROIDE ("") (Fr.) : Gaumont Les

LUNE FROIDE (**) (Fr.): Geumont Les Halles, 1* (40-26-12-12); Geumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Saint-Andrédes-Arts i, 6* (43-26-48-18); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Fauvette, 13* (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50); Miramar, 14* (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15* (48-26-42-27); Pathé Clichy, 18* (45-22-48-01); Le Gembette, 20* (48-36-10-96).

MADAME BOVARY (Fr.): 14 Juillet. Odéon, 6- (43-25-59-83); Gaumont Par-

LA MAISON RUSSIE (A., v.o.) :

MERCI LA VIE (Fr.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) ; Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

MILLER'S CROSSING (") (A., v.o.) :

LE MYSTÈRE VON BULOW (A., v.o.)

NEUF SEMAINES ET DEMIE (") (A v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15 (45-54-

Cinoches, 6 (46-33-10-82).

Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20). MISERY (*) (A., v.o.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34); Grand Pavols, 15 (45-54-

46-01).

(46-36-10-96).

46-85).

nassa, 14 (43-35-30-40).

George V, 8- (45-62-41-46).

LES FILMS NOUVEAUX 88-88); La Bastille, 11: (43-07-48-60); Escurial, 13- (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) : 14 Juillet Beaugrene 15• (45-75-79-79) ; Bienvenüe Mont-pamasse, 15• (45-44-25-02).

v.o.): Utopia, 5- (43-26-84-65).

PREDATOR 2 (*) (A., v.f.) : Rex, 2- (42-

PRETTY WOMAN (A., v.o.) : Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14) ; Grand

LOLA ZIPPER. Film français d'Ilan Duran Cohen: Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Pathé Hautefeuille, 6. (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; Pathé Français, 9- (47-70-33-88) : Fauvette, 13: (47-07-55-88); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96). LA NOTE BLEUE. Film français d'Andrzej Zulawski : Forum Horizon, 1• (45-08-57-57) ; Pathé Impérial, 2• (47-42-72-52) ; Pathé Hautefeuille, 64 (46-33-79-38) ; Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Fau-

vette, 13 (47-07-55-88) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01). VINCENT ET THÉO. Film franco-britannique de Robert Altman : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); George V, 8- (45-62-41-46); Sept.

ens, 14 (43-20-32-20).

IN BED WITH MADONNA (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26) : Pathé Marignan-Concorde, 8• Pavois, 15^s (45-54-46-85); v.f.: Bre-tagne, 6^s (42-22-57-97). LA REINE BLANCHE (Fr.): Gaumont Opéra, 2: (47-42-80-33); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); George (43-59-92-82) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06) ; v.f. : Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; Pathé Wepler V. 8- (45-52-41-46) ; UGC Lyon Bestille. 11, 18 (45-22-47-94). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

7, 5, 43-62-140; 108 Lyon basses, 12- (43-43-01-59); Pathé Mompar-nasse, 14- (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Le Gambetta, 20- (46-38-10-96). L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6: (46-33-JACQUOT DE NANTES (Fr.) : Saint-André-des-Arts II, 6 • (43-25-80-25) ; George V, 8 • (45-62-41-46) ; 14 Juillet Bastille, 11 • (43-57-90-81) : Sept Par-RHAPSODIE EN AOUT (Jap., v.o.):
Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26); UGC Odéon, 6• (42-25-10-30); Elysées Lincoln, 8• (43-59-36-14); Les Montpernos, 14• (43-27-52-37). nassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (46-75-79-79).

ROBINSON & CIE (Fr.): Latine, 4 (42-78-47-86); Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); 14 Juillet Parrasse, 6 (43-26-LE JOUR DES ROIS (Fr.) : Epée de LES LIAISONS DANGEREUSES (A., 58-00); Grand Pavois, 15 (45-54-

v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85). SAILOR ET LULA (*) (Brit., v.o.) : Ciné 8eaubourg, 3• (42-71-52-36) ; Studio Galande, 5• (43-54-72-71) ; Lucerneire, LA LISTE NOIRE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-67) ; 14 Juillet Odéon, 6* (43-25-59-83) ; 14 Julilet Parnassa, 6* (43-26-58-00) ; George V, 8* (45-62-41-46) ; UGC Normandie, 8* 6- (45-44-57-34).

SAISONS (A.): La Géode, 19- (40-05-LE SILENCE DES AGNEAUX (**) (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); UGC Normandie, 8- (45-63-16-16); Bientventie Montparnasse, 15-(45-44-25-02); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastēle, 12* (43-43-01-59); Pathé Wepler II, 18- (45-22-

SOGNI D'ORO (lt., v.o.) : Cinoches, 65 (46-33-10-82). SOUVENIRS DE LA MAISON JAUNE (Por., v.o.): Latina, 4- (42-78-47-86).

THE FIELD (A., v.o.): Forum Horizon, THE FIELD (A., v.o.): Forum Honzon,
1• (45-08-57-57); Pathé Impériel, 2•
(47-42-72-52); Pathé Hautefeuille, 6•
(46-33-79-38); Pathé MarignanConcorde, 8• (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14• (43-20-32-20); 14 Juillet
Beaugranelle, 15• (45-75-79-79).

THE TWO JAKES (A., v.o.) : Ciné Basubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); La Pagode, 7° (47-05-12-15); UGC Champs-Elysées, 8° (45-62-20-40); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15° (45-75-79-79); v.f.: UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Clichy,

18- (45-22-46-01). THELMA ET LOUISE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Ciné Besu-bourg, 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6-(45-74-94-94); George V, 8- (45-62-41-46); UGC Normendie, 8- (45-63-16-16); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Mistral, 14- (45-38-52-43); 14 Juillet Beaugrenelle, 15• (45-75-79-79); UGC Maillot, 17• (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montpar-nasse, 6- (45-74-94-94); Seint-Lazare-

qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figureront dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi). Pascuier, 8- (43-87-35-43) : Paramoun Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Les Nation, 12 (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59) ; Fauvette Bis, 13:

(47-07-55-88); UGC Convention, 15-LE PORTEUR DE SERVIETTE (It. Fr., (45-74-93-40) : Pathé Wenler, 18- (45v.o.): Pathé Impérial, 2· (47-42-72-52); Ciné Beaubourg, 3· (42-71-52-36); UGC Danton, 6· (42-25-10-30); UGC Rotonda, 6· (45-74-84-94); UGC Biar-22-46-01) : Le Gambetta, 20 (46-36-

TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; Le Berry Zèbre, 11• (43-57-51-55). ritz, 8• (45-62-20-40) ; La Bastille, 11• (43-07-48-60) ; UGC Maillot, 17• (40-68-00-16). LE TRÉSOR DES ILES CHIENNES (Fr.) : Epée de Bois, 5: (43-37-57-47). POUR SACHA (Fr., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41): UGC Montparnesse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Conven-LE TRIOMPHE DE BABAR (Fr.-Can.) Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). UN COEUR QUI BAT (Fr.) : Gaumoi POUSSIÈRES DANS LE VENT (Chin.,

Les Halles, 1 (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard 6• (42-22-87-23) ; Gaumont Ambas-sade, 8• (43-59-19-08) ; Saint-Lazare-Pasquier, 8• (43-87-35-43); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14- (43-20-89-52); Gaumont Conver tion, 15- (48-28-42-27); Pathé Wepler 1, 18- (45-22-47-94); Le Gembetta, 20-

(46-36-10-96). UN THE AU SAHARA (Brit., v.o.) Lucemaire, 6- (45-44-57-34). UNE HISTOIRE INVENTÉE (Can.) Latina, 4 (42-78-47-86) ; Reflet Panthéon, 5= (43-54-15-04).

URANUS (Fr.) : George V, 8 (45-62-LE VOYAGE DU CAPITAINE FRA CASSE (Fr.-It.) : Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60) : Les Montpamos, 14º

YOUNG GUNS 2 (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1• (40-26-12-12) : Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23) Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) v.f. : Rex. 2* (42-36-83-93) : Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Les Mont parnos, 14- (43-27-52-37).

LES SÉANCES SPÉCIALES

ALEXANDRE NEVSKI (Sov., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer. 21 h, mar. 19 h. LES ARNAQUEURS (A., v.o.) : Studio: Galande, 5: (43-54-72-71) mer., dim. 16 h, mer. 22 h 30.

AUTOUR DE MINUIT (Fr.-A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) mer., ieu., lun. 22 h, sam. 14 h, mar.

LE BALLON ROUGE (Fr.): 14 Juillet Parnassa, 6- (43-26-58-00) mer., sam., dim 14 h 15 h 45 BÉRUCHET DIT LA BOULIE (Fr.) : Stu-

dio Galande, 5: (43-54-72-71) mer. LA BÊTE HUMAINE (Fr.) : Reflet Logos l, 5- (43-54-42-34) mer., ven., lun. 12 h 05.

LE BUCHER DES VANITÉS (A., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer. 17 h, jeu. 22 h, sam., mar. 22 h 30, lun.

CENDRILLON (A., v.f.) : Rex, 2- (42-36-83-93) mer., sam., dim., séances à: 13 h 20, 15 h 05, 16 h 40 film 10 mn après.; UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59) mer., sam., dim., séances à 13 h 15, 14 h 50, 16 h 25, 18 h film 15 mn sprès. ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40) mer., sam., dim., séances à 14 h 10, 15 h 55 film 30 mn après.

LE CHAMPIGNON DES CARPATHES (Fr.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) mer. 18 h 50. LE CHATEAU DE MA MÈRE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09)

mer., sam., dim. 16 h. CRIN BLANC (Fr.): 14 Juilet Parnasse, 6- (43-26-58-00) mer., sam., dim., avec. LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, & (46-33-97-77) mer., ven., dim., mer. à 12 h, 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10. LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU TU ADORERAS (Pol., v.o.): Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) mer., evec. LE DÉCALOGUE 2, TU NE COMMET-TRAS POINT DE PARJURE (Pol., v.o.); Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34)

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) mer. 16 h., jeu. 16 h., 20 h., ven., lun. 20 h., sem. 18 h.

DON GIOVANNI (Fr.-lt., v.o.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer. 19 h 15, ven. 17 h 15, dim. 17 h 50, km. 15 h 30, mar. 14 h. EMMANUELLE (**) (Fr., v.o.) : Studio Galanda. 5* (43-54-72-71) mer. 22 h 30.

ENTRE RÈVE ET RÉALITÉ (Can.) : Cinaxe, 19 (42-09-34-00) mer., jeu., ven., sam., dim., mar., de 10 h à 21 h 40 toutes les 10 minutes. L'EQUIPÉE SAUVAGE (A., v.o.) : Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer. 19 h, dim. 21 h.

L'EVEIL (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer. 18 h, ven. 20 h, sam., dkm. 22 h 15, km. 15 h, sam., dan. 22 h 16, tul. 16 h.

FANTASIA (A.): Denfert, 14- (43-21-41-01) mer., sam., dan. 15 h 30.

FIVE EASY PIECES (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40) mer., jeu., ven., sam., lun., mar. à 12 h.

FIESH (**) (A., v.o.): Accatone, 5- (46-33-86-86) mer., sam. 16 h 20. LA GLOIRE DE MON PÈRE (Fr.) : Stu-

dio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer., sam., dim. 14 h, LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Grand Pavois, 15- (46-54-46-85) (son SR ver-sion longue) mer. 21 h, jeu., ven., lun., mar. 14 h.

LA GUERRE DES BOUTONS (Fr.) Escurial, 13* (47-07-28-04) mer., sam., dim, 10 h. L'HISTOIRE SANS FIN (All., v.f.) nt-Lambert, 15• (45-32-91-68) mer. HUSBANDS (A., v.o.) : Accatone, 5

(46-33-86-86) mer., sam. 14 h. jeu., mar. 21 h 50, dim. 21 h 40, lun. 12 h 10. JULES ET JIM (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 8- (46-33-97-77) mer., ven., dim., mer. è 12 h. LENINGRAD COW-BOYS GO AME-RICA (Fin., v.o.) : Républic Cinémas, 114 (48-05-61-33) mer. 22 h 20.

LE LOCATAIRE (Fr.) : Saint-Lambert, 16- (45-32-91-68) mer. 18 h 45, dim.

LONESOME COW-BOYS (*) (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) mer. MAMAN, J'AI RATÉ L'AVION (A., v.f.): Saimt-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer., sam., dam. 15 h, lun. 13 h 30. METAL HURLANT (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer. 22 h, jeu., ven., mar. 16 h 30, sam. 0 h 30. METROPOLIS (All.) : Républic Cinémas 11- (48-05-51-33) (version sonarisée) mer. 20 h 50.

MIMA (Fr.): Denfert, 14- (43-21-41-01) mer. 17 h 50.

MIRACLE EN ALABAMA (A., v.o.):
Action Rive Gauche, 5• (43-29-44-40):
mer., jeu., ven., sem., tun., mar. à 12 h.
MOI ET MAMA MIA (Dan., v.f.): Républic Cinémas. 11• (48-05-51-33) mer.,
sam. 15 h 50.

MORT A VENISE (h., v.o.) : Denfert, 14- (43-21-41-01) mer., jeu., ven., sam., mar. 21 h 30, dim. 19 h 40. L'OMBRE D'EMMA (Dan., v.o.) : Studio 28, 18° (46-08-36-07) mer., jeu. à 19 h, 21 h.

PATTI ROCKS (*) (A., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) mer. 11 h. PETER ET ELLIOTT LE DRAGON (A. v.f.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) mer., sam., dim. 13 h 50. LA PETITE BANDE (Fr.) : Escurial, 13. (47-07-28-04) mer., sam., dim. 10 h (de 15 ans : 15 F). PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85)

mer. 20 h 15, jeu., ven., mer. 15 h, sem. 11 h 45, 18 h, 0 h 30, dim. 11 h 45. ROBBY, KALLE ET PAUL (All.-Suis.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) mer. 10 h 55. LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) : Lucer 6- (45-44-57-34) mer., sam., dim. 14 h,

SA MAJESTÉ DES MOUCHES (Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer. 17 h 45, jeu., ven., lun. SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A.,

v.o.) : Studio des Ursufines, 5- (43-26-19-09) mer. 22 h 15. STRANGER THAN PARADISE (A.-All., v.o.): Utopia, 5. (43-26-84-65)

SID & NANCY (*) (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) mer. 10 h 50. mer., jeu., ven., dim., lun., mar. 22 h 10.

dio Galande, 5- (43-54-72-71) mer. 18 h 10. SWEET MOVIE (**) (Fr.-Can., v.f.) : Stu-THÉORÈME (**) (it., v.o.) : Accatone, 5-(46-33-86-86) mer. 2: h 50, jeu. 12 h 50. TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS (Fr. -Bel) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer. 17 h. TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL

(Fr.-Bel.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer. 17 h. LES TORTUES NINJA (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer., sam.

TRAINS ÉTROITEMENT SURVEILLÉS (tchèque, v.o.) : Accatone, 5- (46-33-86-86) mer. 17 h 50. se-se) mer. (7 n sv. VINCENT ET MOI (Fr.-Can.) : Le Beny Zèbre, 11- (43-57-51-55) mer. 15 h. YEELEN (malien, v.o.) Images d'ai-leurs, 5- (45-87-18-09) mer., dm., mar.

20 h. seu. 18 h. ZAZIE DANS LE METRO (Fr.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) mer. 17 h 20, dim. 15 h 50.

LES GRANDES REPRISES AGENT X 27 (A., v.o.) : Action Christine, 6- (43-29-11-30). ALEXANDRE NEVSKI (Sov., v.o.) : Cosmos, 6- (45-44-28-80) ARIZONA JUNIOR (A., v.o.) : Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) SRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galande, 5-

(43-54-72-71). CENDRILLON (A., v.o.) : UGC Triomphs, 8- (45-74-93-50) : v.f. : UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50). EASY RIDER (A., v.o.) : Cinoches, 6-

(46-33-10-82). EN QUATRIÈME VITESSE (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40). FANTASIA (A.): Cinoches, 6- (46-33-

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34). L'HOMME AU COMPLET BLANC (Brit., v.o.) : Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34).

 $(1,1)^{2p} = e^{-\frac{p}{2}}$

1994

alcorate and a

5.5 to 1.5

Question of

Late parties of the second

2.7

Age

) - ₋

*55 - 4....

Street and

HU!T ET DEMI (it., v.o.): Latina, 4- (42-78-47-86). JEZEBEL (A., v.o.) : Racine Odéon, 6-(43-26-19-68); Les Trois Balzac, 8-(45-61-10-60).

LOLITA (Brit., v.o.) : Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40). MANHATTAN (A., v.o.) : Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40).

MR HOBBS PREND DES VACANCES (A., v.o.) : Le Champo - Espace Jacques SATYRICON (it., v.o.) : Accatone, 5-(46-33-86-86).

LE SOUPIRANT (Fr.) : Epée de Bois, 5-LA STRADA (It., v.o.) : Action Christine, 6: (43-29-11-30). LE TROU (Fr.) : L'Entrepôt, 14- (45-43-

PARIS EN VISITES

MERCREDI 5 JUIN

Une grande armée sur grand écran

41-63).

« Versailles : les collections du Musée Lambhet», 14 h 30, 54, bou-levard de la Reine (Office de tou-

« La Seine et ses vieux ponts, les nautes, la batellerie », 14 h 30, place du Châtelet, devent la fonteine (Paris « Hôtels et église de l'île Saint-Louis», 14 h 30, métro Pont-Marie (M[∞] Cazes).

« Rues, maisons du Moyen Age autour de Saint-Germain-l'Auxerrois», 14 h 30, métro Louvre (Paris pitto-resque et insolite).

 ✓ Parc des Buttes-Chaumont ». 14 h 30, métro Buttes-Chaumont (M.-G. Leblanc). e L'église de la Madeleine de heut en bas», 14 h 30, devant l'église, place de la Madeleine.

«Entre la rue du Bec et la rue des Saints-Pères», 15 heures, 188, bou-levard Saint-Germain (Paris et son histoire).

« Les rues Montorgueil et Tique-tonne autour du quartier des Halles », 15 heures, devant l'église Saint-Eustache, rue du Jour (Monuments histo-riques).

Tous les mardis, mercredis et jeudis (sauf fêtes), à 14 heures et à 15 heures, visite guidée de la meru-facture des Gobelins (42, avenue des Gobelins) par des conférenciers de la

CONFÉRENCES

Salle Albert-le-Grand, 228, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 18 h 30 : «Le rôle des Eglises dans la libération des pays de l'Est», par Jean Chélini, professeur à l'université d'Aix-Marseille III, directeur de l'Insti-tut de droit et d'histoire canoniques (Centrale catholique des conférences. Tél. : 42-60-56-32).

. 6, rue Albert-de-Lapparent, 20 h 30 : «La paranole», par Yves Diénal (Psychiatrie-psychanalytique). Bibliothèque de l'Ordre des avo-cats, Palais de justice, 4, boulevard du Palais, 20 h 45 : «Rabelels et les juges», per H. Donteville (Palais litté-raire et musical).

THE REAL PROPERTY.

CALMAN-LÉVY

Moupe papetier suedois In rachete Alicel-Alipap

HELL TIL MANUERE No.

2 mg ---

Section 5

and the second of the second **产等基施**自2008株(新建立)

the same the spine the factors and the same The state of the state for SERVING TO A STATE OF THE SERVING And the second s The state of the s

and the same of Sales of the second

> $(0,11,41) + \frac{1}{2}(\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2}) = 0$ in the second state of the second

ECONOMIE

BILLET

THE SENSE OF STREET

GBS 43 00 40

Mark at 12 AC ACE BY COME.

EMPLY BY IN TRANSCE ON MOST O

THE PORTUGE WALLS IN THE

金明神ないな 後を見るる あいっか かれ

PROMISE EFFICIENCE SUPPLY SUPERINGE

HOURS AT MEN AND AND A COM-

・ 一般を表現しています。 1950年 19

topic many to witness to the

LES GRADIOES REPRISES

AND THE PERSON OF THE PERSON OF

AND THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF

त्राच्याकार्याक्ष्यक्रकः । १००० । त्राच्याकाकः के ज़िक्कारिक के राज्या

The state of the s

Action May Course to 122 35 12 47

AMERICAN COMMENT 4- 44 25

MELLIAPORPHIE A LA COLON SETA

Consider an Consider to State

Marie Con Chamber Course of the life hold

WAST OF MARK ST. MARK ST. 16.

AND SHOP SHOW SHOP SHOP IN

At 12 auf ber ber ber ber be

Later & spice , waster . At their River

MARKETON DOLLAR OF THE

... The sales and the rest was a series

連続機能機能は、121、ラインドル

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

The place of the control of the place of the control of the contro

The Court of Paris to Common & Court of the Paris of the Court of the

The state of the second st

The Arker Return of Contact

y is compressed a page Yulad

AN COMPANY WHEN AND A CO.

State Conditions To AS DEC.

BLENDARME BENDE LOG

received the set the last of the set.

September & spik en in mar

《本典學問注言印象 · · · · · · ·

"Angele & A Ta El C .

imple i in al fin al incident

Come the A STATE SERVICE

Marine 1 At 19 44 47

Table 4 4 1 25 1 51

HATE AND THE PAIN

BUILTER AU

* 4.5

ings 🚓 1. April 1.

新生、水布生

- mi ... de An.

4 - - -

- and the state of the state of

المحافي والمحاج والمعتبين والمعاري والمحاج

- Editor of

All Maries and Assessment of the State of th

Chers étrangers

Depuis trois ans, les rachats et prises de contrôle par des capitaux étrangers - américains et scandinaves pour l'essentiel se multiplient en France dans l'industrie du papier. Numéro trois du secteur en Suède, le groupe Modo a annoncé lundi 3 juin l'acquisition de l'entreprise rouennaise Alicel. L'an passé, le finlandais Kymmene avait enlevé Chapelle-Darblay. Quelques mois auparavant, Aussedat-Rey était tombé dans l'escarcelle de l'américain International Paper, et Béghin-Corbehem passé sous contrôle de l'allemand Feld-

muelhe. La liste est impressionnante. L'influence étrangère semble écrasante. Avec l'opération Alicel, on peut en effet estimer à plus de 40 % la part de la production française de papier-carton réalisée sous contrôle étran-

Cette « vampirisation » du papier français par des groupes peut être déplorée. Elle a eu toutefois le mérite de maintenir un outil industriel qui, il y a cinq ans encore, semblait en très mauvaise posture. Qui aurait parié une rame sur cette industrie insuffisamment concentrée, chichement dotée en capital par des actionnaires familiaux sans moyens ou des banques peu disposées - sauf demande express de l'Etat - à mettre la main au porte-monnaie, et dépourvue enfin du moindre punch commercial?

Le résultat est là : aujourd'hui le secteur pâte, papier et carton emploie encore plus de 28 000 personnes, affiche des chiffres d'affaires en progression et affronte depuis une dizzine de mois, sans casse apparenta, une conjoncture incontestablement plus difficile. Sur les 14 milliards de francs

investis dans le secteur dans les trois ans à venir, plus de la moitié devraient l'être grâce à l'apport de capitaux étrangers. Le norvégien NSI et le finlandais UPM sont en train de construire des installations flambant neuves dans les Vosges. Une grande partie de ces productions est destinée à être exportée. Les investissements étrangers ne sont pas forcément

destructeurs. Qui, mieux que

l'industrie papetière, peut en témoigner? **CAROLINE MONNOT**

Le déficit de la Sécurité sociale et le mécontentement du monde médical

Le gouvernement s'oriente vers une hausse de la cotisation salariale de l'assurance maladie

Le comité interministériel réuni lundi 3 juin n'a pas permis au gouvernement de mettre définiti-vement au point les mesures qu'il compte prendre pour assurer l'équilibre des comptes de l'assu-rance maladie, dont le déficir devrait atteindre 15 milliards de francs à la fin de l'année. Alors qu'une autre réunion est prévue au cours de la semaine prochaine, il paraît acquis qu'une hausse d'un point de la cotisation d'assurance maladie des salariés figurera parmi les décisions qui seront annoncées fin juin, après la réunion de la commission des comptes de la Sécurité sociale. D'autres disposi-tions viseront les dépenses, le gouvernement s'étant fixé comme objectif un ensemble de 10 mil-liards de francs d'économies d'ici

L'apparente improductivité de cette réunion présidée par le pre-mier ministre, Mª Edith Cresson, ne doit pas faire illusion : le nouveau gouvernement est décidé à assurer au plus vite les finances de l'assurance maladie. Il s'agit non seulement d'éviter une rupture de trésorerie, mais aussi de se donner les moyens d'éviter que, d'ici la les moyens d'eviter que, d'ici ia date prévue pour les prochaines élections législatives, la question du financement de la «Sécu» ne vienne à resurgir. Le moyen le plus efficace et le plus rapide d'y parvenir est d'accroître les ressources, mais en dépit de ses propos favorables à une revalorisation de la contribution sociale généralisée (CSG), au lendemain même de son entrée en fonctions, Mª Cresson semble bien avoir écarté cette

à la fin 1992.

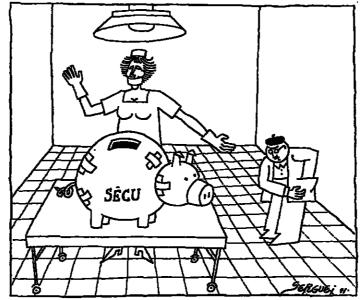
d'un point de la cotisation salariale d'assurance maladie, en juillet ou en août. Cette mesure, qui rapporterait 25 milliards de francs en année pleine, ne nécessite pas le vote d'une loi et ne met donc pas en péril l'existence du gouvernement, alors que la CSG avait bien failli causer le renversement de celui de M. Rocard, l'hiver der-

Un tel choix signifie que seraient concernés les revenus professionnels et non ceux du capital.

niveau de cotisation est inférieur à celui des actifs - devraient être épargnés, alors qu'ils acquittent la CSG, à condition d'être imposa-

Au chapitre des économies, la négociation n'est pas encore bou-clée. Des limitations tarifaires concerneront les radiologistes, les pharmaciens et l'industrie pharma-ceutique, mais leur détail n'est pas arrêté. Une éventuelle révision des indemnités journalières en cas de maladie est aussi à l'étude.

JEAN-MICHEL NORMAND



Les professionnels de santé dénoncent le «rationnement» des soins

Alors que l'Assemblée nationale devait entamer, mardi 4 juin, l'examen du projet de loi a portant diverses mesures d'ordre social», les coordinations de professions de santé, regroupées depuis le 10 avril au sein de l'organisation Action Santé. ont lancé un mot d'ordre de grève nationale pour les 4 et 5 juin. Elles ont aussi appelé, avec le soutien du Centre national des professions de santé (CNPS), à une manifestation nationale le 11 juin à Paris.

« Plus que jamais, les profession-nels de santé doivent s'unir et se battre ensemble pour être enfin découtés », affirme M. Jacques Beaupère, président de la CSMF, premier syndicat de médecins généralistes, afin de justifier la création d'Action Santé par plu-sieurs coordinations de médecins, de pharmaciens, de chirurgiens-dentistes, de kinésithérapeutes, d'infirmiers, de sages-femmes, d'aides-soignantes, de biologistes et ide cliniques privées. Action Santé souhaite « non pas se substituer à l'action des syndicats, mais les aider à faire bouger leurs structures », renchérit son président, M. Gérard Maudrux, urologue à

Les professionnels de santé protestent contre la politique de maîtrise de dépenses de santé, ment, et qui a essentiellement

sondage réalisé par l'institut Indice médical, et publié dans le Quotidien du médecin du 3 juin, précise que 73 % des médecins interroges se sont déclarés favorables aux mots d'ordre lancés par Action Santé. Toutefois, seuls 28 % d'entre eux envisageaient de fermer leur cabinet durant ces deux jours et 18 % de se rendre à la manifes

Action Santé rejette, en particulier le principe de l'«enveloppe globale » inscrit dans les trois accords signés depuis le début de l'année entre le ministère des affaires sociales et plusieurs syndi-cats de biologistes, de kinésithérapeutes, et des cliniques privées. Le principe de cette « enveloppe glo bale», repris dans le projet de loi examiné mardi, prévoit d'obliger annuellement les représentants de l'Etat, de la Sécurité sociale et des professions de santé à s'accorder sur un objectif chiffré d'évolution des dépenses. « La fixation du montant de cette enveloppe permettra de réguler les dépenses de soins par le rationnement », proteste M. Maudrux.

La seconde pomme de discorde porte sur la formule proposée aux assurés sociaux d'un abonnement à un généraliste, adoptée sous forme d'un avenant à la convention médicale. « Ces contrats de santé remettent en cause, affirme M. Maudrux, la liberté pour les malades du choix de leur prati-

VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

Accord entre l'Autriche et l'Italie sur les transports routiers

Un accord triennal sur les transports routiers entre l'Autriche et l'Italie, signé lundi 3 juin entre les ministres des transports des deux pays, fixe à 222 000 par an le nombre d'autorisations de passage

accordées par chacun. Les camionneurs italiens bénéficieront de 182 000 autorisations pour le transit et 42 000 pour le trafic entre les deux pays, les camion-neurs autrichiens de 62 000 pour des relations «triangulaires» (avec un troisième pays) et de 80 000 pour le trafic bilatéral.

L'Autriche va développer ses structures ferroviaires pour offrir des possibilités de transbordement aux camions. Cet accord fait suite à une longue querelle : l'Italie demandait chaque année une augmentation du nombre de camions transitant par l'Autriche et celle-ci souhaitait le restreindre pour des

– valables pour deux voyages –

Les contraintes budgétaires de M^{me} Cresson

Le premier ministre cherche à la fois des économies et des recettes supplémentaires

par Alain Vernholes

Le gouvernement de Mee Edith Cresson n'a pas le choix. Sauf à prendre le risque d'affaiblir le franc et d'entamer l'image de sérieux qu'a su conquérir notre pays sur les places internationales, les déficits publics en train de se creuser vont devoir être colmatés. Le déséquilibre des comptes de

la Sécurité sociale prend des pro-

portions alarmantes: 25 milliards de francs prévus cette année. M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, vient de déclarer publiquement qu'on avait trop attendu pour redresser la situation, allusion discrète aux lenteurs du couple Rocard-Evin. Des économies vont donc être saites sur les dépenses sociales. Mais il faudra aussi accroître les recettes : peut-'être en augmentant le taux de la contribution sociale généralisée; plus probablement - car des promesses de non-relèvement de la CSG avaient été faites par M. Rocard - en alourdissant la cotisation-maladie, qui a pour elle de rapporter beaucoup (25 milliards de francs le point) et d'être déplafonnée, c'est-à-dire socialement plus juste que les cotisations vieillesse. Rien n'est encore décidé, mais les choses ne

Les finances de l'Etat dérivent elles aussi. Si rien n'était fait, le déficit pourrait remonter à 120 milliards de francs en fin d'année, alors que depuis cinq ans « l'impasse » n'avait cessé de se réduire, revenant de 153 milliards de francs - niveau où elle avait culminé en 1985 (3,3 % de la production nationale) - à un peu plus de 93 milliards l'année dernière (1,4 % du produit national brut). Une nouvelle réduction avait été programmée lorsque le gouvernement avait soumis au vote du Parlement à l'automne 1990 son projet de budget pour 1991, comportant un déficit de \$0.7 milliards de francs. Objectif actuellement hors d'atteinte.

devraient plus traîner longtemps.

Pas au-delà de juillet en tous les

Les dépenses progressent plus vite que prévu dans bien des domaines : coût de la dette publique du fait du niveau élevé des taux d'intérêt, des taux qu'on a volontairement sous-estimés dans le projet de budget 1991; coût de l'assurance-exportation garantie par l'Etat, également sous-estimée; coût des dépenses européennes : coût du RMI (revenu minimum d'insertion). On en nasse Les

ment du fait du ralentissement de PMU ou du fonds de réserve de la la croissance économique. Tout cela est bien connu, mais que décider?

L'idée de faire appel à l'impôt, et de le faire sans ménagements excessifs, comme l'aurait semblet-il voulu M. Michel Charasse, ministre du budget, pour donner des preuves de sérieux, a vite été abandonnée. Trop vite: en assurant qu'il n'y aurait pas de hausse des impôts indirects, M= Cresson a pris des risques inutiles.

Une seule

C'est la TVA qui était visée, parce que cet impôt touche de façon égale la consommation des ménages quels que soient leurs revenus, ce qui est peut-être injuste. Les marges de manœuvre se sont pourtant révélées si faibles qu'il a tout de même failu toucher a la TVA, un impôt dont M. Rocard avait dit en arrivant à Matignon, il y a trois ans, qu'il serait bientôt le seul à donner quelques possibilités d'action autonome aux Etats dans une Europe de plus en plus unifiée. Sous-entendu : de pouvoir fournir des recettes supplémentaires en cas de besoin. L'ancien premier ministre avait vu juste, et c'est pourquoi M. Cresson a du renier ses promesses quelques jours seulement après les avoir faites.

Car le plan de 17 milliards de francs de réduction du déficit budgétaire qui vient d'être annoncé, aussi indispensable soit-il, ne doit pas trop faire illusion. Une bonne partie de ses dispositions (10 milliards sur 17) concerne des mesures qui ne produiront d'effet qu'une seule fois. Il en va ainsi des gains de trésorerie apportés au Trésor public par l'accelération du recouvrement de certaines taxes, prélèvements libératoires, retenues à la source... Il en va ainsi pout les ponctions qui vont être opérées sur plusieurs organismes publics : certaines caisses, comme la CACOM (consolidation et mobilisation des crédits à moyen terme en faveur de la construction), vont être vidées une fois pour toutes après avoir déjà beaucoup servi en 1982 et 1983 lors des grandes dérives budgétaires de l'époque. L'économie française n'en sera pas autrement affectée, mais on ne pourra pas refaire en 1992 le coup

taxe d'entraide des vieux commerçants (le Monde du 30 mars). Il y là - sans doute - 10 milliards de francs de gagnés pour 1991. Mais si les mêmes causes produisaient en 1992 les mêmes effets. c'est-à-dire si les dépenses continuaient de dériver (les nombreux chantiers lancés par M. Rocard doivent être pou mencer par celui de l'éducation nationale), d'autres décisions devraient être prises pour à nouvean redresser la barre.

Que pourraient-elles être? On en trouve une idée dans quelques mesures présentées mercredi 29 mai par M. Bérégovoy lors du conseil des ministres. Des mesures qui, à l'opposé des premières, auront un effet définitif : la réduction des concours financiers apportés par l'Etat aux collectivités locales à travers le fonds de compensation de la TVA est de celles-là. Cette décision est une véritable économie, comme l'avait été la modification du mode de calcul de la DGF (dotation globale de fonctionnement), autre concours de l'Etat aux collectivités

il y faut un certain courage car le gouvernement sera attaqué sur ce point par les maires, comme il le sera pour la suppression du prélèvement sur le PMU en faveur de Paris (M. Jacques Chirac va se sentir directement provoqué); comme il le sera encore par les maires, qui vont voir réduite la taxe locale sur l'électricité prèlevée en leur faveur par EDF et dont l'Etat veut maintenant avoir sa part sous forme d'une TVA. Comme il le sera enfin pour la réduction – légère, affirme le ministère des finances - de l'effort de construction au titre du «1 %

Le plus difficile reste à faire

Bercy nous annonce d'autre part qu'il gèle 5 à 6 milliards de francs de dépenses de fonctionnement ne touchant pas le personnel. Ces dépenses, qui avaient été prévues dans le budget de 1991, seront probablement annuiées en fin d'année. Ce qui s'ajoutera aux 10,2 milliards déjà supprimés par arrêté en mars dernier.

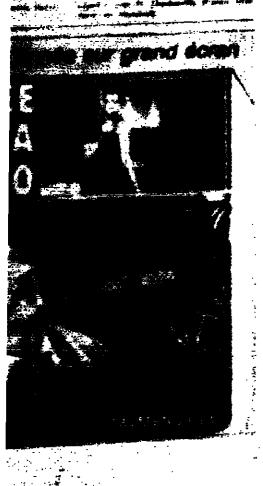
Toutes ces décisions, qui semblent aller dans le bon sens parce un nouveau train d'économies devra être annoncé en septembre. De plus, une bonne partie de ce qui vient d'être décrit n'ayant d'effet que sur la seule année 1991, des mesures structurelles - à effet permanent - ont dû être prises. Et c'est ainsi que, bien malgré elle, M= Cresson a du accepter des relèvements de TVA: sur les terraine à bâtic eur l'horti d'une certaine facon sur le gazole utilisé par les voitures d'entreprisc. Leur rendement atteindra 1,2 milliard de francs cette année et 2.4 milliards en 1992.

Mais l'effet politique risquait d'être désastreux après les déclarations qui avaient été saites. Si désastreux que le gouvernement a jugé utile d'annoncer la suppression début 1993 du taux majoré de la TVA - actuellement de 22 % - et sa fusion avec le taux norma de 18,6 % entrainant une baisse de 8.3 milliards de francs du prélèvement annuel de TVA. Au risque de geler le marché automobile à partir de l'été 1992, les Français préférant attendre six mois pour acheter 5000 francs moins cher la voiture convoitée...

On pourra épiloguer pendant dix-huit mois sur les effets d'une annonce anticipée qui se voulait habile puisque destinée à faire oublier des hausses immédiates. Line chose est sûre : la reprise économique en train de s'amorcer en France se fonde beaucoup sur l'amélioration du marché de l'automobile. Reprise qui pour être nette n'en reste pas moins fragile. Un risque inutile a probablement été pris.

Dans une période économique ment difficile, la volonté de faire feu de tout bois est bien compréhensible, encore qu'un respect élémentaire du Parlement cut voulu que les mesures gouvernementales fassent l'objet d'un collectif budgétaire. Reste que le gouvernement va devoir donner l'impression d'une solidité et d'une cohérence dont il n'a pas encore fait preuve. Ne serait-ce que pour inspirer confiance aux Français et leur faire accepter les décisions difficiles qui vont devoir être prises concernant la Sécurité sociale, le relèvement du SMIC, la revalorisation des retraites (avant le début de juillet), la revalorisation des salaires des fonctionnaires (avant la sin de l'années. Sans oublier bien sûr les grands choix qui restent à faire en matière de défense nationale.

Cela fait beaucoup pour un gouvernement auquel de méchantes



Le groupe papetier suédois Modo rachète Alicel-Alipap

STOCKHOLM

de notre correspondante La prise de contrôle par les Scandinaves de l'industrie forestière et papetière française s'est encore préci-sée, lundi 3 juin, avec l'annonce à Stockholm de l'achat par le groupe suédois Modo de la société Alicel-Alipap de Rouen. Modo, qui possécampap de Rouen. Modo, qui posse-dan jusqu'ici 17 % des parts de cette société, acquient les 83 % restants pour la somme de 1,6 milliard de couronnes (soit environ 1,6 milliard de francs). Quelque 900 millions de plus que le prix réel en fait, mais un «geste» de la part de Modo, pour qui cette acquisition présente un tri-

ole avantage Le groupe suédois reprend des ns modernisées de fraîche date tournant avec un personnel réduit. Il espère réaliser des économics significatives sur ses coûts de transport, disposant désormais d'une base industrielle importante au cour du marché européen du papier fin (pour ordinateurs, photocopieuses et

Le Monde

PUBLICITÉ

FINANCIÈRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

autres papiers spéciaux de bureau). Enfin, sa capacité de production s'en trouve singulièrement renforcée. La trouve singulièrement renforcée. La machine à papier toute neuve dont vient de se doter Alicel devrait porter la capacité de l'usine à 240 000 tonnes par an à la fin 1991. Celle de Modo passera ainsi à 800 000 tonnes pour le papier fin et en fera dans cette spécialité l'un des plus grands producteurs d'Europe et le grands producteurs d'Europe et le huitième mondial

Modo, qui s'était débarrassé de plusieurs de ses installations en période de haute conjoncture, a les reins suffisamment solides pour se permettre cet achat. Le suédois a dû néanmoins céder son grossiste français SAGF Grifo pour en financer une partie. La prise de contrôle d'Alicel devrait entraîner certains réaménagements au sein du groupe, avec une spécialisation d'usines et une modification de la gamme des produits. La fermeture de plusieurs installations du groupe a'est pas

FRANÇOISE NIÉTO

publié lundi 3 juin. e Encore une fois, estime la Fédération nationale des syndicats maritimes, les salaries font les frais des luttes entre anital nour la nocces-

D Le contrôle par Bolloré de Del mas-Vieljeux : vive réaction des marins CGT. - Les sections syndicales CGT de Delmas-Vieljenx (dont le groupe Bolloré vient de prendre le contrôle) « demandent aux salariés de se mobiliser et de dire leur refus de tout recul social », dans un communiqué

Après la démission du ministre des finances

La politique économique libérale de l'Australie devrait être assouplie

Le ministre des finances et vice-premier ministre Paul Keating a annoncé, lundi 3 juin, sa démission à la suite de l'échec de son offensive contre le premier ministre. M. Bob Hawke. Le groupe parlementaire travailliste a renouvelé son soutien à M. Hawke par 66 voix contre 44. Mais le Labour sort très affaibli par cette épreuve, qui a rendu nécessaire un mini-remaniement. Il pourrait entraîner un assouplissement des politiques libérales mises en œuvre depuis

CANBERRA

de notre correspondant dans le Pacifique sud

Rares sont les grands argentiers qui auront à ce point bouleversé le visage économique de l'Australie, assoupie dans son extrême isolement et sangiée dans des réglementations tatillonnes. Il n'y avait guère qu'un travailliste de cette trempe, militant à quatorze ans et député à vingt-cinq, pour orches-trer pareille révolution... libérale.

L'HERMÈS Editeur Tél. (1) 46 34 07 70

L'essentiel sur **ECONOMIE DE L'ENTREPRISE**

par François MOREAU et Jean-Louis ROMEYER

Diffusion MEDILIS SA 9 rue Séguier 75006 PARIS

Lorsqu'en 1983 il est nommé ministre des finances par le premier ministre Bob Hawke, M. Paul Keating est habité par une obsession : arracher le Labour à son penchant pour la rhétorique, qu'il assimile à de l'impuissance. D'origine sociale modeste. l'homme a quitté l'école adolescent. Peu lui importe l'absence de galons universitaires: il a la ferveur des autodidactes.

L'enfant chéri des patrons

A peine en fonctions, il est rapi ement convaincu que l'Australie n'a d'autre salut que de surfer sur la vague libérale qui déferle sur le monde. Sans tarder, il décide le flottement du dollar australien, la levée du contrôle des changes, la libre installation des banques étrangères, la déréglementation du marché financier et du secteur bancaire, l'amorce d'un démantèlement des barrières douanières destinées à protéger l'industrie. Il devient l'enfant chéri des patrons, qui lui savent gré d'avoir réussi à alléger la fiscalité sur les sociétés et fait avaler à la toute-puissante Confédération des syndicats australiens (ACTU) un contrôle des salaires. Pour la seule année 1988, les profits des entreprises font un bond de 23 %, tandis que le pouvoir d'achat des salariés a reculé de 4,5 % depuis 1984. Dans le même élan, il guérit l'Australie de sa maladie chronique des déficits budgétaires en ramenant la part des dépenses publiques dans le produit intérieur brut de 31 % en 1983 à 26 % en 1989. Les quatre derniers budgets ont affiché des

Sur le plan monétaire, sa rigueur est en revanche plus controversée.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Obsédé par la montée vertigineuse de l'endettement extérieur. M. Keating suscite un vif émoi en 1986 en brandissant le spectre d'un avenir de « république bananière » qui risque d'atteindre l'Australie, sous-industrialisée et vivant principalement sur l'exportation de ses matières premières. S'il n'a pas eu toute la latitude politique pour accélérer ses « réformes micro-économiques » (déréglementation des transports, décentralisation des négociations salariales), il a donné un violent coup de frein sur les leviers monétaires afin d'enrayer l'emballement de la demande, qui grève les comptes extérieurs. En 1989, l'Australie se trouve étranglée par des taux d'intérêt parmi les plus élevés du monde (18 % à court

terme) qui précipitent le pays,

dans un contexte mondial de

ralentissement, vers la récession

C'est donc finalement un bilan mitigé, où une inflation comprimée à 4,9 % coexiste avec un taux de chômage de 10 %, que laisse M. Keating. Toute la question est de savoir si son successeur, M. John Kerin, ministre des ressources et du secteur primaire dans l'ancien cabinet, au profil a priori beaucoup plus souple, maintiendra le cap et prolongera l'œuvre de déréglementation en cours. L'accession au poste de vice-premier ministre de M. Brian Howe, animateur de l'aile gauche du Labour, a en tout cas jeté le trouble dans les milieux d'affaires, qui craignent un coup de barre à

FRÉDÉRIC BOBIN

La réunion annuelle de l'Organisation des pays développés

L'OCDE prévoit une nette reprise de l'économie mondiale au second semestre

La reprise est là, nette et essez forte. Les experts de 'OCDE, qui publient leurs perspectives économiques mardi juin à l'occasion du début de la réunion annuelle des ministres des finances des vingt-quatre pays membres, sont optimistes. « Le raientissement économique se terminera dans le courant du second semestre. affirme le secrétaire général de l'OCDE, M. Jean-Claude Paye. La croissance des pays de la zone dépassera 3 % en 1992 et, d'ici au milieu de l'année prochaine, tous les pays seront sortis de la récession. » Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, pays actuellement dans la tempête, devraient donc voir le vent pousser les nuages noirs de leur ciel.

Les ministres des finances veillent à la vertu : cette reprise générale ne s'effectue pas aux dépens d'une inflation accrue, d'après l'OCDE. La hausse des prix serait contenue à 4,4 % cette année dans la zone. Les Etats-Unis sont sages (4,2 % au premier semestre puis 4 % au second et 3,5 % au premier semestre de 1992), tout comme l'Allemagne, où la poussée de fièvre attendue pour cette fin

d'année (4,8 % au second semestre contre 3,9 % au premier) commen-cerait à se calmer dès le début de 1992 (4,2 %).

Première conséquence immédiate : la progression du chômage devrait s'arrêter en fin d'année. Mais arrêt de la hausse ne signifie pas baisse. Sauf aux Etats-Unis, l'inversion de la courbe n'est pas encore prévue et en Europe le niveau atteint (9 % de la popula-tion active à la recherche d'emplois) restera élevé. Deuxième conséquence : les déséquilibres commerciaux devraient à nouveau s'aggraver. Les pays développés ne savent décidément pas se caler sur une croissance équilibrée, fût-elle simplement moyenne. Le surplus de la balance des paiements japo-nais recommence à gonfler et le déficit américain, qui allait se combler, se recreuse. Même l'Alle-menne, qui doit payer l'unificamagne – qui doit payer l'unifica-tion par de l'encre rouge en 1991 – retrouvera un excédent des 1992. Passé la crise, les puissants d'hier resteront les puissants de

> Conflit sur les taux d'intérêt

La reprise relativement non-inflationniste attendue par les économistes de l'OCDE ne devrait pas simplifier le différend qui oppose les Etats-Unis et l'Allemagne sur les taux d'intérêt. L'Amérique veut accélérer la reprise par une baisse du coût de l'argent. Les Alle-mands, dont l'économie est tirée par l'Est à bonne vitesse - malgré un certain freinage - refusent par crainte d'une surchauffe.

La politique monétaire sera le remier thème de discussion des ministres et elles promettent d'être «animées», selon l'expression de M. Paye. Les problèmes du Mi. Paye. Les prosuffisance de l'épargne mondiale seront évoqués dans ce cadre mais sans illusion : « Personne n'a de solution indiscatable » pour les résoudre, admet le

Le deuxième thème de débats concernera les politiques dites « structurelles » des pays membres : les problèmes commerciaux avec l'Urugay Round, qui n'avancent plus depuis six mois à cause des conflits agricoles, les politiques technologiques, les politiques d'environnement et les politiques de gestion publique. Etablir quelques règles respectées par tous sur ces

sujets ne sera pas facile. Enfin un troisième thème por tera sur les relations avec les autres pays. Pas facile non plus, étant donné qu'avec les succès de l'économie de marché le monde entier veut s'approcher de l'OCDE. Des accords-cadres de coopération devraient être conclus mardi 4 juin avec la Tchécoslova-quie, la Hongrie et la Pologne, trois pays «en transition» que les experts de l'OCDE veulent aider.

Les prévisions de l'OCDE (Taux annuels désaisonnalisés)

				19	91	19	92
	1990	1991	1992	1° sem.	2º sem.	le sem.	2º sem.
PNB en volusee Etats-Unis	0,9 5,6 4,5 2,8 2,6	- 0,2 3,5 2,8 1,4 1,1	3,1 3,5 2,2 2,4 2,9	- 1,8 3,3 2,4 1 0,3	2,7 3,2 1,8 1,8 2,4	3,3 3,5 2,1 2,4 3	3,3 3,8 2,8 2,8 2,8 3,2
Inflation Etats-Unis	4,1 1,9 3,4 5,8 4,3	4 23 2 5,7 4,4	3,6 1,9 4,2 5,1 3,8	4,2 2,7 3,9 6 4,7	4 2 4,8 5,4 4,2	3,5 1,8 4,2 5,1 3,8	3,4 1,8 3,7 4,7 3,6
Balance des opérations courantes (en milliards de dollars) Etats-Unis. Japon. Allemagne. OCDE Europe. Total de l'OCDE. OPEP. Pays en développement non membres de l'OPEP. Chômage (en pourcentage de la population active)	-99,3 35,8 47,9 - 0,9 -93,5 13,7	- 8,7 41 - 0,3 - 34,2 -25,8 -31,4	-58 52,1 11,1 -17,3 -47,2 -13,2	18,6 32,3 - 4,4 - 39,8 - 13,4 - 39,5 - 19	-36 49,6 3,9 28,5 -38,3 -23,4	-57,5 51,8 7,8 -22,4 -52,4 -13,3	-58,5 52,4 14,4 -12,2 -42 -13,2 -25,4
len pointenage de la population active) Etats-Unis. Japon	5,5 2,1 5,1 8 6,2	6,7 2,2 5 8,7 7,1	6,3 2,3 5,1 9 7,1	6,7 2,1 4,9 8,5 7	6,7 2,2 5,1 8,9 7,2	6,4 2,3 5,1 9	6,2 2,3 5,1 9

CEE

La Grande-Bretagne suspend sa décision

Compromis à onze sur l'harmonisation des taux de TVA en Europe

Après huit heures d'êpres dis-cussions en comité restreint, les cussions des finances des Doube ministres des finances des Douze ne sont pas parvenus à s'entendre, kundi 3 juin, sur le rapprochement des taux disparates de TVA en Europe. La Grande-Bretagne a suspendu sa décision. Mais un pas significatif a été fait par les onze en direction d'un taux minimum normal de 15 %, soit 1,8 % de moins que la moyenne actuelle dans la Communauté.

LUXEMBOURG

(Communautés européennes) de notre envoyé spécial L'accord du 3 décembre 1990 sur l'abolition des contrôles fiscaux aux frontières intérieures et la suppression de toute procédure donanière pour la circulation des marchandises entre Etats membres à partir du le janvier 1993 est lourd de conséquences pour les particuliers. Sauf pour les voitures neuves et les commandes par correspondance, leurs paiements seront taxes aux conditions du pays d'achat. La TVA payée par les entreprises reste, dans le régime transitoire, celle pratiquée par le pays d'arrivée des marchan-disce Même si les achats des par-

de la concurrence. D'où un débat acharné depuis bientôt deux ans. Ce débat est compliqué par l'existence, en dehors du taux «normal», de «taux réduits», de

«normai», de «taux reduce», de «taux super-réduits», de «taux zéro» et même de «taux parking» (pour les produits passant progres-sivement du «taux réduit» au

stvement au « taux reduit » au «taux normal»).
Suivant les premières conclusions des Douze, les « taux réduits » seront vraisemblablement fixés à 5 %, les «taux parking» à 17 %. Ainsi pour un pars comma 12 %. Ainsi, pour un pays comme le Luxembourg, le relèvement du «taux normal» de la TVA sera compensé, en termes d'inflation, par des «taux réduits» ou «super-réduits» sur des produits «socialement sensibles». Établie le 18 mars, la liste des «taux réduits», valable pour tous les Etats, a été allongée à la restauration, au logement et aux vâtements et chaussures pour vêtements et chaussures pour enfants. A titre exceptionnel, l'Es-pagne et le Luxembourg auraient le droit de pratiquer des taux «super-réduits» dans ces matières. A long terme - c'est-à-dire en principe le le janvier 1997 - le régime transitoire de TVA devrait

général de la taxe dans les pays d'origine des marchandises, qu'il s'agisse d'achats de particuliers ou d'achats des entreprises. Pays fortement exportateur, et donc concerné au premier chef, l'Alle-magne a subordonné son accord pour le taux de 15 % à des dispositions offrant des garanties à ce sujet par une «automaticité» clairement définie.

C'est là une des « réserves » formulées. Elle paraît moins gênante que celle de Londres, qui est « de nature philosophique». En effet, la Grande-Bretagne, qui a décidé de relever son taux normal de TVA à 17,5 %, ne serait pas gênée, dans la pratique, par la règle du 15 % minimum, mais elle n'admet pas que les questions fiscales échappent à sa souveraineté et elle l'a répété lundi.

La règle de l'unanimité s'appliquant aux décisions du conseil en ces matières, la position de la Grande-Bretagne pourrait tont blo-quer en cas de veto. Mais le choix de l'abstention mettrait Londres à l'abri des reproches de son opinion publique sans le placer au ban de la Communauté. Un nouveau conseil est prévu le 10 juin.

Jean de la guériyière

AUGMENTATION DE CAPITAL: INVESTISSEZ SUR UN TERRAIN FERTILE

■ Cultivez votre capital : En souscrivant des Certificats Coopératifs d'Investissement du Crédit Agricole d'Ile-de-France, vous investissez dans une banque dont les résultats, depuis des années, sont la preuve de sa saine gestion et de son dynamisme (bénéfice net réalisé en 1990 : 403 MF, + 21 %

Le titre Crédit Agricole d'Ile-de-France se porte bien en Bourse : + 38,46% sur la période du 2 janvier 1991 au 30 avril 1991, progression supérieure à celle du Second Marché de la Bourse de Paris où il est coté.

■ Cultiver pour l'avenir : Investir pour préparer l'avenir, dans les hommes pour accroître son savoir-faire et être encore plus proche des attentes des entreprises et des particuliers, dans la technologie pour être chaque jour plus compétitif, telle est la volonté du Crédit Agricole d'Ile-de-France, réaffirmée d'année en année.

■ Cultiver son dynamisme : Pour assurer un développement continu, le Crédit Agricole d'Ile-de-France souhaite renforcer ses fonds propres par une nouvelle augmentation de capital.

■ Emission de C.C.I. du 27 mai au 17 juin 1991 :

- Prix d'émission : 940 F.

- Droit préférentiel de souscription : 2 nouveaux C.C.I. pour 5 anciens. - Cotation au Second Marché de la Bourse de Paris.

Une note d'information (visa COB nº 91-177 en date du 16 mai 1991) est disponible ment dans les Agences du Crédit Agricole d'Île-de-France. BALO du 20 mai 1991.





Last mill for it

Open System Architecture*

s'engage à mériter chaque jour votre confiance.

Aujourd'hui, en informatique, beaucoup de constructeurs offrent des systèmes ouverts. Souvent, cependant, ces systèmes obligent l'utilisateur à suivre une direction particulière ou à n'accepter qu'une gamme limitée d'applications, restreignant ainsi la liberté de choix pour le développement et l'intégration de

Open System Architecture (OSA): une génération d'avance
En 1987, nous étions les premiers à offrir aux utilisateurs l'architecture système ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert. Et si on combine l'expérience d'Olivetti dans la banque, l'administration ouvert des systèmes ouverts (Interpérience de l'expérience de l'expérience de l'expérience de l'expérie

diverses dans des systèmes qui bénéficient de la politique de support multicons-

Olivetti Systems & Networks : derrière des systèmes ouverts une société

Olivetti Systems & Networks, conçue suivant les exigences propres aux systèmes ouverts est une société totalement dédiée aux systèmes ouverts, libre de toutes ouverts est une société totalement dédiée aux systèmes ouverts, libre de toutes contraintes liées aux systèmes propriétaires. Ce qui oblige Olivetti Systems & Networks à démontrer chaque jour sa compétitivité dans les systèmes ouverts, networks à démontrer chaque jour sa compétitivité dans les systèmes ouverts, gagnant ainsi la confiance des utilisateurs à travers les services qu'elle fournit. Avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, Avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, OS&N, avec une offre ouverte aux technologies des leaders de l'informatique, ouverte des aux technologies des leaders de l'informatique, ouverte aux technologies des leaders de l'informat

Olivetti Systems & Networks

La société conçue autour des systèmes ouverts.

olivetti

harmonisation Europe

elf gabon

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Avis aux actionnaires

L'Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires d'Elf Gabon se tiendra à Libreville le jeudi 13 juin 1991, pour statuer sur les comptes de l'exercice 1990 et sur l'affectation du résultat.

Le Président et le Conseil d'Administration d'Elf Gabon invitent les actionnaires qui n'auront pu se rendre au Gabon à l'occasion de l'Assemblée Générale - notamment ceux résidant en France - et de manière générale toutes personnes intéressées, à une réunion d'information sur l'activité et les résultats de cette société qui aura lieu le:

> Jeudi 20 juin 1991 à 16 heures (accueil à partir de 15 h 30)

Auditorium de la tour Elf (niveau -1) 2. place de la Coupole - Paris La Défense

Le Conseil d'Administration

Sicav Sogévar: actions européennes

Dividende 1990:

36,90 F, mis en paiement le 3 mai 1991 (+ crédit d'impôt de 5,25 F pour les personnes physiques ou de 5,41 F pour les personnes morales).

Réinvestissement du coupon :

En exonération de droits d'entrée jusqu'au 2 août 1991.

+ 8,80% par an, sur 3 ans, coupon net réinvesti. Objectifs de placement :

Performance au 28/03/1991:

Investissement en actions européennes y compris françaises, à hauteur de 80% au minimum de son portefeuille, dans une optique de valorisation du capital investi.



CONTUGUONS NOS TALENTS.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BANQUE RÉGIONALE DE L'OUEST

Société anonyme au capital de F 150 000 000 Siège social : 7, rue Gallois - 41000 BLOIS

Le Conseil d'Administration réuni le 27 mars 1991 sous la présidence de Mr Bernard GAUDILLERE a arrêté les comptes de l'exercice 1990 qui ont été approuvés par l'Assemblée Générale tenue le 22 mai 1991.

(en millions de francs)	1990	1990/1989
Crédits distribués		
à la clientèle *	7.916	+ 26.9 %
Ressources collectées *	5.663	+ 10.9 %
Total du bilan 31/12/90	13.800	+ 17,0 %
Produit Net Bancaire	569	+ 11,7 %
Résultat Brut d'Exploitation	192	+ 25,5 %
Résultat Net	48	+ 6.7 %

Les perspectives d'évolution pour 1991 et l'activité soutenue enregistrée depuis le début de l'année laissent envisager une nouvelle progression commerciale et une croissance corrélative des résultats.

en moyenne fin de mois

634 000 LECTEURS

CADRES SUPERIEURS,

le Monde

est la première source

d'information des cadres

supérieurs.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie le 29 mai 1991 sons la présidence de M. Paul Alibert, a approuvé les comptes de l'exercice 1990. Elle a fixé à 70 francs le dividende par action (sans avoir fiscal), payable à compter du le juillet 1991. Ce dividende est en augmentation de 3,24 % sur cein de l'exercice antérieur.

Les actionnaires réunis en assemblée générale extraordinaire ont, d'autre par, décidé d'augmenter le capital social de 11 748 450 francs pour le porter à 305 460 450 francs, par prélèvement sur la réserve spéciale des plus-values à long terme, ce qui donnera lieu à attribution d'une action gratuite pour 25 actions anciennes (date de jouissance : le janvier 1991).

L'assemblée générale a, par ailleurs, décidé de fixer à 2 % la déclaration de franchissement de seul du montant des actions acquis ou cédé.

A l'issue de ces assemblées, le président a prononcé l'allocation suivante : « Votre société a réalisé, ainsi que le souligne le rapport du conseil d'administration, un volume d'opérations tout à fait exceptionnel en 1990 : 1366 473 000 francs (contre 686 831 000 en 1989), comprenant plusieurs importants contrats de cession bail avec des établissements bancaires. Ce montant ne devrait pas se renouveler en 1991 du fait du climat général prévalant dans le secteur de l'immobilier d'entre-prise.

La réforme du statut des SICOMI, décidée par les pouvoirs publies et votée par l'Assemblée nationale dans le codre de la loi de finances pour 1991, fait l'objet d'un développement particulier dans le rapport du conseil d'administration. LOCINDUS optera dans l'immédiat pour le maintien, pendant une période de cinq ans prévue par le texte de loi, du régime « SICOMI ».

Le crèdit-bail immobilier devrait en effet rester, à l'avenir, un moyen de finance-ment largement utilisé par les entreprises, du fait de la durée des contrats et de la sécurité que ceux-cl présentent pour le prêteur.

Votre société continuera d'excercer son activité dans ce domaine, soit directement, soit par la création d'une filiale spécialisée, dans le cas où nous envisagations - ce que la réglementation nouvelle devrait permettre - de renoncer à cette option en fonction des possibilités de diversification dont la société pourrait béuéficier pour assurer son développement futur.

Dans cette hypothèse, une assemblée générale extraordinaire serait convoquée, puis-que l'abandon du statut de SICOMI aurait pour conséquence de modifier l'objet social de votre société ».



L'Assemblée Générale Ordinaire de FRANKOPARIS s'est réunie le 22 mai 1991, sous la présidence de M. Alain MARCHETEAU, pour approuver les comptes de l'exercice 1990 qui font appareître un bénéfice de F 20.296.042,50. Ce résultat, supérieur aux prévisions faites lors de l'introduction en Bourse, permet, pour la première fois dans la vie de la société, la distribution d'un dividende de F 2,65 par action payable à compter du 16 juillet 1991.

M. MARCHETEAU a fait part de la décision du Conseil d'Administration d'opter pour le maintien du régime fiscal des SICOMI. Il a remis son poste d'administrateur à la disposition du Conseil, après avoir informé l'Assemblée de son départ du

En conséquence, le Conseil d'Administration, qui s'est réuni pté co chez AIR-FRANCE, M. François THOMAZEAU, Directeur Général Adjoint, chargé des Affaires Financières et Filiales, et l'a porté à la présidence de la Société.

M. THOMAZEAU a confirmé dans leurs fonctions respectives de Directeur Général et de Directeurs Généraux Adjoints, M. Jean-Claude EMPEREUR, Mue Marie-Luce GEAHCHAN et M. Pasquin ORDIONI.

Enfin, le Conseil a constaté que les bours actuels de l'action ne reflètent ni la valeur du patrimoine de la société ni ses perspectives de résultats. En effet, les investissements importents qui ont été engagés au cours des quatre dernières années commencent à porter leurs fruits. Les résultats de l'exercice écoulé en sont la preuve et les prévisions pour l'exercice en cours permettent de penser que les résultats annoncés lors de l'introduction en Bourse seront largement dépassés.

Un milliard de francs de bénéfice en 1990 pour le Groupe COGEMA

Principaux chiffres consolidés (en millions de francs)	1990	1989
Chiffre d'affaires	21 367 *	23 641
dont Mines .	19,0 %	17,9 %
Enrichissement	41,3 %	40,1 %
Fabrication des combustibles	5,1 %	9,1 %
Retraitement	31,0 %	28,5 %
Ingénierie et divers (hors groupe)	3,6 %	4,4 9
Résultat courant	1 395	1 805
Résultat net	1 001	1 526
dont part du groupe	1 034	1 539
Capacité d'autofinancement	7 362	7 633
Investissements corporeis	5 782	6 516
Total des actifs	84 690	80 287
Capitaux propres (avant affectation du résultat)	9 690	8 803
Effectifs .	16 814	17 006

* Le chiffre d'affaires de 1990 est obtenu après prise en compte d'un aménagement de certaines méthodes relatives à la comptabilisation des contrats de retraitement (sans effet significatif sur le résultat); il auralt reculé d'environ 1% si les méthodes utilisées en 1989 avaient été conservées.

Réuni le 29 avril dernier, sous la présidence de Monsieur Jean Syrota, le conseil d'administration de Cogema a arrêté les comptes de l'exercice 1990.

Le résultat net consolidé s'est établi en 1990 à 1 001 MF, soit 4,7 % d'un chiffre d'affaires consolidé de 21,4 milliards de francs, dont 6,7 milliards de francs de ventes à l'étranger. En 1989, le résultat net consolidé était de 1 526 MF, soit 6,4 % d'un chiffre d'affaires de 23,6 milliards de francs.

Les résultats de 1989 avaient bénéficié d'événements favorables non récurrents : la facturation du premier cœur de Superphénix et un important contrat d'ingénierie nucléaire au Japon. A l'inverse en 1990, une provision de 258 MF a dû être constituée à la sulte d'un litige avec l'iran, dans lequel la société Cogema est indirectement impliquée comme sous-traitant.

Le résultat courant diminue de 1805 à 1395 MF (6,5 % du chiffre d'affaires), malgré une amélioration du résultat financier, en raison de la hausse des dotations nettes aux amortissements et provisions d'exploitation (de 6 à 6,5 milliards de francs), consécutivement à la mise en service de l'usine UP3 de La Hague.

La capacité d'autofinancement reste importante : 34 % du chiffre d'affaires. Les investissements amorcent leur décrue avec l'achèvement d'UP3.

Les tendances de fond qui conditionnent l'évolution du groupe restent, pour l'exercice 1990 : d'une part, la dégradation des marchés de l'uranium et de l'enrichissement. Dans ce cadre, les actions de restructuration du secteur minier ont été poursuivles. Les réductions d'effectifs se sont accompagnées de mesures de reclassement ou de reconversion qui ont permis d'éviter des

- d'autre part, la part croissante du retraitement dans les activités du groupe :

démarrage de l'usine UP3 à La Hague en août, effectué avec succès;

 poursuite des travaux de construction de l'usine UP2 800, seconde extension de La Hague; • conclusion d'un important ensemble de contrats additionnels à exécuter à partir de l'an 2000 avec plusieurs producteurs d'électricité allemands.

Le rapport annuel est disponible sur simple demande au siège social de Cogema : Direction de la Communication 2-4 rue Paul Dautier - BP 4 - 78141 Vélizy - Villacoublay Cedex.

634 000 **LECTEURS CADRES** SUPERIEURS. le Monde est la première source d'information des cadres supérieurs.

(IPSOS 90)

(IPSOS 90)

SOLSTICE LA SICAV COURT TERME RÉGULIÈRE DISTRIBUTION SEMESTRIELLE DIVIDENDE EXERCICE 1990-1991 Le conseil d'administration de la Sicav SOLSTICE réuni le 25 avril dernier a arrêté les comptes du premier exercice de la Sicav, clos le 28 mars 1991. Il a proposé de fixer à 61 francs le solde du dividende net versé par action. Ceci porte à 119 francs le dividende net annuel versé par SOLSTICE, un acompte ayant été mis en paiement le 21 décembre 1990 pour un montant de 58 francs. Sous réserve du vote de l'assemblée générale ordinaire, qui se réunira le 14 juin prochain, le solde du dividende sera détaché le 18 juin et mis en paiement le DÉCOMPOSITION DU DIVIDENDE NET, EN FRANCS : Obligations françaises non indexées 61,00 Valeur de l'action au 28.03.1991: 2 118,03 F

845 000 **LECTEURS** CADRES. le Monde est le premier titre d'information des cadres. (PSOS 90)

46.00

COMMUNICATION

Avec un clip de Jean-Christophe Averty

La SACEM fête le bicentenaire des droits d'auteurs

En 1791, Beaumarchais fait prociamer la liberté d'expression, la liberté du théâtre et de la musique et donne naissance aux droits d'auteur. Deux cents ans plus tard, la Société des anteurs, compositeurs et éditeurs de musique (SACEM) investit les écrans de télévision pour fêter l'événement. Un hommage à Mozart en introduction, Huit interprètes de renom qui, après quelques mesures de musique, se transforment en notes et s'inscrivent sur une portée. C'est l'occasion pour Jean-Christophe Averty, le magicien de la télévision, d'associer originalité, humour et folie. La musique de ce clip de 45 secondes est signée Pierre-André Athané sur un arrangement de Roland Romanelli, l'accompagnateur de Barbara.

Il ne s'agit pas seulement de fêter Beaumarchais. « Les droits d'auteurs, c'est le salaire de l'auteur», affirme le slogan final du clip. Car la SACEM, qui célèbre en même temps son cent-quarantième anniversaire, veut défendre son existence et sa légitimité face aux récentes attaques des syndicats de discothèques et à la multiplication des procès (le Monde du 27 juillet 1989). M. Jean-Loup Tournier, directeur général de la société d'auteurs, et le publicitaire Jacques

Séguéla ont imaginé une campagne d'annonces dans la presse, parallèle à la diffusion du clip jusqu'au 9 juin. La SACEM en profite pour rappeler qu'elle ne se borne pas à percevoir des taxes et à en répartir le montant auprès des créateurs. C'est aussi du mécénat qui se traduit par des subventions en matière de production (Studio des variétés, Printemps de Bourges, conservatoires ...), une participation à des manifestations telles que les Francofolies de La

que les Francofolies de La Rochelle, le Festival d'Avignon, le Festival de jazz d'Angoulême ...

La SACEM, qui décerne, chaque année, des Grands prix s'est dotée d'une fondation active dans le domaine du mécénat musical et est devenu un partenaire pour la télévision : « Mégamix » sur la Sept, «Le Hit Parade du siècle» sur Canal Plus avec RTL ...

sur Canal Plus avec RTL ...
Enfin, la SACEM a mis en place deux fonds de soutien, qui aident des créateurs en difficulté; 110 millions de francs ont ainsi été partagés l'année dernière.

Au Festival d'Annecy

Cartoon muscle le film d'animation européen

ANNEC

de notre envoyée spéciale

Le premier oscar européen du film d'animation, le Cartoon d'or 1991, a été remis lundi 3 juin lors du Festival international d'Annecy au Britannique Nick Park (Creature Comforts). Doté de 35 000 écns (250 000 francs), ce prix sans précédent est l'œuvre de Cartoon, le programme d'aide à la production d'animation en Europe, lancé en 1987 dans le cadre du plan média de la Commission des communautés européennes. La rencontre d'Annecy et son marché, le MIFA, où Cartoon a son stand et, chaque jour, un «coup de cœur» (de 5 000 écns) pour un auteur exposé à l'Espace-Projet, sont l'occasion d'un premier bilan.

Après une année d'audit des différents problèmes de la profession, Cartoon est passé à l'action. L'équipe, conduite par M. Marc Vandeweyer, récolte aujourd'hui les fruits de sa politique. En deux ans, 942 000 écus ont été engagés dans l'aide à la pré-production.

Sur les quarante-six projets sélectionnés en 1989, vingt et un contrats ont été signés, dont plus du tiers voient leur montage aboutir. Un pas important, si l'on sait qu'il faut parfois cinq ans pour mettre au point de tels financements! Dans le but de ramener le processus financier à des délais acceptables, le Forum Cartoon a été créé. La manifestation, dont la deuxième édition se tiendra à Saint-Malo du 25 au 29 septembre, permet aux producteurs de soumettre leur projet à plusieurs diffuseurs en même temps et, au cas où l'un d'entre eux est intéressé, d'entrer directement dans le vif du sujet.

Une autre idée fait son chemin: les regroupements de studios de plusieurs pays européens en compagnies. Objectif: pallier la fragilité des structures de production, éviter la sous-traitance en Asie et, plus récemment, faire face à l'implantation des grands « majors » américains dans la Communauté (Spielberg à Londres, Disney à Paris ...). Désormais, l'Europe

comporte six regroupements de ce type, reprisentant dix-neuf studios de neuf nationalités, et M. Mare Vandeweyer pense atteindre l'objectif de quinze à vingt compagnies de ce genre d'ici à 1995.

De nouveaux logiciels

Décidément présent sur tous les fronts, Cartoon annonce pour le mois de septembre un appel d'offre aux utilisateurs des nouvelles technologies. Ceux-ci sont invités à dresser ensemble une liste des difficultés rencontrées dans leur secteur, pour repartir ensuite, chacun de son côté, dans le jeu de la concurrence. La méthode, dite «à la japonaise», est destinée à « assurer un relais industriel de distribution d'outils informatiques clés en main». En clair, de mettre en vente de nouveaux logiciels, toujours plus performants. Dans ce domaine, la société française France Animation-Initial et l'Institut national de l'audiovisuel ont entrepris de développer des logi-

ciels d'animation avec des partenaires en Espagne, en Grande-Bretagne et au Canada. Ce regroupement, intitulé Animation 2000, devrait s'étendre bientôt à l'Allemagne et à la Belgique.

Cartoon, enfin, poursuit sa tache d'information et de formation. Sa « médiabase », la première banque de données sur le cinéma d'animation, s'enrichit de jour en jour et un plan d'aide à l'apprentissage, modulable en fonction des demandeurs, est en vigueur.

LAURENCE FOLLÉA

M. Lionel Stoleru est nommé rédacteur en chef de The European.

M. Lionel Stoleru, qui était secrétaire d'État au Plan dans le gouvernement de M. Michel Rocard, devient rédacteur en chef économique de The European, l'hebdomadaire de M. Robert Maxwell. Commentant cette nomination, le patron de presse britannique a déclaré: « Par ses livres et son action aussi bien dans l'Europe des Douze qu'en Europe de l'Est, M. Stoleru est l'un des économistes les plus reconnus sur la scène internationale. »

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

M 6 soigne ses coupures publicitaires

Finis les jingles tristes, ces petites phrases musicales et visuelles imposées par la Conseit supérieur de l'audiovisuel pour séparer clairement les émissions télévisées de la publicité. Voici le temps sur M 6 des minigénériques adaptés avec humour au programme qu'ils interrompent.

Ou'un spot vienna se gisser au milieu du magazine automobile la Turbo s, et la musique devient grondement des 24 Heures du Mans. Ou'une réclame se mêle au strip-tease du magazine de charme « Vénus », et l'écran se fait noir, trois coups frappent à une porte imaginaire et une voix off annnonce, rauque: « Hé, c'est la publ ». Ou'une plage de rêve du Club Med interrompe un feuilleton et une voix d'aéroport déclare que « le commandant et son équipage vous remarcie, d'avoir franchi cet espace pub ».
Pour le 14 juillet, M 8 pro-

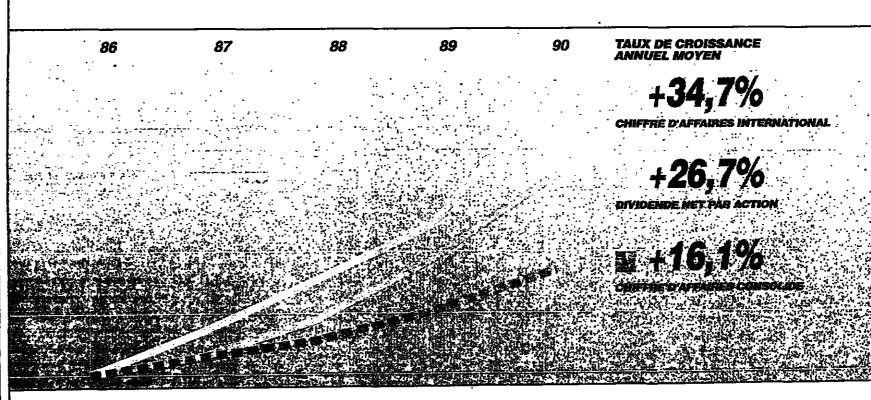
met un jingle fau d'artifice; pour les petits matins laborieux, le tic-tac d'un gros réveil et le chant du coq; pour la série policière, l'inimitable sirène des ffics américains... Face à un marché publicitaire stagnant (+ 2,5 % de janvier à avril en chiffres bruts (source SECO-DIP), M 6 ne se contente pas de plaider pour la multi-plication des interruptions publicitaires et pour l'accès de la presse et du cinéma à la publicité télévisée. Aux parlementaires à qui la chaîne demande d'autoriser la « deuxième coupure ». comme aux téléspectateurs à qui on demande de les subir, elle propose de l'humour et eun clin d'œil appuyé». Zap-

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du 4 juin 1991 :

DES DÉCRETS _ Nº 91-503 à 91-515 du 3 juin 1991 relatifs aux attributions du ministre d'Etat, ministre de l'éducation nationale; du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget; du ministre d'Etat, ministre de la fonction publique et de la modernisation de 'administration ; du ministre d'Etat, ministre de la ville et de l'aménagement du territoire; du l'amenagement à la justice; du ministre des affaires sociales et de l'intégration; du ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle; du ministre de la coopération et du développement ; du ministre des départements et territoires d'outre-mer; du ministre de la jeunesse et des sports; du ministre de l'environne ment; du secrétaire d'Etat aux anciens combattants et victimes de

AUJOURD'HUI NOTRE AVENIR VOUS REGARDE A PLUS D'UN TITRE



LES AGF VOUS OUVRENT LEUR CAPITAL.

L'avenir, c'est avant tout la force de nos réseaux. Sur les nouveaux marchés de l'assurance et de l'épargne, 20 000 hommes et femmes dans le monde entier développent une stratégie commune : accélérer la croissance des AGF sur les marchés français et internationaux. Aujourd'hui, les AGF sont présentes dans plus de 30 pays. En France, les 5 000 conseillers et les 1 600 agents généraux des AGF offrent à leurs clients un conseil complet. Aujourd'hui, notre avenir vous regarde. Participez à notre augmentation de capital.

Emission de 2 782 243 actions à bons de souscription d'actions.

Montant de l' opération : 1 488 millions de F. à l'émission, portés à 2 233 millions de F. après exercice des bons.

Caractéristiques des actions Prix d'émission : F. 535 par action. Jouissance : 1er janvier 1991.

Délai de priorité des actionnaires : du 3 juin au 17 juin 1991 inclus, à raison de une action nouvelle pour dix-neuf actions anciennes.

Tranche de placement française : 1 669 346 actions. Tranche de placement internationale : 1 112 897 actions. Cotation : Règlement Mensuel (Bourse de Paris). Caractéristiques des bons

A chaque action nouvelle est attaché un bon de souscription. Deux bons donnent le droit de souscrire une action au prix de F. 535.

Période d'exercice : du 25 juin 1991 au 31 décembre 1993. Cotation : Cote officielle (Bourse de Paris).



PARCE QUE DEMAIN SE DÉCIDE AUJOURD'HUI.

avec vous

Une notice légale a été publiée au Bulletin des Annonces Légales Obligatoires du 3 juin 1991. Une note d'opération a reçu le visa de la Commission des Opérations de Bourse n°91 - 210 en date du 30 mai 1991. Elle a été publiée dans l'AGEFI du lundi 3 juin. Un document de référence comportant des informations détaillées sur l'activité et les comptes de la Societe Centrale des A.G.F. a été enregistré par la Commission des Opérations de Bourse sous le n°91 - 006 en date du 30 avril 1991. Toute personne désineuse d'obtenir une note d'opération ellou un document de référence paul se les procurer sans frais sur Commission des Opérations de Bourse sous le n°91 - 006 en date du 30 avril 1991. Toute personne désineuse d'obtenir une note d'opération ellou un document de référence paul se les procurer sans frais sur Commission des Opérations de Bourse sous le n°91 - 006 en date du 30 avril 1991. Toute personne désineuse d'obtenir une note d'opération ellou un document de référence paul se les procurer sans frais sur Commission des Opérations de Bourse sous le n°91 - 006 en date du 30 avril 1991. Toute personne désineuse d'obtenir une note d'opération ellou un document de référence paul se les procurer sans frais sur Commission des Opérations des Bourse sous le n°91 - 006 en date du 30 avril 1991. Toute personne désineuse d'obtenir une note d'opération ellou un document de référence paul se les procurer sans frais sur Commission des Opérations des l'activités de la Societ des la Societ de la Societ de

se Monde
est le
premiet titre
d'information
des cadres
(IPSOS 90)

845 000

LECTEURS

CADRES.

M M.M.T. MM &1 HE MA THE

Stephensteiler Gegen einer Bellerich &

THE PART OF THE PARTY SHOWS IN THE PARTY IN



Le groupe Hoffmann-La Roche rachète Aspro et Rennie à Sara Lee

un chiffre d'affaires de 19,4 milliards de francs français en pharmacie (38.7 milliards de francs au total avec la chimie) et une part de mar-ché de 2.1 %, vient de racheter au conglomerat américain Sara Lee sa filiale australienne Nicholas, spécialisée dans la fabrication de produits grand public vendus sans ordonnance, notamment Aspro (analgésique) et Rennie (anti-acide gastrique) (nos dernières éditions du 4 juin). Le prix de cession a été fixé à 798 millions de dollars (4,7 mil-liards de francs). Roche reprend en outre à sa charge un prêt de 23 mil-lions de dollars (135,7 millions de francs) consenti par Sara Lee à sa

Present dans vingt-cinq pays. Nicholas vend pour plus de 200 mil-lions de dollars (1,2 milliard de francs) de médicaments grand public. La société emploie 900 per-sonnes et possède des centres de production en France (Bucy et Gail-lard), en Hollande (Bladel) et en Grande-Breagne (Slough).

Après s'être attaquée l'an passé au «top» de la hiérarchie du médicament en rachetant Genentech, la firme américaine de bio-technologies, Roche vise maintenant le bas de

Le groupe suisse Hoffmann-La Roche, douzième plus grand fabri-cant mondial de médicaments avec acquisition « constitue une étape majeure dans le renforcement de la position du groupe sur le marché des médicaments en vente libre e. Le prix payé est plus coquet puisque, compte tenu du rachat de la dette de Nicholas, Roche paie plus de quatre fois le chiffre d'affaires de cette entreprise. Selon une étude récente, le géant suisse occupe déjà une des premières places en Europe, avec un chiffre d'affaires de 700 millions de dollars (4,13 milliards de francs), soit 3,6 % de son chilfre d'affaires total, dans quelques niches bien ciblées (vitamines type Supradyn, produits dermatologiques de la gamme Bépanthène). Désormais ses ventes frôleront l milliard de dollars, lui permettant de détenir une position de leader avec près de 15 % du marché européen des produits grand public, une des compo-santes du marché de l'automédication (médicaments grand public + médicaments conseils + médica-ments de prescription délivrés sans rapide est dû aux freins mis dans tous les pays à l'excès des prescrip-

ANDRÉ DESSOT

☐ Stigos: deux nouvelles acquisitions en Espagne. – Le groupe de services et d'ingénierie informatiques Sligos a réalisé deux nouvelles acquisitions en Espagne, en prenant le contrôle des sociétés Med Informatica et ODati, à hauteur respectivement de 70 % et 100 %. Med Informatica réalisera un chiffre d'affaires de 55 millions de francs en 1991. De son côté, ODati devrait voir ses ventes totaliser près de 60 millions de francs. Les deux sociétés, repré-sentées à Barcelone et à Madrid, regroupent ensemble 330 personnes spécialisées dans l'ingénierie infor-matique essentiallement pour des matique, essentiellement pour des clients bancaires. Sligos est déjà implanté en Espagne avec Poli-Rub (fabrication et personnalisation des supports de paiement) et Procesaligos (services bancaires et monétiques), qui ensemble emploient 450 personnes pour environ

□ ATT va vendre ses intérêts dans nications, American Telephone and Telegraph (ATT), a annoncé, lundi 3 juin, qu'il allait céder sa participation de 19 % dans le fabricant cali-

fornien de stations de travail Sun Microsystems. ATT revendra à Sun un quart des titres qu'il contrôle, le reste étant placé auprès d'institution-nels ATT, dont la stratégie en infor-matique a fluctué au fil des ans, avait provoqué, en 1988, une levée de boucliers de nombreux constructeurs après l'acquisition de ces titres.

☐ Carlo De Benedetti vend les assurances Latina. - Cofide, holding de tête du groupe De Benedetti, et Cerus, son holding français, cèdent leurs participations (respectivement 60,3 % et 13,7 %) dans la compagnie Latina Assicurazioni à l'assureur italien Fondiaria. Cette cession rapnen Fondiaria, Cette cession rap-porte 504 milliards de lires (environ 2,5 milliards de francs), dont 360 milliards pour Codide et 144 pour Cerus, Fondiaria revendra à Cofide, pour 100 milliards de lires, Finanza et Futuro SPA, réseau de 185 millions de francs de chiffre distribution de services financiers de Latina. « Grace à cette opération, a déclaré M. De Benedetti, à l'issue du Sna. – Quelques jours après avoir conseil d'administration de Cofide le 30 mai, le plan de recentrage sur les reuniero un mondial des télécommunications, American Telephone and Telepho

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Les actionnaires de TF1 sont invités à participer à l'AS-SEMBLÉE GÉNÉRALE MIXTE qui se tiendra le

mercredi 12 juin 1991 à 8 h 30

à l'auditorium Debussy-Ravel 4, rue du Général-Lanrezac à NEUILLY

Des cartes d'admission ainsi que des formules de pouvoir ou de vote par correspondance seront mises à la disposition des actionnaires par les intermédiaires financiers (banque, bureau de poste, agent du Trésor, société de Bourse...) auprès desquels sont déposés les titres, ou par le service des assemblées de la BANQUE INDOSUEZ, 98, boulevard Haussmann, 75008 PARIS.

Minitel: 36.15 TFI rubrique BOURSE, Informations actionnaires.



GAZ DE FRANCE - OBLIGATIONS 9,70 % 1979

Les intérêts courus du le juin 1990 au 31 mai 1991 sont payables à partir du le juin 1991, à 174,60 F par titre de 2 000 F après une retenue à la source donnant droit à un avoir liscal de 19,40 F (montant brut : 194 F). En cas d'option pour le prétèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 9,69 F auquel s'ajouteront les retenues de 3,1 % calculées sur l'intérêt but au titre des conscients au l'intérêt par le litre des conscients au le litre des conscients au l'intérêt par l'intérêt pa brut au titre des contributions sociales, soit 6,01 F, faisant ressortir un net de 158,90 F.

Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

Les renseignements concernant les obligations sorties au tirage du 27 mars [99] ont paru au Journal officiel du 9 avril 199].

Le paiement des coupons et le remboursement des titres sont effectués chez tout intermédiaire habilité.

La gestion des emprents GAZ DE FRANCE est assuree par la CAISSÉ NATIONALE DE L'ÉNERGIE

NEW-YORK, 3 juin 1 Hausse de demière minute

Hausse de demière minute

Après avoir monté trois séances durant, repassé pour la deuxième fois de l'année la barre des 3 000 points puis battu un record historique d'altitude, la grande Bourse new-yorkaise a subi lundi 3 juin les premiers assauts des ventes bénéficiaires, Mais ces demières ont finalement été bien absorbées, si bien qu'à la toute demière minute l'indice Dow Jones des Industrielles réussissait à reprendre sa progression pour s'étabilir en clôture sur un nouveau sommet, soit à 3 035,33 avec un gain de 7,83 points († 0.26 %). Le bian de la journée a été pour une fois le parfait reflet de ce résultat, puisque sur 2 053 valeurs traitées, 795 ont monté tandis que 759 baissalant et que 499 reproduissient leurs cours précédents.

Le temps des grandes vagues

duissient leurs cours précédents.

Le temps des grandes vagues de ventes bénéficialres n'est certes pas encore venu. Mais, après l'ascension rapide des cours durant toute la semaine écoulée (+ 3,9 %), il était normal que des ajustements de positions surviannent. Mais les investisseurs étaient restés vigilants. Bonne préceution puisque, une demi-heure avant la fin de la séance, on apprenait autour du cBig Board aque, mettant fin à sept mois de baisse, l'indice de l'Association des directeurs d'achets des antre-prises américaines était remonté en mai à 45,4 % (contre 42,1 % en avril).

Cours du 31 ma	Cours da 3 juin
71 7/8	71 7/8
	34 7/8
	48 3/8
	197/8
	47 1/2
	43 1/8
	58 7/8
	36 3/4
	77 12
	43
	27
	106 1/4
	62 1/4
	85 3/8
	56 3/8
	64 1/B
	65 1/4
	155 3/4
	20 5/8
	NC NC
	30 3/8
58 3/8	57 77B
	71 7/8 37 1/8 49 19 18 49 19 18 47 18 42 38 48 38 11 14 42 38 58 38 10 5 18 10 6 7/8 65 38 5

LONDRES, 3 juin 1 Nouvelle progression

Après avoir progression Après avoir progressé très sensiblement tout au long de la journée, les valeurs ont réduit leurs gains kundi 3 juin en fin de séance à la Bourse de Londres. L'indice Footsle des cent grandes valeurs a néanmoins clôturé en hausse de 16,3 points à 2 515,8, soit une avance de 0,6 %. Le volume des échanges e atteint 446 millions de titres, contre, 469,1 millions vendredi.

La plupart des valeurs se sont appréciées, notamment les chimi-ques, les pétrollères et les groupes de distribution alimen-taire.

PARIS, 4 juin 👢 Ventes bénéficiaires

Après cinq jours d'ascension, des vantes bénéficiaires se sont produites mardi à la Bourse de Paris. Relativement modérées, elles ont dans l'ensemble été assez bian absorbées. En repti de 0,32 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 n'enregistrait en début d'après-midi qu'un retard toujours assez fimité de 0,60 %. Plus tard dans la journée, il s'établiseait à 0,62 % au-dessous de son niveau précédent.

0.62 % au-dessous de son niveau précédent.

Les professionnels se déclaraient généralement assez satisfalts. Les haussiers jugeaient le marché très résistant et les bassiers ne prédisaient pas pour l'installation d'une basse de grande amplaur. En d'autres termes, le facteur technique a une fois de plus fait son œuvre dans des conditions relativement acceptables. Une hausse de 3,5 % evec l'élévation corrélative du mercure à son plus haut niveau de l'ennée appelaient nécessairement des corrections. Celles-ci se sont produites. Miss la glissade e0t pu être plus sévère. On apprenait, d'autre part, vers 13 heures, que les immatriculations de voltures automobiles avaient encore lourdement chuté en mai (- 20,7 %).

Apparenment, les investisseurs

dement chuté en mai (- 20,7 %).

Apparemment, les investisseurs n'ont cure de ces vents mauvais.

La multiplication des signes de reprise économique aux Etats-Uris leur semble bien plus digne d'intérêt. La preuve en est : un instant secouée, l'action Peugeot, malgré la persistance du maraame automobile, a finalement blen résisté. La Lion garde sa superbe.

TOKYO, 4 juin 👃 Rechute

Après cinq séances de hausse très modérée, la tendance s'est assez brutalement renversée mardi 4 juin au Kabuto-cho. Amorcé presque dès l'ouventure, le mouvement de baisse s'est ensuite poursuivi durant touta la journée et, à la clôture, l'indice Nikkei enregistrait une perte de 355,75 points (- 1,37 %) à 25 556,86.

25 556,86.

Le « boom » de Wall Street
n'exercerait-il aucun effet sur le
marché tokyote? En fait, ce dernier a été le victime d'une douzaine d'arbitragistes nippons et
étrangers, qui ont dénoué leurs
positions après que le contrat à
terme « juin » sur indice Nikkel fut
tombé lundi au-dessous de l'indice
au comptant.

L'activité est restée faible avec

L'activité est restée faible avec 260 millions de titres échangés contre 280 millions la veille.

VALEURS	Cours du 3 juir	Cours da 4 juin
Akai Bridgestone Canon Frig Back Hoade Motors Massashna Bactric Missashna Bactric Missashna Bactric Missashna Bactric Sany Corp. Toyota Mosors	1 160 1 070 1 540 2 790 1 420 1 680 750 6 330 1 820	1 140 1 060 1 540 2 750 1 420 1 690 742 6 200 1 810

FAITS ET RÉSULTATS

a Manpower a readu Blue Arrow à ses cadres. - Le groupe de travail temporaire américain Manpower a vendu la chaîne britannique de vendu la chaîne britannique de bureaux de placement Blue Arrow Personal Services à ses cadres, pour l'équivalent de 58,1 millions de francs). Manpower, qui reste le numéro 1 du travail temporaire en Grando-Bretagne, conserve 10 % de Blue Arrow — qu'il avait souhaité céder en totalité — et notamment la filiale Brook Street Bureau. Victimes d'une OPA de Blue Arrow en 1987, dans des circonstances contestables. (Le Mande du contestables, (le Monde du 7 février), les dirigeants de Manpo-wer ont finalement réussi à retourner la situation.

ner la situation.

I OPA d'Adla sur Brumpton Holding. – Adia, numéro 2 mondial du travail temporaire et de l'inspection technique, a annoncé lundi 3 juin le lancement d'une offre publique d'achat pour acquérir la totalité du capital de Brompton Holding PLC, spécialiste britannique de l'inspection technique, qu'elle contrôle déjà à 59 %. L'offre, qui doit encore être acceptée par les autres actionnaires, représente un montant de 4,8 millions de livres (48 millions de francs environ).

Carrefour: bénéfice net en hausse de 14,5 %. — Le groupe d'hypermarchés Carrefour a réalisé en 1990 un bénéfice net (part du groupe) de 1,35 milliard de francs, soit une progression de 14,5 % sur l'exercice précédent (1,18 milliard de francs). Le chiffre d'affaires (hors taxe) n. pour sa part, progressé de 8,14 % passant de 70,14 milliards de francs en 1989 à 75,84 milliards de francs en 1980 Le bénéfice net par action s'élève à 211,48 francs contre 184,91 francs en 1989. Le montant des investissements a atteint 3,6 milliards de francs et l'autofinancement brut a dépassé 2,6 milliards. Carrefour : benefice net en

dépassé 2,6 milliards.

I Le CCF ne pourra pas reclasser ses actions Nouvelles Galeries. —
Le tribunal de commerce de Paris a interdit, vendredi 31 mai, au groupe bancaire CCF de céder ses actions Nouvelles Galeries, sinon à un des groupes qui s'en disputent le contrôle : le groupe textile Devanlay ou les Galeries Lafayette. Le tribunal se prononçait en référé sur une demande de Devanlay, qui souhaitait obtenir la mise sous séquestre des actions Nouvelles Galeries récemment acquises par sequestre des actions Nouvelles Galeries récemment acquises par les Galeries Lafayette et le CCF auprès de l'investisseur suédois Proventus (correspondant à 16 % et 9 % du capital). D'autre part, le tribunal a débouté Devanlay de sa demande de mise sous séquestre des actions détenues par les Galeries Lafayette. Ces dernières détiennent d'ores et déjà 38,4 % du capital et ont lancé une offre publique d'achat (OPA) pour atteindre les 2/3 du capital. Jusqu'alors actionnaire principal des Nouvelles Galeries, Devanlay estime que les Galeries Lafayette agissent de concert avec le CCF et m'elles concert avec le CCF et qu'elles auraient du lancer une OPA sur la totalité du capital des grands

O L'action Bayer bientet cotée à Madrid et Barcelone. – Les actions du groupe chimique allemand Bayer seront cotées à partir de juil-Bayer seront cotées à partir de juil-let en Bourse de Madrid et de Bar-celone. L'introduction se fera au moyen d'une émission de 125 000 actions, puisées dans le capital autorisé. Bayer est présent depuis plus de cent ans en Espagne, et y possède une filiale depuis 1899. Le groupe y emploie 3 900 personnes réparties dans 15 sociétés. Il y a réalisé en 1990 un chiffre d'affaires équivalant à 1,7 milliard de deut-schemarks (plus de 5,7 milliards de francs), dont 200 millions à l'ex-portation. Bayer prévoit d'investir en Espagne au cours des trois pro-chaines années 400 millions de deutschemarks.

deutschemarks.

Il Suez se désengage de Saga. – La cotation au comptant des actions Saga, une société spécialisée dans le transport maritime, a été suspendue jusqu'à nouvel avis. Cette filiale du groupe Suez (35 %) serait cedée à la SPAD (Société parissenne d'approvisionnement et de distribution). Cette vente, si elle a lieu, fait partie du plan de désengagement progressif de la compagné de Suez d'un certain nombre de secteurs. M. Gérard Worms, PDG de la compagnie de Suez, a promis de dégager 5 milliards de francs de liquidités dans les douze mois à venir.

Il Brierley Investments vead 30 %

mois à venir.

Distinct la venir.

Distinct la

PARIS

DIRSE DI IJLIN

1					
Se	con	d ma	rché	(sélection)	
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Densier cours
Alcast Cibles Amauk Associes B.A.C. Bque Vernes Boron (L/) Boisset (Lyon) C.A.Lde-Fr. (C.C.L.) Cabbraton Caroff C.F.F.I. C.N.L.M. Codetour Conforama Condetour Conforama Contes Despitin Delmas Deventey Deventey Deventey Deventey Downies Francor Francor Francor Francor Francor Francor	3678 276 70 159 368 371 200 10 1019 403 70 659 947 280 884 226 50 454 1000 454 1095 385 138 225 311 128 123 277	3678 271 155 855 370 205 50 1030 650 145 50 289 10 975 283 90 200 443 1015 450 1099 383 135 320 	IDIA Idianova Idianova Inmed Hilmine IPBIM Loca oversts Locarra Maria Comm. Maria Preshoury Select Invest Ly Select Invest Ly Select Invest Ly Treamador H Ly Invest Ce Y. Shi Lucent Groupe Visit Ce Y. Shi Lucent Groupe	348 40 :42 525 *90 257 85 50 118 54 50 85 375 90 650 286 10 172 485 130 259 50 323 90 276 214 95 55 769	348 30 140 831 106 286 88 116 50 370 650 294 50 186 102 437 115 a 251 323 90 274
Grand Lave	408 218 752 960 236	408 751 980	36-1		

MATIF Notionnel 10 %. – Cotation en pourcentage du 3 juin 1991

Nombre de contrats	: 0/ 033					
COURS	ÉCHÉANCES					
COORD	Jain 91	Ser	. 91 Dèc. 91			
Dernier Précédent	105,94 106,38	100 100	106,18 106,34			
	Options sur	notions	el	_		
DRIV DEVENCICE	OPTIONS D'A	CHAT	OPTIONS DE VENT	E		

Déc. 91 Sept. 91 Sept 91 Dec. 91 1.46

CAC40 A TERME

Volume: 8 072	(MA	TIF)	
COURS	Juin	Juille:	4eûr
Dennier Précédent	1 856,50 1 859	1 852 1 848	1 867
			1.1

CHANGES

Dollar : 5,9390 1

Le dollar s'orientait en légère baisse mardi 4 juin, après avoir très fortement progressé au cours des derniers jours. Les opérateurs commencent à redouter des interventions de banques cen-trales. A Paris, la monnaie amé-ricaine s'échangeait à 5,9390 F contre 5,9440 F la veille à la cotation officielle.

FRANCFORT 3 juin Dollar (es DM) 1,7516 1.7543 TOKYO Dollar (en yeas). 138,37

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) 57/8%

BOURSES PARIS (INSEE, base 100 . 28-12-90) 51 mar 3 pain 120,30 120,96 Valeurs françaises . 120.3 Valeurs étrangères . 119 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 488,40 492,37 (SBF, base 1 000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1861,78 1 365,66

138,80 Fonds d'Etat.

..... 10 - 10 1/8 %

LONDRES (Indice a Françai Tates N 31 mai 3 juin 100 valeurs 2 499,50 2 515,38 30 valeurs 1 957,20 1 968,80 Mines d'or 177 181 84.18 83,98 FRANCFORT 31 mai . 1704,11 1694,11 TOKYO

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	BUOL UG	UN	MOIS D		DEUX MOIS		MOIS
	+ bas	+ hant	Bep. +	00 dép	Rep. +	cq đếp	Bec.+	ou die
\$ EU \$ can 'Yen (100) _ Floris FB (100) FS L (1 000) E	5,9150 5,1691 4,2612 3,3874 3,0076 16,4717 3,9711 4,5732 10,0407	5,9170 5,1731 4,2642 3,3904 3,0094 16,4819 3,9743 4,5765 10,0471	+ 182 + 42 + 65 + 11 + 8 + 80 + 42 - 80 - 166	+ 55 + 73 + 26 + 18	+ 340 + 53 + 125 + 20 + 17 + 143 + 87 - 149 - 303	+ 360 + 79 + 148 + 41 + 33 + 244 + 168 - 127 - 258	+ 880 + 95 + 362 + 19 + 13 + 260 + 216 - 471 - 787	+ 948 + 159 + 417 + 71 + 55 + 500 + 274 - 418 - 658

TAUX DES EUROMONNAIES

•				· • · · • ·	41014	MALE	3	
	EU 5 78 (en 7 137) MM 8 137 (en 8 137) Serin 8 137 (en 1966) 11 1/2 (en 19	6 7 LS/16 6 8 15/16 9 1/4 6 9 3/16 8 1/8 12 3/8 10 1/8	5 15/16 7 13/16 8 13/16 8 13/16 8 13/16 8 11 11 11 1/2 9 7/16	6 1/16 7 7/8 8 15/16 9 1/16 9 1/16 8 1/8 11 1/2 11 5/8 9 9/16	5 15/16 7 3/4 8 7/8 8 15/16 8 7/8 8 11 11 1/4 9 7/16	6 1/16 7 13/16 9 1/8 9 1/8 8 1/8 11 1/2 11 7/16 9 9/16	6 148 7 3916 9 9 8 15916 8 11 148 10 15916 9 7716	6 144 7 344 9 1/8 9 1/8 9 3/16 8 1/8 11 1/8 9 3/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



COMPTANT

- ---

1 S. Garage

--بي سور س

1 . C. Ba

٠٠٠,

176

- -1-

F . 5.0 And the second 50.00

Section 2 ----

. . .

441.0

1. -----

1986 Tal. 4 ----

was seen in

A -- . . .

A de la constant Merce Language Table 1

Age of the Control of

The second second THE RESERVE

•• Le Monde ● Mercredi 5 juin 1991 25

MARCHÉS FINANCIERS

## COURSE DU 4 JUIN Réglement mensuel	POLIDOR			IAKU	IES I	'INA	NCIER	S			
Column C	STOP VALEURS CORES Press	er Demier y	UIN					-		C	ours relevés à 14 h
Company	4085 CHE3% 4065 4006	CORRE +.		. —	glemen	t mens	uel		Curr	PER VALEURS P	Cours Premier Decaler récéd. cours cours
VALIDIE	775 ACCOR 780 785 715 Air Liquida 800 887 715 Air Liquida 800 887 7170 Als Supper 7715 1875 390 Als P 395 50 386 1180 As Server 2180 2170 230 As Server 1187 1190 230 As Server 1187 1190 231 Ars Server 1187 1190 236 Ars Server 1187 1190 237 Ars Server 1187 1190 238 Ars Server 1187 1190 239 Ars Server 1187 1190 230 Ars Server 1187 1190 231 Ars Server 1187 1190 236 Ars Med Ass. 266 265 198 Bail Investion 822 870 831 Server 114 777 832 Begar Med 1120 345 Bertrand Favre 350 350 350 351 352 351 352 351 352 353 351 352 353 351 352 353 351 352 353 351 352 353 351 352 353 351 352 353 351 352 353 351 352 355 Be 773 370 311 35 35 350 350 Camfor 168 840 840 575 Songston 264 850 360 Camfor 1985 230 350 Camfor 1985 230 351 352 352 350 Camfor 1985 330 351 352 352 350 Camfor 1985 330 351 352 352 350 Camfor 1985 330 351 352 352 353 351 352 353 351 352 350 351	1255 200 1260 1250	Cart Estrup. 206 90 203 50 20	209 50	Lubun	385 385 385 2815 1940 1920 1920 1920 1920 1920 1920 1920 192	+ 1 39	747 725 15 1610 429 80	248	Seiceson Secon Corp. Secon Cor	192 191 192 192 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950
Value Color Colo	590 Coles				Saspiquet Plaj 1547) 1545				1 / 1/20mas Cop	
Collegations	VALEUDO	i valtine i .			****				ALEURS Frais incl		EURS Frais Incl. n
Espagne (100 pes) 5 478 3 892 3 892	Emp East 8,9%77	Coffing	Mors. March Marc	121 121 218 336 330	ALE G	880 670 3355 109 113 120 120 100 245 671 125 126	Améri-gan	7349 07 Fraction 56 618 78-6 618 78-6 618 78-6 618 78-6 618 78-6 618 78-6 618 78-6 618 365 05 107 33 102 35 107 33 102 35 102 35 103 35 107 33 103 35 107 33 103 35 107 33 103 107 33 103 107 33 103 107 33 103 107 33 103 107 33 103 107 33 103 107 33 103 107 33 103 107 33 103 108 99 103 107 39 103 107 108 103 108 108 103 107 31 103 108 108 103 107 108 103 108 108 103 107 108 103 108 108 103 107 108 103 108 108 103 107 108 103 108 108 103 107 108 103 108 108 103 107 108 103 108 108 103 107 108 103 108 108 103 107 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108 1	## 4970 29 *** 4970 29 *** 1320 04 *** 13547 54 *** 1216 27 *** 1268 29 *** 110413 49 *** 13344 19 *** 13344 19 *** 13343 49 *** 13343 49 *** 13344 49 *** 13344 49 *** 13344 49 *** 13344 49 *** 13344 49 *** 1334 49 *** 1334 49 *** 1334 49 *** 1334 49 *** 1334 49 *** 1334 49 *** 1334 49 *** 134 90 *** 134 90 *** 247 05 *** 247 05 *** 247 05 *** 247 05 *** 247 05 *** 248 97 *** 136 16 *** 248 97 *** 11515 49 ** 11515 49 *** 115	1987 90 Profess. 1287 84 Profess. 1380 14 Profess. 1583 23 Provisions. 1180 84 Profess. 12830 87 Provisions. 12830 97 Provisions. 12830	1087 45 108
Canada (1 S card)	Japon (100 yens) 4 177 i	4 198 4 140 4									7.

111

MANNEMENTAL PROPERTY OF THE PERSON OF THE PE

FNTREPRISES AND

sont heureux d'annoncer la naissance de

Jules,

le 23 mai 1991.

<u>Décès</u>

- M= Yvette Boccara, sa femme M. et M= le docteur Michel Boccara, Laurence et Guillaume Boccara.

ses petits-enfants, Les familles Boccara, Uzan, Attal, ont la douleur de faire part de la dispa-

> William BOCCARA. ioumaliste.

Les obsèques auront lier 5 juin 1991, à 11 heures. es auront lieu le mercredi

Rendez-vous à l'entrée principale du cimetière parisien de Bagneux, avenue

- M. Ricardo Bofill tient à faire part du décès de sa mère, M= Maria LEVI de BOFILL,

survenu dans sa quatre-vingt-troisième année, le 27 mai 1991, à Barcelone

18, rue d'Enghien 75010 Paris. 14, avenida de la Industria, 08960 Barcelone.

Mar Charlotte Coquerei, Laurence Coquerel, M. et M= Gérard Coquerel M™ Simone Declercq,

Philippe et Christiane Decleroq et leurs enfants, Et toute sa famille ont la douleur de faire part du décès de

M. Pierre COQUEREL. chevalier de la Légion d'honneur, dans l'ordre national du Mérite, croix de guerre 1939-1945,

survenu le 3 juin 1991.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 6 juin, à 14 h 30, en l'église de Ríoz (Haute-Saône).

- Nous avons appris le décès de Raymond CLAVREUIL,

survenu le 30 mai.

charge » ;

tuées en cours de location » ;

de leurs fonctions » ;

[II avait dirigé une librairie, roe Saint-André-des-Arts, à Paris, jusqu'en 1978, II s'était spécialisé dans les ouvrages historiques, et de nombreux historiens vensient chez lui pour y dénicher des livres rares ou épuisés.]

(Voir le Monde daté 2-3 juin.)

- Robert et Elisabeth Genton, Pierre-Louis et Gi Genton.

Bernard et Anne Genton, Pierre et Michèle Genton, Daniel et Claude Genton, Daniel et Ciadae Genton, François et Gisela Genton, Raymond et Louise Genton-Frédérique Genton, Denis Genton,

et Jacques Genton-Rous Olivier Genton.

Alain et Marie Genton-Marquez Marie, Edouard, Martin, Antoine, Dorothée, Louis, Thomas, Pierre, Victor, Mathilde, Pauline, Clémence et

ses arrière-petits-enfants,

ont la tristesse de faire part du décès de M~ Albert GENTON, née Georgette Trullard,

survenu le 29 mai 1991, dans sa cen-

Les obsèques ont été célébrées le 31 mai dans l'intimité familiale à Mas-

54690 Eulmont par Lay-Saint-Christophe. 2, rue Sainte-Claire, 63000 Clermont-Ferrand.

– Le président de l'université Lumière-Lyon-II, Le directeur, le personnel enseignant

Les étudiants de l'Institut d'études politiques, ont la tristesse de faire part du décès M. Jean-Paul GOETHALS,

professeur agrégé d'anglais à l'Institut d'études politiques de Lyon. Les obsèques ont eu lieu le lundi 3 juin 1991, à Saint-Germain-de-

24190 Neuvic-sur-l'Isle.

Les familles Malicet, Handrich Klingenberg, ont la tristesse de faire part du décès de

Arlette HANDRICH, veuve de

Emmanuel HANDRICH,

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-

Sa famille Et tous ceux qui l'ont aimée,

Evelyne MIRET, née Buchsenschütz.

ont la peine d'annoncer la mort de

PUBLICATION JUDICIAIRE

Extrait d'un jugement de la quatrième chambre 1th section du tribunal de grande instance de Paris en date du 21 novembre 1990 entre l'U.F.C. (UNION FÉDÉRALE DES CONSOMMATEURS), 11, rue Guenot 75011 Paris, et la société N.S.L. (NOUVEAU STYLE DE LOCATION), 43, avenue Simon-Bolivar 75019

nté d'une indemnité d'immobilisation prévue à l'article 7 » ;

3º) article 4 alinéa 3 « en aucun cas et en aucune circonstance le locataire ne

immobilisation dans le cas de réparations nécessitées par l'usure normale et effec-

41) article 5 « sont exclus de cette garantie le locataire et les conducteurs agréés

5º) article 5 alinéa 11 « le conducteur s'engage à déclarer au loneur, sous

24 heures et immédiatement aux autorités de police, tout accident, vol ou incen-

en remboursant au locataire s'il y a lieu le montant des journées non utilisées »

Rejette la demande relative à l'article 6 alinéa 3 du contrat sur le caractère dû de

Ordonne la suppression des clauses abusives susvisées des modèles de contrat habituellement proposés sous astreinte de 5 000 F par jour de retard à compter du 10° jour qui suivra la signification du présent jugement,

Ordonne la publication aux frais de la société NOUVEAU STYLE DE LOCA-TION du dispositif du présent jugement dans les quotidiens le Monde, le Figuro, et

Condamne la société NOUVEAU STYLE DE LOCATION aux dépens avec droit de recouvrement direct au profit de M' Guy PECHEU et condamne la société N.S.L. à payer à l'UNION FRANÇAISE DES CONSOMMATEURS la

Déboute l'U.F.C. de sa demande de dommages-intérêts,

Dit n'y avoir lieu à exécution provisoire,

somme de 5 000 F au titre de l'article 700 du NCPC. Pour extrait, Me Guy PECHEU, avocat à la Cour.

die, même partiel sous peine d'être déchu du bénéfice de l'assurance »;

L'inhumation aura lieu le mercredi 5 juin 1991, vers 15 h 45, au cimetière ancien de Loyasse (Lyon-5.). M= René LÉGAUT,
 née Simone Guillier,

De la part de M. René Légaut,

son époux, Yves et Marie-Noël Légaut, Monique et Michel Fleury, Daniel et Marie-Luce Légs Bertrand et Chantal Légaut, Christiane et Jean de Monbrison Xavier et Brigitte Légaut,

Ses vingt-six petits-enfants, Ses neuf arrière-petits-enfants.

La cérémonie religieuse a eu lieu

9, square Port-Royal, 75013 Paris.

Jeanne et David Chaouat, André et Mariène Perez, Pierre et Désirée Perez, Mireille et Maxime Mimouni Leurs enfants et petits-enfants, Roger et Jacqueline Guez

Rachel PEREZ.

M. Albert PEREZ.

officier de l'armée de l'air en retraite, chevalier de la Légion d'honneur, médaille militaire,

survenu le 24 mai 1991, dans sa quatre-vingt-septième année.

Ses obsèques ont eu lieu le mercredi 29 mai, au cimetière des Sabions, à Grenoble,

- La famille Rammal. M= Y. Bunino, sa compagne, M. et M= Hamdar (Versailles),

au CNRS de Grenoble, survenu le 31 mai 1991, dans sa qua-

Les obsèques auront lieu à Doueir. son village natal au Liban.

a rejoint la paix du Seigneur dans sa quatre-vingt-sixième année, le 29 mai 1991.

ses enfants.

dans l'intimité familiale

ont la douleur de faire part du décès d

survenu le 28 mai 1991, dans sa qua

Les obsèques ont eu lieu le 30 mai, au cimetière israélite de Pantin.

Mª Marguerite Peronne,
 Ses enfants et petits-enfants,
 ont la tristesse de faire part du décès de

M. Marcel PERONNE,

M. Rammal RAMMAL,

- Le directeur et l'ensemble du per-sonnel du Centre de recherches sur les très basses températures du CNRS, à ont le profond regret de faire part du décès subit de

M. Ranmal RAMMAL, directeur de reche

médaille d'argent du CNRS, survenu le 31 mai 1991.

Une cérémonie sera organisée en sa mémoire, le jeudi 6 juin 1991, à 16 heures, au CNRS, polygone scienti-fique Louis-Néel, à Grenoble.

Le président La direction générale,
Et le personnel du groupe de l'Union
industrielle de crédit (UIC),
ont le profond regret de faire part du

Gabriel RATTIER, président d'honneur de l'Union industrielle de crédit,

urvenu le le juin 1991, dans sa qua

ancien sous-gouverneur de la Banque de France,

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, le 4 juin, à Trei

M= Estelle Sabbah,

son épouse, Le docteur et M= Georges Sabbah, M. et M= Pierre Sabbah, M. et M= Claude Katan, Le docteur et M= Claude Sabbah Le docteur et M= Claude Wainstain

Stephane, Philippe, Catherine, Diane, Fabrice, Agnès, Judith, Jér Charlotte, Benjamin et Michael, ses petils-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Joseph SABBAH.

survenu le 30 mai 1991.

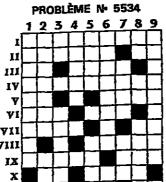
CARNET DU MONDE

40-65-29-94 ou 40-65-29-96 Les avis peuvent être insérés LE JOUR MEME s'ils nous perviennent avant 9 h au siège du journel,

15, rue Falguière, 75015 Paris Telex : 206 806 F Télécopieur : 45-86-77-13 Tant de la ligne H.T. Toutes rubriques Abonnés et actionnaires 80

.. 50 F Les lignes en capitales grasses sont fecturées sur le bese de deux lignes.

Tout le



2.5

f

.

HORIZONTALEMENT I. Est souvent dans le noir. - IL Sent le soufre. Est pour ce qui n'est plus. -III. Employé en appuyant. Apporte du changement. - IV. Qui ne fait pas regretter de s'être mis à table. -V. Interjection. Visible sur des plumes. - VI. Passe totalement inapercu. Bruit qui peut prouver que l'on est en train d'encaisser. - VIL Est parfois sur le sable. Adverbe. - VIII. Coup de queue. - IX. Atteint le sommet. La lectrice. -X. N'aime pas la chaleur. A ses travers. - XL Peut être utile à celui qui a trouvé chaussure à son pied. Possessif.

VERTICALEMENT 1. Emploie la pelle. - 2. Son histoire a rejoint l'histoire. Opération créant des divisions. - 3. Sorti du noir. Peut se

4. A présidé. - 5. Elément d'un train. Qui a donc bouché un trou. - 6. Transmission directe. Est beau à voir. -7. Est bien de chez nous. Suit certains numéros. - 8. Article. Pas à moi. Peucomprise ».

leur époux, père, grand-père, arrièregrand-père et parent,

survenu le 24 mai 1991, dans sa quatre-vingt-onzième année, à Mont-morency (Val-d'Oise).

ont la tristesse de faire part du décès de

M. André WOLFF.

M≈ Michel Talamon,

M= Isabelle Talamon.

M= Georges André, M= Jean Lucet, M= Gilbert Cesbron,

rinot-sixième année.

4, rue de Tournon, 75006 Paris.

son épouse, Le docteur et M= Jérôme Talamon

tes enfants, petits enfants et arrière-

ses sœurs, ont la tristesse de faire part du rappel à

M. Michel TALAMON,

endormi dans la paix du Seigneur, le vendredi 31 mai 1991, dans sa quatre-

La cérémonie religieuse a été célé-brée le mardi 4 juin, à 11 heures, en l'église de Bourré (Loir-et-Cher).

Une messe sera dite à son intention le vendredi 14 juin, à 8 h 30, en l'église Saint-Sulpice, à Paris, sa paroisse.

Les enscignants et le personnel d départements de géographie de l'uni-versité Paul-Valéry, à Montpellier, ont la tristesse de faire part du décès de

Bernard VIELZEUF.

M= André Wolff,

M. et M= François Weben, M. et M= Guy Wolff, M. et M= Jean Wolff,

M= lacques Wolff, Leurs enfants et petits-enfants

M. Pierre Wolff et M- Martine Germe

Cet avis tient lieu de faire-part.

L'Eternel est ma lumière et mon De qui aurais-je crainte? L'Eternel est le soutien de ma vie

De qui aurais-je peur ? Les obsèques religieuses ont été célé-brées au temple d'Enghien-les-Bains, dans l'intimité.

100, avenue Charles-de-Gaulle,

Anniversaires - Une pensée est demandée à la

Jean PUCELLE.

Poitiers, 5 juin 1981.

AGENDA

□ Médecine chinoise. - Le centre culturel Les Fontaines propose, avec l'Institut Ricci et l'École européenne d'acupuncture, deux journées d'information sur la médecine chinoise, les 8 et 9 juin. ▶Renseignements et inscrip-

tions: Les Fontaines-sessions, boîte postale 219, 60631 Chan-tilly Cadex. Tél.: {16} 44-57-24-60. Le rôle des Eglises dans la libé-ration des pays de l'Est. — L'histo-rien Jean Chélini, professeur à l'université d'Aix-Marseille-III.

donnera une conférence sur le rôle des Eglises dans la libération des pays de l'Est, le 5 juin, salle Albert-le-Grand, 228, rue du Fau-Ander-is-Grand, 228, rue du Fais-bourg Saint-Honoré à Paris-8.

> Réservations auprès de la Centrale catholique des conférences, 24, rue Saint-Roch, 75001 Paris. Tél.: 42-60-56-32.

□ Quel avenir pour le Tibet? -La Croix l'Evénement organise une table ronde sur ce thème le 10 juin, à 19 h 30, au théâtre Renault-Barrault. Le débat sera anime par Noël Copin, directeur de la rédaction du quotidien, avec la participation de Kelsang Gyaltsen, représentant du Dalaï-Lama en Europe (entrée libre).

retrouver dans le creux de la vague. vent tomber sur un os. - 9. N'est pas

Solution du problème nº 5533 Horizontalement

I. Pendulier. - II. Arras. -III. Louanges. - IV. Essieu, At. -V. Bien. Iris. – VI, Orée. Séné. – VII. Liure, Eté. - VIII. Ossature. -IX. An. Tu. - X. Ursufines. - XI. Eu. Tête.

Phlébologue. - 2, Osiris. Ru.

3. Nauséeuses. - 4. Drainera, Ut. -

5. Urne. Etale. - 6. Laguis. Unit. -7. Ise. Réer. No. - 8. Seinteté. - 9. Ru.

GUY BROUTY

SCIENCES

□ Nucléaire : prolongation de l'arrêt d'un réacteur de la centrale de Cattenom. - La tranche i de la centrale nucléaire de Cattenom (Moselle) restera arrêtée jusqu'à l'automne prochain en raison de problèmes techniques découverts sur le stator de l'alternateur (dispositif qui permet de produire l'électricité), a annoncé lundi 3 iuin la direction de la centrale. L'arrêt était initialement prévu du 15 décembre au 15 mars pour « visite partielle et rechargement du combustible v. En fin d'inspection, les techniciens se sont aperçu que l'isolant du stator avait été détérioré, probablement à la suite

d'une erreur de manipulation.

 Nouvelles menaces budgétaires sur la station spatiale Freedom. -La commission des attributions budgétaires de la Chambre des représentants a refusé, lundi 3 juin, d'accorder à la Nasa les 2 milliards de dollars nécessaires, en 1992, à la poursuite du développement de la station spatiale américaine Freedom. Elle a pris sa décision au cours d'un scrutin sur une loi de finances de 200 milune loi de finances de 80,9 mil-liards de dollars concernant le logement, les anciens combattants et un certain nombre d'agences. A la suite de ce vote, qui devra être confirmé devant d'autres instances, le directeur du budget de la Mai-son Blanche a menacé de recom-mander au président Bush d'oppo-ser son veto à de telles menaces contre Freedom, pour laquelle 4 milliards de dollars ont déjà été dépensés. — (AFP, UPI.)

4 - Mar. 425 1

技事 / 概 æ

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

ARTS et SPECTACLES

PUBLICATION JUDICIAIRE

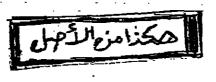
Extrait d'un jugement de la Première Chambre, première section, du Tribunal de grande instance de Paris, en date du 29 janvier 1986, devenu définitif après arrêt de la Cour de cassation du 8 novembre 1989:

« La Première Chambre du Tribunal de grande instance de Paris, par jugement du 29 janvier 1986, a condamné Michel POLAC à payer à Jean ROMANET, directeur général de la Société d'encouragement pour l'amélioration des races de chevaux en France, la somme de UN FRANC à titre de dommages-intérêts pour l'avoir fautivement mis en cause au cours de l'émission Droit de réponse consacrée au P.M.U. et diffusée sur T.F. 1 le 27 avril 1985. »

Pour extrait conforme : Bruno CHAIN, avocat à la cour.

monde peut Rejette le moyen d'irrecevabilité présenté par la défen 'eresse ; Dit et juge abusives les clauses suivantes du contra par losse haoituellement par la SOCIÈTÉ NOUVEAU STYLE DE LOCATION aux consommateurs selon lesbien débuter. l') article l « les conducteurs agréés agissent comme mandataires du locataire à l'égard du loueur et deviennent responsables du véhicule dès qu'ils l'ont pris en 2°) article 4 alinéa 1 « les réparations, échanges de pièces ou de pneumatiques résultant de l'usure normale sont à la charge du joueur, ceux résultant d'usure Collection Bien Débuter anormale, de négligence, de cause accidentelle ou indéterminée demeurent à la charge du locataire et seront effectués sans délai par le loueur : leur montant sera des ouvrages clairs pour se familiariser pourra réclamer des dommages et intérêts pour troubles de jouissance ou annula-tion de location, pour un retard dans la livraison de la voiture, soit pour une rapidement avec un MS-DOS système, un langage ou un logiciel. ainsi que leurs conjoints, ascendants, descendants directs, préposés dans l'exercice EXCEL • WORD 5.5 • dBASE III LOTUS 1.2.3 • WINDOWS 3. 6°) « le locataire et le conducteur agréés sont solidairement responsables à l'égard du loueur du montant de la location ainsi que de toute autre somme qui sera due au loueur dans le cadre du contrat » ; AU TOTAL PLUS DE 20 OUVRAGES 7°) article 4 alinéa 3 « le loueur se réserve sans être tenu à justification ni indemnité de mettre fin à tout moment à la location ou de refuser la prolongation. MICRO APPLICATION A 8º) article 7 « l'immobilisation de la voiture pour quelque cause que ce soit, même à l'extérieur ou pour une cause indépendante de la volonté du locataire, donnera lieu au paiement par celui-ci d'une indemnité égale au prix de location de EN VENTE A LA FNAC ET LIBRAIRIES SPECIALISEES TEL. (1) 47 70 32 44 la voiture sans kilométrage pour une durée qui ne pourra excéder trente jours sous réserve de l'exécution par le locataire de toutes les obligations prévues au

INFORMATIQUE



)1 III

iser le

€ plus

es. Au

aoituk

nctact

bonni.

one à

ie, les

ıerche

t sim-

estion

estion

ns les

n des

nier.

cteur

adus-

)DDes

sub-

DOUG

Ces

spuis

≭ de

OUT-

:her-

ınée

incs,

30 à

puis

titu-

SULS

tion

che.

rche

æ et

par

her-

nn a

851

oste

: de

ent

eat

orites

2 / - War

The second of

per en de tage

... ~~~ ~~~

 $C := \widetilde{\operatorname{dist}}$

.... E.C.

(11) - 現代表 (1) - 1円内

in the same of

 $\beta = \dots = \beta \gamma$ ***********

then to loans

and or other

e Marie Lating a

 $A^{\frac{1}{2}-\frac{1}{2}}\oplus \oplus \oplus \oplus \oplus \oplus$ termine and

the first time. The state of the s

The contain

and the

A company

par just pr

ian male b

重りて しょうでき

profession 2012

Metal and

Chigarita des

.

16 May 1 1975

rien, i 🤲 🚁

the second of the second al and the control of

11 10

And the second

...

17.45

11.00

. ..

1. 10.7

- ...

15

 $\{l_{ij}\}$

 $(x,y) \in \mathbb{R}^{n \times n}$

 $_{i2} \leqslant \cdots \leqslant z$

17:

Terror disease

att To rat 1. 16.000 0.0002

on a €

?nt

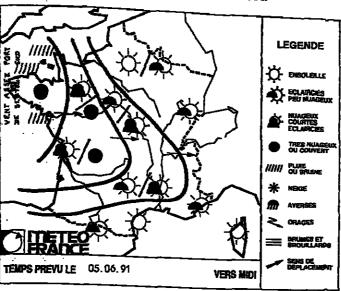
High in the particular of the w the transformation with Maria, Maria Maria, S. C. Application of the contract finally and analysis of the latest Property and Statement SECTION AND DESCRIPTION william and makes the deal ANCID IN THE WAR IN LABOUR

the district section of the section # mermine fie Mit. ger in markfreiter tentel ? ? Complete from the factor of the The second problem of the state of the sta Application . The state of the state A desired to the same of At the street the and a process of the same for the same of th marine Breite Complete The second second second second Chicks brite anders of a dutien on the

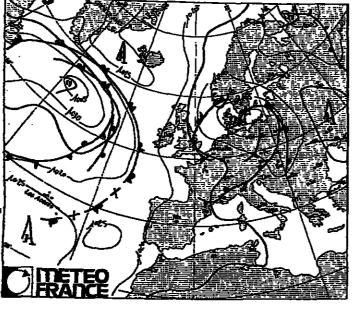
de de statut OF CHARLES.

MÉTÉOROLOGIE

Prévisions pour le mercredi 5 juin 1991 Retour de la pluie par l'Ouest.



SITUATION LE 4 JUIN 1991 A 0 HEURE TU



Les nuages et les pluies venant de l'Atlantique toucheront le plupart des régions. Cependant, entre ces passages persurbés, le sofeil aura tout de même sa place.

Jeudi : pluies et averses. — Sur le pourtour méditerranéen, le massif abla, l'Auvingnet le cel sers bien nue-geux, avec des pluies par moments. L'après-mid, le temps pourra tourner à l'orage, sustaux en montagne.

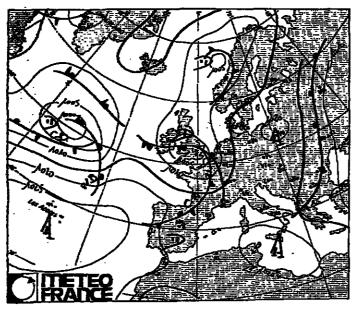
Sur l'Aquitaine, Midi-Pyrénées, le timousin, le Centre, le Bassin persien, le Nord, ainei que sur Champagne-Ardenne. l'Alsace, la Lorraine, la Bourgogne, la Franche-Contté, les nuages seront nombreux, avec des pluies le seroit. L'après-cité les nuages seront nombreux, avec des pluies le

Seine au Nord-Est, les averses pourront s'accompagner de coups de ton-

Enfin, sur les régions du Nord-Ouest, les côtes de la Manche, la Bretagne, les Pays de Loire, les Charentes ce sera une journée partagée entre soleil, passages nuageux et qualques

Le vent d'ouest soufflere fort dée, de la Bretagne et du Cotentin. Les températures minimales seront de 12 à 14 degrée seuf sur le Nord-Est où, elles seront de 8 à 10 degrés. L'agrès-midi, il fera de 16 à 18 degrée seront nombreux, avec des pluies le matin. L'après-midi, il fera de 16 à 18 degrés matin. L'après-midi, il fera de 16 à 18 degrés sur le Nord et le Nord-Est. 18 à sur le Nord et le Nord-Est. 18 à 21 degrés sur l'Ouest et le Sud-Ouest, mais aussi des averses. Du nord de la

PRÉVISIONS POUR LE 6 JUIN 1991 A 12 HEURES TU



TEMPÉRATURES : Valents extrêm to 3-6-1991 à 18 houres TU	maxima - min es relevées entre et le 46-1991 à 6 heure	ima (et temp le	4-6-9	ervé 1
FRANCE ALACCIO	TOHLORSE 21 TOHES 17 PORTEAPTER 32 ÉTRANGER ALGER AMSTERDAM 12 ATHENES 24 BANCKOK RARCHANE 21 BELGRADE 27 BERLIN 19 REILIELLES 10 COPENHAGUE 14 DAKAR 26 DJERBA 21	11 6 D D D D D D D D D D D D D D D D D D	MARRABOU MARRAKE MEXICO MILAN MONTEÉAI MOSCOU NABOBI NEW-DELH NEW-YORK OSLO PALMA-DEH PÉXIN SINGAPOU SINGAPOU SINGAPOU TUNIS TUNIS	27 24 24 21 15 15 16 14 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	14 D 13 D 16 C 5 C 8 N 12 D 16 C 18 D
A B C ciel couvert	D N cicl anageux	Orage O		T	neigo

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION

Commission of the Commission

IMAGES

PIERRE GEORGES

• Le Monde • Mercredi 5 juin 1991 27

Feux croisés

HRIS GODDARD, cinéaste anglais, est allé à la recherche d'une espèce rare et vaguement exotique, «les intellectuels français ». Tout comme Jean Beronnet, réalisateur du continent, était parti, lui, faire la traque inverse. Ce genre d'axercice est redoutable. Les responsables d'« Océaniques » avaient d'ailleurs décidé, sage précaution, de l'appeler « Regards croisés ». A ne voir que le résultat, lundi, de la quête de Chris Goddard, cela aurait pu aussi bien être baptisé « feux croisés ».

La France intellectuelle se résume pour cet œil anglo-saxon à un vague magma médiatique confit d'autosatisfaction. Nos intellectuels

pris sous les spots comme papillons de nuit par les lampions d'une décadente fête républicaine n'ont plus rien à dire. Surtout depuis que Bernard Pivot, «le grand chambel-len de la chose écrite», a dételé.

Le jugement de Chris Goddard est le sien. Et la règle du jeu impose qu'on le respecte. Mais elle n'oblige pas à ce qu'on le par-tage. Surtout si ce jugement s'ap-puie sur un commentaire qui, au bénéfice d'un humour supposé bri-tannique, accumule les clichés et les lourdes ironies. Chris Goddard, afin de mieux

dénoncer ce mal médiatique qui,

à la démonstration, mais donne un directe ; Le Pen, intéressant Le curieux résultat. Le film passe du coq à l'âne, de l'idée de Républi-que, fille des Lumières, aux gardes républicains vigiles des lumières intes, des concerts son et laser de Jean-Michel Jarre aux célébrations vaguement expiatoires de l'appel du 18 juin 1940. Le film moque Jack Lang dans ses excès, ce qui est parfaitement loisible. Il caricature la fête de la musique ou se fait plaisir avec la dispendieuse

de la culture hors sol. Bref, tout y passe : l'Académie pour lui, ronge la pensée française, est allé au plus pressé, au tout-médiatique. Cela évidemment aide française, gendarme poussiéreux de la langue; les sondages télé-visuels en simili-démocratie

fête des moissons, sur les

Champs-Elysées, exemple même

Pen. Et les intellectuels bien sûr : Chris Goddard a découvert que Jean-Paul Sartre était mort. Bernard-Henri Lévy le lui a dit. BHL en son prompteur at son miroir, BHL saisi par la démocratie libérale. BHL, qui lui avouera, enfin, ce qu'il a tant envie d'entendre sur ccette intelligentsia menacée de ne plus penser du tout». Et, comme, tour à tour. Max Gallo qui a décidément mal à sa France moile, Alain Finkielkraut en guerre définitive contre la société de spectacle, ont confirmé ce diagnostic alarment. l'auteur ne cherchera pas plus loin ni alleurs. C'est un peu dommage.

Signification des symboles ; ► A voir ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■■ Ne pas manquer ; ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Mardi 4 juin

TF 1 22.30 Flash d'informations. 20.50 Cinéma : Tchao pantin. Ba 22.30 Magazine : Ciel, mon mardi !
0.20 Le Bébête Show (Rediff.).
0.25 Journal, Météo et Bourse. A 2

20.00 Journal et Météo. 20.45 Cinéma : Short Circuit. a Film américain de John Badham (1985). 22.30 Magazine : Morceaux choisis.
Résumé des Internationaux de France de
Roland-Garros 1991. 23.15 Cînéma :

Le Sang du dragon.
Film japonais de Toru Murakawa (1984).

1.00 Journal et Météo.

1.20 Musique : Jazz à Antibes.

FR 3

20.45 ➤ Téléfilm : Barbe-Bleue. De Fabio Carpi. 22.20 Journal et Météo. 22.40 Télévision régionale. 23.40 Variétés : Eurotop. 0.35 Magazine : Espace francophone. 1.00 Musique : Carnet de notes.

CANAL PLUS 20.30 Cinéma :

Mississippi Burning = Film américain d'Alan Parker (1989).

TF 1 14.30 Club Dorothée. 17.00 Magazine : Y'a pas... d'lézard... 17.25 Série : Chips (rediff.). 18.15 Jeu : Une famille en or. 18.45 Feuilleton : Santa Barbara. 19.15 Jeu : La Roue de la fortune. 19.50 Divertissement : Le Bébête Show.

Elle a gagné 40 millions au loto grâce au pendule! Bernadette Goeury raconte...

UN LIVRE ROBERT LAFFONT

19.55 Tirage du Loto. 20.00 Journal, Tapis vert, Météo et Loto. 20.50 Variétés : Secrée soirée. 22.45 Documentaire : Crimes et passions. 23.55 Le Bébête show. 0.00 Journal, Météo et Bourse.

A 2

14.15 Sport : Tennis.
Internationaux de France de Roland-Garros
1991, en direct et en Eurovision.
19.05 Série : Mac Gyver (rediff.). 20.00 Journal et Météo. 20.45 Feuilleton : Les Grandes Familles. D'Edouard Molinaro. 22.15 Magazine : Morceaux choisis. Résumé des Internationaux de France de Roland-Garros 1991. 23.00 Téléfilm : La Bonifas. De Pierre Cardinal. 0.35 Journal et Météo. FR 3 14.10 Dessin animé:

Tom Turkey and his harmonica. 14.20 Magazine : Montagne (rediff.). 14.50 Magazine de l'Assemblée nationale. 15.00 Questions au gouvernement en direct de l'Assemblée nationale. 17.05 Magazine : Une pêche d'enfer. 17.30 Amuse 3. 17.50 Amuse 3.
18.10 Magazine : C'est pas juste.
Invite : Jean-Pierre Coffe.
18.30 Jeu : Questions prier un champion.

19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.12 à 19.30, le journal de la région. 20.05 Divertissement : La Classe. 20.45 Magazine : La Marche du siècle.
La Forêt aux abois, Invités : Jean-Marie
Peit, président de l'Institut européen d'écologie, Edward Goldsmith, écologue, socioéconomiste, vice-président de l'association

Ecoropa, Barnard von Droste, directeur du

22.35 Sport : Boxe. 22.35 Sport : Boxe.

22.45 Cinéma :
 Les Trois Fugitifs.
 Film américain de Francis Veber (1989) (v.o.).

0.20 Cinéma : Miami Spice.
Film américain classé X, de Svetlana (1989).

LA 5

20.50 Cinéma: Les Sous-Doués en vacances.

Film français de Claude Zidi (1981). Avec Daniel Auteuil, Guy Marchand, Charlotte de

22.30 Magazine : Ciné Cinq. Présenté par Bruno Cras. 22.40 Cinéma : Histoire d'O. a

Film français de Just Jaeckin (1975). Avec Corinne Cléry, Udo Kier, Anthony Steel. 0.30 Journal de la nuit. 0.40 Demain se décide aujourd'hui. 0.45 Le Club du Télé-achat. 1.00 Rediffusions.

M 6

20.35 Téléfilm : A toi de jouer, petit.
De Franck C. Schroeder, avec Adam Guier,
Mille Perkins.

22.20 Météo des plages.

22.25 Série : Equalizer.

23.15 Documentaire: 60 minutes.

Mercredi 5 juin

département Sciences écologiques à l'UNESCO, Robert Harrison, professeur de philosophie à l'université de Stanford, Patrick Blanc, charcheur en botanique au 19.54 Six minutes d'informations.

22.20 Journal et Météo. 22.40 Magazine : Faut pas rêver. Niger : la parade d'amour des Bororos ; Hol-lande : la tulipe noire ; Italie : la fête des serpents. 23.40 Magazine : Alice.

0.35 Musique : Carnet de notes. **CANAL PLUS**

13.30 Téléfilm : La Complice. 15.00 Documentaire : Les Allumés. 15.35 Téléfilm : Les Briseurs de rêve. 17.10 Les Nuls... l'émission (rediff.) 18.05 Canaille peluche. --- En clair jusqu'à 20.30 -

18.30 Ça cartoon. 18.50 Top albums. 19.20 Magazine : Nulle part ailleurs 20.30 Cinema dans les salles.

21.00 Cinéma : Rosalie fait ses courses. == Film ellemand de Percy Adlon (1988). 22.30 Flash d'informations. 22.35 Cinéma : La Mouche 2. ■ Film américain de Chris Walas (1989).

Sport : Football. Championnat d'Europe des nations en dif-féré de Raykjavik : Islande-Tchécoslova-

LA 5

14.25 Série : L'Inspecteur Derrick.
15.30 Série : Soko, brigade des stups.
16.30 Youpi I L'école est finie.
17.35 Jeu : La Ligne de chance.
18.00 Série : Mission casse-cou.
18.50 Série : Les Trouble-fête.

19.05 Série : Kojak. 20.00 Journal et Météo. 20.40 Journal des courses. 20.50 Histoires vraies. Un secret trop lourd

22.15 Débat : Abus sexuel... l'enfance violentée. 0.00 Journal de la nuit. 0.10 Demain se décide aujourd'hui.

14.05 Cinéma : La Honte de la famille.

Film français de Richard Balducci (1969). 15.30 Jeu : Quizz cœur.

16.00 Série : Drôles de dames. 16.50 Jeu : Hit hit hit hourra! 17.50 Série : Mission impossible. 18.40 Série : La Petite Maison dans la prairie.

0.00 Six minutes d'informations.

0.05 Magazine : Dazibao. 0.10 Musique: Boulevard rock and hard. 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

21.05 Théâtre : Le Conte d'hiver.
Pièce de William Shakespeare, mise en scène de Luc Bondy, avec Michel Piccoli, Bemard Ballet, Nada Strancar. 0.25 Opéra :

Le Pavillon aux pivoines. Opéra chinois de Tong Xianzu.

FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. Le Centre national d'études soatiales. 21.30 Grand angle. Les grands reporters

(rediff.). 22.40 Les Nuits magnétiques. Le sable.

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Rock père et fils.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 17 mai au Grand Auditorium): Quatuor à cordes nº 5, de Rihm; Quatuor à cordes nº 2 op.15, de Zemlinsky, par le Quatuor Arditti.

23.07 Poussières d'étoiles.

20.00 Série : Cosby Show. 20.35 Téléfilm : Une taupe au Pentagone. 22.10 Météo des plages.

22.15 Téléfilm : Pour la mort d'un flic (rediff.) 23.45 Six minutes d'informations.

23.50 Magazine : Dazibao. 23.55 Sexy clip. 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

17.00 Documentaire : Poussières de guerre. 18.00 Spécial animation. 19.00 Documentaire : Histoire parallèle. 19.55 Chronique : Le Dessous des cartes (et à 22.25).

20.00 Documentaire: De Gaulle ou l'Eternel Défi (4). Une Europe tricolore.

21.00 ► Documentaire : Innisfree. 22.30 Cinéma : La Stratégie de l'araignée. == Film italien de Bemardo Bentolucci (1969). 0.05 Court métrage :

Histoire de Catherine. FRANCE-CULTURE

20.00 Musique : Le rythme et la raison.
Il était une fois à Bourges, concours interna-tional de musique électroacoustique de Bourges.

20.30 Tire ta langue.
Du bon usage de la perfidie.
21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Beigique, du Carade et de la Suisse.
22.00 Communauté des radios publiques de

langue française. Histoires fantastiques 22.40 Les nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique : Coda. FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concerts d'archives (donné le 1" mars 1952): A Laurentian, ouverture, de Schuiman; Symphonie nº 5 en mi mineur op. 64, de Tchalkovski; Bérénice, ouverture, de Haendel; Symphonie nº 3 en ré majeur D 200, de Schubert; Ma mère l'oye, suite, de

23.07 Poussières d'étoiles.

Du lundi au vendredi, à 9 heures, sur FRANCE-INTER «ZAPPINGE»

Une émission de GILBERT DENOYAN avec ANNICK COJEAN et (a collaboration du « Monde ».

Le Monde

Réunie en assemblée plénière à Paris

L'Union de l'Europe occidentale tente de définir son rôle

Réunie en session plénière du lundi 3 au jeudi 6 juin à Paris, l'Assemblée parlementaire de l'Union de l'Europe occidentale (UEO) tente de définir le rôle de l'organisation dans la défense européenne après la décision de l'OTAN de se doter d'une « force de réaction rapide » (le Monde du 29 mai).

Intervenant devant cette assemblée mardi, M. Roland Dumas a rappele l'objectif de la France d'inscrire dans le processus devant conduire à l'union politique entre les douze pays de la Communauté les aspects de sécurité et de

«Mais que l'on ne s'y trompe pas : l'objectif n'est pas un objectif militaire. Il est de nature politique (...) Quant aux moyens d'avancer dans cette voie, ils seront necessairement mis en œuvre par étapes et de manière progressive. Il n'y a rien dans cette démarche de nature

LESSENTIEL

ÉTRANGER

La recherche de la paix au Salvador

Les négociations entre le gouvernement et les rebelles dans l'im-

Le deuxième anniversaire du massacre de Pékin Manifestations symboliques sur

POLITIQUE

La ratification des accords de Schengen

les campus....

L'Assemblée nationale s'est prononcée à une large majorité 7 et 8 Le PS et le mode de scrutin Devant la morosité de électorat, les socialistes s'interrogent..... 9

SOCIÉTÉ

Un directeur de prison inculpé

Le directeur de la prison de Luynes est inculpé de « violences et voies de fait 🖈 .

Les hémophiles et le sida Le docteur Garretta abandonne la direction du Centre national de

SCIENCES • MÉDECINE

- Une loi pour donner la mon Le franc-parler des gènes • CNRS : éveil au Soleil-Levant
- Les trésors du Museum
 Panorama sur les méde-

CULTURE Concours Reine Elisabeth

Le pianiste français Frank Braley a remporté le 1º Prix « Le Songe d'une nuit d'été » Un ballet sans saveur au Palais

ÉCONOMIE

Grève des personnels de santé

Les coordinations Action Santé, dénoncent le « rationnement »

COMMUNICATION

Une politique européenne du film d'animation Un programme d'aide qui com-

mence à porter ses fruits 23 Services

Abonnements Camet Météorologie Mots croi Radio-Télévision

La télématique du *Monde* : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » été tiré à 287 704 exemplaires à porter atteinte à l'alliance atlan-

faire ou ne pas faire.» S'il est vrai, a encore déclaré M. Dumas, que le renforcement de la construction européenne renjorcera l'alliance dans son ensemble, il est encore plus vrai qu'en reniant l'ambition européenne, on saperait les bases d'un éventuel pilier europèen au sein de l'alliance qui ne pourra pas se développer de lui-

tique ou à ses dispositifs militaires

(...) Mais ce souci ne doit pas

conduire à voir l'Alliance dicter

aux Européens ce qu'ils doivent

M. Dumas a d'autre part indiqué que la France, après l'annonce, lundi, de son adhésion au traité de non-prolifération des armements nucléaires (TNP), ne renoncerait pas aux essais nucléaires tant que ceux-ci seraient nécessaires à la modernisation de sa force de dissuasion.

L'UEO doit être dotée rapidement d'un « minimum de structures militaires » afin de pouvoir jouer « un rôle d'interposition » dans les crises régionales, notamment en Europe orientale, a pour sa part estimé le secrétaire général de l'UEO, M. Willem van Eekelen.

Cette prise de position va sensiblement au-delà des intentions des dirigeants des neuf Etats membres (les Douze de la CEE, moins le emark, la Grèce et l'Irlande), dont la plupart se sont associés à la décision de l'OTAN de créer une force de réaction rapide, placée sous commandement britannique. L'assemblée de l'UEO - qui ne dispose que d'un pouvoir de recommandation - avait adopté dès décembre dernier une résolution en faveur de la création d'une « Force d'action rapide euro-

Selon M. van Eekelen, l'UEO doit avoir « une certaine autonomie d'action », notamment « un minimum de structures militaires permettant de jouer un rôle d'interposition en Europe et hors d'Eu-

Tirant les lecons de la guerre du Golfe, le secrétaire général de l'or-ganisation a souhaité la mise en place de « structures de commande ment et de coordination » permanentes, la constitution d'un « groupement européen des forces aéroterrestres dotées de capacités amphibies » auquel participeraient tous les Etats membres, l'entraînement en commun de certaines de ces forces et le développement de programmes d'armements communs.

Romancier sud-africain et militant anti-apartheid, M. Brey-ten Breytenbach, qui a quitté

son pays en 1960 pour s'établir à Paris, où il s'est fait naturaliser Français, s'est déclaré, dans un

entretien accordé dimanche

2 juin au Sunday Star de Johan-

nesburg, profondément décu par

le Congrès national africain

(ANC). Il a affirme qu'il nourris-

sait peu d'espoir de voir s'ins-taurer la paix et la démocratie en Afrique du Sud, même avec

un gouvernement dirigé par l'ANC.

Déplorant la « décadence éthique irréversible » et le « vide

intellectuel » qui ont gagné le

(Publicité) -

Le Français

en retard

d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les changent

efficacement contre le bruit, le froid e

les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser dans la jour-née ces fenêtres qui sont la clé du confort. La technique exclusive du premier spécialiste parisien permet de

gagner aussi en clarté. Garantie dix

Magasin d'exposition 111, rue La Fayette (10*) – M* Gare-du-Nord. Tél. 48-97-18-18,

ans. Devis gratuit.

Dans la région de Saïda

Raids israéliens en série sur le sud du Liban

L'aviation israélienne a mené mardi matin 4 juin des raids en série sur des bases palestiniennes dans la région de Saïda (dans le sud libanais), les plus violents depuis le début de l'année, faisant au moins trois tués et une vingtaine de blessés. Les trois morts sont des com-battants palestiniens, mais la plu-part des blessés sont des écoliers, plusieurs établissements scolaires se trouvant près du secteur visé, à l'est

La veille au soir, huit chasseurs bombardiers avaient largué vingtcinq bombes de gros tonnage, par
vagues successives, sur les collines
de Majdalyoun où sont concentrés
des combattants palestiniens. Selon
des sources palestiniennes, les positions de trois formations ont été
visées et totalement détruites : il
s'agit des Fronts populaire et démocratique de libération de la Palestine (FPLP, de Georges Habache, et
FDLP, de Nayef Hawatmeh), tous
deux membres de l'OLP, et du
Fatah-Conseil révolutionnaire
(Fatah-CR, d'Abou Nidal), hostile à
la centrale palestinienne.
D'autre part, un intense mouve-La veille au soir, huit chasseur

D'autre part, un intense mouve-ment de chars était signalé mardi dans un secteur tenu par la milice alliée d'Israél. Selon les services de sécurité palestiniens et libanais, des chars et des transports de troupes de l'Armée du Liban-Sud (ALS., crâte et écuritée par leval) se diricréée et équipée par Israël) se diri-gealent vers une zone située à 10 kilomètres à l'est de Salda. –

Malgré la grève

Air France assurera ses vols long-courriers jeudi 6 juin

revenant à l'équilibre.

Les compagnies conseillent tres de réservation régionaux

En dépit du mot d'ordre de grève lance par la majorité des syndicats du groupe Air France pour obtenir la suppression du blocage des salaires, la plupart des vols auront lieu jeudi 6 juin. A Air France, la quasi-totalité des vols long-courriers et court-cour-riers devraient être assurés au départ de Paris comme à l'arrivée, et environ la moitié des moyen-courriers. Au départ des régions, la situation sera normale, la grève ne concernant que Paris et les

A UTA, les vols long-courriers sont maintenus normalement, sauf ceux pour San-Francisco et Papeete reportés au lendemain. En fait, à UTA comme à Air Inter (où le programme était encore incertain mardi matin) des discus-sions sont en cours, et le blocage des salaires pourrait être levé (avec, pour UTA, une augmenta-tion à l'automne), les comptes

Les compagnies conseillent cependant aux passagers de se renseigner par téléphone. Pour Air France: (1) 43-20-11-55 (départs) et 43-20-15-55 (arrivées) ou les centres régionaux de réservation (Paris: 45-35-61-41), ou par Minitel 36-15 ou 36-16 code AF. Pour UTA (1) 49-38-54-54. Pour Air Inter (1) 45-39-25-25 ou les centres de réservation résionaux.

SUR LE VIF

vos deux oreilles.

Emportez un passe-montagne :

à l'éventuel renforcement entre les PS européens

CLAUDE SARRAUTE

LORS, les enfants, ça y est? La philo, c'est pour demain. Radios et journaux multiplient les conseils de demière minute. Voici les miens, après tout, moi, je passe mon bac tous les matins. Ce soir, dinez léger : pas de frites, pas de charcuterie. Légumes et poisson Au lieu de lire les trois sujets, bouilli, auxquels vous préférerez un peut verre d'alcool ou un bon calmant, histoire de dormir sur

Chacun son bac

Pour vous arracher au sommell : café bien tassé, cocktail de vitamines et cachet de choryphédrine en vente libre dans toutes les pharmacies si elles se sont pas foutues en grève, elles ont vraiment bien choisi leur jour! Ensuite vérifiez que vous n'avez nen oublié : collante, carte d'identité exigée à l'entrée pour être sûr que vous n'êtes pas taré au point d'être venu plancher à la place

gare aux courants d'air causés par le vent de l'inspiration s'engouffrant dans une bouche ouverte et sortant par les creilles. Un stylo et des recharges au cas où il se viderait avec votre jus de

crâne. Une montre à placer devant soi pour savoir combien de temps il vous reste è bayer aux comeilles. Et des Kleenex des fois que la phénoménologie des infrastructures dialectiques vous émouvrait aux larmes. Enfin pensez à aller faire pipi avant de pisser de la copie.

choisissez-en un au pif, vous gagnerez du temps. Quant à la meilleure façon de le traiter, il n'y a qu'une règle, plaire au prof. Tiens, à propos de règle, prenez-en une pour souligner les passages les plus brillants de votre dissert', sinon ils risqueraient de lui échapper. Vous avez appris plein de citations par cœur et, sous le coup de l'émotion, elles vous sont sonies de la tête, est-ce que vous risquez le carton? Non, quelle idée! Suffit d'en inventer deux ou trois à asséner au bon endroit. Déjà qu'il croule, complètement sonné, sous les copies, il aura pas la présence d'esprit d'aller vérifier. Et n'hésitez pas à donner franchement votre avis, même s'il est défavorable, sur les théories de Kant. Schopenhauer ou Descartes, il est trop cogné pour être choqué.



A Luxembourg

Le projet de PS européen de M. Cot se heurte à l'hostilité de M. Kinnock

LUXEMBOURG

de notre envoyé spécial

Le projet du groupe socialiste de Assemblée de Strasbourg de créer un parti européen a été mal acueilli par les ches de file des acueilli par les cheis ge que des partis socialistes et socialitémo-crates des Douze, qui ge sont ren-contrés, en l'absence de M. Pierre Mauroy, lundi 3 juia au Grand-Duché. M. Guy Spitals (Belgique), président de l'Union des PS de la communauté, s'est limité à annoncer la création d'un groupe de tra-

Lors de la session parlementaire de mai dernier, M. Jean-Pregre Cot, président du groupe socia-liste, avait lancé l'idée de créer un parti commun, afin de mieux accompagner le mouvement vers l'union politique. Un renforcement des structures actuelles, expli-quait-il, se justifiait d'autant mieux que les démocrates-chrétiens, réunis au sein du Parti

pays, le romancier reproche aux dirigeants blancs de se livrer à

une nouvelle version, peut-être plus subtile, de leur « vieille stra-

tégie anti-insurrectionnelle » au

lieu de jouer le jeu de la trans-

« Toutefols, déclare M. Brey-tenbach, j'ai choisi mon camp dans ce conflit et je dois assumer

le fait que mon camp [celui de l'ANC] n'a plus de dirigeants, est

incompétent, navigue à vue, mon-

que d'imagination, fait preuve d'arrogance, manque d'esprit

démocratique... L'ANC semble livré à l'appétit de pouvoir des sous-chefs. » Il constate que le mouvement de Nelson Mandela « s'est formé et enfoncé dans la culture stalinienne » et qu'il est « paralysé par des conflits inter-

«La génération plus jeune de dirigeants de l'intérieur qui s'est fait les dents à force de combats et de négociations pour la survie quitte le pays. Comme cela s'est produit en Algèrie et au Vietnam, c'est la « direction de l'exil »,

invalide et manœuvrée par de vieux monarques au bord de la folie, qui donne le ton à la politi-

que du mouvement », souligne

« Nous avions, précise-t-il, deux objectifs à la fois essentiels et apparemment inaccessibles :

briser le monopole du pouvoir blanc et rendre l'ANC démocrati-

que. Je ne vois pas qu'on y soit parvenus... Nous allons bientôt explorer les variantes infinies de

la barbarie.» - (AFP.)

l'écrivain.

AFRIQUE DU SUD

L'écrivain Breyten Breytenbach dénonce

la «culture stalinienne» de l'ANC

quent, depuis plusieurs années, des formes de coopération très étroites Son scénario consistait à obtenir, à Luxembourg, le « feu vert» des dirigeants des PS, afin que le projet soit valide par le congrès des socialistes européent, Amsterdam.

Une rémion « décevante »

C'était compter sans l'opposition de M. Neil Kinnock, chef du Parti travailliste, qui n'a pas mâché ses mots pour stopper net l'initiative de M. Cet. « Je ne vois aucun avantage à un parti unique que nous n'aurions pas dans la conféderation actuelle, a-t-il expliqué. La création d'un Parti socialiste européen e segui pos sur prepue d'un parti pos une prepue d'un parti par une partir d'un partir p péen ne serait pas une preuve d'un engagement plus marqué envers le socialisme et l'Europe.»

Il ne restait à M. Cot qu'à

Après la Rouvelle Cuisipe, les Houseoux Philosephes, avec la Nouvelle Mode, voici...

Les Nouveaux Métrages, la plus forte teneur de Mode, de qualité, de nouveauté dans chaque mêtre de tissu. ▶ Its sort des milliers et des milliers de mètres, les Nouveaux Métrages, tous

▶La Mode par les Nouveaux Métrages : des prix totalement "revus et corrigés" depuis 30 F le mètre

36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

Le Monde

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

chaque mercredi (éditions datées jeudi)

eignements : 45-55-91-82. Poste 4 138

SCIENCE & VIE publie les toutes dernières images de la mystérieuse planète, envoyées par la sonde Magellan. Impressionnantes de qualité, ces photos constituent un véritable trésor pour la connaissance de Vénus et de tout le système solaire.

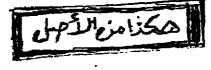
ET AUSSI:

- Quand la foudre frappe un avion.
- Toxicomanie: les voies de la guérison,
- Le sexe, c'est la santé.

N° 1 DE LA PRESSE SCIENTIFIQUE



Des carrière



A COME DE STATE DE LA COME DE LA

Pitter sellent Mittellige der generalische Gebergeriet der Geb

the same of proper depression of the same of the same

de M. Cot M. Kinnock

The second of th

SCHOOL

ENIGME NETRAN PUITS SU

ET AVSS

The second of the volt

All same Part to 10"

OF LA PRISE PO

SECTION B

22 PAGES D'OFFRES D'EMPLOI

SECTION B

EMPLOI

Des carrières pour les chercheurs

Peuvent-ils espérer des évolutions professionnelles comparables à celles des cadres? Et ont-ils les mêmes motivations? Conscientes de cette différence, les entreprises n'ont pas toutes la même réponse.

Pages III à V



(Publicité)

RANK XEROX

Voulez-vous savoir de quoi l'avenir sera fait ?

Découvrez nos métiers aujourd'hui dans Le Monde.

à des hommes jusque-là sans devenir.

Un sentiment de moindre vulnérabilité

s'est repandu. La peur de manquer ne

Il était naturel que cet adoucisse-

ment de la vie se traduise dans les

comportements individuels et collectifs.

L'adversité a changé de nature, et le

thème de l'union pour la force ne

revêt plus la même prégnance. A rai-

son ou à tort, femmes et hommes

d'aujourd'hui affirment une souverai-

neté jalouse, ils ne concèdent au col-

lectif que ce qu'ils n'y peuvent sous-

traire. Il n'en était pas ainsi hier quand

la dimension collective de l'action en

conditionnait toute l'efficacité. En ce

temps-là, pour lutter en commun con-

tre les aléas de l'existence, les paysans créèrent les mutuelles. Puis l'industriali-

sation et l'exploitation des salariés

firent advenir les syndicats. Leur his-

toire fertile a conduit à l'édification

d'une société plus viable, fondée sur

des rapports sociaux plus apaisés. Au

total, une élévation moyenne du niveau

de vie et la mise hors du besoin du

plus grand nombre. Les temps étaient

L'élévation du niveau général d'ins-

mürs pour inviter au retour sur soi.

truction a accompagné le phénomène et métamorphosé l'invite. Cette éléva-

tion a été rendue nécessaire par l'évo-

lution du travail. Sans cesse plus com-

plexe, il comporte de plus en plus

d'intelligence incorporée. Ce qui est

vrai pour chaque salarié l'est au niveau

taraude plus comme autrefois.

TRIBUNE

Les dividendes des « trente glorieuses »

ANS pareil et sans précédent : les « trente glorieuses » à l'hécollectif avec l'entrée dans une ère nouvelle où le déficit de qualification ritage jamais inventorié. Sans sera perpétuel. Donc, il y aura toujours avoir assuré la totale éradicapléthore de salariés non qualifiés. tion de la misère, elles en ont éloigné Mais plus d'instruction, c'est plus le spectre. Sans avoir assuré l'impossi-ble bien-être général, elles ont permis d'en caresser l'espoir à des femmes et de conscience de la complexité et moindre disponibilité au manichéisme,

c'est aussi plus de capacité critique et moindre capacité à faire spontanément confiance, c'est encore plus de souci de s'occuper soi-même de ses affaires et moindre propension à en déléguer la gestion à d'autres...

Lumières de l'instruction et conscience d'être hors du besoin conjuguent leurs effets pour perturber une dynamique sociale jusque-là bien

Quand les intellectuels parlaient, ils étaient entendus. Ils parient toujours mais personne ne les écoute. L'intellectuel qui sommeillait en chacun s'est repris. il n'attend plus qu'on lui dise quoi penser.

De leur côté, les grandes institu-tions sont désertées. Elles produisaient des certitudes pour un marché qui n'en absorbe plus.

Ce mouvement de reprise de soi par chacun est général. Y voir le pré-lude d'une débacle de la civilisation pour cause d'individualisme combattant ne satisfait que ceux qui y trouvaient leur compte et un job comme intellectuels ou comme porte-voix des institu-

Il est plus sage d'avancer l'hypothèse du retour d'un balancier hier déporté vers un « tout collectif », trop impérial pour n'être pas étouffant.

De son côté, notre fin de siècle voit se nouer une corrélation croissante entre la prospérité collective et la liberté individuelle. Cela accentue les mouvements du balancier. L'histoire par Hubert BOUCHET

de nos pays puise désormais de plus en plus à l'inventivité des hommes. Cette inventivité s'épanouit en liberté. Cette liberté-là n'a rien à voir avec le libéralisme qui n'est qu'une forme nouvelle d'impérialisme réducteur.

La déroute du caporalisme économique est venue à point, comme contre épreuve de l'alliance nouvelle de la prospérité et de la liberté. La faillite des économies administrées est sans appel. Avec elle, c'est le rideau tiré sur une page noire de l'histoire des hommes... terribles lendemains des veilles de grand soir pour ceux de là-

Liberté en péril

Alors oui, dividende le plus pré-cieux des « trente glorieuses », la liberté gagnée est à préserver. Souve-nons-nous d'Edgar Quinet à propos de cette liberté, « roseau né d'hier... chose si fragile... Jamais en plus grand péril qu'au moment où nous croyons la posséder le mieux... »

Et la liberté se trouve en péril auiourd'hui.

Au plan collectif, « c'est la mode au tout libéral ». Les chœurs scandent « Hors du libéralisme pas de salut » avec une religiosité comparable à celle qui les faisait entonner les chants d'église. De même qu'il était dangereux d'être hérétique aux temps de l'Inquisition, il est mal porté d'être laïc face au complexe libéralo-financier. Mais il y a toujours danger à croire que l'histoire chemine sur une voie unique et qu'on en ceme alpha et omega. Si être ringard, c'est affirmer en permanence qu'autre chose est possible, en toute situation, alors soyons ringards et fiers de l'être. Ne baissons jamais la garde face aux réalités, prêts à se laisser lier pieds et poings et à outil du bon plaisir patronal, proche céder toujours et encore au motif qu's on ne peut pas faire autrement »...

Au plan individuel, notamment chez les ingénieurs et les cadres, la liberté est en face de nouveaux périls. Sur le seul chapitre professionnel, des procédés pernicieux s'installent en tapinois depuis l'orée jusqu'au crépuscule de la carrière professionnelle. Regardons

A l'embauche et à l'insu de la personne candidate, par crainte de se tromper et trouille du risque, nombre d'employeurs tont appel à des techni-ques et méthodes qui puisent d'abord à l'obscurantisme. La numérologie, la morphologie et autres abus de la graphologie ravagent la liberté de ceux qui en sont l'objet et avilissent les officiants qui y font appel.

Au long de la carrière, l'envahissement des méthodes de mesure de la performance. Elles soumettent l'ingénieur et le cadre au régime de l'arbitraire parce que les instruments de mesure convenablement tarés n'existent pas. Existeront-ils un jour dans le travail qui incorpore d'abord de l'intelligence...?

A côté de ces méthodes, les techniques informatiques permettent l'industrialisation du renseignement et facilitent la collecte, le traitement, le stockage et l'accès à l'information. Désormais, toute personne peut être littéralement suivie à la trace que laissent les données qui la concernent et qui stationnent où elle ne sait, au gré de ceux qui les ont collectées un jour pour un usage particulier.

Au terme de la carrière, l'invocation unilatérale de la perte de confiance par l'employeur pour rompre le contrat de travail d'un salarié. En face de cet

de la lettre de cachet, le salarié est totalement démuni. C'est tout à la fois attentatoire à la liberté et contraire au code du travail, qui prévoit la réciprocité dans les relations salarié-empłoyeur...

Dividende des « trente glorieuses », aussi, ces risques sont nouveaux pour la liberté. Y parer appelle le syndicat dans les formes appropriées à notre temps. C'est un nouveau grain à moudre pour:

- Proscrire les pratiques de recrutement obscurantistes.

Endiguer les systèmes de mesure de la performance, car la nature du travail des ingénieurs et des cadres interdit la mesure indiscutable. Il n'existera jamais d'instruments tarés à

- Faire appliquer la loi Informatique et libertés dans toute sa rigueur pour éviter que les services de recrutement ne surveillent plus précisément les personnes que ne le font les services de - Donner vie à la proposition de

l'UCI-FO visant à ce que l'invocation de la perte de confiance puisse être réciproque pour la rupture du contrat de travail... Voilà tout un champ où le travail

du syndicat doit se développer. Si les temps changent avec moins d'attrait pour l'engagement collectif, celui-ci seul peut donner la force qui permet de dire non quand l'essentiel est en

► Hubert Bouchet est secrétaire général de l'Union confédérale des ingénieurs et cadres UCI-FO. Une revo

jecteur public :

JUIN 1991

LE MONDE ⁻ diplomatique

> Manière de voir n° 12 ---**ALLEMAGNE – JAPON :** LES DEUX TITANS 98 pages - 42 F

Le Monde **L'EDUCATION** ÉCOLE

DANS QUELS LOCAUX VOS ENFANTS TRAVAILLENT-ILS?



1980-1990

MUTATIONS ÉCONOMIQUES ET POLITIQUES DANS LE MONDE

Le Monde 📼 PHILATELISTES

THÉMATIQUE

ENTRE CHIENS ET LOUPS

Les timbres de Lituanie Indépendante. La société des amis du Musée de la Poste de Paris. Etude : le port de la Rochelle. La rubrique télécartes.

En vente chez votre marchand de journaux

Le Monde

PUBLICITÉ LITTÉRAIRE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4297

STAGES

Le service JOBSTAGE du CDTE est désormais accessible en tapant directement : 3615 LEMONDE.

« Le Monde Initiatives » publie chaque semaine des offres de stages en entreprises pour les étudiants. Les personnes intéressées doivent contacter directement le CDTE, association responsable de ce service, lancé en collaboration avec la MNEF, en téléphonant au 47-35-43-43 ou en s'inscrivant sur Minitel 3615 LEMONDE. Les frais annuels d'inscription sont de 149 F (129 F pour les adhèrents de la MNEFL

Les entreprises désireuses de passer des offres sont priées de consulter directement cette association au (1) 45-46-16-20.

Personne!

Lieu: Sèvres. Date: immédiat. Durée: 12 mois, Ind.: à définir. Profil: bac + 3, anglais et informatique souhaités. Mission: chargé(e) de recherches, assistance des consultants, contacts des candidats, suivi documentaire (fichier informatique).

Lieu: Paris. Date: immédiat. fil: bac + 3/4, écoles de commerce. mée: 2 mois. Ind.: à définir. Pro-Durée : 2 mais. Ind. : à définir. Prosalaires dans la distribution micro-informatique en liaison avec un magazine spécialisé dans la distribution. 13636.

Lieu: Bois-d'Arcy. Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: 5 000 F. Profil: bac + 5, DESS gestion du personnel ou équivalent. Mission : étude d'une réforme du système de salaire ouvrier. 13627.

Marketing

Lien: Les Ulis, Date: immédiat. Durée: 6 mois. Ind.: 7 000 F. Pro-fil: bac + 4. Mission: introduction système 7.0 pour Macintosh, réalisation du programme de test sys-tème et applications, 14985.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: I mois. Ind.: 3000 F. Profil: bac + 2, comaissance Macintosh souhaitée. Mission: conception et réalisation d'un sondage téléphonique auprès des entreprises internationalement nales pour la mise en place d'abonnements par portage. 14009.

Commerce

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : 2 mois. Ind. : à définir. Pro-

HOW TO STEP UP

Comment grimper dans votre carrière

YOUR CAREER

sans l'interrompre. Réussissez avec

The Executive MBA

Vous avez décidé d'adapter votre C.V. à la nouvelle perspective

internationale sans interrompre votre carrière. Notre MBA américain vous offre une grande flexibilité d'horaires et un enseignement dispensé en anglais par des professionnels des

affaires. Reconnu mondialement, The Executive MBA vous apporte aujourd'hui les atonts indispensables pour atteindre

> Pour recevoir nouve brochuse on assister à notre SEMINAIRE GRATUIT, réléphonez, fazez, on écrivez à:

THE GRAHAM SCHOOL OF MANAGEMENT PARIS

Votre Business Partner Américain

71, rue du Fanbourg St. Honoré - 75008 Paris

Tel. 42. 66. 99. 44 Fax. 47. 42. 57. 22

St. XAVIIR UNIVERSITY · CHICAGO, ILLINOIS USA

la sphère des décideurs de demain.

Lieu : Strasbourg, Date : immé-diat. Durée : 2 mois, Ind. : frais de déplacement. Profil : bac + 2, BTS action commerciale. Mission : prospection de la zone primaire de l'hôtel, puis zones plus éloignées pour un contact direct. 15736.

Lieu: Paris-R.P. Date: immédial. Durée: 1 mois. Ind.: 1500 F.
Profil: bac. Mission:
prospecteur/trice en entreprise, questionnaires commerciaux et prise de
rendez-vous. 15747.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 3 mois, embauche possible. Ind.: 1 500 F + frais. Profil: bac, école de commerce. Mission: commercial pour une société de services.

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : 3 mois. Ind. : à définir. Pro-fil : bac. Mission : vente d'espaces publicitaires pour un nouvel annuaire national 15714

Lieu: Paris et RP. Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: 4000 F fixe + prime + commissions. Profil: bac, homme (dégagé des OM) ou femme. Mission: prospecter, vendre, atteindre les objectifs, travail d'équipe. 15732.

Lieu: Clichy-sur-Seine. Date: numédiat. Durée : 15 jours, possibilité d'embauche. Ind. : stage payant (5000 F). Profil : stage de formation aux techniques de vente. Mission : enscignement (modules) des techniques de vente. 16858.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée : 2 mois. lud. : à définir. Pro-fil : bac ou 1° année BTS. Mission : vente et gestion de caisse et tickets cantine, organisation de visites d'usines. 16863.

Lieu: Bagnolet. Date: immédiat. Durée: 24 mois. Ind.: % légal du SMIC. Profil: bac + 2 DUT infor-matique. Mission: participation à la réalisation de logiciels et progiciels bancaires et financiers, travail en équipe. 17945.

Lieu: Versailles. Date : immédiat. Durée : 6 mois, embauche possible. Ind. : très intéressante. Profil : bac + 2, BTS ou DUT électronique. Mission : technicien de maintenance.

Lieu: Cergy-Les Mureaux. Date: immédiat. Durée: 6 mois mini. Ind.: à définir. Profil: bac + 2, counaissance de logiciets Visio 4, Symphony, MS Dos. Mission: assurer la maintenance du parc micro-informatique, assister les utilisatèurs. 17934. Lieu: R.P. Date: juillet. Durée: 6 mois mini. Ind.: à définir. Profil: Bac + 2/3, Pascal, C. Mission: snalyse/exploitation. 17949.

Lieu: Compiègne. Date: immé-iat. Durée: 3 mois. Ind.; 1 500 F.

Profil: bac + 3/4. Mission: assis-

Lien: Paris et RP. Date: immédiat. Durée: 4 mois. Ind.: à définir. Profil: bac + 4, TTX souhaité. Mission: assister le responsable, gestion des dossiers juridiques civils et commerciaux. 23586.

Secrétariat

Lieu: Saclay. Date: jnin. Durée: 6 mois. Ind.: de 5000 F à 6000 F. Profil: bac + 2, Word 5. Mission: secrétariat et travaux administratifs 24813

Lieu: Paris. Date: immédiat.
Durée: 3/4 mois, embauche possible.
Ind.: à définir. Profil: bac + 2,
connaissance Word 5 ou 4 et Rapidfile si possible. Mission: courrier,
saisie des bases de données, prise de RV avec clients et candidats, gestion complète facturation et trésorerie, Lieu: Paris. Date: septembre. Durée: 2 mois. Ind.: 5500 F brut.

Profil: bac + 1. Mission: travanx divers de bureau. 24847. Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : 2 mois, embauche possible. lnd. : à définir. Profil : bac + 2, TTX. Mission: secrétaire assistante du service publicité. 24856.

igura- za

Lieu: Montrouge. Date: immédiat. Durée: 6 mois mini, embauche possible. Ind.: de 10 000 F à 12 000 F. Profil: bac + 2, anglais, surgent Missible. espagnol. Mission : au sein de la direction commerciale, travaux de secrétariat, contacts téléphoniques, accueil visiteurs ou correspondants étrangers. 24866.

Lien : Paris. Date : immédiat. Durée : 2 mois, Ind. : 30 % du : SMIC. Profil : bac Gl, dactylo. Mis sion : saisie informatique, petit secre-tariat, journaux comptables simples, en relation directe avec attaché de

Lieu: Paris. Date: septembre.

Durée: 6 semaines. Ind.: 6000 F
brut. Profil: bac + 2. Mission:
accueil, téléphone, réception des appels pour renseignements clients et réclamation. 24846.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: indéterminée. Ind.: à défi-nir. Profil: bac + 2 ou 3, anglais, TTX, D base III, Oracle. Mission: secrétariar particulier du directeur, secrétariat bureautique. 24850.

Lien: Gonesse, Date: immédiat.
Durée: 12 mois, Ind.: 70 % SMIC/3
mois, 7 000 F sur 9 mois. Profil:
bac + 1/2. Mission: stagiaire chef de
tayon, peut devenir chef de département, directeur de magasin. 25903.
Lieu: Saint-Priest (69). Date: fin
min Durée: 3 mois 1905 SMIC. juin. Durée : 3 mois. Ind. : SMIC. Profil : bac. Mission : accural de la clientèle, fabrication de produita frais. 25963.

Et de nombreux sutres stages sur le 3615 LEMONDE.

Print day Car

Une revalorisation nécessaire

ST-CE un hasard? Les chercheurs ont, en avant que le général de Gaulle ne s'en mêle, avec l'une de ses formules caustiques scion laquelle « des chercheurs, on en trouve, des chercheurs qui trouvent, on en cherche». Périodiquement, on relève le déficit français en nombre de brevets déposés pour expliquer les retards de l'industrie ou les moindres performances de notre économie. Depuis des années, après une interruption au temps de la cohabitation, les gouvernements successifs tentent de mener une politique offensive en matière de recherche et s'efforcent d'en augmenter

Un peu partout, des initiatives sont prises et des moyens sont rassemblés afin d'améliorer les transferts de technologie avec, toujours en ligne de mire, les exemples allemand et américain. Socialement, et c'est logique, les métiers de la recherche souffrent

France, une image confuse, établie bien large, d'après l'INSEE, on compte 120 000 ingénieurs ou cadres de recherche, présents dans le secteur public et dans les entreprises, ce qui reste

> D'une façon générale, ces professions attirent peu, même momentanément, parmi les générations de diplômés de l'université et, surtout, les élèves des grandes écoles scientifiques. Si l'on se plaint déjà que le tiers des jeunes ingénieurs ne pratiquent pas d'emblée le métier pour lequel ils ont été formés, et si les industriels se désespèrent d'une pénurie inquiétante, que faudrait-il dire pour la filière de la recherche, boudée à défant d'être méprisée?

> Plusieurs problèmes se posent, qui s'additionnent. Les salaires offerts sont souvent plus faibles que ceux proposés pour la production, et a fortiori pour les fonctions de gestion. Les carrières sont moins prestigieuses et, quand bien même, un direc-

direction de son entreprise, à la différence de ce qui peut se passer outre-Rhin. Passées les premières années, où l'invention et le plaisir sont satisfaits, l'activité risque de tourner en rond, les possibilités de promotion ou les chances de responsabilités hiérarchiques étant limitées. Pis, l'âge venant, il est difficile de se reconvertir dans d'autres postes. A un moment donné, et c'est un signe, les chercheurs n'espèrent plus que la reconnaissance de leurs pairs.

Certaines entreprises ne sont pas gênées par cette situation, qui prétendent que les chercheurs sont des salariés comme les autres. D'autres, encore peu nombreuses, essaient d'imaginer des dispositions offrant à ces experts des carrières plus alléchantes, sur la base de systèmes à double échelle. Elles veulent revaloriser le métier et la filière. Quelques-unes, enfin, trouvent des échappatoires. Par exemple, elles ouvrent leurs laboratoires vers l'exté-

rieur, pour rendre service aux PME, favoriser le transfert de technologies et, ce faisant, rendre plus attractives des activités de recherche élargies. Au passage, elles introduisent ainsi une vraie révolution cultureile, les mentalités devant se faire au conctact avec les clients et, par suite, avec l'argent honni.

Progressivement, les choses changent donc à petits pas. Ce qui est indispensable pour que, les métiers de recherche enfin appréciés, la recherche puisse se développer sans entraves. L'enjeu est simple : celui d'une démarche qui, englobant la gestion des ressources technologiques, passe par la gestion des ressources humaines et se prolonge dans les efforts pour la qualité puis dans la formation des personnels de fabrication. Un tout

Secteur public : la mobilité sous condition

Les organismes nationaux permettent de tenter l'aventure industrielle

OUR développer la mobilité des chercheurs, il faut que ces derniers soient sèduits par des propositions que leur feraient les industriels. Il faut aussi que le jugement de leurs collègues soit beaucoup plus positif à l'égard de ceux qui mênent ou souhaitent mener des activités industrielles. (...) Cela commence à bouger, mais beaucoup de pro-grès restent à faire», estimait en 1989 Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie (le Monde du 21 octobre 1989). Deux ans plus tard, le constat reste sensiblement le même. Les chercheurs hésitent toujours à quitter leurs laboratoires pour les entreprises, même si nombre d'entre eux reconnaissent que la mobilité, interne ou vers le secteur privé, constitue un moteur essentiel de la recherche.

A tout seigneur tout honneur: au CNRS (Centre national pour la recherche scientifique), où la trop faible mobilité était co rée en 1985 comme la «bête noire», la proportion de ceux qui tentent l'aventure est restée depuis lors sensiblement stationnaire. Sur un effectif d'environ 17 000 chercheurs-ingénieurs, ils étaient 53 seulement, en 1990, à quitter leur laboratoire. C'est en sciences physiques, pour l'ingé-nieur, et en chimie, que cette mobilité reste la plus grande, sec-teurs dans lesquels elle concerne respectivement 3,2 % et 2,5 % des chercheurs.

DIFFICULTÉS D'ADAPTATION. Pourtant, les mesures incitatives ne manquent pas. Mise à disposition en «année sabbatique» (49 % des mobilités en 1990), détachement de deux à cinq ans (21 %) ou disponibilité pour études et recherches (17 %), trois positions statutaires ont été établies par le CNRS qui permettent aux chercheurs de prendre leurs distances, en donceur, avec leur organisme de tutelle. La direction reconnaît toutefois qu'« une meilleure information et une plus

saires dans ce domaine», notamtransferts de technologie restent rares - physique nucléaire et corpusculaire, sciences de l'environ-

grande sensibilisation sont néces- avec des sociétés privées, auxquels s'ajoutent une cinquantaine ment dans les disciplines où les de groupements communs de recherche et la création, pour la seule année 1990, de 18 unités mixtes. Cette activité, qui reprénement ou sciences humaines et sente globalement 11 % de la recherche menée au CNRS, per-



cles administratifs, les chercheurs évoquent quant à eux les difficultés d'adaptation au monde industriel, e peu flexible et souvent trop proche de la recherche appliquée pour que la communication s'instaure rapidement avec les sondamentalistes ». Un argument d'autant plus décisif que la mobilité ne représente, tout compte fait, qu'un voiet minime de l'action industrielle du CNRS. L'organisme mène actuellement plus de 3 000 contrats de partenariat

Sans même parler des obsta- met ainsi à bon nombre de chercheurs de se lancer sans pour autant effectuer le grand saut vers l'inconnu. En forte progression également, le nombre de personnels CNRS ayant demandé l'autorisation d'être consultants dans une entreprise privée (pour moitié auprès d'une PME) est passé de 225 en 1987 à 505 en

> ESSAIMAGE. L'appel d'air créé par les entreprises se fait plus net encore dans d'autres organismes de recherche publique. A l'INRA

(Institut national de la recherche agronomique), où la mobilité reste globalement faible (elle a concerné 65 personnes de 1975 à 1990, sur un effectif de 3 350 chercheurs et ingénieurs), on constate ainsi une accélération du mouvement. «On comptait en moyenne quatre départs par an jusqu'en 1985, pour dix par an depuis cette date », précise Paul Steck, directeur des relations

L'évolution est plus nette encore à l'INSERM (Institut national de la santé et de la recherche médicale), où est menée depuis plusieurs années une réelle politique d'ouverture vers le monde industriel, notamment dans les secteurs pharmacentique et biotechnologique. « Une vingtaine de chercheurs, âgés pour la majorité d'entre eux de trente-cinq à quarante-cinq ans, se sont mis en disponibilité durant l'année 1990 - soit 1 % de nos effectifs», précise André-Paul Peletier. Conseiller «mobilité» auprès de la direction générale de l'INSERM, il prospecte directement d'éventuelles offres d'emploi auprès des industriels. Mieux : lorsque ses chercheurs veulent monter une entreprise, l'INSERM s'engage directement en se transformant en société de capital-risque. En dix ans, treize sociétés ont ainsi vu le jour, l'IN-SERM participant à chaque capital à hauteur de 1 million de francs environ (le Monde du 8 février 1991).

Autre cas d'exception, le CEA (Commissariat à l'énergie atomique), qui pratique depuis les années 80 une politique interne de mobilité pour accélérer les transferts de technologie sous forme d'essaimage. Le CEA apporte une aide substantielle (promesse d'un retour possible après un essai de trois ans, prêt d'honneur - de 75 000 à 200 000 francs selon le dossier, - congé payé de trois mois pour préparer la création de l'entreprise). Depuis 1985, 110 agents du CEA

(sur 13 000 travaillant aux activi- Jusqu'en septembre dernier, tés civiles) ont ainsi fait ce choix. Issus pour l'essentiel du secteur des technologies avancées (électronique, robotique, matériaux), 53 d'entre eux ont bénéficié de l'aide spécifique du CEA, créant en moyenne 3,3 emplois par départ pour un CA global supérieur à 125 MF en 1990.

AIDE AUX PME. On pouvait le prévoir, les chercheurs se transforment donc d'autant plus facilement en entrepreneurs de haute technologie qu'on leur en donne les moyens. Ils semblent en revanche plus hésitants à s'intégrer dans une entreprise déjà établie. A fortiori lorsqu'il s'agit de PME-PMI appartenant à un secteur plus «traditionnel», tels l'agro-alimentaire, la parachimie ou l'automatisation. C'est-à-dire précisément celles dont le besoin en personnel scientifique est le plus criant, que ce soit pour mener efficacement une veille technologique, maitriser l'acquisition de nouvelles technologies ou développer des recherches pro-

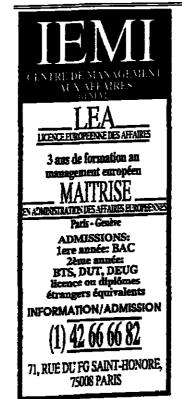
Créée en 1969 pour valoriser auprès des industriels les recherches réalisées par les laboratoires publics, l'Agence nationale pour la valorisation de la recherche (ANVAR) expérimente depuis trois ans un dispositif d'aides à l'embauche de chercheurs dans les PMI.

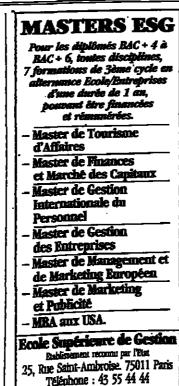
toutes les entreprises du secteur industriel ou du tertiaire industriel de moins de 500 personnes pouvaient bénéficier d'une subvention de 200 000 francs pour l'embauche de chercheurs. Ces mesures incitatives ont été depuis lors étendues aux entreprises de 500 à 2 000 personnes.

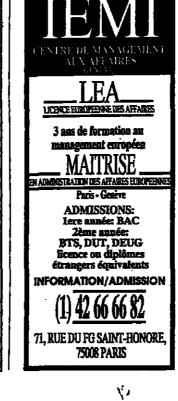
Si l'ANVAR estime aujourd'hui à 600 le nombre de chercheurs embauchés en année pleine, pour un montant prévisionnel de 120 millions de francs, ils sont au total plus de 1 300 à avoir répondu à l'appel depuis 1988: 56 % d'entre eux sont titulaires d'une thèse de doctorat, 43 % sont des ingénieurs diplômés ayant une formation complémentaire par la recherche. Issus pour 57 % de la recherche publique, 70 % ont moins de trente ans et 27 % entre trente et tranches d'âge révélatrice du système français de recherche publique, au sein duquel les chercheurs, une fois placés sous un organisme de tutelle, sont quasiment assurés de garder un poste stable et de jouir d'une liberté de travail que beaucoup jugent irremplacable.

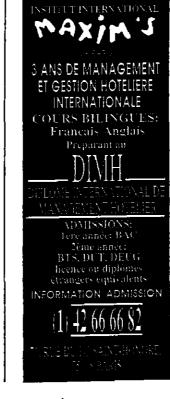
Catherine Vincent











MASTÈRE SPÉCIALISÉ **MANAGEMENT** DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL

Une formation en un an aux métiers du développement économique local pour des débouchés dans le secteur public et privé et le secteur de l'économie mixte.

Recrutement: Bac + 5 (Grande Ecole, Université)

1 are session: 14 juin 1991 2^{eme} session: 13 septembre 1991

GROUPE ESC LE HAVRE - CAEN Rue Claude Bloch - 14000 CAEN Tél. 31 47 40 20

Les laboratoires privés découvrent les commandes extérieures

line est le gérant de la SARL Esso Technologies et services (ETS), une minuscule filiale de Esso SAF, ellemême filiale de l'énorme groupe pétrolier Exxon. Sa société, qui comptait 24 personnes à l'origine, en emploie désormais 34. « Du vrai essaimage », dit-il.

Jusque-là, rien que de très normal. Il est de plus en plus courant qu'une société importante permette à l'un de ses salariés de créer en son sein une entité autonome, capable de prendre ses propres responsabilités et de développer des activités différentes. « Nous pouvons embaucher plus facilement, nous n avons pas besoin d'autorisations pour intervenir et nous avons plus de souplesse que si nous étions un service integré, obligé de respecter les objectifs et les procedures habituelles », souligne Alain Rauline. La preuve? Plus de la moitié de l'effectif a maintenant le statut ETS, le teste étant détaché d'Esso.

FLUCTUATIONS. En revanche, il est plus rare que cette situation soit offerte à une bonne partie d'un centre de recherches, composante d'un ensemble qui rassemble depuis trente ans à Mont-Saint-Aignan (Seine-Maritime) les 130 ingénieurs et chercheurs du groupe français, et qui est associé aux travaux des sept autres centres d'Exxon rénartis dans le monde entier. D'ordinaire, toute entreprise qui a besoin des services de laboratoires veille avec un soin jaloux à l'exclusivité des travaux...

Or, dans le cas présent, ceux-ci travaillent depuis 1985 pour des clients extérieurs, au nombre de 200 actuellement, aussi bien normands que parisiens ou internationaux. « des concurrents ou de grosses sociétés comme des PME-PMI». Actuellement, ETS réalise 35 % de son chiffre d'affaires grâce à ces commandes, et vise les 50 %, l'essentiel étant, aux yeux de sou actionnaire, que l'équilibre financier soit atteint

D'un point de vue de gestionnaire, ce mode de fonctionnement s'explique. Avec le temps, et en fonction « des besoins d'expertise nécessaires à un instant donné qui peuvent fluctuer», il apparaissait de plus en plus que le centre de ment faire preuve de ses connais-

EPUIS 1989, Alain Raurecherches d'Esso SAF disposait de sances d'expertise et développer des line est le gérant de la capacités disponibles en équipefacultés de diagnostic, doublées ments et en technique. A l'inverse, il pouvait arriver qu'il ne possède pas le matériel souhaité ou que des spécialistes lui fassent défaut, parce qu'ils auraient été inemployés. Parallèlement, « il y avait un filet de petites demandes industrielles qui allait croissant», et que les cher-cheurs pouvaient satisfaire. La solution était dès lors toute trouvée.

Pourquoi ne pas ouvrir davantage le centre à ces activités qui faciliteraient le maintien d'équipes, puis leur développement, cependant que l'utilisation des capacités justifierait l'achat ou l'amélioration des appareillages? D'abord conçue comme une extension des domaines de compétence, cette nouvelle orientation déboucha rapidement sur la constitution d'une filiale. Pour que les choses soient claires. «A l'époque, chaque responsable de secteur avait tendance à m'opposer l'urgence des recherches internes mais au fond à me faire comprendre que leur travail n'avait rien à voir avec les contraintes commerciales ou celles de l'argent», se souvient Alain Rauline.

TECHNIQUES COUSINES. Depuis, les données sont en train de changer. Le comportement bouge, ainsi que la psychologie du personnel. Tout le monde a intégré les exigences d'un rapport avec les clients et, principalement, la question des délais. Les chercheurs sont sortis de leur tour d'ivoire et, confrontés aux préoccupations de donneurs d'ordre très divers, découvrent d'autres réalités, les contraintes économiques ainsi que des « techniques voisines, voire cousines » qui élargissent le champ de leurs travaux.

Outre que des entreprises trouvent là des apports qui ne leur seraient pas accessibles, les chercheurs d'Esso se sentent redynamisés, obligés qu'ils sont de relever des défis inconnus qui ravivent leur appétence pour la recherche appliiée. Alain Lequeu, responsable du laboratoire d'analyse fiouls, la qua-rantaine, y voit aussi une possibilité d'enrichissement de sa fonction. Désormais, il se juge « en chef d'aiguillage . occupant une position transversale où il doit simultanéd'un minimum de savoir-faire commercial, voire d'entregent pour la prospection. « Il faut tenir son rang sur le plan technique et savoir comprendre les autres, résume-t-il, tout heureux de son rôle, plus actif. devons gérer l'aléatoire du quoti-

RÉVOLUTION CULTURELLE. Pour certains, la révolution culturelle reste certes inquiétante, mais le souci de l'emploi et les possibilités de carrière réduisent peu à peu les réticences. D'autant que les conditions de recherche sont supérieures. et que l'élargissement des tâches peut être exaltant, à condition que certaines règles soient respectées.

L'intervention du laboratoire va de la simple analyse à l'association, sur la base d'une convention, et neut aller jusqu'à la prise en commun d'un brevet. ETS, qui respecte la confidentialité - « une priorité », déclare Alain Rauline, - participe également aux activités de clubs spécialisés et ne cesse de multiplier les échanges, tant avec l'université de Rouen, toute proche, qu'avec tous les intervenants en matière de recherche pour profiter d'une nouvelle synergie.

Mais Esso n'est pas un cas isolé, ETS est la première SARL du genre. Depuis dix ans, un groupement de centres de recherche privés s'est monté, auquel Esso appartient, créé à l'initiative de M. Agouri, qui dirige le Cetra d'Elf-Aquitaine à Pau, et dont l'objet est justement de favoriser le transfert de technologies entre les grands groupes et les PME/PMI.

Appelé Creati, réunissant aussi bien Saint-Gobain que Pechiney, Orkem que Rhône-Poulenc, le CEA que Charbonnages de France, il pratique l'ouverture avec ses dixhuit laboratoires disséminés sur le territoire. « Au cours des réunions que nous tenons, assure Alain Rauline, il n'y a pas d'exemple qu'un problème technique posé par l'un des membres ne trouve pas un début de réponse chez l'un des particiDes carrières

Les chouchous

N expert, c'est aussi important tégie de l'entreprise qu'un directeur. C'est pourquoi il faut lui offrir des perspec-tives de carrière intéressantes. » Cet avis, qui commence tout juste à faire son chemin en France parmi les DRH, donne lieu à des appli-cations différentes. Il se traduit ici ou là par de simples gratifications pécuniaires et/ou honorifiques, par la mise en place d'une double échelle visant à donner une promotion aux scientifiques sans pour autant leur confier des responsabilités de management, ou encore par la mise en place d'une véritable

filière d'expertise. Ainsi le groupe Ciments français, qui investit beaucoup dans la recherche, n'a nas hésité à créer en lanvier 1991 une structure juridique autonome, Technodes SA, dont le président, Jean Cantacuzène, siège également au comité exécutif du groupe. Cependant, compte tenu de la taille de l'équipe de chercheurs - une cinquantaine de personnes, - Technodes SA n'a pas mis en place une réelle politique de gestion de carrière de ses chercheurs. Elle préfère agir au coup par coup. Quatre ou cinq « grands spécialistes » bénéfi-cient de salaires comparables à ceux d'un directeur de

COUP DE POUCE. Un certain nombre d'entreprises ont mis au point des systèmes plus élaborés. Ainsi Pechiney a adopté le principe de la double échelle. Sur les 300 ingénieurs de recherche, 21 ont obtenu le titre d'expert et quatre celui de directeur de recherche Pechiney. « C'est un peu comme s'ils avaient une promotion d'un point de vue responsabilité. ils ont une augmentation de salaire mais elle n'est pas uniforme, Chaque société décide du coup de pouce à donner à ses experts », expli-

la recherche et du développement de Pechiney.

Rhône-Poulenc, qui adopté le principe de la dou-ble échelle en 1985, en a remanié la formule pour répondre à l'évolution du groupe. La carrière des chercheurs est désormais gérée au niveau des branches. Chacune est libre de mettre en place les échelles adaptées à ces métiers. Parallèlement, au niveau du groupe, il est toujours possible d'accéder au statut de chercheur associé ou directeur de la recherche. Ils sont quarantecinq dans la filière Recherche et une quinzaine dans la

« Devenir associé, c'est être admis dans la communauté scientifique de Rhône-Poulenc et avoir pour mis-sion d'assurer la diffusion de la science et de la technologie au niveau du groupe». Indique Jean-Claude Strini, DRH à la direction scientifique. Cette distinction € honorifique » aboutit par ailleurs à une plus grande autonomie dans le choix de leur projet de recherche : « Nous leur donnons financièrement la possibilité d'étudier une idée

Le titre n'est cependant pas définitif. Tous les trois ans pour les associés, tous les cinq ans pour les directeurs, il est remis en cause. Depuis les premières nominations, une trentaine d'associés ont perdu leur titre. Vingt ont eu une promotion dans les filières hiérarchiques fles titres ne sont pas cumulables). Quelques-uns ont quitté le groupe et cinq ou six n'ont pas eu leur contrat d'associé renouvelé « parce au'ils n'ont pas su ou pas voulu s'impliquer suffisam-

Chez Renault, une vingtaine d'ingénieurs à haut potentiel bénéficient du statut d'expert. Pour accéder à ce statut privilégié – les nominations sont avalisées par le président du groupe, -il faut déjà avoir atteint le niveau 3 C sur la grille et que Yves Farge, directeur de avoir acquis « des compé-

tences notoires et productives >, explique Bernard Nouvellon, directeur du personnel ingénieurs et cadres, être connu et reconnu à l'intérieur et à l'extérieur de la maison, participer à des coiloques et à des séminaires, publier dans des revues scientifiques... On n'arrive guère à ce niveau avant quarante ans. Renault, qui recense actuellement les postes disponibles pour ces grands spécialistes, a mis en place une politique pour détecter au plus tôt ses futurs experts.

SUPREME RECOMPENSE. Enfin, IBM, dans le cadre de sa politique de gestion des hauts potentiels, a mis en place, à côté de sa filière « management », une filière de «spécialistes » pouvant conduire au plus haut niveau de l'expertise : le titre d'IBMfellow. De par le monde, on compte 60 IBM-fellows actifs, qui bénéficient du très grand privilège de gérer en toute liberté un budget de recherche établi sur plusieurs années. Depuis sa création, en 1962, le Centre de recherche de La Gaude (Alpes-Maritimes) a vu deux de ses chercheurs recevoir cette récompense suprême.

S'il n'y a plus d'IBM-fellows actuellement à La Gaude, cinq chercheurs ont cependant obtenu le titra qui vient juste en dessous, celui de Senior Technical Staff Members, ils ne sont que 350 à l'avoir dans le monde. «Membres du conseil technique du Centre de recherche, explique Jean Sicard, responsable des carrières de La Gaude, ils doivent avoir une vision technique et technoloannées à venir. Ils font un travail de prospective, de conseils et de recommandations. On leur demande également d'adapter les filières de carrière aux besoins du laboratoire et à sa vision du développement.»

Catherine Leroy

La tour d'ivoire interdite

Les entreprises doivent-elles imaginer des plans de carrière spécifiques ?

UNIVERSITÉ D'ADÉLAIDE **AUSTRALIE DU SUD** Appel à candidatures

CHAIRE DE LINGUISTIQUE

(Référence 7827) Faculté des Lettres. L'Université recherche, pour ce veau poste, des candidatures de professeurs, hommes ou femmes, ayant réputation établie dans un ou plusieurs domaines de la linguistique

Ce poste a pour but de coordonner les efforts des trois universités de l'Anatralie du Sud dans le domaine de la linguistique appliquée, et le/la titulaire établira des liens étroits avec le très récent Centre for Language,

La personne nommée enseigners initialement au nivesu des certificats et diplômes de pédagogie « certificates and diplômes in teacher training » et jouern un rôle décisif dans la programmation des innovations à faire en matière d'enseignement des langues. L'Université offre actuellement des formations de 2º cycle en méthodo

logie de l'enseignement des langues vivantes — allemand, japonais et chi-nois, — et la possibilité d'inclure le français est à l'étude. Le candidat/la candidate devra avoir une expérience approfondie de la

recherche et de l'enseignement et devra faire preuve de la maîtrise com-plète d'une ou plusieurs langues vivantes. Le poste est à assurer à partir du le février 1992.

Pour de plus amples renseignements concernant le poste, vouillez vous adresser au Dr. Don Longo, Acting Director, Centre for Language Teaching and Research, téléphone (618) 228 5801.

L'Université a pour politique d'encourager les femmes à postuler à des postes conduisant à la timbrisation dans l'enseignement supérieur. Les détenteurs d'un poste de titulaire ou de « titulairesable » à temps complet ont la possibilité de prendre un poste à mi-temps pendant une période limitée (et n'excédant pas 10 ans) pour se consacrer à leurs enfants.

Pour obtenir des renseignements sur les conditions générales du poste et les critères de sélection, veuillez vous adresser au « Director, Personnel Services », à l'Université.

RÉMUNÉRATION: Aus \$ 67 812 par au (révision actuelle

Les candidatures doivent être rédigées en 2 exemplaires, avec mention du numéro de référence 7827. Elles doivent contenir un état civil memon en numero de reference (321. Entes deveen complet du candidat (préciser si l'intéressé(e) a un statut de résident permanent en Australie), la liste des diplômes ainsi que les noms et adresses de trois personnes prêtes à recommander le candidal. Le dossier est à faire parvenir à l'adresse suivante: Director, Personnel Services, University of Adelside, GPO Box 498, Adelside, South Australia, 5001, Australia. Télex UNIVAD AA89141, Télécopie (618) 223 4820. Date limite. Le 30 inities 1901

L'Université se réserve le droit de se renseigner sur les candidats en ce qui concerne leur aptitude à remplir les conditions du poste, de ne pas pourvoir le poste le cas échésant ou de faire une nomination sur invitation. L'UNIVERSITÉ D'ADELAIDE PRENDRA EN CONSIDÉRATION TOUTE CANDIDATURE.

ES groupes industriels qui n'ont pas mis en place une gestion de carrière pour leurs chercheurs aiment assez rompre le mythe du savant Cosinus, qu'il ne faut pas laisser tout seul dans son laboratoire même s'il est des plus créatif. Le chercheur est considéré comme un salarié comme les autres. Pas question alors de céder aux techniques venues des Etats-Unis, qui favorisent la carrière des cerveaux d'entreprise en la fondant sur deux

sant l'autre si besoin est. « Pourquoi instaurer un traitement spécial? s'interroge-t-on à Atochem, la filiale chimique du groupe Elf. Nos chercheurs - ils sont plus de 2 500 - ont une car-

critères à la fois : le hiérarchique

et le technologique, l'un compen-

autres salariès. Leurs mérites sont reconnus s'ils doivent l'être: savent-ils animer leur équipe, se montrer performants? D'ailleurs, la vitalité du milieu nous interdit de mettre en place une filière particulière. Le nombre de nos chercheurs a doublé ces deux dernières années.»

Ce peut être l'une des explications, mais ce n'est pas la seule. Généralement, les spécialistes retiennent trois critères susceptibles d'alimenter ce débat. D'abord le nombre : rien de particulier à mettre en place, semble-t-il, en dessous du seuil minimal de 500 chercheurs. « Une double échelle, ce n'est pas léger à faire fonctionner. Les entreprises ne peuvent pas adopter une telle mesure à moins de 500 cherrière évolutive, comme les 31 000 cheurs », confirme-t-on chez

Rhône-Poulenc. Les métiers de seraient certainement plus à l'aise l'entreprise aussi semblent déterminants: les chercheurs d'un groupe uniquement chimique travaillent en amont, mais - c'est le cas d'Atochem - suivent souvent le produit jusqu'à sa mise sur le marché

Rien de comparable pour les entreprises qui traitent des sciences de la vie. Une fois la molécule biologique découverte et isolée, c'est le milieu hospitalier qui s'en empare. Le chercheur aura sûrement dans ces cas là plus de difficultés à fonctionner comme un salarié normal, isolé dans son laboratoire.

ENTRETIENS DE PERFORMANCE. Enfin le problème culturel. L'attention portée aux chercheurs vient des Etats-Unis. La France, l'Allemagne, y sont aujourd'hui sensibilisées, mais pas autant que les Anglo-Saxons. Le cas des laboratoires Roussel-Uciaf est de ce point de vue intéressant. Filiale du groupe allemand Hoechst, cette entreprise n'a pas adopté, à l'instar de la maison mère, la solution du plan de car-rière spécifique. Pour autant, les 700 chercheurs de l'usine de Romainville n'échappent pas à la mode américaine puisque, comme pour les autres cadres de l'entreprise, leur carrière est éva-luée selon la méthode de classification Hay. « Nous leur faisons passer des entretiens de perfor-mance, explique un responsable du service du personnel. C'est l'occasion de faire des bilans réguliers.»

Il semblerait pourtant que cette solution ne soit que transitoire. Si Hoechst adoptait en Allemagne des mesures spécifi-ques pour ses chercheurs, les laboratoires Roussel-Uclaf

pour établir eux aussi de nouveaux rapports avec la matière grise de leur entreprise. « Nous avons des projets sur lesquels nous avons réfléchi depuis la grogne, en octobre 1989, de nos techniciens de recherche. » Ces derniers, des bac+2 on bac+3, avaient alors «manifesté» leur mécoatentement devant l'impasse à laquelle selon eux aboutissait leur carrière. Un technicien de recherche atteint en principe, si tout se passe bien, le poste de chef de laboratoire. Or cette promotion interne commençait à être remise en question par une politique de recrutement externe d'ingénieurs qui prenaient alors la responsabilité du laboratoire. « Nous avons réagi et adopté plusieurs mesures de rattrapage sala-rial et de promotions. Nous avons ainsi élevé au rang de cadre trente-cinq techniciens en un an,

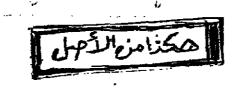
sept fois plus qu'à l'ordinaire.» «C'est vrai que le choix n'est pas simple, confirme Jean-Marc Leduc, chargé de mission au ministère de la recherche. Les chercheurs doivent se frotter à la vie de l'entreprise et y être mieux intégrés. Mais le débat existe bel et bien et pas seulement en France. » A travers Transinova, l'association dont il est président Jean-Marc Leduc sonhaite accompagner la réflexion des entreprises et des structures de recherche. « Il ne s'agit pas de dépenser plus pour la recherche mais de mieux valoriser les res-sources humaines. Regarde: Xerox. Cette entreprise estime que tous les salarlés doivent suivre une démarche qualité en impliquant beaucoup plus dans ce sens

Marie-Béatrice Basde



me noria internation

un outil no



36-14 JUSSIEUP7

A Jussieu, au cœur de Paris :

L'UNIVERSITÉ PARIS 7

Une réelle pluridisciplinarité :

de la Télématique aux Sciences humaines des

technologies de pointe aux langues pour l'Europe.

des formations professionnalisées

TOUTE LA FORMATION CONTINUE SUR

24 h / 24 7 jours / 7

des formations diplômantes

White states:

Separate Par

PRINT DECOMPLESS. 1117

Section Control of the Control of th

Minor & Co.

de establicate par beile.

BUTALING M. ST. ST. ST.

Sie - magier i ge

See Company of the Co

matte pu bent have the

இசைக்கும் கூடுக்கும் கூடுக்கும்

louis whe to the state of the s

Parties of a state of the secondary

services depress to anything

THE NEW TENNESS OF STREET

(Alpha Marieras, 1997)

do the de a serie

集8000年末1年1月8日

Francisco (2)

Marting of the state of the

ANC & Freeh on a service

発作記 (本) (大) (4)

PROBLEM STREET, STREET Brighter digues Frie Merianier finte

les chercheurs

Une noria internationale

La France devient attractive pour les Anglo-Saxons

E suis Espagnol de nationalité, Anglais de formation, Américain de pratique et aujourd'hui Français dans mon travail de recherche du département de diabétologie du laboratoire Servier. » Jo Espinal est l'un des prototypes de ces chercheurs internationaux pour qui la nationalité, voire l'appartenance à un continent, n'a plus aucune importance. Communément, on admet qu'ils sont entre 100 et 150 dans le domaine des grandes sphères de la santé à «tourner» dans le monde, reliés par ce que Jo Espinal appelle une « philosophie commune » qui, dans son cas, l'a conduit huit ans à Oxford puis à l'Institut de recherche du géant Glaxo, aux Etats-Unis, et tout récemment en

«Ce qui frappe ces chercheurs etrangers en France, c'est le bouillonnement des idées et donc la creativité », observe Bernard Léger, chargé du recrutement des chercheurs étrangers du laboratoire. « Notre manière de travailler les séduit, tant il est vrai que notre métier se situe au carrefour d'une douzaine de disciplines, ce qui requiert une grande mobilité géographique et intellectuelle. Or il arrive que des chercheurs anglosaxons se montrent las de la rigueur des programmes établis.» A contrario, Bernard Léger n'en disconvient pas, si ces chercheurs se montrent parfois « admiratifs » de certaines institutions telles que le CNRS ou l'IN-SERM, le pen de cas fait à la méthodologie, l'approche prévisionnelle, l'obligation de résultat, notamment dans l'Hexagone ou ailleurs en Enrope, frappent ces

nel, ajoute le docteur Christine Nathan, responsable de la recherche, les seules différences sont d'ordre socioculturel. C'est ainsi que, dans les grandes lignes, les Français ont une inclination à se montrer excellents dans le domaine de la cardiologie, les Italo-Américains dans celui du métabolisme et les Anglo-Saxons dans celui du comportement. Pour le reste, je me sens chez moi à Bal-timore comme à Chicago ou à Kyoto. La seule différence, insiste le docteur Nathan, est le déficit dramatique des équipes françaises dans le maniement de la langue anglaise.»

CV INESPÉRÉS. L'internationalisation comme la mobilité des chercheurs - laquelle fait partie de la carrière - sont certes bien réelles. Mais ce peut être anssi un ressort plus pragmatique qui conduit à la migration. «Il y a dix ans, les Etats-Unis étaient un véritable Eldorado quasi mythique, le temple de la science et de la technologie, fait remarquer un chercheur de haut niveau de la communauté pharmaceutique. Or, depuis deux ans, dans la recherche publique, où l'on lance un projet et non un chercheur, les lignes de crédit ont subi des coupes claires aux Etats-Unis. Résultat: nous recevons aujour-d'hai des CV qu'il carrait été inimaginable d'espérer il y a peu.» « C'est particulièrement le cas pour nos amis anglais, note encore Christine Nathan, dont les budgets, les salaires, la fiscalité, de mise en Grande-Bretagne, font qu'aujourd'hui nous sommes devenus très attractifs pour eux (1). »

De son côté, Dominique Martin-Rovet, adjoint au directeur

scientifiques. « Au plan relation- du Laboratoire d'évaluation et de prospective internationale du CNRS, une chimiste passionnée par la mobilité de la communauté scientifique, se félicite, sur un tout autre plan, de «l'effort remarquable» accompli par le CNRS dans le domaine de ses échanges internationaux comme dans sa fonction d'accueil. Un millier de chercheurs déià formés, sélectionnés avec les mêmes critères, dont 342 provenant de la CEE et 118 d'Amérique du Nord, étaient intégrés au CNRS en 1988. Anjourd'hui, un millier de chercheurs associés de haut niveau travaillent dans les laboratoires du centre, en étant rémunérés. C'est ainsi que le directeur actuel de l'Institut des substances naturelles de Gif-sur-Yvette est

de nationalité hongroise. Autre constatation: les flux de chercheurs étrangers se font, d'évidence, des pays les moins développés vers les plus développés. «Ainsi, selon Dominique Martin-Rovet, Portuguis et Grecs se rendent-ils majoritairement en Allemagne, en France et en Grande-Bretagne. L'Espagne quant à elle comble son retard à toute allure en matière de recherche publique. Quant aux Français, il n'est pas inintéressant de noter que s'ils pratiquent quelque 14 000 missions par an à l'étranger, celles-ci sont courtes : 1 % seulement d'entre elles dépassent les six mois.»

(1) Les effectifs de la communauté scientifique britannique ont «atteint leur point le plus bas du siècle», notsit la revue Nature, en 1987.

Partenaires des syndicats

Un travail en commun existe malaré les différences

VANT, le travail des hommes était visible. Tel n'est plus le cas aujourd'hui, et les phénomènes sociaux ne peuvent plus s'analyser depuis le seul bout du nez de ceux qui les regardent. » Ce constat d'impuissance dressé par Hubert Bouchet, secrétaire général de l'Union des cadres et ingénieurs Force ouvrière, et partagé par nombre de syndicalistes de tous bords, a incité les organisations syndicales à faire de plus en plus souvent appel aux chercheurs, réputés être « au-dessus de la mêlée », afin de les aider à « mieux comprendre la société».

Inaugurée en 1984 par la CFDT sur le thème du mode d'expression des travailleurs, via le programme quinquennal de recherche PAROLES, la coopération entre syndicalistes et chercheurs a trouvé, ces temps-ci. de nouveaux débouchés. Alors que la centrale cédétiste a signé, en février dernier, une nouvelle convention triennale avec le CNRS, sur l'expression des salariés en situation de modernisation négociée, la CGT et Force ouvrière viennent à leur tour d'engager, chacune de son côté, un tour de table avec la communauté scientifique, en vue de bâtir leur propre programme de recherche. Les chess d'entreprise ne sont pas en reste puisque, le 10 juin prochain, la première fédération patronale signera avec le CNRS un accord de coopération sur le thème des outils de formation assistés par ordinateur.

recherche ne se sont toutefois pas d'équipes de chercheurs refusent toujours de participer à ces programmes cogérés, de peur d'y perdre leur âme en se commettant avec « le grand capital et son corollaire, le pouvoir syndical », reconnaît Henri Pinaud, directeur de recherche au CNAM. De leur côté, les syndicats mettent l'accent sur leur autonomie de décision, faisant, à l'instar d'Hubert Bouchet, aune distinction très nette entre les résultats des recherches engagées et la façon dont elles se traduisent dans le champ des revendications ».

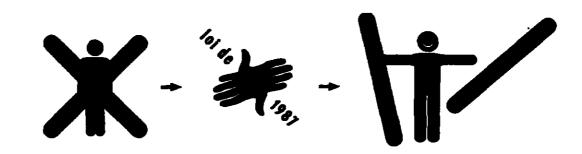
MÉDIATEUR. Cette coopération a eu d'autant plus de difficultés à se mettre en œuvre que ses acteurs ne vivent pas au même rythme. Alors que patrons et syndicats sont obligés de décider et de prendre position presque instantanément, les chercheurs travaillent sur le long terme. Les recherches engagées dans le cadre de PAROLES 1 n'ont ainsi donné leurs premiers fruits qu'en 1987, alors que la CFDT devait officiellement donner son point de vue à la direction du travail sur la mise en œuvre de cette loi Auroux dès 1985. En même temps, ce décalage oblige les syndicats « à se poser les problèmes à l'infini, indépendamment des phénomènes de mode», fait observer Alain Chouraqui, directeur de recherche au CNRS.

Les chercheurs en sciences sociales ont, par ce biais, trouvé

Toutes les préventions idéolo- l'occasion de se rapprocher du giques à l'égard de ce mariage de « terrain », au moment où les raison entre les syndicats et la mutations technologiques s'accélèrent et où les phénomènes encore dissipées. Nombre sociaux deviennent de plus en plus complexes. De même, les résultats de leurs travaux peuvent-ils, par ce biais, diffuser audelà de la seule communauté scientifique. Mais un médiateur est le plus souvent indispensable pour réussir à monter un programme de recherche commun. « Ne serait-ce que pour traduire la langue de bois des uns et le sabir des autres», relève, non sans ironie, Henri Pinaud, fort de son expérience de médiateur entre la CFDT et le CNRS.

Il reste que si des relations solides finissent par s'établir entre syndicalistes et chercheurs, ceux-ci butent toujours sur la précarité du financement de cette collaboration, assuré principalement par les pouvoirs publics. « Alors que ces programmes sont bâtis sur cinq ans, il est impossible de décrocher des financements pour une durée supérieure à deux ans, dit Henri Pinaud. On court donc en permanence le risque d'essuyer un refus de la part de fonctionnaires ministériels qui ne voient pas l'intérêt de poursuivre la recherche engagée. » La solution de ce problème récurrent viendra peut-être de Bruxelles. L'équipe d'Alain Chouraqui vient en effet, à la demande de la Commission européenne, de déposer une série de propositions susceptibles d'asseoir cette coopération syndicats-recherche sur des bases plus solides.

Valérie Devillechabrolle



professionnelle?

La loi de 1987 confirme le droit a la formation et a l'emploi des

personnes handicapees

un outil nouveau pour l'Emploi.

N'hésitez pas à solliciter l'Agefiph. Ses conseils, ses techniques et ses moyens financiers vous permettront de concrétiser tout projet tendant

à l'insertion professionnelle ou au maintien dans l'emploi des personnes handicapées. Leur intégration repose sur notre partenariat.



Fonds pour l'Insertion Professionnelle des Handicapés, 14 rue Delambre, 75014 Paris, téléphone: 42 79 85 10

Vigilance obligatoire

L'automatisation transforme les métiers de production en métiers de surveillance. Des reconversions qui ne sont pas sans problèmes

omment habituer les ouvriers à ne rien faire? La question fleure bon la provocation, mais elle est néanmoins assez sérieuse pour alimenter de savantes polémiques entre spécialistes, essentiellement des automaticiens et des ergo-

En effet, puisque l'on passe « de la civilisation de la peine à celle de la panne», pour repren-dre la formule d'Yves Lasfargue, directeur de IFG Technologies, l'essentiel de l'activité de certains ouvriers ne consiste plus à produire mais à contrôler les automatismes qui gèrent la production. Dès lors, ces opérateurs, que l'on rencontre dans les salles de contrôle des centrales d'EDF ou de l'industrie chimique sont placés dans une situation semblable à celle des sapeurs-pompiers. Ils ne sont pas payés pour inter-venir, mais pour être prêts à le faire au cas «bien improbable»

Conséquence de ce désert des territoires technologiques : « Les moments où il ne se passe rien sont de plus en plus fréquents. Dans les salles de contrôle, c'est 99 % d'ennui et I % de panique », constate Jacques Richalet, un des principaux automaticiens de l'Hexagone. « C'est vrai. ce sont des ateliers où la lecture des magazines est particulièrement développée», reconnaît pudiquement un syndicaliste.

VEILLEURS. Pourtant, certains s'insurgent contre cette vision des choses. Selon Jacques Christol. erzonome de renom, « dire que l'opérateur ne pose pas d'action ne signifie pas qu'il ne sait rien. En fait, il remplit une mission plus qu'il n'exècute une tâche. Son travail est un travail d'anticipation d'incidents. Il est toujours en train de chercher l'information en mettant en relation des variables différentes. La non-action acquiert donc le même statut que

Certes, les veilleurs consultent leurs écrans et prennent des notes pour transmettre les instructions à l'équipe suivante, mais les beaux principes de l'ergonomie ne sont pas toujours res-pectés. « Il y a toujours un problème entre une direction pour laquelle des gens qui attendent

L'UNIVERSITÉ PARIS 7 offre

2 FORMATIONS EN ALTERNANCE

RÉMUNÉRÉES SUR 12 MOIS, niveau bac + 5

pour - 26 ans ou salariés ou demandeurs d'emploi (bac+4)

AIGES (applications informatiques à la gestion économique et sociale)

débouchés : interfaces gestionnaires et informaticiens

ILTS (Industries des langues et traductions spécialisées)

débouchés : traducteurs techniques, terminologues,

réviseurs de traduction autornatique,

lexicographes, rédacteurs multilingues

© 44 27 69 00 Mme Singh ou Mme Amzalag

une panne sont toujours trop nombreux et l'effectif minimum nècessaire au moment crucial». constate Jacques Danière, délégué syndical CFDT de la société Grande Paroisse, une filiale d'Elf qui produit des engrais.

Problème supplémentaire pour les veilleurs : la direction n'est pas seule à raisonner ainsi. La plupart des autres appariteurs considèrent également comme privilégiés ces collègues qui travaillent assis dans un endroit propre et confortable, équipés la plupart du temps d'une radio pour éviter que l'équipe de nuit ne s'assoupisse, voire même, murmure-t-on, d'une télévision, implicitement autorisée par certaines directions. « Les matches de football sont véritablement dramatiques pour les salles de commande», constate Jacques Richalet. Car évidemment - et c'est bien là le cœur du problème l'ennui et les négligences qui peuvent en découler constituent un facteur d'insécurité considérable.

Les entreprises penvent-elles se prémunir contre un tel risque? Encore faudrait-il qu'elles l'assument. Or la plupart tiennent un double langage, multipliant les recommandations internes tout en proclamant à l'extérieur qu'il n'y a aucun souci à se faire... Ce qui, à la longue, ne peut qu'inciter les veilleurs à relâcher leur attention. Le sujet est, en tout cas, assez délicat pour que les entreprises refusent de répondre à la question.

Dans tel grand groupe chimique français, aucun responsa-ble n'a actuellement, paraît-il, le temps de satisfaire une telle curiosité... Et BSN ne craint pas d'écorner sa réputation en refusant d'évoquer la question. Seule EDF se prête vraiment au jeu. Outre une organisation, on s'en doute, extrêmement rigoureuse, la réponse de cette entreprise tient un mot : polyvalence. «Les métiers de la conduite sont inséparables de ceux de la maintenance, explique-t-on, assurant que dans le nucléaire a l'improvisation est bannie, et il y a tou-jours des procédures car tout mme est faillible». Grâce aux formations sur simulateurs, «il n'y a pas de stress, mais une rbolla ebronisa u



ALARMES. Est-ce là effectivement l'idéal? Yves Lasfargue est sceptique. « La simulation de panne est une des réponses possibles pour les pilotes d'avion ou les constructeurs de centrale nucléaire. Cela permet de maintenir la qualification et de garder les réflexes. A la limite, ces gens ne travaillent que lorsqu'ils sont en formation! Mais ce n'est jamais en temps réel!» Peut-on

remédier à cet inconvénient? « Certaines entreprises simulent des pannes en temps réel, mais le personnel y est hostile et les rejette, ce qui se comprend, puisque son travail consiste justement à maintenir le processus dans l'état le plus stable possible », commente Christian Jean Lejon, directeur d'un cabinet d'automaticiens. Autre possibilité, pour maintenir le personnel en état de

veille : multiplier les alarmes. Mais ce procédé semble avoir fait long feu, les ouvriers prenant rapidement la fâcheuse habitude de ne plus vérifier si l'alarme est justifiée ou non.

« Il est vrai qu'auparavant neau hors service sur certaines alarmes, mais c'est désormais interdit », assure t-on à EDF. Pis. dans plusieurs entreprises, certains ingénieurs ont l'intime conviction que lors d'incidents mineurs les opérateurs n'ont rien fait pour éviter la panne. «S'ils l'arrétent tout de suite, personne ne voit leur utilité. Alors qu'il suf-fit qu'ils la laissent prendre un peu d'importance pour qu'on reconnnaisse enfin qu'ils sont indispensables », explique Yves

Selon lui, un début de solution existe, mais personne n'a eu le courage de l'appliquer : maintenir l'état de veille en autorisant les autres formations intellectuelles actives pendant leur temps de travail. Les opérateurs se formeraient à l'anglais ou aux mathématiques afin de rester intellectuellement en forme. Problème : ce serait reconnaître une situation délicate. « Dans les années 70, de nombreux opérateurs qui travaillaient dans des salles informatiques n'avaient rien à faire, si ce n'est alimenter l'ordinateur en papier toutes les deux

heures. La plupart en ont alors profité pour se former sans rien dire à personne et sont devenus neursə, plaide-t-il.

A défaut d'expérimenter cette solution, peut-on se passer de l'homme dans les salles de contrôle? Le sujet est, là encore, tabou. Si ergonomes et automaticiens reconnaissent officiellement que ce mythe n'a plus cours, certains semblent n'y renoncer que du bont des lèvres. Nombre d'automaticiens font remarquer que les avions pourraient bien voler sans pilote. La technique est prête, paraît-il, mais les passagers ne le sont pas. Par ailleurs, dans l'industrie chimique, lorsque l'incident commence à devenir sérieux, la machine ne demande plus à l'homme ce qu'elle doit faire mais se prend en charge seule, un cerveau humain étant physiologiquement incapable de réagir assez rapidement.

Les salles de contrôle sans contrôle ne relèvent d'ailleurs plus tout à fait de l'utopie. Dans la plus grande discrétion, certaines installations chimiques fonctionnent déjà sans surveillance directe : les ingénieurs sont d'astreinte à leur domicile et n'interviennent qu'en tapotant

Frédéric Lemaître

Les ressources humaines de part et d'autre de l'Atlantique

Homme de la formation et du recrutement en France,

le DRH apparaît davantage comme le grand sorcier des rémunérations aux Etats-Unis

A direction des ressources humaines ne se conçoit pas de la même façon suivant qu'on exerce cette fonction à Dallas ou à Angoulême, à New-York ou à Marseille, à Paris ou à Chicago. On s'en doutait un peu. Le cabinet américain de « recherche de dirigeants par approche directe» (autrement dit chasseur de têtes) Korn et Ferry avait voulu étayer par des don-nées chiffrées - donc forcément plus scientifiques - cette intui-

Entre juin et septembre 1990, quatre-vingts directeurs de ressources humaines d'entreprises françaises installées à Paris et en province et représentant des secteurs d'activité variés ont été soumis à l'enquête. Quelque temps auparavant, une étude similaire avait été réalisée auprès de trois cents de leurs homologues américains. La mise en parallèle de ces travaux révèle des divergences intéressantes.

Premier enseignement : le contenu que les intéressés donnent à leur fonction diffère sensiblement de part et d'autre de l'Atlantique. Seul point d'accord : le recrutement. 90 % des direc-

teurs américains des ressources humaines interrogés en font leur préoccupation numéro nn. 55 % des Français font de même. La formation mobilise cependant davantage les DRH tricolores. Dans les propos du moins. Ce thème est plus rarement retenu

FEUILLE DE PAYE. Confrontés à des problèmes semble-t-il plus aigus de fidélisation de leur personnel, plus attentifs aux problèmes de motivation, les responsables des ressources humaines aux Etats-Unis s'attribuent plus spontanément comme tâche principale la définition d'une politique de rémunération. Sur dix DRH interrogés par Korn et Ferry, huit la classent, sans hésiter, au top de leurs priorités. Le développement des modes de rémunération n'est cité, dans l'Hexagone, qu'en quatrième

L'image du directeur des ressources humaines garant de la paix sociale a semble-t-il vécu... en France. Les responsables français ont remisé les relations sociales au sixième rang de leurs préoccupations. A peine 30 %

d'entre eux en font leur souci principal. Une occasion de fracture avec leurs directeurs généraux. Le cabinet de consultants qui a mené son enquête auprès des supérieurs hiérarchiques des DRH interrogés montre que les sphères dirigeantes attendent avant tout de leur responsable des ressources humaines qu'il instaure un climat social apaisé. Etonnante divergence! Elle est néanmoins explicable. Dans la tête de nombreux DRH en France, la qualité du recrutement, une politique de rémunération adéquate et la formation sont autant d'instruments des relations sociales. C'est donc à ces tâches qu'ils accordent la priorité. Outre-Atlantique, les positions s'inversent. Ce sont les DRH eux-mêmes qui attachent le plus d'importance au maintien de la paix sociale. Les directeurs rénéraux ne lui accordent qu'une priorité mineure

LUCIDITÉ. Appelés à apprécier l'évolution de leur fonction dans les années à venir, Américains et Français réagissent fort différemment. Les premiers pensent environnement économique. La mondialisation des marchés, le phénomène des fusions et acquisitions, l'introduction de nouvelles technologies modifieront leur pratique des ressources humaines. Les professionnels français, eux parlent de développement de la fonction ressources humaines an sein de l'entreprise, mettent en avant le poids croissant des problèmes de qualification, de qualité et de formation.

Les Américains seraient-ils plus lucides que les Français? Seuls 50 % des DRH américains estiment avoir une compréhension correcte des éléments fondamentaux de leur entreprise. Cette proportion chez les Français grimpe à 66 %. De part et d'autre de l'Atlantique, on s'accorde toutefois sur le profil idéal du responsable des ressources humaines. Ce cadre de rêve doit afficher un parcours professionnel complet, alliant expériences fonctionnelles et opérationnelles necessives. Les DRH français ne se distingueut pas en tout cas par-leur fair-play. 35 % d'entre eux se sont déclarés incapables de définir un profil idéal pour leur

© 44 27 57 71 Mme Llorca

DIPLÔMÉS DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

CHOISISSEZ LE 3^{ème} CYCLE

En 9 mois, grâce à 7 missions réelles dans 7 entreprises, vous allez devenir un cadre apte à gérer toutes les situations, recherché par les entreprises pour votre talent, votre caractère, votre goût du risque et votre créativité.

QUI NE SANCTIONNE

MAIS VOTRE ESPRIT **D'ENTREPRISE**

Formation dn 1er octobre 1991 au 30 juin 1992. Admission sur dossier et entretiens. Inscriptions avant le 14 juin.

Instituts Européens des Entrepreneurs





VOUS CHERCHEZ UNE FORMATION SPECIFIQUE D'EXCELLENCE ?

L'INSTITUT NATIONAL DES TELECOMMUNICATIONS

VOUS PROPOSE 6 MASTERES:

Conception - Gestion des réseaux et systèmes d'information

Architecture et conception de circuits spécifiques électroniques

Automatisme de production et réseaux industriels

Systèmes informatiques répartis

Sûreté de fonctionnement et qualité des systèmes et logiciels

Ingénierie et management des réseaux de télécommunications

Renseignements et Inscriptions:

INSTITUT NATIONAL DES TELECOMMUNICATIONS Service des Concours 9 rue Charles Fourier - 91011 EVRY CEDEX Tél: (1) 60 76 42 15 on 41 11

Les Met

Conseil e

(onnectez-von



Price Waterhouse



DEVENEZ INFORMATICE ISEZ UNE CARRIÈRE D'E

NGÉNIEURS GRANDES ECOL

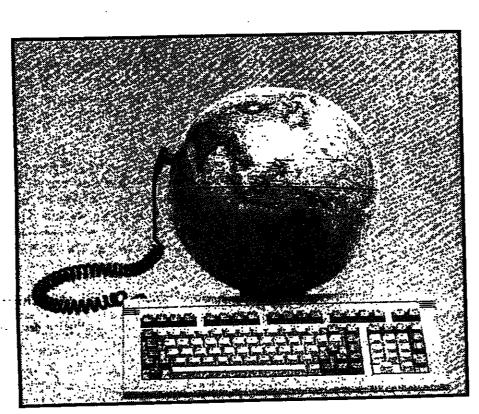
Bême CYCLE SCIENTIFIQUE

Le Monde

OPÉRATION SPÉCIALE

Les Métiers des Ingénieurs

Conseil en Stratégie Informatique Connectez-vous sur un réseau mondial



PRICE WATERHOUSE: UNE GRANDE FIGURE MONDIALE DU CONSEIL, 2500 CONSULTANTS PLURIDISCIPLINAIRES EN EUROPE.UNE CLIENTELE DE QUALITE DANS TOUS LES DOMAINES DE L'ECONOMIE.

Le quotidien n'existe pas dans le conseil. Chaque mission exige une approche différente. Porte sur des domaines variés : développement de stratégies informatiques, études de performances des systèmes d'information, études de faisabilité, implantation de progiciels...

La nature des missions que nous vous proposons doit révéler l'ambition légitime à laquelle vous prétendez : apporter votre savoir-faire dans des contextes variés où chaque client - et chacun de ses problèmes - ont leur propre spécificité.

CENTRALE, SUPELEC, TÉLECOM, ENSA, AM...

il y a 5 à 8 ans que l'on apprécie vos talents sur des projets informatiques d'envergure. Vous y avez maîtrisé les grands systèmes (IBM, DEC, BULL), mis à contribution vos qualités d'analyse et de synthèse.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous réf. M951/06 à Carole LEPRETTE - PRICE WATERHOUSE MANAGEMENT CONSULTANTS - 11 Rue de Laborde - 75008 PARIS

Price Waterhouse Management Consultants



L'Expertise des grands systèmes IBM (IMS, CICS,

Audit. Conseil, Ingénierie, Formation, Conception, et Diffusion de Progiciels Techniques Une implantation internationale

DEVENEZ INFORMATICIEN ET VISEZ UNE CARRIÈRE D'EXPERT

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES/ **3ème CYCLE SCIENTIFIQUE**

L'informatique - à ses plus hauts niveaux -, la gestion et le management des grandes entreprises, la responsabilité complète de grands projets...

Ces domaines vous attirent et vous souhaitez y réaliser votre carrière. Au sein d'INFOTEL, ils constitueront votre terrain d'action quotidien, mais toujours à la pointe

des nouvelles technologies iBM. Dès votre intégration, nous vous donnerons une solide formation à l'Informatique et. très vite, nous vous ferons partager notre expertise des grands systèmes IBM. Diversité et complémentarité de nos activités, haut niveau technique de nos équipes

et de nos dirigeants, croissance régulière en France et à l'étranger, souplesse de notre organisation... autant d'assurances d'évolution rapide de vos compétences et de vos responsabilités.

Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, en précisant la référence LM / IGE, à

INFOTEL 164, avenue Charles de Gaulle - 92200 Neuilly/Seine





La Direction des Applications Militaires (D.A.M.) du Commissariat à l'Energie Atomique est le premier centre de recherche européen dans le domaine de la Défense. Son atout majeur : la puissance créative, les compétences de pointe très diversifiées de ses 6 700 collaborateurs (dont 2 000 cadres, ingénieurs et chercheurs). Avec des outils exceptionnels, la D.A.M. poursuit des

études avancées sur le comportement des

PLASMAS

TRES HAUTES TEMPERATURES

L'importance de ces programmes justifie le recrutement d'

INGENIEURS PHYSICIENS DE HAUT NIVEAU **Grandes Ecoles ou Doctorats**

débutants ou expérimentés, possédant des connaissances théoriques approfondies en physique des milieux ionisés, mécanique des fluides, interaction rayonnement-matière, etc. Leur mission portera sur l'analyse, la modélisation et le calcul des phénomènes, la conception

et l'interprétation des expériences. La D.A.M. les aidera à développer leurs compétences. Le C.E.A. saura leur proposer des carrières évolutives en fonction de leurs aptitudes et de leurs aspirations.

Postes à pourvoir en Région Parisienne. siers de candidature sous référence 3975 M à préciser sur l'enveloppe seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

EME PERMATETAL VILLE

s humaines

de l'Atlantiqu

TE Monde Les Métiers des Ingénieurs

N Le premier grand ouvrage qui tienne compte de votre personnalité, c'est notre organigramme.

Chaque élément joue un rôle dans l'évolution d'un mobile, il concourt à développer un mouvement perpétuel et un équilibre constant. La personnalité. la volonté et l'enthousiasme de nos 26500 collaborateurs permettent d'aller toujours plus loin dans l'exigence de nos métiers et préservent equilibre et qualité.

Avec 27 milliards de C.A. en 1990 et 33 milliards aujourd'hui en commande, nons sommes parmi les plus grands groupes mondiaux

Les carrières solides que nous offrons en sont l'illustration. Partout, nos filiales (Bâtiment et Travaux Publics) vous permettront de réaliser

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet sous référence LMI/072 à Isabelle EMIN - SAE - DRH 39-43, quai André Citroën 75739 PARIS cedex 15.

En confiance

saep - socae lilantique - saes - cel - socae centre - sae neditebranée - saec - schae - saee - bobis sae - devin lenarchand - mobblec



Du secteur public aux entreprises privées, France Câbles et Radio - 700 personnes, 1.4 milliard de CA, filiale de Cogecom (Groupe France Télécom) - est le partenaire privilégié des acteurs du monde des télécommunications. Sa direction Systèmes de Communications d'Entreprise à une compétence reconnue dans le domaine des PABX et recherche un

Ingénieur responsable de projet Administration de réseaux PABX

opérationnel de toutes les phases de nos projets (de la définition du cahier des charges à la mise en service) en relation avec France Télécom, et mênerez en narallèle une réflexion sur l'évolution d'outils existants pour répondre aux hesoins spécifiques de nos clients.

Ingénieur de formation, vous avez environ 5 ans d'expérience dans une fonction de développement et si possible déja assumé une responsabilité de chef de projet informatique.

La connaissance des PABX et de leur fonctionnement est indispensable ; celle des télécommunications, idéale.

> Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant la réf. 216, a notre conseil : Annick Lucchini. INFORAMA CARRIERES, 50 rue Marcel Dassault, 92100 Boulogne.



Débutants. et si vous pensiez carrière informatique

2^{ème} SESSION 1991

Groupe parisien de sociétés de services et d'ingénierie en informatique et télécommunications, nous avons su depuis plus de vingt-cinq ans conquérir une excellente réputation auprès de grands organismes du secteur public et privé, et sur des marchés très vastes et diversifiés, tout en demeurant

Aujourd'hui, nous recherchons de nombreux jeunes collaborateurs e Bac + 5 ou ayant suivi plusieurs années d'études supérieures scientifiques ou en gestion e dégagés des obligations militaires e libres pour démarrer rapidement.

Vous n'avez pas de connaissances particulières en informatique, nous vous formerons intégralement à la technique et à nos méthodes, et vous permettrons de connaître une véritable évolution au sein de nos sociétés.

Pour un premier contact, merci d'adresser une lettre manuscrite, un CV détaillé et une photo, sous réf. M36SP5, à Honoré Informatique - 52, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.

HONORÉ Informatique

DRESSER RAND

Société Américaine (1 milliard de dollars, 7.000 personnes), mondialement connue pour ses produits de haute technicité destinés principalement à l'industrie pétrolière ou chimique, recherche pour sa fisale française (630 millions de francs, 620 personnes) des

INGENIEURS MECANICIENS

Une solide formation (A.M., INSA...) complètée de préférence par une expérience d'1 à 3 ans dans le domaine des machines tournantes, une bonne pratique de la langue anglaise vous permettront de vous intégrer dans nos équipes à des postes d'étude, de suivi de projets ou d'essais. Ces fonctions, très formatrices, vous prépareront à accéder à des responsabilités accrues dans un délai de 3 à 5 ans.

Des déplacements occasionnels en France et à l'étranger sont nécessaires dans ces postes qui sont basés au HAVRE (76) où est située la plus grosse implantation européenne de ORESSER-RAND.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Didier LANGREE -Directaur du Personnel - DRESSERRAND S.A. - 31 boulevard Winston Churchill -76080 LE HAVRE CEDEX.

de la recherche à l'industrie

Nous disposons de 2 laboratoires ORSAY (91) et VILLEURBANNE (69)

AERAULIQUE THERMIQUE **CETIAT**

Chef du Département

- AERAULIQUE
- AERODYNAMIQUE • ACOUSTIQUE

des partenaires français et étrangers.

A 35 ans environ, maitrisant l'anglais, votre solide expérience en laboratoire vous a déjà conduit à mener des recherches, gérer des contrats et négocier avec

Nous vous proposons de diriger une équipe d'ingénieurs et de techniclens supérieurs dans leurs activités d'Etudes et de prestations de services dans un environnement exigeant et en pleine évolution.

Poste basé à ORSAY.

au Service du Personnel, CETIAT, Plateau du Moulon, 91400 Orsay.

Compétences en CAO/CFAO

Ingénieurs d'affaires seniors

Paris et Toulouse (réf.104)

Ingénieurs responsables Catia (CADAM CAEDS) + Management ITC-Paris (ref. 201)

Ingénieur Chef de projet Responsable technique, marketing et commercial (filière plasturgie)-Paris (réf.301)

GROUPE ABMI leader dans la vente et l'intégration de systèmes CFAO. Filiale IBM, 185 collaborateurs (350 prévus en 1992), CERGY-PONTOISE. VALENCIENNES. LYON, MULHOUSE, TOULOUSE, VITORIA (Espagne).



Ingénieur (ou équivalent) avec une première expérience en SSII, constructeur, distributeur ou utilisateur. Anglais souhaité. Déplacements en France (+ évenuels à l'étranger). Plan de rémunération et d'évolution extrêmement motivant.

Téléphonez au (1) 42.77.42.77 ou 78.47.41.91 et adresse: votre candidature à Sup de Vente, en précisant la référence du poste choisi, 5 chemin du Jubin, 69570 Dardilly. Les entretiens auront lieu à Paris et à Toulouse.



CIS BIO INTERNATIONAL est l'un des leaders mondiaux français dons le domaine des technologies biomédicules, reconnu pour ses produits de haute qualité et fiabilité. Tournée vers la recherche et l'innovation, notre société poursuit son développement et nous

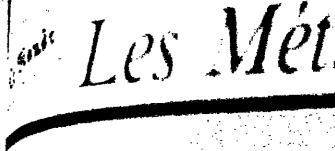
Nous souhaitons vous confier le developpement d'automates de biologie clinique : detinition du planning d'exécution, choix des architectures et des composants, proparation de la documentation technique, analyse des coûts. Votre ouverture d'esprit et votre sens du contact sout des aiouts indispensables pour integrer une equipe performante et motivée, changes de vous apporter le soutien scientifique

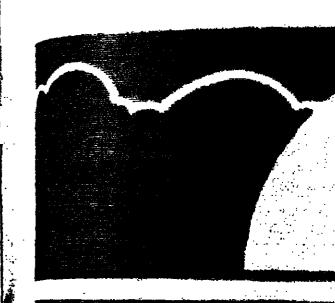
necessaire à la reussite de votre mission. De tormation ingenieur grandes ecoles (Centrale, Supelec, Arts et Metiers...). votre experience industrielle de 3 à 5 ans en conduite de projet, bureau d'etudes ou production vous a permis d'acquerir de tres bonnes notions en intormatique, electronique, mecanique et integration de systèmes. Ce poste base dans le Sud-Est suppose de nombreux contacts et deplacements (Europe, USA), notamment over notre partenaire americain.

La pratique de l'anglais est indispensable. Rejoignez notre groupe pour inscrire le biomedical au programme de vos competences. Appelez rapidement "Notre Numero" au (1) 42.27.40.27 du lundi au vendredi de 9 h à 13 h/14 h a 19 h et le samedi de 10 h à 13 h, ou adressez votre candidature, à M. GILLARD, CIS BIO International, BP 32, 91192 GB-sur-Yvette.

l'industrie biomédicale avancée

CIS bio International







Chef du **Départem**ent

- AERAULIOUE - AERODYNAMIGUI · ACOUSTIQUE

REPRODUCTION INTERDITE

• Le Monde • Mercredi 5 juin 1991 IX

OPÉRATION SPÉCIALE Les Métiers des Ingénieurs





Présents sur les cinq continents, les systèmes de détection Thomson assurent la sécurité des nations. Programmes franco-français ou réalisés en coopération internationale, ces bijoux de technologie, sont à même de détecter, contrôler et parer la menace adverse en quelques secondes.

Définitr les sous-systèmes, les spécifier, écrire les logiciels, réaliser l'intégration des équipements, les essayer et les aes equipements, les essayer et les expérimenter... Informaticiens ou radaristes, spécialistes de la main-tenance ou de la simulation, tous sont mobilisés autour d'un même objectif : garantir le traitement et la gestion en temps réel d'une formidable masse des informations

Dans od environnement très complexe, la performance de nos systèmes passe par la maîtrise de moyens technologiques sophistiques tels que la conception orientée objet, des algorithmes de traitement du signal ou le langage Ada. Des outils de développement qui, pour être optimal, exigent de nos ingénieurs rigueur, méthodes et discernement. dans 50 pays, sur 5 continents pour un CA de 77 milliards de

Un discernement diversifié autour de 2 métiers, l'électronique professionnelle et l'électronique grand public (respectivement numero 2 et 4 mondial). Un discernement authentique : un reseau international de

compétences, doté d'une capacité d'adaptation et de réponse. de métiers multiples, de domaines d'activité variés.

Pour des projets réfléchis. De ceux qui font une époque. Les hommes qui conçoivent et réalisent ces projets signent leur temps; comme on signe une œuvre.



THOMSON - Direction des Ressources Humaines - Cedex 67 - 92045 Paris la Défense

T E M P S SIGNENT



SANS EQUIPE, UN REALISATEUR N' EST RIEN ...



Filiale du groupe AllA (250 pers.), SIVAN est spécialisée en Informatique Industrielle et Scientifique. Nous évoluons en permanence sur des projets d'importance faisont appel à la haute technologie.

Venez rejoindre notre équipe et mettre en scène votre talent; nous recherchons des

INGENIEURS INFORMATICIENS

(Grandes écoles - 1 à 5 ans d'expérience)

. TÉLÉCOM ET RÉSEAUX (ref. 611) - Participation au développement du futur radiatéléphone cellulaire européen pour l'automobile et l'aviation. Conception et réalisation de logiciels destinés à gérer des réseaux de

. INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE (réf. 612)
- Calcul de structure. Calcul de combustion, d'écoulement et

fibres optiques.

Interconnexion de PABX vers des centres serveurs.

Modélisation par la méthode des éléments finis, étude de simulation et

. PROCESS ET TEMPS RÉEL (réf. 613) Conception et réalisation de logiciels destinés à la signalisation Développement d'application de contrôle commande et supervision de réseaux pour le dispotching d'énergie électrique. Développement de logiciels embarqués dans l'avianique, l'automobile

Ces projets vous amèneront à utiliser des techniques telles que :
- Les langages C, FORTRAN, PASCAL, ADA, et orientés objet.
- Les matériels SUN, DIGITAL, HP, IBM, Microprocesseurs INTEL et

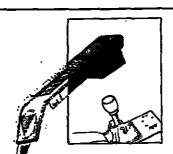
MOTOROIA,

- Les O.S. UNIX, UITRIX, OS2, OS9, ELN, RTEA,
- Les moniteurs Temps Réel VRTX, PSOS, YX-WORKS, MOP,
- Les normes et environnements graphiques ISO, X25, TCP/IP, RNIS, VIP, PABX, X-WINDOW, DATAVIEWS.

Vous travaillerez sur des scénarii de valeur et mettrez à profit votre professionnalisme en vous réalisant pleinement. Nous offrons un rôle de tout premier ordre aux professionnels et proposons aux plus ambitieux une formation en interne ainsi que de réelles possibilités d'évolution afin de développer une carrière brillante.

Merci d'envoyer CV + lettre + photo avec réf. choisie à Béatrice VARENE - SIVAN - 10, bd de Strasbourg -75010 PARIS

NOS PROJETS PASSENT PAR VOUS



Ligne de conduite

Alcatel Radiotéléphone, 1450 personnes - 1,3 milliard de F de CA est le leader en France pour la conception et l'installation de réseaux et systèmes de radiotéléphonie publics et privés. De la conception à la commercialisation de nos produits, notre maîtrise est totale. C'est notre ligne de conduite. Pour son centre d'intégration des systèmes liés au projet de radiotéléphone pan-européen G.S.M., notre société recherche :

Responsable **Configuration Systèmes**

pour les systèmes hard, soft et firmware.

Pour mener à bien cette mission vous aurez la responsabilité directe des équipes (une quinzoine de personnes) de configuration, de validation, de qualité et de gestion des tests pour les systèmes pré-cités. De formation ingénieur, vous avez de bonnes connaissances radio et, vous

Ingénieur Logisticien

avez déjà mené à bien de grosses configurations hardware. Réf. CTT/1

Responsable d'une équipe de 3 personnes, vous aurez pour mission de planifier les activités du centre d'intégration (délais et charges), d'en assurer la logistique ainsi que le suivi budgétaine et administratif.

En outre, vous serez l'animateur de la démarche qualité au sein du centre Ingénieur, vous avez de bonnes connaissances techniques et une bonne expérience de la conduite de projet.

Les 2 postes requièrent de fortes qualités d'organisation et de management La pratique de l'anglais est indispensable. Les postes sont basés à Colombes (92).



La passion de communiquer

Jean Philippe Blande - 56, av. J. Jourès - 92707 Colombes Cedex

La Kölnische Rück.

Avec un chiffre d'affaires consolidé de près de 3 milliards de DM et des représentants dans 18 pays, notre groupe figure parmi les tout premiers réassureurs professionnels au niveau mondial. Nous offrons à nos clients, sociétés d'assurances du monde entier, des garanties de solvabilité financière, de compétence ainsi que d'efficacité.

Un de nos domaines privilégiés est la RÉASSURANCE VIE.

Afin de faire face au développement du groupe sur le marché français, nous créons un poste pour notre succursale basée à Paris et recherchons un

ACTUAIRE ou MATHÉMATICIEN

possédant quelques années d'expérience en assurance Vie (assurance individuelle et/ou assurance collective). Au sein d'une petite équipe, cette personne bénéficiers de toute l'autonomie nécessaire à l'accomplissement de sa mission, qui comprendre entre autres des analyses de marché, des conceptions

de produits, des visites régulières à nos sociétés cédantes ainsi qu'à nos clients potentiels, dans le domaine Vie et Maladie en France. La connaissance d'une langue étrangère est souhaitée (anglais ou allemand). Une formation à la technique de réassurance sera assurée et/ou complétée au sein du groupe.

La rémunération sera fixée en fonction de l'expérience et des qualités du candidat. Si vous êtes intéressé(e) par ces perspectives, vous pouvez prendre contact avec M. B. GAUTHERON, directeur pour le

61, avenue Franklin-D.-Roosevelt, 75008 Paris.

LA KOLNISCHE RUCK.

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE

Pour renforcer notre Service Economique, nous recherchons un

INGENIEUR

Vous conseillez les entreprises industrielles et de service de la région en vous appuyant sur votre compétence technique acquise en entreprise (production, recherche et développement). Des connaissances en informatique seront appréciées.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. à la SMIS - 6 bis, Parc Bradier - BP 14 55001 BAR LE DUC CEDEX qui vous assure entière discrétion et qui répondre,

De formation ingénieur, youe avez entre 30 et 35 ans et vous mailyisez l'anglais.

Ingénieur thermicien ou mécanicien

Responsable maintenance et travaux neufs

Notre société, filiale d'un très important groupe international, est parmi les premières en France dans son domaine d'activité. Nous avons développé depuis une vingtaine d'années une activité liée à la maîtrise de l'environnement et à ce titre. nous concevons et exploitons des unités industrielles de traitement des déchets ménagers, en particulier par incinération. Nous souhaitons renforcer la Direction spécialisée dans ce domaine et nous

la Direction spécialisée dans ce domaine et nous recherchons un Ingénieur.
Rattaché au département technique du siège et en contact avec les Directeurs d'usines (une vingtaine en France), vous serez chargé de la maintenance de l'outil de production de l'ensemble des unités. Vous assurerez la définition des cahiers des charges pour la mise en place de

nouveaux équipements et suivrez leur réalisation en liaison avec les fournisseurs. Vous pourrez participer également à l'élaboration et à la construction puis à la mise en route de nouvelles unités.

Ingénieur diplômé d'une grande école (ENSAM, INSA, UTC...), vous avez l'expérience d'une fonction similaire dans un environnement industriel automatisé. Vos compétences techniques sont complétées par des qualités d'organisation et de négociateur. Le poste, basé à Paris, supposeru des déplacements en province dans les usines.

Notre conseil, Nicole Marichez, étudiera confidentiellement votre candidature, adressée

confidentiellement votre candidature, adressée sous réf. M/200 à Linden, 14 rue Pergolèse,

Première société privée d'autoroutes avec un réseau sous concession en France de 750 km en extension et des projets

COFIROUTE

internationaux en développement, 1500 personnes soucieuses d'apporter à leur clientèle un service de qualité, une sécurité et un confort de circulation toujours croissants. Pour animer le Service Sécurité-Vlabilité du Département EXPLOITATION, nous recherchons un

INGENIEUR

Il a une mission de conseil et de contrôle de l'application de la politique de la société en matière de viabilité et de sécurité sur l'ensemble du réseau autoroutier COFIROUTE. Force de proposition, il est chargé de faire évoluer les techniques, les équipements et les procédures de viabilité et de sécurité de la société. Cette responsabilité couvre aussi les aspects propreté et entretien des sections, installations et végétations du réseau.

Environ 30 ans, vous avez une formation supérieure d'INGÉNIEUR et une première expérience en entreprise qui vous a fortement sensibilisé et motivé aux concepts de : service, qualité et sécurité. Vous souhaitez prendre des responsabilités étendues qui donnent une large part au progrès et à l'innovation. Aisance relationnelle, riqueur intellectuelle sont vos atouts. Réelles opportunités d'évolution pour des candidats à fort potentiel. Poste basé à Orléans - Saran (45) avec des déplacements fréquents sur le réseau (voiture de

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions), en précisant la référence 8458/M à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantit



Du secteur public aux entreprises privées, France Câbles et Radio - 700 personnes, 1,4 milliard de CA, filiale de Cogecom (Groupe France Télécom) - est le partenaire privilégié des acteurs du monde des télécommunications en France et à l'international.

Ingénieur R&D large bande Préparez les outils des entreprises de demain

Intégré dans le service Affaires européennes, vous aurez une activité de recherche et développement liée à des projets européens, dans le domaine des réseaux à large bande. Vous aurez la responsabilité de la gestion et de la coordination d'applications pilotes multimédias, en étroite relation avec France Télécom.

Ingénieur à dominante télécom, vous avez environ 5 ans d'expérience en R & D acquise dans un laboratoire de recherche ou en entreprise. Spécialiste ou ayant une bonne connaissance des applications multimédias, bien impoduit dans le monde des télécommunications, vous devez être rapidement capable de gérer votre activité en bonne autonomie. La connaissance de l'anglais est indispensable.



Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant la réf. 218, à notre conseil : A. Lucchini, INPORAMA CARRIERES, 50 rue Marcei Dassaut, 92100 Boulogne.

Manager à part entière



Chef d'agence

est, avec 2 700 personnes et un CA de 1,5 milliard de francs, l'un des leaders français en matière de estion et maintenanc d'équipements de génie thermique et climatique ns l'habitat, le tertiaire et l'industrie. C'est pour l'une des plus importu agences (proche banlieus nord) de l'Ile-de-France que

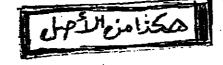
d'agence.

Véritable manager, garant de l'ensemble de nos prestations, vous prendrez en charge la gestion et l'animation d'une entité de 85 personnes réalisant plus de 70 MF de CA et vous développerez son portefeuille clients.

A 35 ans environ, ingénieur généraliste ou spécialisé génie thermique, vous avez acquis une expérience très polyvalente : animation d'équipes, gestion des affaires, suivi et développement clients, dans une activité où la qualité du service est primordiale. La connaissance de notre métier ou d'un domaine connexe (fabricants, installateurs, BTP...) sera un atout supplémentaire. Merci d'adresser votre candidature,

sous la réf. MB232B, à Lucien Brossard, OC Conseil, 3 rue E & A - Peugeot, 92500 Rueil-Malmaison. Répondeur Minitel: 42,36,10,30

CONSEIL



man to the free there

COLUMN TO U.S. A. Service of Landers

grun Danier bantim - Britt : gemin Confich unt für fillt einen bere finden

THE ENSEIGNANT-CHENCHEUM 计可能 对下的 网络拉拉纳 美国

Control of the Control of the Control

fine liebrigen frameige o f. eine geften gember

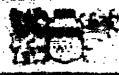
TO BERTELLE LEGISLANDS &

Jeune responsable agestion de production Property of the Section of the Secti

se comediaments dans 18 pars. re permi les tout premiers Men d'assurances de the de salvabilità financiare

NAME PRINCE VE a face the developpement of The Sale B Parts of recharchons of

E OU MATHÉMATICIEN



OF COMMENCE IT TOWNS NOT

I die de designe en



BETANKER KINKEL SALTERIA

REPRODUCTION INTERDITE

TREMATION SPECIALE Les Métiers des Ingénieurs

200

Institut National des Télécommunications (Ecole d'Ingénieurs et Ecole de Gestion) recrute pour EVRY (91)

UN(E) ENSEIGNANT-CHERCHEUR on systèmes d'exploitation et systèmes répartis

Enseignements à assurer dans ces domaines, principalement en Ecole d'Ingénieurs et en Formation Continue. Recherche en systèmes répartis (systèmes d'exploitation répartis, mémoire partagée, mémoire virtuelle en particulier) ou en compilation répartie.

Diplômes exigés : Ingénieurs Grande Ecole, Thèse (obtenue ou en phase finale).

Envoyer Prétentions + CV + lettre manuscrite à : LATT - Secrétariat Général 9 rue Charles-Fourier - 91011 EVRY CEDEX

Institut National des Télécommunications (Ecole d'Ingénieurs et Ecole de Gestion) recrute pour EVRY (91)

UN(E) ENSEIGNANT-CHERCHEUR En modélisation, performances et optimisation

Enseignements à assurer en files d'attente et recherche opérationnelle, etc.

Recherche dans le domaine de la modélisation d'algorithmes pour architectures parallèles et des réseaux téléinformatiques et en particulier des réseaux ATM.

Diplômes exigés : Ingénieurs Grande Ecole, Thèse (obtenue ou en phase finale).

Envoyer Prétentions + CV + lettre manuscrite à : INT - Secrétariat Général 9 rue Charles - Fourier - 91011 EVRY CEDEX

MORARI ELECTRONIQUE

Premier partenaire en fabrication électronique (500 pers. - 2 usines), nous continuous de nous développer et nous adjoignons un :

Jeune responsable en gestion de production

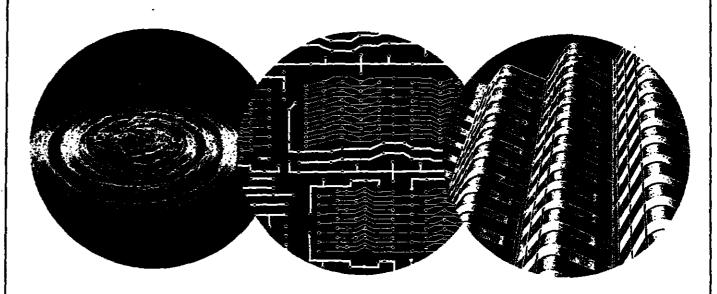
généraliste (A & M, INSA ou similaire)

Vous entrerez chez nous pour superviser le lancement des fabrications (dans un environnement GPAO spécifique) avec pour objectif de garantir le respect des délais. De par votre fonction, vous gérerez des contacts permanents avec notre clientèle, la fabrication et les services connexes.

Vous serez destiné à évoluer dès que vous aurez consolidé votre réussite à ce poste en démourant votre sens de l'organisation et vos qualités relationnelles. Une première expérience en production électronique serait

idéale pour être rapidement au cœur du contexte. Adressez-nous votre dossier complet (leure manuscrite, CV et photo) sous référence 007 M à Chantal DHERBIER PLEIN EMPLOI - 10, rue du Mail - 75002 PARIS.

piein emploi vos projets nous intéressen MILLE MÉTIERS, UNE PASSION



X, MINES, PONTS, CENTRALE, AGRO, SUPELEC...

La passion du service nous a permis de devenir le premier Groupe privé de services en Europe et dans le monde. Notre savoir-faire acquis dans les métiers de services collectifs, eau, énergie, propreté, B.T.P., nous a conduits à nous tourner vers de nouveaux secteurs, communication, loisirs, santé. A travers nos activités nous participons à la protection et à l'amélioration de l'environnement. Vous êtes débutant ou vous avez déjà une première expérience. Ouvert et imaginatif, vous aimez les contacts, l'action, l'autonomie et souhaitez assurer des responsabilités globales, techniques, commerciales, financières, humaines. Nos directions à Paris et en province vous ouvrent leurs

portes. Dans un Groupe qui fédère plus de mille Sociétés et a réalisé 113 milliards de C.A. en 1990 dont 29 milliards à l'étranger, la souplesse des structures et la diversité des opportunités de orrière vous permettropt de devenir

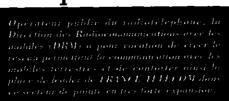


CHEF D'ENTREPRISE A 30 ANS

Adressez votre candidature en précisant la réf. M06 à Florence Hosselet - Compagnie Générale des Eaux - 52, rue d'Anjou - 75008 PARIS.

SERVICE D U PASSI

au défi



La Direction des Radiocommunications avec les mobiles a pour mission notamment de développer le programme GSM, norme commune de radiotéléphonie numérique européenne, qui pourra offrir une couverture internationale sur les grands axes routiers de 18 pays d'Europe.

Ingénieurs

De formation supérieure (ENSEA, ENSAM, ENSIMAG, Télécoms Brest, ...), vous possédez si possible une expérience dans un domaine similaire.

Dépendant de la Direction du programme GSM, vous serez responsable, d'une part de la réalisation de l'ingénierie cellulaire sur une ou plusieurs régions :

• participation à la définition des objectifs de couverture et

 classement des sites proposés et validation · définition du plan de fréquence et des paramètres

d'autre part de l'animation d'une équipe et des relations

cellulaires

avec les fournisseurs. Pour ce poste exercé dans un environnement international, vous bénéficierez d'une formation de très haut niveau et de tous les avantages d'une entité à taille humaine, appartenant à un grand groupe. Capacité d'adaptation, rigueur, pratique de la microinformatique et maîtrise de l'anglais indispensables.

Menci d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite, photo et prétentions) sous réf. IC/LM à : DYNAMIS RH. 175, rue du Chevaleret, 75013 PARIS.

> TELECOM UN AVENIR D'AVANCE



LES MEILLEURS INGENIEURS...

pour les meilleurs Systèmes

aerospatiale recherche pour son Etablissement de Châtillon (92) des

NGENEURS GRANDES ECOLES

DOUT SES GROUPES DE PROJETS Pour un système d'arme, vous êtes l'interlocuteur et le coordinateur technique auprès des Directions Etudes, Essais, Achats, Production, Qualité.

Vous participez à la préparation de développement, au choix

Vous validez, sous l'aspect technique, les négociations de spécifications ; vous assurez les tâches système (matériel et logiciel), la planification et l'ordonnancement des travaux.

Confirmé dans la gestion de projets par quelques années d'expérience, vous êtes inventif et ouvert aux techniques de pointe nouvelles et variées. Vous possédez des capacités de synthèse et votre volonté de contact sera tournée vers tous les secteurs de l'Entreorise.



Pour nous rejoindre, adresser rapidement votre dossier à AEROSPATIALE - Etablissement de Châtillon - 2 rue Béranger -92320 CHATILLON sous référence IC/VM.

AEROSPATIALE L'ENTREPRISE QUI DEPASSE L'IMAGINATION

XII Le Monde • Mercredi 5 juin 1991 •



Les Métiers des Ingénieurs

VENEZ REJOINDRE NOS EQUIPES

De larges possibilités vous sont offertes sur des projets en interne ou en assistance technique dans l'AERONAUTIQUE, le SPATIAL, L'AUTOMOBILE ou La DEFENSE. Serait appréciée la pratique des environnements VMS ou UNIX, des micro-processeurs

Nos développements, notre méthodologie interne et notre politique de formation

Adressez votre dossier de candidature (lettre manus Castegnary - 75015 PARIS.





BSN, des idées qui font la différence, une vocation industrielle qui fait référence.

INGÉNIEURS Seules les idées sont susceptibles de faire la différence dans un contexte fortement concurrentiel où les besoins des consommateurs évoluent. Pour gagner, il faut sans cesse innover, élaborer des produits, des technologies, des process toujours plus performants. C'est pourquoi RSN a toujours misé sur les hommes pour développer sa stratégie industrielle à travers le monde : des hommes de talent, des hommes

Jeunes ingénieurs généralistes ou agro-alimentaire, nous vous proposons une grande diversité de métiers : recherche et développement en produits, emballages et technologies, production, maintenance et travaux neufs, qualité, organisation, achat, logistique.

Nos structures décentralisées ainsi que notre politique de ressources humaines, fondée sur le développement du professionnalisme et la mobilité, vous permettront d'emblée d'exercer des responsabilités, de mener vos projets de la conception à la réalisation, d'animer une équipe tout en bénéficiant des technologies et des méthodes les plus avancées...

En fonction de vos aspirations, vous pourrez ensulte saisir l'une des multiples opportunités que vous offrent les 100 sociétés d'un groupe international.

BSN, Service recrutement des cadres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris Cedex 08 (Réf. CW48/MI).



INFORMATIQUE-ELECTRONIQUE

Temps réel, Réseau, Système

Espace, aéronautique, télécommunications, énergie, transport

PARIS et **PROVINCE**

Dynamisme, professionnalisme, ambition sont vos qualités pour réussir. Nous recrutons des ingénieurs grandes écoles ou universitaires pour des postes de

INGENIEURS D'ETUDES et CHEFS DE PROJETS.

Donnez une nouvelle dynamique à votre carrière en rejoignant une SSII forte d'une croissance annuelle de 50% dans des domaines de haute technologie.

Adressez votre candidature à AUSY AUTOMATISMES ET SYSTEMES ou contactez Marie-Thérèse TALAR - Tél. (1) 46 44 29 29.

MAUSY

Filiale de deux grands groupes, notre jeune société en plaine croissance est spécialisée dans les études et le conseil pour le domaine spatial, aéronautique et militaire. Pour participer au développement de nos activités, nous recherchons des

CHEFS DE PROJETS (Informatique, Etudes Scientifiques) **INGENIEURS TEMPS REEL INGENIEURS RESEAUX**

INGENIEURS D'ETUDES SCIENTIFIQUES

Diplômés Grandes Ecoles, débutants ou expérimentés, vous connaissez le domaine de l'Aéronautique et de l'Espace.

Vous interviendrez en informatique temps réel Ingénieurs en Aéronautique Mécanique, vous pour le développement de systèmes embarqués, interviendrez dans les secteurs de pointe. Vous et dans le domaine des réseaux. Vous connaissez au moins l'une des techniques

- noyaux temps réel VRTX, PSOS, WIND ingage C, ADA, FORTRAN, Assembleur développement sur machines SUN, HP, VAX-
- # machines cibles: 68 XXX, 80 XXX Transputers n outils logiciels : teamwork, STP, Géode n réseaux : X 25, X 400
- étes spécialisé dans l'un des domaines suivants : aérodynamique (subsonique, hypersonique ...) propulsion (avions, lanceurs, missiles) calcul numérique (éléments finis, différences
- mécanique des structures, CAO acoustique, optique, optronique
 mécanique du voi
- Votre ouverture d'esprit, votre sens de la communication, et vos capacités d'adaptation vous permettront de mener à bien des missions de longue durée sur de grands projets. Les postes sont à pourvoir aur nos sites de Paris, Toulouse et Grenoble, et de réelles perspectives

d'évolution sont offentes au sein d'un groupe performant.

Merci d'adresser votre candidature à Monsieur VALENTE - 12 rue Vignon - 75009 PARIS tel: 42 65 24 04

CHEF DE **PROJET INFORMATIQUE**

BP CHEMICALS

collaborateur pour notre Centre de production situé dans le Nord à 30 Km Rattaché au Responsable Informatique, nous vous proposons de mettre en oeuvre de nouveaux systèmes d'informations dans un environnement local IBM 38/60 terminaux, connectés sur le réseau européen de notre groupe.

BP CHEMICALS est l'un des tous

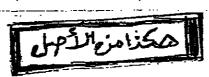
premiers fabricants de polymères en

Europe. Nous recrutons un nouveau

Diplômé de l'enseignement supérieur BAC + 5, ayant si possible une expérience de 2 à 3 ans en informatique de gestion sur IBM 38 ou AS 400, vous disposez si possible de connaissances en télécommunications. Homme de méthode et de dialogue, a

vous avez le souci de l'efficacité. La maîtrise de l'anglais est

Merci d'envoyer votre candidature, CV, photo et prétentions sous réf. 282772 à CONTESSE 6/8, rue des jardins 59800 LILLE, ou taper 3615 PCONTACT.



Les Meti

Traitement d'image exercions despite tous seems

Ingenieur Consultare

Samuel .

S. Bect

Par Sect

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The Reserve

And Principles

MOUE-ELECTRONIQUE

Réseau. Système

B. Barrell Pillerskir, fransk fransk frans (b. 1958)



REPRODUCTION INTERDETS

• Le Monde • Mercredi 5 juin 1991 XIII

opération spéciale Les Métiers des Ingénieurs

Traitement d'image: et la terre vous dévoile tous ses secrets

Leader mondial en systèmes d'information et de traitement d'images, MATRA MS2 i repousse toujours plus loin les frontières de la haute technologie. Observation de la terre (SPOT, HELIOS), géographie numérique, reconnaissance aérienne, détection sous-marine... dans nos domaines d'activité, l'informatique joue un rôle clé. En rejoignant nos équipes, vous évoluerez dans un environnement scientifique et méthodologique de très haut niveau : conception orientée objet HOOD, langages ADA et C, environnement graphique OSF, MOTIF, systèmes d'exploitation UNIX et VMS.

ingenieur developpement logiciel

Vous êtes débutant ou doté d'une première expérience. Vous appréciez d'évoluer dans un secteur de haute technologie avec des méthodes de pointe. Nous vous proposons d'utiliser vos compétences et nos moyens ou sein de projets logiciels dans le domaine du traitement et de l'exploitation d'images satellite. (Réf. IDL)

INGENIEUR D'INTEGRATION/VALIDATION

Diplômé d'une école d'ingénieurs, vous avez une première expérience en développement logiciel. Au sein d'un grand programme international, vous élaborez les outils, les moyens d'essais et de simulation pour l'intégration et la validation nécessaires à la finalisation du projet.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence choisie à M. Yonn Boulanger

MATRA MS2i - BP 235 - 3 ovenue du Centre 78052 Saint-Quentin en Yvelines Cedex



IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

Le bon choix : c'est un 1er poste qui ouvre la porte aux autres.

INGENIEUR DEBUTANT (Bac + 4/5)

Pourquoi ne pas évoquer dès à présent votre 2ème poste chez nous ? Nous savons où nous allons autant que vous le sachiez aussi l

Ingénieur Consultant (environ 2 ans) lère étape Ingénieur Conseil Ingénieur Avant-Vente Ingénieur Support Ingénieur Formation Ingénieur Commercial

Avant de faire votre choix, il faut aussi que vous veillez à ce que la société ait une forte croissance, qu'elle soit en bonne santé financière, que ses produits aient une haute valeur technologique et soient reconnus sur le marché, que son style... stop 1

IBF, qui commercialise Focus, est : numéro 1 mondial des logiciels L4G/SGBD, société internationale, 30 % de croissance annuelle, 50 personnes actuellement en France, quant à son style... venez donc le découvrir en nous rencontrant l

Après une formation au produit, votre mission consistera à développer chez nos clients, leur système d'information par la mise en ceuvre de notre offre en environnement IBM, DEC, HP, BULL, etc... Le mieux serait, maintenant, qu'on en parle.

Merci d'adresser votre dossier au Cabinet Find, 19 rue de Milan - 75009 PARIS réf.IBF ou bien téléphonez le 05/06/91 à Alain Génot au 40.16.10.70.

Information Builders France

Nº1 mondial des

constructeurs de pompes centrifuges, nous sommes un puissant Groupe International doté d'une organisation francoallemande. Pour renforcer notre intégration déjà performante, nous harmonisons nos systèmes informatiques et recherchons un

Pompes Cuinard

JEUNE INGENIEUR ORGANISATEUR INFORMATIQUE

Vous coordonnerez les applications informatiques de gestion de production, achats et ventes, et adapterez l'organisation du site en conséquence. Vous vous implimentation de la consequence del consequence de la consequence del consequence de la consequence de impliquerez également dans le conseil auprès des utilisateurs de ces applications.

Ingénieur généraliste, vous avez su, lors d'une première expérience de 3 à 5 ans, appréhender les différentes techniques de gestion de production et d'informatique.

Véritable animateur, vous vous distinguez par vos qualités relationnelles, votre sens du dialogue et des initiatives.

La connaissance de l'allemand est indispensable pour réussir à ce poste basé dans le centre de la France.

Merci d'adresser lettre et CV en précisant votre salaire actuel sous référence EDV6, à Anne PELLETIER - POMPES GUINARD Groupe KSB - 179, boulevard Saint-Denis BP 320 - 92402 COURBEVOIE CEDEX.



La force de Framatome, c'est le Groupe Framatome.



Le Groupe FRAMATOME, cest: 14300 personnes sur les cinq continents un CA de 20 Mds de F dont 25 % a l'export Nucleaire, Mécanique. Connectique. Informatique

programmes Ariane 4, Ariane 5, Marie (Mobile Autonomus Robot in Industrial Environment) ou encore Telas (télescopes géants)... et entretient de solides alliances avec de grands partenaires industriels (Siemens/KWU, Babcock & Wilcox...). Enfin, un groupe de 14 300 collaborate présents sur les cinq continents. Une équipe d'hommes et de femn recomme pour leur maîtrise des phis untes technologies.



医中央中枢 医甲基甲苯甲基甲基甲基甲基甲基 DE 31 INFORMATIQUE, UN DOUBLE TALENT.

Conjuguez la haute technologie de DASSAULT ELECTRONIQUE et la force commerciale d'IBM France au sein de leur filiale commune, DE 3i Informatique.

Notre métier : concevoir, intégrer et mettre en oeuvre des solutions complètes sur le marché de l'ingénierie informatique. Aujourd'hui notre forte expansion nous amène à rechercher des

> CHEFS DE PROJETS - INGENIEURS D'ETUDES : INGENIEURS D'AFFAIRES

■ Débutant ou justifiant d'une première expérience de 1 à 3 ans, vous êtes DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR (Ecole d'ingénieur, de commerce ou de gestion ; Université -Sciences et Techniques) - Bac + 5 minimum.

■ Au delà de vos compétences techniques nous apprécierons votre faculté d'adaptation à des environnements variables, votre capacité d'autonomie et d'intégration à une équipe, vos qualités de contact. Les postes basés à PARIS - RP et en Province impliquent une certaine mobilité.



Merci d'adresser votre candidature (lettre de motivation, CV détaillé et photo) sous référence DEM1 à : DE 31 Informatique - BP 185, 78313 Maurepas Cédex. Frais de déplacement remboursés.

Un site industriel décentralisé (200 kms de Paris) pour une autre dimension... La vôtre

Voilà le challenge que nous offrons à un **INGENIEUR** A.M., CENTRALE ou équivalent + 5 ans d'expérience

Qui sommes-nous ? Un groupe industriel européen spécialisé dans les aciers et les produits finis en dérivant. Leader sur notre marché, nous sommes le partenaire de grands groupes internationaux. Nous vous proposons d'être le

RESPONSABLE D'UN SITE INDUSTRIEL

SITUÉ DANS L'EST DE LA FRANCE

Rattaché au Directeur d'une Division, vous superviserez les services Fabrication, Qualité et Maintenance ainsi que l'administration des ventes (110 personnes).

Vous serez par ailleurs chargé de l'industrialisation des produits nouveaux avec l'appui des techniciens Méthodes et en étroite collaboration avec le Département Recherche et Développement. Ingénieur de formation, vous avez une première expérience acquise notamment en Service Méthodes et vous avez exercé des

responsabilités de management d'une équipe. Vous recherchez une véritable autonomie et des responsabilités élargies. Vos qualités de leader et votre réussite dans ce poste vous ouvrent

à terme des perspectives d'évolution au sein du Groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 2258 à PARFRANCE ANNONCES - 13 rue Charles Lecocq - 75015 PARIS qui transmettra.

XIV Le Monde • Mercredi 5 juin 1991 •

REPRODUCTION INTERPRETE

TE Monde Les Métiers des Ingénieurs

Il y a de l'évolution dans l'air,

Intégrant des technologies à évolution rapide comme l'informatique et l'électronique embarquée. l'avionique progresse à un tel rythme que

chaque jour nous contribuons à l'amélioration des performances, de la sécurité et de la disponibilité d'un avion, d'un hélicoptère. d'une fusée.

Stratégique, l'avionique est désormais au centr d'enjeux commerciaux importants et sa maîtrise fait l'objet d'une compétition mondiale acharnée. SEXTANT Avionique est devenu pour ses clients un partenaire majeur et un gage de succès.

Nº 1 européen, au carrefour de l'Aérospatiale et de Thomson, nous sommes près de 10 000 à réunir nos compétences pour participer aux plus grands programmes: Airbus, Ariane, Rafale, Hermès, hélicoptère Tigre... Nos sites, implantés en région parisienne, à Bordeaux, à Valence et à Châtellerault,

humaine, équipes multidisciplinaires, centres d'expertises, coopérations internationales, gestion personnalisée des carrières, responsabilisation

Parce que le talent est précieux et que la technologie doit rester créative, vous celui qui nous permet d'ètre parmi les tout premiers mondiaux de notre activité.

Vous êtes ingénieur généraliste ou spécialisé en aéronautique, électronique, informatique, optique : rencontrez-nous, nous avons certainement un projet pour vos ambitions.

Si une région retient votre préférence, précisez-lanous.

SEXTANT Avionique, DRH, Immeuble Le Galilée, 5-7 rue Jeanne-Braconnier, 92366 Meudon-

prenez les hautes technologies de vitesse...



L'électronique de vol porte un nom

TVHD: passez de l'autre côté de l'écran

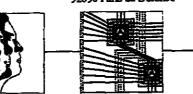
Thomson Consumer Electronics (TCE), avec 50.000 personnes dans le monde entier et un chiffre d'affaires de 35 Mds de Francs, s'impose comme leader sur le marche des produits d'électronique grand public. Ses laboratoires internationaux. TCE R&D, étudient et développent les produits des branches TV. Audio et Vidéo. Pour consolider son avance dans le domaine de la TVHD, TCE crée une activité R&D à Grenoble, spécialisée dans la projection à valves à cristaux liquides. Dans ce cadre, nous recherchons:

2 INGENIEURS OPTIQUE

adaptés à la projection optique à base d'écrans à cristaux liquides. De formation ingénieur type Sup-Optique ou équivalent (DEA optique), vous possédez des bases solides en optique géométrique. De plus, vos connaissances du domaine de l'optique diffractive et des phénomènes électro-optiques seront appréciées. Doté d'un esprit critique et d'un goût prononcé pour l'expérimentation, vous prendrez des responsabilités en fonction de vorre niveau d'expérience. Pour ces postes, la maîtrise de l'anglais est indispensable, celle de l'allemand constituera un atout

La structure internationale de TCE permettra à des candidats de valeur d'évoluer rapidement au sein du Groupe.

erci d'adresser votre dossier de candidature sous référence IO/LM à : Philippe DESAGE - TCE - 9 Place des Vosges - Cedex 66 92050 Paris La Défens







Ville de SAINT-HERBLAIN (Loire-Atlantique - 43 000 habitants)

tion de NANTES - Autoroute, TGV) recrute d'urgance

INGENIEUR SUBDIVISIONNAIRE (H/F)

ou équivaient (débutant accepté) pour ses Services Techniques Direction Infrastructures

chargé de l'organisation et coordination du Secteur quotidienneté VRD Il participara : particularia aux réflexions et mises en ceuvre d'organisation et méthode aux développements informatiques, techniques et de gestion

Adresser les candidatures et CV à : Monsieur le Maire de SAINT HERBLAIN -Hôtel de Ville - BP 167 - 44802 St Herbiain cedex, avant le 25 juin 1991



Premier groupe privé d'assurance crédit dans le monde, 800 personnes, 1,9 milliard de francs de CA, nous voulons conquérir de nouvelles parts de marché et vous proposons des fonctions évolutives et motivantes au sein de notre Département Organisation Informatique (environnement grands systèmes IBM).

RGANISATION et INFORMATIQUE RESPONSABLE de DOMAINE

Manager de vos équipes, vous serez garant de la conception et du développement d'applications de qualité dans le respect des normes et méthodes.

- une formation supérieure : Grande Ecole d'Ingénieur ou de Commerce, Université,... - une expérience de 4 à 5 années de direction de projets significatifs dans un

environnement méthodologique (SDMS - EXPERT - METHOD 1...) La maîtrise de la conduite de schémas directeurs ainsi que la capacité à encadrer une équipe pouvant atteindre 30 personnes sont nécessaires pour réussir dans cette fonction. Votre salaire et votre évolution seront directement liés à vos acquis et à vos compétences.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite, salaire actuel) sous référence GIR à notre conseil :

EL CONSEIL - 7, rue Paul Lelong 75002 PARIS, qui vous garantit toute confidentialité.

SOCIETE FRANÇAISE D'ASSURANCE CREDIT





ce n'est peut-etre pas le fruit

En effet, guand 150 personnes

dynamisme, leur expertise

ne parient pas sur i avenir.

mais elles prennent rendez-

• INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE :

modélisation, simulation de systèmes, infographie, calcul de structures.

FAO, robotique, automates, CN, réseaux industriels, contrôle de process. • CAO : ingénierie assistée par ordinateur,

CAO électronique, CAO mécanique. INFORMATIQUE ELECTRONIQUE, TEMPS REEL : systèmes de conduite de vol, intégration de systèmes, logiciels embarqués, simulateurs de vol, imagerie

• TELECOMMUNICATIONS. Pour nous rejoindre, merci d'adresser CV et lettre de motivation à Madame Christine Levasseur, 9 rue Pagès, 92150 Suresnes.

POUR BATTRE DE EPNEU D'ALLIOURD



• Le Monde • Mercredi 5 juin 1991 XV

Les Métiers des Ingénieurs

l'autre côté de l'ére

TVHD : passez de









INGENIEUR **SUBDIVISIONNA!**

I'm happy



I'm Exxon Chemical

* On peut, en effet, parler du plaisir d'être chez Exxon Chemical France. C'est l'une de nos valeurs-clés.

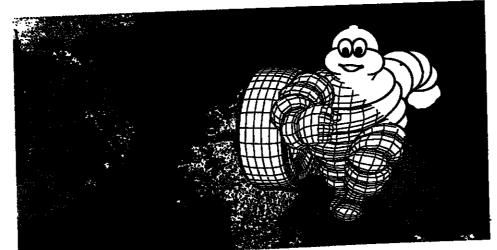
Comme souvent, ce plaisir résulte d'un équilibre entre un cadre de travail agréable, un management fondé sur la confiance et la reconnaissance du talent, une réelle ouverture internationale vécue au quotidien, un souci de la qualité à chaque niveau de l'organisation. Votre premier poste, outre la mission qui vous sera confiée, vous permettra de positionner votre carrière au sein du Groupe. Alors, vous qui êtes ingénieurs (généralistes, génie chimique ou informatique), venez nous rejoindre dans des missions de production, informatique de procédés, gestion, marketing.

Pour un premier contact, Humaines - Econ Chemical

Notre-Dame And... be happy with

France - BP 52 - 76330 de Gravenchon Exxon Chemical!

POUR BATTRE DEMAIN



Dans un monde en mouvement dont les mutations s'accélè-

dusignal, etc., vous utiliserez les moyens d'analyse et de calcul les plus puissants, pour mieux comprendre la réalité d'un pro-

INGÉNIEURS INFORMATICIENS

trez en couvre les sechniques les plus récentes sur les maté-

riels les plus performants (CRAY, Maintrames,...).

INGÉNIEURS DE DÉVELOPPEMENT PROCÉDÉS au point de machines d'essais et de fabrication au sein

d'équipes de mécaniciens, d'automaticiens et d'informaticiens.

Nercl d'adresser voire candidature, sous réf. LIM/49 à MICHELIN, Hervé COYCO-Service du Personnel

Les moyens de se passionner

La force du Groupe Framatome, **c'est sa jeunesse.**

formidable potentiel pour l'avenir.

40 % des bommes et des femmes du Groupe Framatome ont moins de 35 ans. En 1990, 79 % des ingénieurs recrutés en France avaient oins de 30 ans. Formés aux technologies les plus avancées, ils soni porteurs de savoir-faire nouveaux et constituent un

ue année, le Groupe Framalome encourage l'inno tique, le développement et la commercialisation de noure produits en récompensant par des Oscars, les actions les plus Le Groupe Fra

Le Groupe FRAMATOME, c'est · 14300 personnes sur les cinq continents un CA de 20 Mds de F dont 25 % a Texport

Nucléaire, Mecanique,

Connectique, Informatique

évalement la transformation de ses métiers grâce à un important progr de formation : "Framétiers". En relation avec une vingtaine de grandes écoles et d'universités, le groupe propose des sessions supérieures à 4 mois dans différents domaines comme l'intelligen artificielle, la robotique, les autor l'analyse de structure, la conduite



CGI, TOUS LES MÉTIERS D'UNE GRANDE CARRIÈRE



NOS ACTIVITÉS : concevoir et construire des systèmes d'information adaptés aux besoins et aux stratégies de grandes entreprises.

NOS TECHNIQUES: l'informatique, à des niveaux les plus avancés, des méthodes et des outils qui s'imposent comme des standards mondiaux.

NOS STRUCTURES: 3500 collaborateurs (dont 70% d'ingénieurs et cadres) dans 10 grands pays d'Europe et d'Amérique du Nord, intervenant dans tous les domaines du Conseil et de l'Ingénierie.

INGÉNIEURS - UNIVERSITAIRES SCIENTIFIQUES Débutants / 1ére Expérience

La carrière que nous vous proposons au sein de notre Groupe sera ouverte sur tous nos métiers et sur toutes nos stratégies.

Formation initiale, suivie de missions variées dans divers domaines d'activités et dans divers secteurs économiques... vos premières années avec nous vous donneront les moyens de choisir vos filières d'évolution (Direction de Grands Projets, Conception et Développement de produits, Commercial, Conseil de Direction, gestion de Centres de profit...).

Notre objectif est en effet de faire de vous, le plus rapidement possible, des professionnels complets de nos activités, capables d'accompagner notre croissance (plus de 20% par an depuis 10 ans) en exerçant les nouvelles responsabilités qu'elle crée chaque jour.

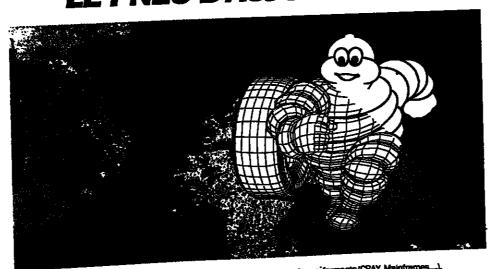
Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V. et photo), sous la référence 08/M-691, à Madame D. JAMET

CGI INFORMATIQUE

30, rue du Château des Rentiers - 75640 Paris cedex 13 ou directement sur minitel 3614 code CGI INF, tapez AVENIR



LE PNEU D'AUJOURD'HUL



rent, nous vous proposons de venir partager notre passion du

INGÉNIEURS DE RECHERCHE ET D'ESSAIS



Servir pour mettre ên œuvre les technologies les plus avancées, c'est déjà conquérir l'avenir. Servir la compétitivité des entreprises, c'est être un vecteur du progrès, un acteur du changement. Du conseil au "facilities management", en passant par l'intégration de systèmes, EDS est la première société mondiale de services qui exploite

les technologies de l'information pour le succès

Avec 62 000 collaborateurs dans 28 pays, EDS réalise 6 milliards de dollars de CA. Avec 21 centres de traitement de l'information reliés par 4 satellites, EDS gère 2,5 millions de transactions par jour... C'est le plus important réseau de communication privé dans le monde. EDS compte aussi 3 universités internationales destinées à la formation de ses ressources humaines. Si vous êtes jeune diplômé Bac + 4/5 de formation scientifique, et si vous maîtrisez l'anglais, venez partager nos valeurs : sens du mérite, goût de la perfection, esprit de réussite. C'est en faisant preuve d'un engagement sans faille que vous entrerez dans le nouveau monde de l'excellence. Ecrivez sous réf. 91/9 à Eric Schlumberger, EDS, Le Guillaumet, Cedex 70, 92046 Paris-La Défense.



LE BENEFICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

DU PONT DE NEMOURS (Flandre) S.A.

PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT: UNE VOLONTÉ, UN ENGAGEMENT ET DES MOYENS.

Avant même que la nouvelle usine chimique de DU PONT à Dunkerque ne soit terminée, avant que ses structures ne soient mises en place, nous recrutons son

RESPONSABLE ENVIRONNEMENT

C'est dire l'importance que nous donnons à ce poste aux composantes diverses. Son responsable devra conduire la politique novatrice de la société en matière d'environnement, en assurant son élaboration, sa mise en œuvre et son contrôle ainsi qu'un dialogue avec l'extérieur, associations et organisations publiques ou privées.

Ingénieur Grande école, vous avez au moins 5 ans d'expérience en prévention des risques industriels et en Environnement. Vous y avez acquis une très bonne connaissance des réglementations françaises et internationales.

Vous possédez la technicité, le sens des responsabilités, les qualités de contact et de communication, une bonne maîtrise de l'anglais... et l'enthousiasme nécessaires à la mise en œuvre de cette politique ambitieuse.

Toutes possibilités d'évolution au sein du Groupe DU PONT DE NEMOURS sont ouvertes à partir de ce poste basé à Dunkerque. (Possibilité de prise en charge des frais



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V.) sous la référence AL/691 à la Direction des Ressources Humaines

DU PONT DE NEMOURS France S.A. 137, rue de l'Université - 75007 Paris

TELECOM OU SYSTEMES: LE GRAND AIR DE LA QUALITE TEKELEC

Fer de lance des activités industrielles de TEKELEC AIRTRONIC, TEKELEC TECHNOLOGIES affirme sa vocation à découvrir les technologies de demain. Deux de ses entités, TEKELEC SYSTEMES, partenaire des grands projets télécommunications privées et programme de construction de

civils et militaires, et TEKELEC TELECOM. expert en instrumentation de tests et mesures, en publiques, développent un la qualité ISO 9001 et font appel aujourd'hui à deux experts confirmés, responsables de qualité de ses



TELECOM ou SYSTEMES? A vous de choisir, en fonction de votre champ d'expérience et d'élection.

Axées autour du fort développement industriel de ces divisions, ces missions reconvrent l'intégralité de la Elles requièrent :

pour le

QUALITICIEN TELECOM, une expérience représentative dans un service de R&D,

ouvert au Marketing et/ou à la vente. Anglais impératif.

OUALITICIEN SYSTEMES.

la connaissance approfondie de la qualité en R&D, acquise, par préférence, dans une entreprise de niveau RAQ-1.

TELECOM ou SYSTEMES, deux organisations à structures légères, où l'esprit d'équipe et d'entreprise est

Votre contact : Anne-Marie BOIME : (Réf. MO/006) TEKELEC TECHNOLOGIES, 29 Avenue de la Baltique - ZA de Courtaboeuf - 91953 Les Ulis.

CRAY VALLEY

la division resines du groupe total integre dans son usine de production située

INGENIEUR PROCEDE CONFIRME

Interface entre la Recherche et l'Exploitation, vous contribuez à l'amélioration de l'opérabilité et des performances économiques des installations existentes et vous développez de nouveaux procédés.

Vous intervenez depuis les études de faisabilité du projet jusqu'à l'exploitation des résultats obtenus lors du démarrage de l'installation, en intégrant à chaque étape les impératifs de sécurité et d'environnement.

Diplôme de l'enseignement supérieur (ingénieur ou universitaire, spécialité génie chimique), vous avez une expérience de 3 à 5 ans dans le dimensionnement d'unités Une parfaite maîtrise de l'angleis alliée à votre sens relationnel sont autant d'atouts pour développer votre portefeuille de clients au sein du Groupe TOTAL.

Nous vous offrons l'opportunité d'évoluer au sein d'un Groupe diversifié, de dimension internationale et en fort développement. Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre dossier complet de candidature à Nathalie SOSSON MERCIER Direction des Cadres - Tour Beau - 20, rue Jean Jaurès

Si vous cherchez la liberté d'action. elle se trouve au 42 27 40 27.

Lanctuit, groupe indépendant et entreprise générale de bâtiment tout corps d'état (construction, ingénierie, promotion) réalise au CA de 1 milliard de france, avec 1 200 personnes, 5 agences, 15 filiales, en lie-de-France, Normandie, Picardie. Très attaché à la qualité des relations humaines, à l'émandissement et à l'infénendance. à l'épanouissement et à l'iméépendance de chacus, cela lui réussit...

Ces postes sont à pourvoir à Saint-Cloud (92), issy-les-Moulineaux(92), Cioua (92), issy-est-monumeaux(22), Cergy-Pomboise (95) et Vernon (27). Pour en savoir plus et postuler par téléphone, applez le (1) 42 27 40 27 de 9b à 13b et de 14b à 19b en semaine et de 10b à 13b le samedi. semaine et de 100 à 130 le sumeu. Vous pouvez aussi adresser voirc candidature, sous réf. M305, au Groupe Lanctuil. Ressources bumaines, BP 805, 27207 Vernon.

INGÉNIEUR MÉTHODES CONFIRMÉ: en liaison avec nos INGENIEUR ME I HODES CONFIRME : en traison avec mos-bureaux d'études et les différents secieurs travaux, vous menéz avec, une grande indépendance l'étude complète, pour la préparation d'importants chantiers. Vous justifiez d'une solide expérience d'au moins 5 ans sur Chantiers ou en bureau d'études, dans une entreprise générale réalisant des travaux de bâtiment.

RESPONSABLE ÉTUDES DE PRIX : en mesure de qualifier une RESPONSABLE ETUDES DE PROX: en mesure de quatifier une affaire avec les ratios de l'entreprise, vous faites effectuer son chiffrage par votre équipe. D'autre part, vous secondez le Directeur d'agence dans ses démarches technico-commerciales. En agence ou aux coiés de notre Directeur ingénierie, vous multipliez vos contacts et exprimez pleinement vos suggestions grâce à votre maîtrise parfaite des techniques du bâtiment.

...CHEFS DE GROUPE TRAVAUX et CONDUCTEURS TRAVAUX sont des missions qui sont également proposées.

<u>O</u> LANCTUIT

Les Meth

metaurs de programi

water and the same time in the same time.

INGENIEUR PHYSICAL

2 INGENIEURS PHYSICAL Security to me the co

NGENIEUR ELECTRONIC



Contract Co. Without Parent . 19 19 19

A STATIMAS VIII VIIII II KELEC

QUALITICIEN TELECOM

AND DESCRIPTION

DESERVICIEN SYSTEMS The state of the s

THE PROPERTY OF STREET A STATE OF THE STA

berté d'action.

THE MONTH Les Métiers des Ingénieurs

Associer formation et entreprises partenaires dans une même recherche, c'est la mission de notre Groupe de formation spécialisé dans les technologies de l'information et du management. Gérer des programmes, encadrer des projets et des stages de 3e cycle professionnel, développer des journées d'études, séminaires, colloques, mettre en œuvre des chantiers de recherche appliquée,

Directeurs de programme

organisation et bureautique. (Réf. 105629)

L'un, Responsable de la filière Systèmes
d'information, schémas directeurs,
et administration de réseaux sécurité des systèmes d'information. (Réf. 105630)

Après une formation supérieure, vous avez 5 à 8 ans d'expérience d'informatique et de management chez un constructeur, un grand utilisateur, ou une SSIL, et vous avez acquis de solides connaissances dans les techniques indiquées pour chaque filière. Vous souhaitez valoriser votre goût pour la formation. Les postes sont basés dans le Sud-Est.

Merci d'adresser votre candidature (sous référence choisie) à Bernard Krief Recrutement, Le Parc de Haute Technologie, bât. 6, Sophia-Antipolis, 06250 Mougins.

BERNARD KRIEF RECRUTEMENT PARIS LILLE LYON SOPHIA-ANTIPOLIS

Un département de Bernard Erlef Consulting Group

Crédit & Mutuel

Dans le cadre de la mise en œuvre du Projet d'Entreprise, notre Direction

2 Consultants Systèmes d'Information 4 à 6 ans d'expérience H/F

Mission : Maître d'œuvre de la conception et du pilotage des projets de modernisation des systèmes d'information, vous étudiez et mettez en place des solutions informatiques complètes (logiciel et matériel). Vous élaborez les cahiers des charges pour les équipes de développement externes et internes. Vous êtes le conseiller des Directions et des services

Profil: Formation supérieure (Ingénieur, Ecoles de Commerce, BAC + 5). Expérience confirmée du développement et de la mise en place de systèmes d'information bancaires et de gestion. Maîtrise des techniques de conception MERISE et AXIAL. Esprit d'analyse et de synthèse, excellentes qualités relationnelles et rédactionnelles.

Nous offrons : • De réelles responsabilités dans une Direction jeune et dynamique au sein d'une société en pleine mutation. Une rémunération

motivante à la hauteur de votre potentiel. Ecrire avec CV + prétentions sous référence CMI/M, à

michel jouhannaud conseils

international search group 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

La force du Groupe Flamatome, c'est sa diversité

> A travers ses activités : nucléaire, mécanique connectique et informatique, le Groupe Franctome rassemble des vocations et des métiers très différents. Une opportunité remarquable quand on sait que peu d'entreprises peuvent offrir une gamme aussi étendue d'expériences et de savoir-faire.

> Que ce soit dans les métiers de conception, de production, d'interventiou/réalisation, de marketing/vente ou d'informatie le Groupe Franatome recrute chaque année des ingénieurs débutants on expérimentés, désireux d'évoluer à travers une grande diversité d'activités.

Le Groupe FRAMATOME, c'est : 14300 personnes sur les cinq continents un C4 de 20 Mds de F dont 25 "a a l'export Nucléaire, Mecanique. Connectique. Informatique

Vous l'avez compris : la force du Groupe Framatome, c'est sa grande capacité à nonveaux champs d'action. Cette force, nous l'offrons à tous nos futurs collaborateurs notamment sur nos implantations de Paris et sa région, Lyon, Grenoble, Bourgogne ou pays de Loire. Groupe Framatome, Service Gestion Prévisionnelle, Tour Fiat, 92 084 Paris-La-Défeuse Cedex 16 (Réf. M/46).



J'AI CHOISI LES RESPONSABILITES

Pratique de l'anglais indispensable.

La DGA, c'est l'ensemble des intelligences et des énergles réunles dans près de 60 sites industriets, services techniques, laboratoires ou centres d'essals. nent en France pour garantir à long C'est le quart de la recherche-développe terme la défense du pays. Ce sont 6 000 ingénieurs et un point de vue exceptionnel sur un des secteurs industriels les plus innovants. Au sein de l'ETCA, le Centre d'Etudes de Gramat exerce son activité dans les domaines de la Détonique et du durcissement des matériels aux effets des armes

INGENIEUR PHYSICIEN

nucléaires. Pour renforcer son potential, ce centre recherche :

Ingénieur chargé d'études du comportement de matériaux au sein de l'équipe de Dynamique des Matérieux. Le poste nécessite une double formation permettant d'une pert de traiter des problèmes théoriques (équations d'état, plesticité dynamique) en relation avec des équipes de numériclens et d'autre part de participer à des

développements d'outils métrologiques. Connaissances souhaitées : mécanique des milieux continus - mécanique des fluides thermodynamique - matériaux. Expérience de la recherche appliquée appréciée.

> **2 INGENIEURS PHYSICIENS** SPECIALISTES EN METROLOGIE

Réf. 1355 ingénieurs travaillant sur site d'expérimentation dans les domaines du comportement dynamique des matériaux (impliquant un sens pratique aigu), ou de matériaux sollicités par des taisceaux d'électrons ou de photons ; ils devront : - assurer le fonctionnement et l'entretien du moyen d'essai, adapter et développer la métrologie en fonction de l'évolution des études, - procéder aux essals, interpréter et exploiter les résultats en collaboration avec une équipe d'ingénieurs numériciens. Connaissances souhaitées : physique du

solide, optique, instrumentation. INGENIEUR ELECTRONICIEN

Réf. 1356

Ingénieur responsable d'études sur la protection aux perturbations électromagnétiques d'installations et de systèmes d'armes ; il aura à analyser par voies théorique et expérimentale le comportement de systèmes face à des agressions électromagnétiques. agresauxe arcularing response.

Ca poste comporte de nombreux contacts avec différents organismes étatiques et

Connaissances souhaitées : électronique, électromagnétisme, traitement du signal. Pratique de l'anglais indispensable.



ENVOYEZ-NOUS VOTRE CANDIDATURE MANUSCRITE AVEC CY DETAILLE ET PHOTO EN PRECISANT LA REFERENCE CHOISIE, A : MME ANNIE LASSERRE, BUREAU DU PERSONNEL, CENTRE D'ETUDES DE GRAMAT, 46500 GRAMAT!







J'AI CHOISI LES RESPONSABILITES La DGA, c'est l'ensemble des intelligences et des énergles réunles dans près de 60 sites industriels, services techniques,

laboratoires ou centres d'essais. C'est le quart de la recherche-développement en France pour garantir à long terme la défense du pays. Ce sont 6.000 ingénieurs et un point de vue exceptionnel sur un des secteurs industriels les plus innovants.

ETABLISSEMENT TECHNIQUE CENTRAL DE L'ARMEMENT

> **JEUNES INGENIEURS GRANDES**

ECOLES

"CHARGES D'ETUDES"

Au sein de l'ETCA, le Centre Technique des Moyens d'Essais exerce son activité dans les secteurs de l'ingénierie des moyens d'essais et l'observation spatiale. Pour ce centre, nous recherchons de jeunes ingénieurs pour occuper des postes de chargés d'études dans les domaines : TELECOMMUNICATIONS ET IMAGERIE OPTRONIQUE (réf. AOT 01)

jeune ingénieur chargé de l'ingénierie de réseaux télécommunications sur tous supports et de la création d'une activité nouvelle de caractérisation et d'exploitation

SYSTEMES INFORMATIQUES POUR LE TRAITEMENT DES DONNEES GEOGRAPHIQUES (réf. OBS 01) ingénieur confirmé chargé de l'encadrement d'une équipe de 5 à 10 personnes, spécialisé dans l'acquisition, la gestion et l'exploitation des données géographiques

TRAITEMENT INFORMATIQUE D'IMAGES SATELLITAIRES (réf. OBS 02) jeune ingénieur intégré à une équipe chargée de la conception et du développement de systèmes informatiques pour la photo-interprétation d'images satellitaires. MESURES EN ELECTROMAGNETISME (ref. SIE 01)

jeune ingénieur possédant de solides conneissances théoriques sur les phénomènes de couplage et de rayonnement des ondes électromagnétiques.

Ces postes sont situés à ARCUEIL (94).



SI L'UN DE CES. POSTES VOUS INTÉRESSE, PRIÈRE DE CONTACTER L'ETCACTME AU 16 - 1 - 42 31 94 03 ET D'ADRESSER VOTRE CANDIDATURE MANUSCRITE AVEC C.V. DÉTAILLÉ ET PHOTO À MME DANIELLE BARRIÈRE - DIGAMPAG - 28, BOULEVARID VICTOR 00460 ARMEES.



PREMIER CONSTRUCTEUR EUROPEEN EN GENIE CLIMATIQUE

INGENIEUR QUALITE

MISSION: Responsable qualité du secteur de personnes), vous aurez à développer nos actions: - Certification fournisseurs,

a généraliste, votre double expérience de qualité et de fabrication que sont des atouts indispensables à la réussite de catte mission.

certifié ISO 9002, dans un environnement technologique évolutif,

émunération motivante pour candidat à fort potentiel Adresser candidature, lettre manuscrite + CV + photo, sous le réf. PL 631 D à notre conseil Robert Delecroix, Florian Manitione Institut, 1, rue Louis Marin, 44200 NANTES, ou consulter le Minitel 3615 code SOFTEL.

Florian Mantione **A** nstitut

Pour notre activité de réseaux et services à vaieur ajoutée,

Nous sommes un groupe multinational, leader dans le

Ingénieur Support

Vous êtes de formation ingénieur Grandes Ecoles Vous possédez de préférence la connaissance de l'environnement MS/DOS, des télécoms, de la messagerie électronique et une première expérience de

Vous parlez couramment anglais.

CORELIS

INGENIERIE

domaine des télécommunications.

Rattaché à une équipe existante basée en proche banlieue ouest, vous mettrez en oeuvre des services de réseaux à valeur ajoutée (messagerie, EDL...). En relation avec nos dients, vous effectuerez un support avant-vente, mise en

Grace à vos capacités à vous adapter à un environnement changeant, vous évoluerez rapidement dans un contexte

> Merci de nous faire parvenir CV, lettre, photo sous réf. 4295 à notre conseil

> > INGENIEURS LOGICIEL

pour le développement d'applications industrielles TEMPS REEL en environnements RMORI, C, Ade.

Une formation aux méthodes de développement

CONFLANS-SAINTE-HONORINE Ville de 33 000 habitants située an nord-ouest de Paris (RER-SNCF) à proximité de la Ville Nouvelle de Cergy

UN INGÉNIEUR POUR LA DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(VOIRIE, ESPACES VERTS, ASSAINISSEMENT) (Ingénieur subdivisionnaire en titre ou titulaire d'un diplôme d'ingénieur)

d'élaborer et suivre les projets de la Ville en matière de voirie, signalisation, circulation, éclairage public, assainissement, espaces verts;

- de diriger un service de 80 personnes (dont 3 adjoints et un burezu d'études);

de gérer un budget de 30 millions de francs.

Nous rous proposous en échange :

- d'être pleinement intégré dans une équipe de direction dynamique;

- de travailler sur des projets d'envergure; de vivre dans un cadre de vie agréable.

Les càndidatures et les curriculum vitae sont à adresser à M. le Maire,

63, rue Maurice-Berteaux, 78700 Conflans-Sainte-Honorine.

SOFRATEV (Société française d'Etades et de

Réalisations d'Equipements de Radiodiffusion et de Télévision), filiale d'un puissant groupe audiovi-suel, exerce son activité (ingénierle, expertise, clets en main, assistance technique, formation professionnelle) depuis 1973 dans plus de 40 pays. Recherche, pour soutenir son accroissement d'activité et sa diversification :

UN INGENIEUR CONFIRME

• 5 à 15 ans d'expérience matériels et systèmes audiovisuels ; intérêt pour l'informatique apprécié.

UN INGENIEUR JUNIOR

• 2 à 5 ans d'expérience électronique/informatique, intéressé par les nouveaux moyens de communica-

De formation école ingénieur ou université, vous possédez un bon niveau en anglais et vous êtes libre pour de fréquents voyages à l'étranger. Vous prendrez en charge la conception et la conduite de projets audiovisuels/télécom dans un contexte de forte innovation.

Adresser lettre manuscrite + CV et prétentions à : SOFRATEV Direction Technique 21-23 rue de la Vanne 92120 MONTROUGE

Ingénieur responsable

d'un centre de profit

Entreprise ayant une activité à dominante mécanique

(300 personnes) nous appartenons à un groupe français, leader dans son domaine. Chargé de

réorganiser l'un de nos secteurs d'activité (20 personnes), en le rendant rapidement compétitif,

vous favoriserez son regroupement avec une autre unité et deviendrez le "patron" de ce nouveau centre

de profit. Ingénieur de formation et parlant anglais,

vous possédez de solides connaissances en mécanique et êtes familiarisé avec l'utilisation des robots. Après

une expérience de 5 à 10 ans dans un paste d'encadrement, et en production, vous recherchez maintenant un nouveau "challenge".

Merci d'écrire sous référence 125/M à A.L Conseil,

35 rue de Naples, 75008 PARIS.

A.L. conseil

(Analyse et Conception Orientées-Objet, matitise de la Gualité, conduite de projet) vous sera assurée, INGENIEURS INTEGRATION DE SYSTEMES Automatisation de pracédés, contrôle-commande. CORELS, groupe indépendant de SSI créé en 1988, avec un effectif de 200 personnes, en forte croissonce, vous offie une contére ouverte. Merci d'odresser votre cond. à Christine LAIEUR, Z.A. de Courtaboeut, 2 avenue de la Battique, B.P. 110, 91944 LES UUS Cedex A.

Notre Société, en forte expansion sur le marché de la connectique recherche pour renforcer sa structure Exportation :

Chef de Zone

Missien: Il développe le CA sur sa zone - Europe du Sud - au travers d'un réseau de filiales et d'agents qu'il doit animer et contrôler. Prefil : Expérience d'au moins trols ans de la commercialisation de

Anglais indispensable. Espagnol ou Italien souhalté.

Adressar CV + photo + prétentions à CORRECTRAL, 31-35 rue

Cabinet Conseil en Propriété Industrielle intervenant anprès de services de recherche et développement en électronique et télécommunications pour l'obtention de brevets nationaux et étrangers

JEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN

débutant ou 1ère expérience Intéressé par une valorisation

Adresser CV à M. LAPOUX, Cabinet MARTINET & LAPOUX, BP 405, 78055 SAINT QUENTIN EN YVELINES CEDEX.

Bonnes connaissances en anglais, niveau scolaire en allemand, cadre agréable, salaire motivant.

LA CONJUGAISON DES BASES DE DONNÉES ET DES RESEAUX

Pour une autre idée du service, rejolgnez le Groupe PHILOG-IFATEC

• INGENIEUR D'ETUDES CHEF DE PROJET

Vous êtes de formation supérieure et vous avez une première expérience dans nos domaines, nous vous proposons de participer au développement de l'un de nos deux pôles d'expertise.

SGBD relationnel :
• ORACLE - INGRES - SYBASE · Conception et développement d'applications Applications reparties et systèmes multimedias

• ISO, LAN, RNIS, X400 Connexion Micro Main Frame, pas interconnexion de LAN... Environnement UNIX et temps réel

Au sein d'équipes complémentaires et à taille humaine. vous aurez l'opportunité de valoriser votre potentiel tech-nique en bénéficiant d'un cadre de travail conviviel et performant. Pour en parier ensemble, écrire à : PHILOG - IFATEC 8, rue Seint Marc - 75002 PARIS - Tél. : 42 36 90 47



La compétence en Région

INGENIEUR FLUIDES

Filiale du groupe SERETE, notre développement en Normandie nous a nous doter de moyens propres d'ETUDES FLUIDES (chauffage, ventilat climatisation, fluides divers).

ingénieur issu d'une formation en Génie Câmatique ou Energétique (ENSAIS. INSA, ESEM...) vous avez, à 30 ans environ, acquis une réelle compétence dans cette spécialité, en Ingéniene ou en Bureau d'Etudes d'entreprise (secteurs tertiaire et industriei).

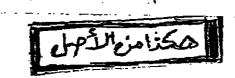
La perspective de vous engager pour créer et développ

Vos missions au sein de l'équipe pluridisciplin

- Conseil auprès des Architectes et Respons - Etudes de conception et autri de réalisat<u>io</u>



LES ROUEN





Avant goû de performai

INGENIEL RS

TO BE SEED OF MINISTER AND A SECOND OF SECOND SECON 电流记忆 10年7年1月1日 1月1日 1日 新規報







CHOISES BHE EQUIPE QUE YOUR Y CO MORITARIS CAS DESKONESS



Avant goût de performance

On oublie souvent la puissance informatique du Groupe Thomson. Et pourtant! Avec 4000 informaticiens et 4 milliards de CA, le Groupe s'affirme comme le 3ème industriel français de l'informatique. Partie prenante de cette dynamique informatique, la Division RCC (2,8 milliards de CA), est spécialisée dans les réseaux de communications mobiles et fixes ainsi que dans les systèmes de commandement.

Déjà reconnue au niveau mondial, notamment grâce au programme THOMPAC et à l'adoption par les Etats-Unis de MSE (version américaine de RITA), RCC possède la maîtrise globale de ses produits. Une maîtrise intensifiée par des efforts constants en R&D dans la méthodologie de développement logiciel, la connaissance des normes les plus avancées en télécommunications, les circuits CMOS, la CAO/CFAO, l'Intelligence Artifictelle, la cartographie numérisée...

Dans ce contexte, RCC recherche pour ses sites de Colombes et Boulogne des :

INGENIEURS ETUDES et DEVELOPPEMENT LOGICIEL, MATTRISE D'OEUVRE, CONDUITE D'AFFAIRES

Professionnels de l'informatique et/ou des Télécoms, avec ou sans expérience, vous avez un rôle à jouer dans les projets d'envergure qui marqueront les télécommunications du futur. Nous vous proposons de valoriser vos connaissances et de progresser dans des domaines de pointe : architecture et administration de réseaux, commutation, prototypage rapide, logiciels d'applications temps réel...

Vous avez envie d'en savoir plus?

Pour que nous parlions ensemble de ce que RCC peut vous offrir, aujourd'hui et demain, il vous suffit d'adresser votre dossier de candidature sous référence 24852/LM, en précisant le

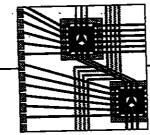
HCA - 19/21 Bd. Gambetta - 92137 Issy-Les-Moulineaux Cedex, qui transmettra.



PERLOG-ITALL

IGENIEUR D'ETUCE

CHEF DE PROJE







Votre avenir aura un sens parce que HP a un futur.

Dans le monde informatique HP, le logiciel et ses services associés occupent une place stratégique. Ce contexte nous amène à rechercher pour notre Centre Européen de Services et de Distribution de Logiciels :

INGENIEURS SUPPORT **PRODUITS**

Vous travaillez en étroite collaboration avec nos départements Marketing et Support Après-Vente.

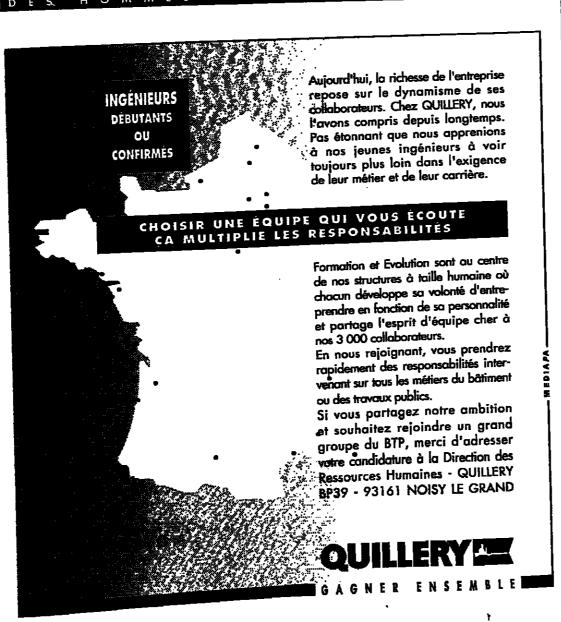
Responsable d'une gamme de produits logiciels, vous assurez l'industrialisation et coordonnez la distribution en garantissant le niveau de qualité.

INGENIEUR GESTION INDUSTRIELLE Vous analysez l'activité de distribution de logiciels et vous fournissez les prévisions d'évolution aux équipes dirigeantes et opérationnelles.

Par votre capacité d'influence, vous êtes un interlocuteur clé dans la recherche et la mise en œuvre d'actions de réduction des coûts.

Vous êtes Ingénieur Généraliste orienté Process ou Ecole de Gestion : écrivez à Isabelle BAUDIER - HEWLETT PACKARD FRANCE - 38053 GRENOBLE CEDEX 9.



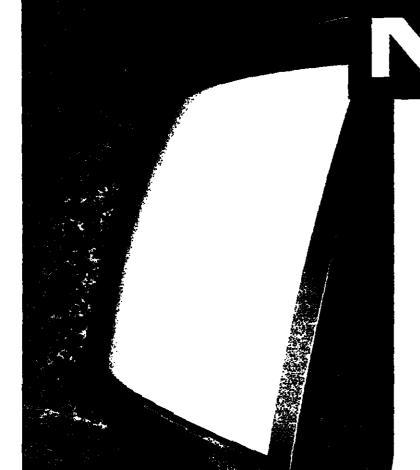




reference II, à Nathalie Gautreau, Technip, Division du Personnel,

Cedex 23, 92090 Paris-La Défense.





A la conquête de l'espace image...

Géant mondial en téléphonie mobile, réseaux privés de télécommunication, 1er producteur européen de moniteurs informatiques, d'équipements de réception satellite, parmi les leaders européens en électronique grand public, câbles, fibres optiques, avec 37 000 collaborateurs dans plus de 30 pays, 33 milliards de francs de CA, une participation dans les grands projets technologiques européens EUREKA, ESA, DRIVE, nous vous offrons les moyens d'exprimer vos talents.

Notre division NOKIA CONSUMER ELECTRONICS relève le défi de la télévision haute définition. Membre du Directoire du programme EUREKA, nos centres de recherche implantés dans 4 pays d'Europe participent au développement de cette technologie, qui vise à offrir une qualité d'image et de son similaire à celle du cinéma, un accès à de multiples sources d'information (voies hertziennes, satellite, câble, vidéodisque, magnétoscope), un mode d'interaction simple et naturel.

Ingénieurs débutants ou confirmés

Nous vous proposons de réelles opportunités au sein des domaines d'expertise suivants :

- III TRAITEMENT DE L'IMAGE
- ECIRCUITS DE PUISSANCE, DE BALAYAGE ET D'ALIMENTATION
- CONCEPTION DE CIRCUITS INTÉGRÉS BI-CMOS NUMÉRIQUES OU ANALOGIQUES

Si comme nous, vos ambitions sont tournées vers les nouveaux défis technologiques, nous vous proposons de rejoindre nos équipes en France ou à l'étranger, et peut-être participer à notre programme "Euromanager" de formation de cadres internationaux. Envoyez lettre et CV à Isabelle ITASSE, NOKIA, 97 avenue de Verdun, 93230 Romainville.

A DIVISION OF NOKIA THE BURG TECHNOLOGY GROUP



L'ACIER : POLE D'EXCELLENCE.

qui investit tous les ans plus de 6 milliards de francs pour accroître sa Sollac

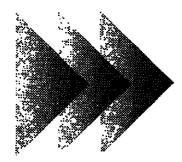
qui investit tous les aus plus de l'autrille de compétences très diversifié qui met
compétivité. Ainsi, grâce à un capital de compétences très diversifié qui met
en œuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous
en œuvre les matériels, les langages et uniformatique. emier rang des utilisateurs français d'informatique Pour développer de nouvelles applications et gérer nos systèmes d'information, nous vous accueillons en Provence.

JEUNES INGENIEURS INFORMATICIENS Supélec, Mines, Centrale, ...

Débutant ou ayant quelques années d'expérience vous interviendrez comme Ingénieur d'Etudes ou Chef de Projet dans de multiples domaines : gestion de production, informatisation de process, infocentre, réseaux. ... La dynamique de la gestion de nos Ressources Humaines et le développement international de notre Groupe vous ouvrent de très belles perspectives de carrière, tant dans l'informatique que dans d'autres secteurs.

USINOR SACILOR

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence M 5/2038 L à notre conseil : EGOR Merci d'adresser votre dossier de catrinature sous la reference it a l'ance le gor provence core d'Azur - 6, Place Jeanne d'Arc - 13100 AIX EN PROVENCE



Aménagez ia ville de demain

128 postes à pourvoir Recrutement exceptionnel

par concours

Attention clôture des inscriptions le 12 juille-1991



Ministère de l'Equipera da Logement, des Transports et de l'Espace

Tél.: (16) 72.04.70.70

Renseignez-vous auprès de L'ECOLE NATIONALE DES TRAVAUX PUBLICS DE L'ETAT rue Maurice Audin 69518 Vouix-en-Velin cedex

Vous êtes ...

Titulaire d'un D.E.S.S. ou d'un D.E.A. en sciences humaines, sociales, économiques et juridiques (appliquées aux problèmes d'aménagement, d'urbanisme, de développement et d'habitat), génie civil, transports et environnement.

■ Titulaire d'un diplôme d'ingénieurs.

Vous voulez ...

- Construire la ville et aménager ses quartiers. Améliorer la qualité de la vie. Coordonner les acteurs du développement
- Vous deviendrez ...
- Ingénieur des Travaux Publics de l'Etat.

🗰 Vous gagnerez ...

■ Environ 145 KF la première année. Environ 190 KF la troisième année. ■ Jusqu'à 360 KF en fin de carrière.

Etre high-tech, c'est un état d'esprit

Principal acteur du marché mondial

du CAD/CAM/CAE, une avance

technologique dans l'univers de la CFAO avec CATIA, championne de

France de l'exportation avec 90% de ses ventes réalisées à l'export,

le professionnalisme de ses 700

collaborateurs au service de ses clients...

Autant de réalisations et de moyens

qui conduisent

DASSAULT SYSTEMES

à préparer les grands défis de l'an 2000.

Ingénieurs et universitaires

Que vous soyez débutants ou expérimentés, venez nous rencontrer, nous vous présenterons nos activités :

- les bases de données, l'architecture logicielle, la gestion des terminaux graphiques, la modélisation géométrique...
- les systèmes d'information avec la conception de leur architecture, les applications de génie logiciel (CASE), la bureautique, l'administration des applications. les applications métiers : mécanique, conception,
- fabrication, simulation, Ingénierie ... ■ l'assurance qualité et la cert' l'cation de logiciels. Si vous cherchez une entreprise où le mot high-tech a
- réellement un sens, alors adressez lettre manuscrite et CV, sous réf. M/6.91, à Dassault Systèmes, Catherine Fulda, 24-28 avenue du Général-de-Gaulle, 92150 Suresnes.

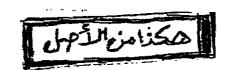


FOE PRODUCT

Wenez notro exp systemes expert

Zesponsable

dassault systemes





L'une des dix premières sociétés mondiales de logiciel, (CA 89/90 \$ 140 M, \$ 19 M de bénéfices nets), leader sur le marché de la présentation graphique poursoit sa conquête de l'Europe par la création de sa filiale française. Pour contribuer au succès de son EQUIPE COMMERCIALE EN COURS DE CREATION, elle recherche un

Ingénieur Support Avant-Vente.

Vous serez responsable du support technique avant-vente, des équipes commerciales et des partenaires, Vous participerez aux actions promotionnelles auprès des grands

Vous aurez également un rôle de formateur auprès des distributeurs, Vous gérerez l'interface technique avec le

siège européen et la société mère en Californie. Vous êtes diplômé de l'enseignement supé-

rieur et parlez couramment l'anglais. Vous avez acquis une expérience de support à la vente, de 3 ans minimum dans le monde de l'informatique. Motivé et autonome, vous êtes capable de manager, à moyen terme,

une équipe de 4 personnes.

La rémunération proposée saura être attractive pour un candidat de valeur. Une voiture de fonction vous sera fournie. Ce poste sera basé dans la proche banlieue Sud-Ouest de Paris.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature, sons la référence B 24 à CPI, 1, rue Massue, 94300 Vincennes, qui transmettra.





Filiale française du n° 1 européen des verres spéciaux

INGÉNIEUR CHEF DE PRODUIT

pour commercialiser, en France, nos plaques de cuisson en vitrocéramique : un concept de très haute technicité. Votre rôle d'interface entre notre société et une clientèle industrielle vous amènera à :

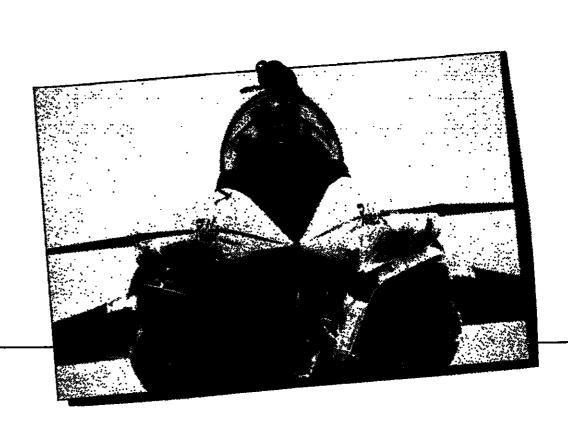
conseiller nos clients et répondre à leurs questions tech-

niques
- identifier les besoins potentiels
- gérer le marché existent et le développer
- gérer le marché existent et le développer

Ingénieur chimiste ou matérieux inorganiques et blingue allemand, vous possédez une expérience d'au moins 3 ans dans la vente de produits techniques. Vous souhaitez valoriser votre potentiel sur un poste à forte responsabilité nécessitant implication, goût des déplacements (France et Allemagne) et réelle curlosité technique.

Poste basé à Clichy sur Seine (92). Contactez notre conseil :

Paule PINAY 57, bd de Montmorency 75016 PARIS, Tél. : (1) 45 20 44 00.



THEN ARREVE A SYSKUL SHAUTES TREINGLE GARANTEES SECTEMONDE EST TE MEEN

INGENIEURS INFORMATICIENS DEBUTANTS

Voilà en bref ce que peut vous écrire un ingénieur diplômé, arrivé depuis peu chez Syseca.

En bref seulement, car dans cette société d'ingénierie informatique, plus de 2100 personnes (dont 80% d'ingénieurs) participent à de grands projets civils ou militaires dans des domaines de technologies avancées. Un degré de technicité qui repose sur des moyens hautement performants en particulier dans le génie logiciel.

Résultat? Un savoir-faire reconnu depuis 25 ans et un taux de croissance de 20% par an.

Arriver à Syseca, c'est entrer dans la dynamique d'un grand groupe, mettre en valeur vos diplômes et vos compétences. Et vous voir confier des responsabilités techniques ou d'encadrement partout en France : Région Parisienne, Sud-Ouest, Sud-Est, Rhone-Alpes, Ouest, Nord.

Pour que ce monde soit aussi le vôtre, adressez votre candidature sous réf.1348 à : SYSECA - 315 Bureaux de la Colline 92213 Saint-Cloud Cedex.



igh-tech. tat d'esprit

s ou confirmés

THE VOTE LENCE.

of universitaires

making Complete to 1 19 of the

Devenez notre expert en systèmes experts... 42.27.40.27

desponsable systèmes experts Débutant ou l'ère expérience

Rejoignez l'un des plus grands établissements de crédit aux particuliers et Europe. Après formation, vous mettrez votre patentiel au service du développement de systèmes experts dans le domaine de la gestion du

Vous évoluerez pour cela au sein d'une équipe des plus performantes en Furope, et serez appuyé(e) par des outils à la pointe de

Le profil idéal pour intégrer notre Direction du Risque ? • Une formation Bac + 4 en mathématiques, statistiques ou encore en • Une expérience et/ou une formation en intelligence artificielle (USP, informatique.

 Vous maîtrisez, bien sûr, la micro-informatique. Si de plus vos points forts sont : l'organisation, l'ouverture d'esprit, la

capacité à appréhender des situations complexes, en bref si vous êtes capacine a apprendique de analysis compresse, et prer si vous eles logique et cohérent(e), de nombreuses perspectives d'évolution s'offriront à vous au sein du groupe en France et à l'étranger.

Pour en savoir plus, et postuler dès à présent, appelez au (1)42.27.40.27 du lundi au vendredi (de 9 h à 13 h et de 14 h à 19 h) et le samedi (de 10 h à 13 h) ou adressez voire condidature (lettre, CV, photo) à Médio-System (réf. 19269), 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.

Concevoir, développer pour l'activité pétrolière



FRAMATOME, PREMIER CONSTRUC-

TEUR ET EXPORTATEUR MONDIAL DE

CENTRALES NUCLÉAIRES AVEC 56 unités en service dans le monde,

EST AUSSI LE DEUXIEME GROUPE

EUROPÉEN DE CONNECTIQUE, LA

PREMIERE ENTREPRISE FRANÇAISE DE

MÉCANIQUE ET LE PREMIER PÔLE

EUROPÉEN D'INTELLIGENCE ARTIFI-

CIELLE. AVEC 14 300 PERSONNES

RÉPARTIES SUR LES CINQ CONTINENTS,

UN CA DE 20 MILIARDS DE FRANCS

DONT 25 % À L'EXPORT, LE GROUPE

FRAMATOME SAURA YOUS DONNER

TOUS LES MOYENS POUR RÉUSSIR.

DU DEVELOPPEMENT Filiale du Groupe Framatome, notre société en pleine expansion (80 personnes) conçoit et fabrique des echangeurs thermiques à partir de plaques formées à l'explosif, pour une clientele principalement constituée de raffineries de pétrole.

DIRECTEUR

Assisté de 6 ingénieurs, votre responsabilité s'étendra aux · conception des échangeurs thermiques sur les plans thermique et mécanique, « suivi et développement des performances du produit, » promotion de ce produit auprès des clients potentiels (USA, Japon...) pour des applications nouvelles, « pilotage de la R&D de la Société.

Pour aborder ce poste, une formation d'ingénieur, une solide experience en mecanique et/ou thermique, le sens de la relation commerciale, une bonne connaissance du tissu industriel du petrole sont indispensables. L'anglais courant est

Le poste est basé au siège (banlieue parisienne ouest) et comporte de fréquents déplacements tant chez les clients que dans notre site industriel de Bourgogne.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo, prétentions), sous réf. BS, a Groupe Framatome. Service gestion prévisionnelle, Tour Fiat, Cedex 16, 92084 Paris-La Défense. Confidentialité assurée.



GROUPE FRAMATOME

Les technologies de l'essor.



Ingénieurs électroniciens / mécaniciens : en voiture !

MOTOROLA Electronique Automobile, c'est la maîtrise technologique d'un des premiers groupes mondiaux d'électronique appliqué à l'automobile. Pour accompagner la croissance de notre unité de production d'Angers, nous offrons à 4 ingénieurs électroniciens/mécaniciens, une carrière... sur les chapeaux de roues.

INGÉNIEUR COMMERCIAL (réf. LM/IC)

Afin de développer notre chiffre d'affaires auprès de clients trançais, vous analyserez le marché et les besoins, vous assurerez la préparation et la négociation des offres ainsi que l'interface entre MOTOROLA et les bureaux d'études des clients.

Ingénieur diplômé (ENSEETH, INSA, ENSAM...), vous avez une expérience de 5 ans dans la fonction technico-commerciale, de préférence dans le milieu automobile. Votre apritude à la négociation et votre forte personnalité vous permettront de réussir à ce poste basé à ISSY-LES-MOULINEAUX.

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN "TEST ET SYSTEME" (réf. LM/IE)

Chef de projet "test", vous participerez au design des produits (testabilité), vous développerez des testeurs en contexte international, les intégrerez et les suppor-

Ingénieur spécialisé en électronique et informatique, vous avez une première expérience en milieu industriel (bases de données, réseaux...).

Poste basé à ANGERS.

INGÉNIEUR PRODUIT (réf. LM/IP)

Vous avez complété votre formation en électronique (SUPELEC, INSA, ENSETTH) ou en mécanique (ICAM, ENSAM...) par une expérience réussie de 2 à 3 ans. Après formation sur votre produit et ses modes de fabrication, vous en assurerez l'évolution en tenant compte des demandes des clients, des relations avec notre centre de design aux États-Unis et des contraintes de acoduction.

Ce poste basé à ANGERS requiert une personnalité forte et autonome.

INGÉNIEUR QUALITÉ (réf. LM/IQ)

Responsable du laboratoire analyses et essais, vous serez chargé des essais d'environnement et de durée de vie, des analyses des défaillances (retour clientèle), des relations avec nos clients.

Ce poste d'encadrement nécessite, outre une formation d'Ingénieur électronicien en mesures physiques, une forte personnalité et des talents de communicateur. La connaissance du milieu automobile

Poste basé à ANGERS.

indispensable. Merci d'adresser votre candidature sous référence choisie à Patricia Paillet MOTOROLA Electronique Automobile - 8, boulevard Détriché - 49010 ANGERS Cedex. MOTOROLA

Tous ces postes impliquant de fréquents contacts avec les États-Unis et l'Europe, la maîtrise de l'anglais est

La technologie qui a son mot à dire

MERLIN GERIN

la maîtrise de l'énergie électrique

GROUPE SCHNEIDER

31 000 hommes et femmes, près de 20 milliards de CA aujourd'hui dont 50% à l'international : une dynamique exceptionnelle d'expansion, d'innovations et

Electronique Automobile

La maîtrise de l'énergie électrique : un métier qui évolue vite !

Les 1400 personnes de notre Direction Commerciale France participent en équipe à notre forte croissance sur les principales villes de Province et en région parisienne. Nos ingénieurs chargés d'affaires développent notre chiffre d'affaires auprès d'une clientèle de professionnels :

- installateurs, tableautiers, prescripteurs pour nos activités basse tension ensembliers, industriels et EDF pour nos activités haute tension
- SSII, PME-PMI et grands comptes pour notre activité onduleurs.

jeunes ingénieurs chargés d'affaires (Bac + 5)

DIJON, MARSEILLE, METZ, ORLEANS, PAU, REIMS...

Vous êtes ingénieur "grandes écoles scientifiques" débutant ou avec une première expérience.

Après une période de formation, yous serez responsable de votre clientèle et lui apporterez votre expertise sur des aspects techniques et commerciaux. Au terme de ce premier poste, nous envisagerons avec vous différentes orientations possibles : renforcer votre professionnalisme dans la vente, manager une équipe, intégrer la dimension internationale du Groupe ou évoluer vers le marketing en utilisant votre expérience "terrain".

Vos objectifs atteints et votre aptitude à saisir les opportunités dans d'autres villes vous permettront de prendre rapidement d'importantes responsabilités.

Renforcer notre professionnalisme et construire ensemble votre propre parcours : une ambition et un enthousiasme que nous vous invitons à partager !

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence B MOND 523 à Merlin Gerin, Gestion Prévisionnelle des Cadres, 38050 Grenoble Cedex. Entretiens sur Paris, Grenoble ou grandes villes de province.

NGENIEUR COMMERCIA FUTUR RESPONSABLE COMMERCIAL A 30-35 ans, ingénieur chimiste, vous possédez impérativement une formation complémentaire

commerciale. Disponible et mobile géographiquement, vous avez une expérience significative de la fonction et connaissez parfaitement le monde de l'industrie laurde. Rattaché au Directeur Général Adjoint, vous supervisez le réseau commercial jusqu'alors développé par

SITA - Groupe LYONNAISE DES EAUX DUMEZ - leader français de la gestion de l'environnement - plus

de 3 MdF de CA, 13000 personnes, 60 filiales - développe des compétences reconnues dans la collecte et le traitement de déchets et la propreté urbaine. Une de ses filiales, spécialisée dans le traitement de

une société extérieure - coordination et suivi des contrats - et constituez progressivement votre propre fichier de clients industriels. Vous coordonnez les relations entre ces clients et les autres divisions de la filiale pour devenir

progressivement l'interlocuteur privilégié de la société auprès de la dientèle. Vous assurez les relations avec les Administrations et gérez les statistiques commerciales. Une rémunération et des perspectives d'évolution attrayantes sont proposées.

Merci d'envoyer CV et prétentions sous la référence 0501 à Geoffroy VIEIJEUX - DPRH SITA 7 nue de Logelbach 75017 PARIS - Fox: 42.67.42.75

DE L'ANIMATION DE RESEAU A LA STRATEGIE INTERNATIONALE : L'ETENDUE D'UNE RESPONSABILITE

Mondialement connus et reconnus comme expert dans notre métier des biens d'équipements indus-triels, nous avons su y introduire des technologies nouvelles pour les rendre plus performants. Nous sommes dans un environnement économique solide et nos produits et services sont distribués et développés en France et à l'international à partir d'un réseau de filiales du groupe et de distributeurs.

Nous renforçons votre force de vente export et recherchons :

RESPONSABLE ZONE EXPORT Pays d'Afrique

Près du Directeur de la Division Internationale, et capable d'autonomie dans le cadre de directives larges, vous êtes responsable du développement et de la promotion des ventes par l'animation, la stimulation, la motivation du réseau existant, y compris la formation et le recrutement de nouveaux distributeurs quand il y a lieu. Vous êtes "comptable" de la mise en œuvre d'une stratégie commerciale adaptée à ces pays, et veillez à remonter les informations marché, produits, concurrence pour un traitement marketing opérationnel.

Agé de 30 ans mini, maîtrisant l'anglais, Ingénieur diplômé, vous êtes rodé à la vente export de produits ou biens d'équipements industriels (construction mécanique, outillage, machine outils...) au travers d'un réseau d'agents, distributeurs...

Le poste est basé en région parisienne et comporte 1/3 du temps en déplacements. Il vous permettra d'évoluer dans notre activité internationale et marketing au sein du Groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite et CV détaillé avec photo et salaire actuel sous la réf. P860/SAM à notre Conseil : 34, rue du Colisée - 75008 PARIS

MORENO consultant REIMS-PARIS-LYON

Groupe industriel de dimension internationale, SNPE (6 900 personnes, 4 milliards de CA) apparie son dynamisme sur un potentiel technique et humain de premier plan. Nous recherchous pour notre Etablissement de PONT-DE-BUIS (BRETAGNE) en

Ingénieur études développement industrialisation Produits pyrotechniques

Dans un secteur en pleine expansion, vous assurerez, à la tête d'une petite équipe, la conduite technique de programmes portant sur des produits royannants "infra-rouge et visible" depuis leur élaboration jusqu'au suivi technique de leur réalisation.

A environ 30 ans, de formation physique complétée par des nations de chimie et de mécanique, vous avez acquis une expérience industrielle d'au moins 2 années, si possible dans le domaine des

Rigueur, esprit d'équipe et qualités d'organisation vous permettront de réussir dans ce poste et d'évoluer ou sein de notre Groupe,

Merci d'adresser votre candidature (lettre, photo, CV, prétentions), à SNPE, DRH/IE/M, 12 quai Henri IV, 75181 Paris Cedex 04.



MICRO PORTABLE **TOSHIBA**

IL Y AURA

BEAUCOUP DE VOUS

DANS NOTRE

RÉUSSITE

Leader incontesté de la micro-informatique portable, nous nous sommes fixés des objectifs ambitieux et avons mis en place pour y parvenir, une politique de développement performante. Nous commercialisons nos produits exclusivement à travers un réseau indirect de distributeurs agréés. Nous recherchous :

INGENIEURS COMMERCIAUX **GRANDS COMPTES**

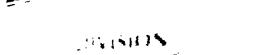
Diplômé d'une Grande Ecole, vous possédez 2 à 4 ans d'expérience, maîtrisez les multiples aspects de la vente conseil et avez de bonnes connaissances de l'anglais. nces de l'anglais.

Une fois innégré à notre Direction Commerciale, vous révèlerez votre talent auprès des Directions de l'Informatique et des Décideurs des Grandes Entreprises. Interlocuteur privilégié et conseiller efficace, vous saurez détecter et qualifier leurs besoins afin de les orienter dans leur "choix micro".

Très impliqué dans notre politique commerciale, vous prendiez part à nos actions de promotion (animation de séminaires, forums, organisation de démonstrations etc...).

Vous voulez réussir avec un Groupe Leader en bénéficiant de sa dynamique: Merci d'adresser vos motivations avec un résumé de votre ifinéraire professionnel à notre Conseil - Laurence CORJON - CABINET TRIANGLE - 4, rue de la Pyramide 92100 BOULOGNE.

L'Empreinte de Demain



GEC ALSTHOM

were Les Mett

TRANSPORT ET ENSTRIBLINGS PENERGH

PARIS

John Law Car & Same & Marright

alogaci Saptici and

\$100.00 to

Relief.

instricts

6.71

dons

THE R

and c des केटर तर

14135

10 I

Yotre avenir à celui



OPÉRATION SPÉCIALE Les Métiers des Ingénieurs

GEC ALSTHOM

DIVISION TRANSPORT **ET DISTRIBUTION D'ENERGIE**

- C.A. 7 milliards -

PARIS

4 JEUNES INGENIEURS D'AFFAIRES

Travaillant à l'échelle mondiale

CENTRALE, SUPELEC, ENSTA, ENSAM, IEG, ENSEEIHT, INSA, ...

Débutants ou avec une première expérience, leur formation une fois assurée, ils seront appelés à préparer les offres puis à piloter, à coordonner la réalisation d'importantes installations de matériels électriques dans le monde entier.

L'initiative, l'aptitude à la négociation, une grande mobilité internationale sont indispensables pour ces quatre postes.

La connaissance de l'Anglais est naturellement impérative, celle de l'Allemand ou de l'Espagnol constitue un plus.

Intéressantes possibilités d'évolution dans la Division et dans le Groupe.

Merci d'écrire avec C.V. détaillé sous référence 6440-M à Mamrégies 3, rue d'Hauteville, 75010 Paris, qui transmettra.

Systèmes Electroniques Sophistiqués

INGENIEUR COMMERCIAL EXPORT

Amérique du Nord - Europe

Entreprise de 1500 personnes, nous appartenons à l'un des premiers groupes industriels français, leader mondial en électronique professionnelle. Nous souhaitons encore renforcer notre présence sur les pays industrialisés.

intégré dans une petite équipe commerciale export affectée aux Pays Occidentaux et assisté en interne par les services techniques et financiers, vous prendrez en charge, dans un contexte de coopération internationale, la promotion de notre activité sur différentes zones, jusqu'à la signature des contrats.

Ce poste implique des contacts à haut niveau, tant avec les industriels qu'avec les administrations des pays concernés. Il s'adresse à un Ingénieur, âgé de 28 ans au moins. Il aura acquis, à partir d'une première expérience technique, une pratique commerciale ou affaires orientée export dans le domaine des blens d'équipements lourds.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 32/1386 EC :

EGOR TECHNOLOGIES 17. avenue Matignon - 75008 PARIS

Paris alzen provènce bordéaux (lule lyon hantes strasbourg toulouse Belgique Danmark Deutschland españa Italia Nederland Portugal sneden united kingdom

Parmi les premiers groupes industriels mondiaux (42.000)collaborateurs

présents dans 40 pays). nous sommes à l'avant garde des technologies de pointe dans

plusieurs secteurs.

DES VENTES AC + 5 (INSA, ENSAM...)

ur l'axe Paris-Lille, vous serez chargé de promonvoir os produits techniques et notre savoir-faire auprès d'une industrie lourde de première importance, sur le Nord de la France et le Bénélux.

Cette mission commerciale aura pour corollaire une assistance technique sur le terrain (audit + essais industriels), en vue de conseiller vos clients.

Ingénieur généraliste avec une première expérience, vous possédez les compétences techniques nécessaires pour ce poste et êtes fortement attiré par la vente.

Au sein de notre groupe, vous évoluerez rapidement si vous faites preuve d'autonomie et de dynamisme. Vous bénéficierez en outre d'une rémunération intéressante et d'une voiture de fonction dans le cadre de vos fréquents déplacements.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV , photo et prétentions) sous réf. 114/M à Christelle NICOLAS - GRACE SA BP 9 - 28231 EPERNON CEDEX.

Reliez votre avenir à celui du câble.

No 1 mondial du câble avec 24 milliards de CA consolidé et 70 sociétés implantées dans 20 pays, nous fabriquons l'ensemble des câbles d'énergie et de télécommunications dans tous les domaines terrestres et

sous-marins : études des systèmes, fabrication, pose et raccordement. Relevant ainsi chaque jour de nouveaux défis, nous souhe associer à notre succès.

D'AFFAIRES INGENIEURS

Diplômés d'une Ecole d'Ingénieur (Arts et Métiers, ICAM ou équivalent vous avez 2 à 5 ans d'expérience dans le domaine des projets d'installation de biens

Au sein de notre équipe de management de projet de réseaux de télécommunication

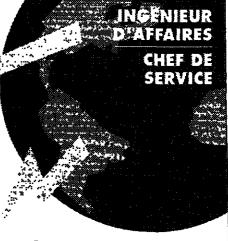
(France et export), vous serez chargés du pilotage et de la coordination de nos

Vous êtes familiarisés avec la microinformatique et avez une bonne maîtrise de l'anglais. Quelques déplacements de courtes durées sont à prévoir.

ALCATEL

Marci d'odresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous référence DG/17, à Mile GALS, Direction des Relations Sociales, ALCATEL CABLE, 30 rue des Chasses, BP 309, 92111 CLICHY Cedex.

Quand les projets sont partout, les compétences n'ont pas de frontières



d'entreprise

vers l'exportation. Pour les secteurs

de Trensport.

do Bâtiment terticire et de Nadéaire,

elle étudie et réalise

des projets nationaux

Rattaché à un chef de département, vous êtes le chef de file d'un contrat

de grande envergure (50-200 MF), et en assurez la gestion complète depuis l'élaboration de l'offre et sa négociation jusqu'à sa réalisation complète (technique, coût, délai, qualité et contractuel).

Chef de service

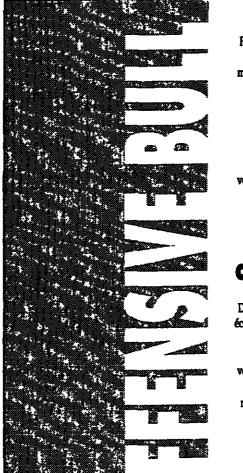
Rattaché à un chef de département, vous êtes le responsable d'une ligne d'activités et assurez la pérennité de votre centre de profit : élaboration d'offres et négociation, gestion des contrats obtenus, animation de votre équipe.

Ingénieur de formation, vous connaissez les domaines électriques ou électromécaniques. Votre expérience de 5 ans minimum, tout particulièement dans l'entreprise générale, témoigne de votre savoir-faire. Votre parfaite maîtrise de l'anglais et vos réelles capacités à manager sont vos atouts: pour nous rejoindre et vous permettre d'évoluer au sein de notre groupe. Postes basés à Cergy-Pontoise (accès direct par le RER.

Merci de nous adresser CV et prétentions sous réf. 05/06 à Spie Batignolles. Frédéric Guinier, Pôle Edison. Parc St-Christophe, 95861 Cergy-Pontoise Cedex.



esprit d'entrepr<u>ises</u>



Parce que BULL a su depuis sa création devancer les grandes mutations informatiques, parce que BULL a su créer des produits qui marquent leur temps, parce qu'aujourd'hui BULL affirme haut et fort sa nouvelle stratégie humaine : l'offensive,

votre avenir sera peu commun.

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Débutant, de formation grande école d'ingénieurs ou université 3ème cycle avec option informatique, vous possédez les compétences techniques et les qualités relationnelles indispensables à nos objectifs commerciaux. Travaillant en étroite collaboration avec l'ingénieur commercial, vous assurez la promotion de solutions BULL après avoir évalué les besoins et

les spécificités de nos clients.

Aide, conseil et propositions d'évolution feront partie de votre mission.

Selon vos compétences, vos projets et vos résultats, diverses opportunités d'évolution, au sein du groupe, pourront vous être proposées vous amenant progressivement à de plus larges responsabilités.

Adressez votre dossier de candidature : lettre manuscrite et CV, sous réf. 342/M, à Anne George - Tour BULL -Recrutement - Cedex 74 -92039 Paris-La Défense.

Réseaux et systèmes

d'information



IS COMMERCIAL Y

Berge of the School of the same of the same

the time I was a series of the Court

and the second sector of the second

THE PROPERTY.

STATE STATE OF

lette personners part :

Ger ; eitendare det interkation

Michae Millio Julia Japaniamarda Nicka

The same of the sa

EEXPORT



TE Monde Les Métiers des Ingénieurs

POUR SE REALISER, IL FAUT DE BONS MOBILES

systèmes et résecuit

ES(EE...) pour participer à l'élaboration et au suivi du cahier des charges des

matériels et logiciels qui équiperont

ses prochaines installations de

Il souhaite rencontrer un jeune candidat

débutant ou avec une première

expérience professionnelle et possédant

radiocommunication.

TELECOM SYSTEMES MOBILES a de bons mobiles pour se réaliser : Alphapage et Eurosignal, les deux services de radiomessagerie de FRANCE TELECOM qu'il gère et développe avec succès. Il se réalise à chaque instant dans un marché porteur au coeur des technologies, au

Sa Direction technique recherche un Ingenieur (ENST, SUPELEC, INSA,

un bon bagage technique (UNIX, X25, DATA BASE). Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. + photo) sous référence A1 06 01 à notre Conseil, Madame Claude Favereau,

FAVEREAU CONSULTANTS 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS.



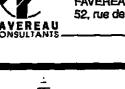
Au sein de notre service Recherche et Développement Sécurité Physique, vous aurez à mettre sur pied des études de faisabilité, réaliser les plans, faire les maquettes, assister l'atelier ou les soustraitants pour leurs réalisations, chiffrer les coûts, présenter l'étude... La réussite étant

la commercialisation de celle-ci. A 25-28 ans, après 2 ans d'expérience, vous souhaitez exprimer votre maturité, votre rigueur, votre besoin de concrétiser et cela dans un esprit d'équipe et de communication... alors nous devons vous intéresser, maintenant et dans l'avenir.



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + C.V.) sous référence A1 06 03 à notre Conseil, Madame Claude Favereau,

52, rue de la Fédération - 75015 PARIS.



TECHNIQUES DE POINTE

ALTRAN TECHNOLOGIES : société de conseil et d'ingénierie de haut niveau, cotée en Bourse, 1000 ingénieurs, Pour assurer notre forte croissance et la qualité de nos prestations, NOUS RECRUTONS :

INGENIEURS GRANDES ECOLES CONSULTANTS (100 EXPERIENCE OU DEBUTANTS)

Evolution: Responsabilité de projets, expertise de haut-niveau, postes de direction. Mission: conduite de projets, spécifications système, études et développement dans les domaines suivants:

Aéronautique, Espace, Défense,

Automobile, Transport, ■ Nucléaire, Ingénierie Pétrolière, ■ Banque, Assurance, Finance. Electronique analogique et numérique, Micro-électronique,
 Architecture de réseaux, Traitement de signal,
 Logiciel temps réel, Génie logiciel, Qualité,
 Mécanique, Automatique, Calcul de structures, ■ Analyse numérique, Simulation, CAO... XAO.

Pôles de Développements : Région Parisienne, Rhône-Alpes, Midi-Pyrénées, Sud-Est, Europe.

Merci de nous adresser votre CV en rappelant sur l'enveloppe la référence JM/06.

GROUPE ALTRAN 58. Boulevard Gouvion-Saint-Cvr - 75858 PARIS CEDEX 17

FIGIES: ALTRAN SYSTEMES D'INFORMATION - DELTA - ALTRAN FORMATION - SEGIME - LORE - ALTRAN EUROPE - ALTRAN CANADA



L'objectif

Constructeur de véhicules industriels recherche

INGENIEUR CONFIRME de formation mécanique (AM, INSA, ENSAIS, ENI...)

pouvant justifier d'une sérieuse expérience dans le domaine de la gestion

d'un Centre de Profit, de préférence au sein d'un Service Après-Vente. Agé d'environ 40 ans, parlant couremment l'anglais et l'allemand, il aura à

organiser, animer et coordonner l'ensemble de l'activité des Services Après-Vente des Sociétés du Groupe. La réussite dans cette fonction nécessite de grandes qualités d'animateur

et de gestionnaire ainsi qu'une forte capacité d'investissement personnel.

Adressez lettre de candidature, CV et photo à Direction des Ressources Humaines - LOHR - 29, rue du 14 Juillet 67980 HANGENBIETEN

Punch et rigueur pour nos méthodes et nos investissements.

Filiale du Groupe ATLANTIC - 1500 personnes, CA d'un milliard de francs-, nous sommes le premier constructeur français de chaudières acier, moyenne et forte puissance, destinées au chauffage collectif. Taux de croissance : 15% par an en moyenne ces demières années.

L'unité de production de Pont-de-Vaux, dans l'Ain, est animée par une équipe jeune et motivée, qui applique au quotidien les principes du management participatif et de la qualité totale. L'environnement est très stimulant pour un jeune ingénieur, riche d'une première expérience de 3 ou 4 ans. Vous, peut-

A la tête d'une équipe de 3 personnes et rattaché au directeur de l'unité, vous serez le responsable technique chargé d'améliorer en permanence la qualité et la productivité des procédés utilisés sur les Ignes de fabrication existantes et à venir. Le chef de fabrication - 28 ans - sera votre principal "client" et vous travallierez en contact étroit avec le service R & D et le service Qualité. Vous assurerez par ailleurs la mise en place du plan d'Investissement de l'usine.

Pour un premier contact, qui pourra avoir lieu à Lyon ou à Paris, merci d'écrire sous référence 307 552 LM à notre consell SIRCA, 140 Boulevard Haussmann - 75008 Paris.

Sirca

Guillot /

INGÉNIEURS

Débutants ou Expérimentés

Ponts - Centrale - ENSTA - ENSAM - ESTP - ENSM ou équivalent



ETPM, important groupe français d'offshore est reconnu comme l'un des leaders mondiaux de l'équipement para-pétrolier.

Nous poursulvons notre volonté de développement en reautant paur la France et l'Etranger des

INGENIEURS OPERATIONS MARINES

Vous êtes débutant ou vous souhaitez valoriser une première expérience de 2 ans acquise de préférence dans une sociéré de travaux publics ou offshare.

En qualité d'adjoint au Responsable des opéranors, nous vous proposons de superviser la réalisotion des opérations, ce qui implique la préparation des différentes phases d'un chantier er la rédoction des procédures de travaux. Par aillieurs, votre alsance relationnelle vous per

mettro d'assurer les relations avec les dients. Eu égard à notre environnement international, vous êtes nécessairement bilingue anglais. La connaissance de l'espagnol est un plus. Ce paste nécessire de fréquents déplocements en Europe ainsi que des périodes sur barges lars de la phase

INGENIEURS D'ETUDES TECHNICO-ECONOMIQUES

Intégré au Service Etudes de Prix vous prendrez en charge l'analyse des docume

LA MERA S'ES

d'oppeis d'offres, mais aussi l'établissement de prix de revient et la rédaction des soumissions. Pour ce poste nous souhoitons rencontrer des débutants souhoirant s'affirmer ou de jeunes professionnels possédant une expérience

INGENIEURS D'ETUDES

Votre condidature nous intéresse, si débutant porticulièrement motivé, vous avez envie de vous impliquer ou si vous possédez déjà une première expérience.

Intégré au sein des Services Engineering du siège de Paris vous participerez avec notre équipe d'ingénieurs d'Erudes, à la résolution des problèmes liés à la pose de pipelines sousmarins, aux colouts de structures métalliques et aux équipements des plate-formes pétrolières

Ces postes ouvrent des possibilités de corrière évolutive en France ou à l'Erranger. Bien sûr, la maîtrise de l'anglais est indispensable.

Réussissez avec nous en adressant votre dossier de candidature : • par minitel 3616 EUROMES Code 8205M • par réléphone n°(1) 47.61.58.80 du mardi au lundi de 9h à 18h30 • par fax n*(1) 49.10.95.72 • por courier shef. 8205M à EUROMESSAGES BP 80 - 92105 BOULOGNE

Cedex. Réponse et confidentialité vous sont

ETPM

ARCHITECTES

36 16 EUROMES

Les Mél

la recherche pour l'industrie de pointe : une strutés

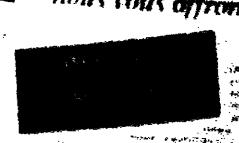
LISTHON

Printed PESTOR Day

Responsable Bureau d'Etudes et Trav

W. Ass

Office-vous STRA nous your offrons l



Ten. 200

Trans.

to Easy

Part States

F. C. .

Long

2.5

string string; The second second

La recherche pour l'industrie mondiale de pointe : une stratégie d'avenir.

Les télécommunications, l'énergie, les transports sont les 3 grands domaines d'activités fondamentaux où le groupe ALCATEL ALSTHOM. leader mondial, investit pour conforter ses positions. ALCATEL ALSTHOM RECHERCHE, son centre de recherche commun , en contact direct avec tous les grands intervenants de la recherche technologique, rassemble les plus grandes compétences dans Sa vocation? Concevoir le futur sur ces secteurs clés de l'industrie de demain et apporter le soutien scientifique et technique dans ces domaines aux filiales du groupe. Aujourd'hui ALCATEL ALSTHOM RECHERCHE (450 personnes, 300 millions de CA) est en plein développement et recherche des ingénieurs débutants ou avec une première expérience.

ingénieurs études

 Systèmes optiques : Ingénieur physicien diplômé d'une grande école ou d'une université avec une formation à dominante optique, vous serez associé aux recherches dans le domaine des systèmes optiques de pointe, notamment au niveau des applications de fibres optiques spéciales, de l'amplification optique, des capteurs et modulateurs optiques. Réf. DPE

• Fiabilité composants optoélectroniques : Ingénieur ou universitaire avec une formation en sciences des matériaux vous avez des connaissances en technologies des semiconducteurs. Vous étudierez les mécanismes de dégradation dans les diodes laser à base d'Inp: tests, caractérisations, analyse des défauts, corrélation avec les paramètres physiques et technologiques. Réf. DCO

• Chimie électrochimie :

- ingénieur grande école ou universitaire spécialisé en électrochimie vous avez de bonnes connaissances en informatique. Vous réaliserez des recherches sur la modélisation des générateurs électrochimiques : compréhension des mécanismes, étude des nouveaux couples, amélioration des performances. Réf. DOE.1

 Ou, avec une formation équivalente vous réaliserez des travaux sur les polymères conducteurs pour applications aux générateurs électrochimiques. Réf. DOE.2

Votre stratégie d'avenir : les nombreuses évolutions offertes par le Groupe.

ALSTHOM RECHERCHE

Adressez votre candidature en rappelant la référence du poste choisi à Philippe PASTOR, Direction des Ressources Humaines, ACALCATE ALSTHOM RECHERCHE - route de Nozay - 91460 MARCOUSSIS.

FUTUROSCOPE DE POITIERS HÖTEL INDUSTRIEL BERLIER

CITE DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE NOUVEAU MINISTERE DES FINANCES DE PARIS-BERCY

BIBLIOTHEQUE DE FRANCE



Filiale de TECHNIP, TECHNIP SERI CONSTRUCTION développe l'ensemble des projets d'ingénierie liés aux bâtiments et aménagements tertiaires. Nous recherchons aujourd hui les pilotes de nos futurs projets :

- Ingénieurs thermiciens • Ingénieur structures
- Ingénieurs électriciens Chefs de projet généralistes du bătiment

souhaitée.

Ayant acquis une expérience significative dans les domaines de l'ingénierie ou du BTP, vous souhaitez valoriser celle-ci dans une structure de taille humaine, en forte expansion, au sein d'un Groupe de tout premier plan (CA: 6,5 milliards de francs en 1989). Maîtrise de l'anglais



Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo), sous réf.19206, à François Chevallier, Technip Seri Construction, 7 ter τue de la Porte de Buc. 78000 Versailles.

Même débutant (nous vous formerons...)

Responsable Bureau d'Etudes et Travaux Neufs

AM, INSA...

Sud-Ouest

Filiale d'un groupe international réputé (50.000 pers.), cette Entreprise industrielle, leader en France sur son marché, produit et commercialise des biens d'équipement destinés au second œuvre du bâtiment. Ce jeune ingénieur déjà expérimenté ou débutant (nous le formerons) prendra la responsabilité du Bureau d'Etudes et des Travaux Neufs. Il animera une équipe de 10 personnes (DUT et BTS) et aura à réaliser d'importants investissements (budgets 91/93: 160 MF). Cette fonction intéressera particulièrement des une politique de Qualité Totale et de un candidat soucieux d'évoluer dans une Entreprise engagée dans une politique de Qualité Totale et de management participatif. Anglais indispensable. Réelles perspectives de carrière dans un Groupe réputé

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 106 819 M.

.35, rue du Rocher 75008 Paris 🕳

Bayer 🐏

Offrez-vous STRASBOURG, nous vous offrons l'EUROPE

Bayer Polysar France

unité pétroch mique située à 10 mm de Strasbourg centre, filiale de Bayer, un des leaders mondiaux de l'Industrie Chimique, 1er producteur de caoutchouc synthétique en

France, recherche

INGENIEURS Débutants ou forts d'une INGENIFURS

première expérience professionnelle, vous souhaitez vous impliquer dans une démarche de qualité totale. Responsable de Projets, vous participez à l'amélioration de la

productivité et de la performance au sein de notre unité de production de caoutchouc synthétique. Nous vous proposons des postes en production, laboratoire et développement. Rejoignez-nous à Strasbourg pour faire décoller votre carrière. De larges possibilités d'évolution au sein de notre groupe, à vocation mondiale, vous sont ouvertes. La connaissance de l'allemand est souhaitée mais non indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo) à Bayer Polysar France, Direction du Personnel, B.P. 7, 67610 La Wantzenau.

INGENIEUR CHIMIE **ORGANIQUE**

Notre matière grise, l'Acier, a fait d'Usinor Sacilor, le leader Européen avec un effectif de 97000 personnes et un bénéfice net de 3,7 milliards de francs en 1990.

Aujourd'hui nous consacrons à la recherche des aciers du futur, plus d'un milliard de francs.

Améliorer les process et les produits, contribuer à l'évolution des matériaux, appartenir à une communauté scientifique mondiale : tels sont les objectifs des 830 chercheurs de l'IRSID.

Pour renforcer ses compétences et poursuivre son développement, notre laboratoire de Saint-Etienne (180 personnes) recherche un sénior dans le domaine de la chimie

Vous possédez une réelle expertise dans le domaine des polymères-huiles, votre mission sera de promouvoir de nouvelles techniques analytiques, d'en exploiter les résultats et de renforcer les liens avec nos différents partenaires. A terme, vous assurerez le management d'une équipe.

Ingénieurs grandes écoles de chimie, titulaires d'une thèse dans les domaines précités, vous avez une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans un laboratoire de recherche.

Si rigueur, organisation, sens des contacts et disponibilité sont vos atouts : rejoignez-nous.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf LM/306 à Chantal DANGEL IRSID - 185, rue du Président Roosevelt 78105 St Germain en Laye.

REPRODUCTION INTERDITE



Les Métiers des Ingénieurs

L'avenir est à l'image. Une image qui se décline chez Kodak dans un univers de haute technologie. De la photo à la vidéo, de la santé à la bureautique, Kodak repousse sans cesse l'étendue de ses sante a la pureautique, kodak repousse sans cesse l'etendue de ses recherches : élaboration de nouveaux produits, amélioration des procédés de fabrication, souci de la periormance et d'une qualité sans faille. Afin de conforter notre place de leader de l'image, nous recrutons à CHALON-SUR-SAONE



CENTRE DE TECHNOLOGIE PHOTOGRAPHIQUE

de formation électricité-électronique (SUPELEC...) pour assurer auprès de la clientèle euro-péenne le support technique des technologies de transfert électronique de l'image argentique. Une première expérience dans ce domaine ou la fabrication d'équipement électronique est

Ingénieur chimiste

pour apporter une assistance technique aux divisions de production et de marketing et pour participer à la mise au point de produits nouveaux.

DIVISIONS DE PRODUCTION

Ingénieurs logistique

chargés de la gestion de la production et des stocks d'une gamme de produits aux différentes Réf. GC19

Ingénieurs chimistes

(département Production et Conditionnement de produits chimiques, département Réf. GC20 Formulation de produits photographiques).

DEPARTEMENT ETUDES INDUSTRIELLES ET DE GESTION

Ingénieur statisticien

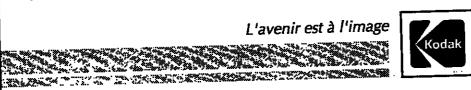
responsable d'études en analyse des procédés industriels ayant une expérience significative de l'utilisation de plans d'expérience et de l'analyse multi-variables. Réf. GC21

Pour chacun de ces postes, la pratique de l'anglais est indispensable.

De réelles perspectives d'évolution s'offriront aux candidats ouverts à la mobilité géographique et fonctionnelle.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) sous la référence indi-quée, à KODAK-PATHE, Direction Gestion des Cadres, 26 rue Villiot, 75594 Paris Cedex 12.

L'avenir est à l'image



Producteur mondial de composants électroniques, dans un contexte de forte croissance technologique, recherche, pour son site européen basé à TOURS (700 personnes - 500 MF de C.A.), un ingénieur

RESPONSABLE DE LA MAINTENANCE

A 32 ans, ingénieur généraliste ENSI (option électromécanique, électronique, automatisme,...) vos 5 ans d'expérience, dans un environnement industriel, de la définition et de la mise en œuvre d'une maintenance efficace ont confirmé votre intérêt pour l'encadrement et les résultats.

Sous l'autorité du Directeur de production, votre mission sera de définir et de réaliser une politique de maintenance à la hauteur de nos enjeux industriels (Total Production Maintenance).

Avec votre équipe de 40 professionnels (techniciens supérieurs de bon niveau), vous réaliserez • une maintenance préventive et prédictive capable d'optimiser nos outils de production

• une gestion technique, logistique (les arrêts), financière (coûts de maintenance) des interventions et des stocks (rotation, "make or buy").

Cette mission suppose un candidat de fort potentiel (management, compétences techniques) capable de négocier efficacement avec les acteurs principaux de notre

Envoyez votre dossier de candidature complet (C.V., photo, salaire actuel) sous la réf. LM 1183 à Claude BERNARD au



CABINET BOTH

soyez en première ligne

Télévision de demain:

Acteur majeur sur le marché des télécommunications en France, MATRA COMMUNICATION (8100 personnes et un chilire d'affaires de près de 6 milliards de francs) relève aujourd'hui le défi international. A travers son département "Image", MATRA COMMUNICATION fait figure d'expert face à la mutation de l'audiovisuel. Intervenant sur toute la chaîne du traitement de l'image dans quatre activités principales [D2 MAC et EUROCRYPT, TV professionnelle, Diffusion de données, Visiophonie), MATRA COMMUNICATION anticipe chaque jour dans le domaine des nouveaux standards, nouvelles normes et nouvelles utilisations du signal vidéo.
Soudeux de conforter encore notre avance technologique, nous recherchons

INGENIEUR RESPONSABLE PROJET DÉCODAGE MAC

Vous assurez la responsabilité de projets d'étude et de développement d'équipement de décodage D2 MAC/P. Dans ce cadre, vous rédigez les spécifications ainsi que le cahier de recettes ; vous êtes également chargé du suivi du projet, des études et du développement, et des relations ovec les sous-traitants. Vous êtes ingénieur de formation développement, et des relations ovec les sous-traitants. Vous êtes ingénieur de formation expérimenté dans les équipements électroniques utilisés pour la télévision et la vidéo, et vous maîtrisez l'anglois. La connaissance de la norme D2 MAC serait un plus. (Réf. RP)

INGENIEUR DEVELOPPEMENT LOGICIEL SYSTEME

Chargé du développement logiciel dans le codre du laboratoire système, vous appréciez d'évoluer dans un environnement houtement technologique et d'utilizer des méthodes de d'évoluer dans un environnement houtement technologique et d'utilizer des méthodes de pointe. Vous êtes jeune diplômé d'une école d'ingénieurs. La connaissance de l'anglois most invit

Vous souhaitez vivre en direct les bouleversements de l'audiovisuel et apporter, vous souriairez vivire en cireci les bouleverserients de l'oudrovauer et apporter, diver des solutions toujours plus novatrices ? Merci d'adresser votre dossier de candidat précisant la référence choisie à Nathalie Saulet - Direction des Ressources Humaines ser votre dossier de candidature en

MATRA COMMUNICATION - BP 26 Rue Lifierre Timboud - 78392 Bois d'Arcy Cedex



IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

EUNES INGÉNIEURS, MANAGERS EN PUISSANCE

Centraliens, Mineurs, Arts et Métiers, Chimistes...

De la technique aujourd'hui avec les technologies les plus avancées au management demain, ELF FRANCE vous offre de nombreuses opportunités.

Vous avez une première expérience professionnelle, un VSNA ou des stages solides à commenter! Parlez-en avec notre conseil. Discutez avec lui de la meilleure façon de démarter votre vie professionnelle, d'abord dans un poste opérationnel en rassinerie - process ou maintenance - ou dans la recherche et le développement.

Ensuite, c'est la perspective d'une carrière ouverte, en France ou à l'étranger, dans le groupe Elf Aquitaine (premier investisseur français - 65 % du CA à l'international).

Vous voulez en savoir plus? Prenez contact avec notre Conseil sous la référence 282 252 LM Sirca - 140, boulevard Haussmann - 75008 PARIS

elf aquitaine

LA PASSION A TOUJOURS RAISON



Ingénieur conditionnement

Avec 1300 personnes, et 7 usines, nous occupons aujourd'hui une place de leader sur le marché mondial du gant en latex. Le développement de notre politique de marque et l'importance que nous attachons au packaging nous amènent à créer le poste d'INGENIEUR CONDITIONNEMENT

Rattaché au Directeur Industriel, vous aurez pour mission :

- d'améliorer le service clients, d'optimiser les achats de matériaux de conditionnement,

 de rechercher des améliorations de productivité de matériels d'emballage. d'innover et de concevoir de nouveaux produits d'emballage.

Basé à LEVALLOIS, ce poste, très évolutif, implique des déplacements dans nos usines.

Agé de 30/40 ans, ingénieur AM-ENSI-HEI..., vous parlez couramment l'anglais. Vous avez acquis une expérience de 3 à 5 ans dans le conditionnement cartonnage ou sachet souple grande distribution. Curieux, imaginatif, force de propositions, vous saurez orienter le marketing

Merci d'adresser lettre manuscrite, photo. C.V. et rémunération souhaitée sous réf. 138-01 à notre Conseil ARPE - 38, rue de Lisbonne - 75008 PARIS.

EN RECRUTEMENT



Chef du Service Marketing/Développement

Responsable devant le Directeur Commercial du développement à terme des ventes, par la création et le lancement de nouveaux produits ou applications et la découverte de nouveaux marchés, il propose et coordonne les idées de projet d'investissement technique et commercial, apporte son assistance pour en assurer la réalisation. li élabore le plan à long terme et supervise le plan de communication et de publicité, la

gestion des outils de vente et de promotion. Il travaille en collaboration avec les équipes de vente et les services R et D, mettant en

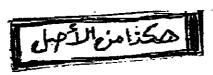
valeur ses qualités d'imagination et de dialogue.

Ingénieur de formation, il a, à environ 32 ans, une première expérience significative dans

le domaine industriel. Il est parfaitement bilingue anglais.

Basé à Boulogne (92) au siège du Groupe VALLOUREC, le candidat devra prévoir des déplacements tant auprès des usines que des clients étrangers. Merci d'adresser lettre manuscrite et CV sous la référence 927 à notre Conseil

Claudine GALLET RESSOURCES HUMAINES - 3, rue Corneille 75006 PARIS



TAXABLE NAME OF TAXABLE PARTY.

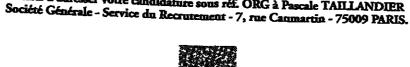
opération spéciale Les Métiers des Ingénieurs

La SOCIÉTÉ GÉNÉRALE recherche pour le Département Organisation de son

Centre des Titres de Nantes, un chargé d'études capable d'assurer la maîtrise d'ouvrage

Au sein d'une cellule de Groupes de Projets, vous serez amené à jouer un rôle d'interface entre les services utilisateurs et les services informatiques. A ce titre, vous participerez à la coordination générale de nos projets : analyse des besoins des utilisareurs

 conception (études, cahier des charges), mise en place et gestion des projets. Diplomé de l'enseignement supérieur (BAC + 4/5), type MIAGE, Ecoles d'Ingénieurs... vous êtes expérimenté ou débutant. Votre esprit d'initiative, votre sens de l'autonomie et vos compétences vous permettront d'évoluer au sein de notre structure. Merci d'adresser votre candidature sous réf. ORG à Pascale TAILLANDIER



CONJUGUONS NOS TALENTS.



La SOCIÉTÉ GÉNÉRALE recherche pour le service Etudes et Développer de son Centre des Titres de Nantes, un coordinateur de projets informatiques.

Rattaché au Responsable du Service, vous animez une équipe chargée de la coordination fonctionnelle de la maîtrise d'ouvrage. A ce titre, vous prenez en charge le contrôle, l'avancement et la coordination des études et projets, définissez les méthodes et gérez les ressources. Interlocuteur privilégié entre les services informatiques et les utilisateurs, vous êtes le garant de la bonne application des projets.

De formation ingénieur grande école ou universitaire, vous avez plusieurs années d'expérience dans la conduite de projets informatiques. Votre fort potentiel allié à votre sens des responsabilités et vos capacités d'initiatives assureront votre réussite.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. COR à Pascale TAILLANDIER Société Générale - Service du Recrutement - 7, rue Canmartin - 75009 PARIS.



CONTUGUONS NOS TALENTS,

Rejoindre ALCATEL ALSTHOM RECHERCHE aujourd'hui c'est disposer de conditions optimales pour concréches dans les domaines industriels de pointe.

Avec 450 personnes et un CA de 300 MF, le centre de recherche commun du groupe international ALCATEL ALSTHOM est en plein développement. En effet, son rôle consiste à préparer l'avenir à long terme du

celui de ses filiales : les télécommunications, l'énergie, les transports. De plus, en tant que leader mondial sur le groupe ALCATEL ALSTHOM à travers son centre de ALSTHOM RECHERCHE, doit constamment explorer des nouvelles voies d'invesfication et mettre en ceuvre les solutions qui conforterent Dans catte optique nous recherchons aujourd'hui un(e)

A la tête d'une équipe composée des projets et d'analyse des de 15 ingénieurs et techniciens de haut niveau, vous participerez à la préparation et à la conduite des programmes de recherche répondant aux besoins des sociétés du groupe, dans votre domaine, selon la stratégie technique définie par votre unité de recherche.

En liaison avec votre direction, vous préparerez l'avenir technologique de votre spécialité. Vous collaborerez pour cela avec le CNRS et d'autres laboratoires, et prendrez part aux programmes européens

Yous aurez par ailleurs un rôle de gestion technique, de préparation et de contrôle des rapports et propositions, de suivi

De formation ingénieur en Chimie ou Electrochimie, vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou d'une université (3ème cycle). Vous avez une expérience significative de responsable de projets en électrochimie, acquise dans des centres de recherche privés ou au CNRS. Vous avez une bonne pratique de l'anglais.

Pour réussir dans cette fonction vous avez de réelles qualités de management et de communication. Vos performances pourront vous permettre d'évoluer par la suite au sein du groupe où de nombreuses opportunités sont

ALSTHOM

Merci d'adresser votre candidature à PREMIER CONTACT, sous réf. 18907, 38, rue de Villiers, 92532 LEVALLOIS-PERRET Codex ou taper 3615 PCONTACT.

IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE À VOCATION INTERNATIONALE

recherche

RECHERCHE

• 1 à 3 ans d'expérience confirmés • chefs de projets

dans les domaines suivants : TRAITEMENTS D'IMAGES, - TRAITEMENT DU SIGNAL,

- TELECOMMUNICATION, INFORMATIQUE INDUSTRIELLE. - ARCHITECTURE DE SYSTEMES.

Informatique Merci d'adresser C.V. et prét. à 9, Bid J. Jaurès - 92100 BOULOGNE en précisant la région choiele.

Nous vous proposons de vous intégrer dans notre équipe d'INGENTEURS SPECIALISES.

Moulinez **KRUPS**

MOULINEX

fini. Aujourd'hui Mouilnez et KRUPS constitu un groupe international pesant plus de 8 milliards de chiffre d'affaires dont 80% à l'export. Nos 15 000 collaborateurs ont su développer une large gamme de produits en conservant une forte culture d'entreprise. La notoriété de nos produits, utenue par d'importantes campagnes publicitaires, s'appuie sur notre

FRANCE, ANGLETERRE, ITALIE, ALLEMAGNE,

IRLANDE, MEXIQUE, ESPAGNE... Et ce n'est pas

capacité à maîtriser des techniques complexes et diverses. Au sein-de la ligne de produits Cuisson, nos ingénieurs congolvent, et réa des appareils de haute technologie (micro-ondes, friteuses automatiques...). Pour compléter nos équipes Recherche et Développement, nous recherchons un

INGENIEUR RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT Mécanique

En contact étroit avec les hommes du marketing et les équipes industrielles, vous conditirez des projets de développement et concevrez nos nouveaux produits. Agé de 30-35 ans, votre formation d'ingénieur Mécanicien aillée à votre expérience de 5 ans en B.E. sur des croduits de grande série (secteur automobile, ménager...) vous permettront de mener à bien des missions dont vous aurez la totale responsabilité (hommes et produit).

Pour ce poste basé à CAEN, merci d'adresser lettre + CV + prétentions sous net. RG/LM/910604/RD à notre Conseil R.GARNIER qui vous garantit toute

75008 PARIS



IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE A VOCATION INTERNATIONALE

POUR SON Service ELECTRICITE/AUTOMATISME

INGENIEUR ELECTRICIEN Diplômé ESE, ENSEG, ESME, ENSEET, ESIEE, etc... (réf. M. E10) Débutant ou possédant 2 à 3 ans d'expérience acquise chez un structeur ou un install

La mission offerte couvre les études de conception et de réalisat des équipements et de l'installation de la partie électrique des grandes unités industrielles (motorisation, production et distri de l'énergie électrique, électronique de puissance, etc...).

INGENIEUR INSTRUMENTATION Confirmé (réf. M E11)

Ayant l'expérience des études du matériel d'indes systèmes numériques de contrôle centralisé. Spécialiste responsable, il sero incorporé à un groupe pluridisci-plinaire chargé des grands projets dans les domaines de la chimie et du pétrole.

INGENIEUR ELECTRICIEN Diplomé ESE, ENSIEG, ESME, ESIEE (réf. M E12)

Confirmé, ayant au mains 10 ans d'expérience en ° Conception et réalisation des systèmes de production et distribution de l'énergie électrique HT, MT et BT, • Motorisation des équipements méca-niques, • Electronique de puissance (variation de vitesse en ca/cc), • Compensation de puissance réactive et filtration d'hormoniques.

Seront appréciés ; la pratique courante de l'anglais, le goût pour l'utilisation de la micro-informatique dans l'activité d'ingénierie. Le poste, de haut niveau, comparte une responsabilité totale de la conception, de la gestion technique, du budget et du personnel au sein d'un service important.

Merci d'adresser CV détaille + lettre manuscrite sous référence correspondante à SOFRESID - Direction des Relations Sociales -59, rue de la République 93100 MONTREUIL

SAPEX PRODUCTIQUE

Une des premières PME françaises de recherche et de développement de systèmes informatiques pour la production automatisée (CAO, CFAO, tables de découpe d'adhésif...) recherche dans le cadre de son expansion

Ingénieur électronicien R§D Réf. 25/12

Poste à forte connotation informatique

Mission : développer des interfaces électroniques à base de microprocesseurs, famille 68000 au BUS VME.

Ingénieur productique R§D Réf. 25/13

Mission: développer des applications en informatique industrielle sous UNIX HP DEC SUN. Travail en réseaux locaux, utilisation des langages ADA et C. Connaissances de base en mécanique souhaitées.

Nous recherchons des candidats diplômés d'une école d'ingénieurs ou d'une université, débutants ou avec une première expérience. Ils devront être aptes à travailler en équipe dans une entreprise motivante et avoir la capacité à prendre en charge à moyen terme un projet complet en liaison avec nos clients. Adresser dossier complet et photo, sous la réf choisie à

nicole sperie cominique maury conseil

1 place Wilson 31000, Toulouse

Si yous souhaitez

exercer votre métier au sein d'un Groupe teader du tentaire : son implantation européenne existe ; sa politique d'expansion à l'étranger se développe ; ses résultats lui permettent d'avoir le poids financier de ses ambitions stratégiques ; son ouverture aux idées et technologies nouvelles génère des produits originaux ; la qualité de ses prestations lui a fait prendre de l'avance

débutants ou ayant une première expérience de 2 ou 3 ans en conception de système d'information de gestion, attirés par des fonctions de CHEFS DE PROJETS dans les domaines aussi variés que le commercial, l'international (anglais et espagnol necessaires), la méthodologie, dans un environnement informazque moderne composé de gros systèmes.

vivre dans une grande viite de province à moins d'une heure de Paris, vous permettant de préserver la qualité de vie et l'équi-

Venez nous rejoindre,

transmettez votre dossier de candidature à notre Conseil, Marie-Claude LAFFON Consultant en Recherches de Cadres, 16. rue Victor Daix - 92200 NEUILLY.

Société de Produits Chimiques, filiale d'un grand groupe français, recrute, pour son laboratoire de recherche en Chimie Organique, stué dans le **Sud Ouest**, un

pour la synthèse et la mise au point d'agents de surface.

Assisté de 3 techniciens, vous aurez la responsabilité de

Ce poste s'adresse à un candidat ayant acquis une première expérience dans une activité similaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (jettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous rèf. 10004 par Fax n°(1) 49.10.95.72 ou à EUROMESSAGES BP 80 - 92105 BOULOGNE Cedex qui transmettra votre dossler

de condidature. Réponse et confidentialité vous sont assurées. PARIS - STRASBOURG LICONESSAGES

atalia di Kasa gerbasa da da S

製造し か 極の かきこうぶ わても

Species, pages of attended to the

sofresid

Formation

Scientifique

Merci d'adresser CV détaillé +

shél M D90 à : SOFRESID

59, rue de la République

93100 MONTREUIL

Direction des Relations Sociales

lettre manuscrite

LOGICIEL Intervenant dans un milieu High Tech de production, il participera au développement et la spécification d'applicatile à dominante scientifique, technique et graphique.

Environnement varié: (IBM, DIGITAL, SILICON GRAPHIC, INTERGRAPH,...) sur des applicatifs de tous types : CAO (CADAM, EUCLID, AUTOCAD, PDS,_) Calcul de structure (IDEAS, STRUDL). Synthèse d'image (EXPLORE), SGBD

Ce poste nécessite une bonne pratique de l'informatique (UNIX, DOS, C, FORTRAN) et une première expérience similaire.

(ORACLE, NOMAD).



RANK XEROX

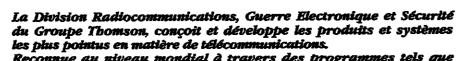
- la souris, du multilenétrage et du copieur, précurseur avec le copieur intelligent, les systèmes réseaux et l'impression électronique, Rank Xerox a toujours pris très au sérieux l'évolution des besoins de ses clients Notre
- domaines de la création et de la gestion de documents nous permet aujourd'hu
- systèmes. Vous étudierez les besains des entreprises, vous négocierez et
- collaboration avec nos services de financement, d'après-vente et d'installation, vous apporterez une prestation globale au client
- us êtes ingénieur, option informatique débutant ou avec une première commercial. En llaison directe avec nos analyserez les besoins des clients puis
- proposées et suivrez leur évolution
- réassite vous permettra d'évoluer vers ou de management, ou d'accèder à
- d'autres métiers de l'entreprise. Il suffit de nous écrire, sous réf. L/LM 116. Rank Xerox, Direction des Ressources Humaines, 43607 Aulnay-sous-Bois

décider c'est déjà évoluer.



Pas besoin de lire les lignes de la main pour savoir que chez Rank Xerox, l'avenir sera technologique.

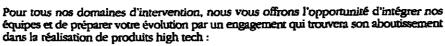
Jeunes diplômés, chaussez les starting-blocks de l'évolution



Reconnue au niveau mondial à travers des programmes tels que RITA, HADES, PR4G,...elle s'attache à développer son savoir faire et ses champs d'application. Elle a su en cela se donner les moyens du

- investissant 25% de son CA (1,7 Mds de FF) en R&D,
- donnant à ses équipes les moyens techniques et la motivation nécessaires à la réponse adéquate au problème de chaque dient,
- inscrivant son action dans une démarche Qualité totale,
- développant, fone de son expérience, une activité tournée vers les marchés civils : Radiodiffusion de Puissance, Contrôle du Spectre...

INFORMATICIENS et ELECTRONICIENS



- systèmes de radiocommunications HF/VHF, radiotéléphones, systèmes de
- systèmes de détection et de localisation,
- produits de sécurité des communications,
- émetteurs VLF/LF.

Pour atteindre un niveau de qualité optimum, intégrer les demières innovations en matière de technique, nos actions s'inscrivent dans un contexte technologique de pointe : logiciels temps réel et réseaux pour des équipements à base de 68XXX sous

- AGL de haut niveau : stations SUN, VAX, HP, DEC ; langages C, C++, Pascal,
- ADA, ASA, GEODE, gestion de configuration, 1500 mips, un réseau de 250 stations de travail,
- techniques liées aux télécommunications modernes : architecture de systèmes, réseaux, protocoles, transmissions numériques sur voie radio, traitement du signal et de l'information.

Ingénieur de formation, vous êtes à la recherche de propositions qui vous ouvriront les portes d'une carrière enrichissante. Votre dynamisme sera le garant d'une évolution constante dans des domaines techniques différents ou vers plus de responsabilités de

Votre carrière est en marche, à vous de saisir les bonnes opportunités en adressant votre dossier de candidature sous Réf. LM/04/06 à : Jérôme GABREAU - **Thomson-RGS** - 66, Rue du Fossé Blanc - 92231 Gennevilliers Cedex,



SIGNENT



ngénieur électrotechnicien Intégré à notre bureau d'études, vous

ADP : tout un moude de pétences qui réunit 6.800 es et femmes pour er les aéroports civils de la région parisienne.

Notre Direction Architecture et

coordination avec les autres corps d'état, et animerez une petite équipe de projeteurs et de dessinateurs. Des séjours à l'étranger de course durée sont à prévoir.

De formation Ingénieur Grandes Ecoles, âgé de 30/35 ans, vous possédez une expérience de bureau d'études et maîtrisez l'outil Bien silr, vous parlez anglais.

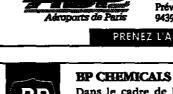
effectuerez des études techniques et économiques dans le domaine électrique, en

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous la réf. FC/LM 90/1158 à Madame CHOQUET
AEROPORTS DE PARIS - Service Gestion Prévisionnelle et Emploi - Orly Sud 103 -94396 AEROGARE CEDEX.

2

 $\approx_{\mu_{B(0)}}$

PRENEZ L'AEROPORT



Dans le cadre de l'Installation et du Démarrage d'Unités de Pabrication de Polyéthylène, vendues sous licence, à travers le monde, nous recherchons des

INGENIEURS EXPERIMENTES Ces postes conviendraient à des Ingénieurs de Génie

Chimique ou à des Ingénieurs Généralistes ou Chimistes, justifiant d'une expérience de ce type d'activités. Mobilité et pratique de l'Anglais réellement courant,

Le poste, basé à LAVERA (B-d-R), implique des

déplacements fréquents. Merci d'adresser C.V., photo et lettre de motivation

BP CHEMICALS SNC (à l'attention de Jean-Marc ALEXANDRE) - Tour Neptune - Cedex 20 - 92086 PARIS LA DEFENSE 1.

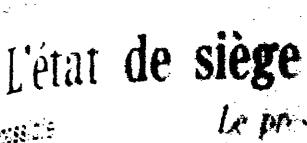
CAEN ANGERS PARIS

Notre société de Conseil et de Formation a acquis plus de 10 ans d'expérience auprès d'une clientèle nationale et internationale. Pour répondre à notre développement constant, nous recherchors un

l'approche généraliste et le travail d'équipe. Au sein d'un groupe pluridisciplinaire de consultants, vous dévelop-perez notre activité CONSEIL EN GESTION et ORGANISATION INDUSTRIELLE et animerez des formations.



Merci d'adressez votre dossier de candidature, sous réf. PT4-05, 55, place du Grand Turc 14000 CAEN



Per l'auteur des Lean des Houes de Resemply

FRANÇ

